



VITA-PREP® 3

SYMBOLS

	WARNING		CAUTION
	NEVER touch moving parts. Keep hands and utensils out of the container		Operate with the lid and lid plug in place
	Electric Shock Hazard		Read and understand the owner's manual
	High temperature when blending hot liquids		DO NOT immerse
	DO NOT insert items into the container while the blender is in use		On/Off
	Variable Speed		High
	Unplug while not in use, before cleaning, changing accessories or touching parts that move while the blender is in use		

RECYCLING INFORMATION

This product has been supplied from an environmentally aware manufacturer.

This product may contain substances that could be harmful to the environment if disposed of in places (landfills) that are not appropriate according to legislation.

The 'crossed-out wheellie bin' symbol is placed on this product to encourage you to recycle wherever possible.

Please be environmentally responsible and recycle this product through your recycling facility at the end of its life.



VM#	Rating	Additional information
VM0105E	220-240V, 50-60 Hz, 1200-1400 Watts	

To see the complete line of Vitamix products, visit vitamix.com.

Vita-Mix® Corporation
 8615 Usher Road, Cleveland, Ohio 44138 U.S.A.
 Tel: +1 440 235 0214 Email: international@vitamix.com

⚠ WARNING



To avoid injury.

Read and understand the instruction manual before using this machine. Basic safety precautions should be followed, including the following.



⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard.

ONLY use an earthed outlet.

DO NOT remove the earth.

DO NOT use an adaptor.

DO NOT use an extension cable.

Failure to follow instructions can cause death or electric shock.

READ ALL INSTRUCTIONS, SAFEGUARDS AND WARNINGS BEFORE OPERATING THE BLENDER.

1. Read all instructions.
2. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children or incapacitated persons. Children should be supervised to make sure that they do not play with the appliance.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
4. **DO NOT IMMERSE.** To protect against the risk of electrical shock, do not put the blender base in water or other liquid.
5. The appliance is not to be cleaned with a water jet or steam cleaner.
6. To protect against the risk of electrical shock turn the appliance OFF, then unplug from the outlet when not in use, before assembling or disassembling parts and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
8. **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
9. Avoid contact with moving parts.
10. **DO NOT** operate any appliance with a damaged cable or plug, or if the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Contact your retailer or distributor at once for examination, repair, replacement or electrical or mechanical adjustment.
11. Alteration or modification of any part or component of the blender assembly, including the use of any part, component or accessory that is not a genuine authorised Vitamix part, may cause fire, electric shock or injury.
12. The use of attachments not expressly authorised or sold by Vitamix for use with this blender, including preserving jars, may cause fire, electric shock or injury.
13. If your machine is equipped with a variable-speed functionality, always start at lowest speed setting.
14. **DO NOT** use the appliance for purposes other than its intended use.
15. The maximum normal load is equivalent to the ounces (litres) listed on the container, i.e., 64 oz. / 2.0 L, 48 oz. / 1.4 L and substantially less with thick mixtures.
16. Do not use outdoors.
17. **DO NOT** let the cable hang over the edge of the table or work surface or make contact with hot surfaces, including the hob.
18. To avoid injury and damage, keep hands and utensils, other than the tamper provided, out of the container while blending.
19. The tamper can be used during blending in the container. The cover must remain in place when using the tamper through the lid plug opening. A rubber scraper or spatula may be used, but only when the blender is not running. Do not leave a tamper, scraper or any other utensil in the container either when running or when the motor is stopped.
20. Blades are sharp. When handling the blades or cleaning the container, use care to avoid injury.
21. To reduce the risk of injury, never place the blade assembly on the motor base unless assembled to the container.
22. **DO NOT** leave foreign objects, such as spoons, forks, knives or the lid plug, in either container because this will damage the blades and other components when starting the machine, and may cause injury.
23. Never attempt to operate the blender with damaged blades.
24. The lid and lid plug **MUST** be firmly in place during blending. The lid plug should be removed only when adding ingredients and when using the tamper.
25. When making nut butters use tamper to shorten processing time. When blending oil-based foods, do not process for more than one minute after the mixture starts to circulate in the container. Processing for longer periods can cause damage to the container and motor overheating.
26. **DO NOT** expose the container to temperatures over 210°F (99°C). **DO NOT** expose the container to hot liquids or ingredients over 210°F (99°C).
27. Do not leave blender unattended when in use.
28. Be careful if hot liquid is poured into the blender as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
29. Use caution. Escaping steam or splashes may scald. Never start on the highest speed when blending hot ingredients.
30. The lid plug should be removed only when adding ingredients and when using the tamper.
31. Always start the blender with the variable speed dial set to 1 and the High/Low switch in the low position. Never start on speeds above 1 or with the High/Low Switch in the high position when blending hot liquids to avoid possible burns.
32. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
33. One 20 amp circuit per machine is recommended for 120V installation. One dedicated circuit per machine is recommended for 220-240V and 100V installation. Consult your local electrical codes for proper installation.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT NOTES!

The instructions appearing in this Use and Care Manual cannot cover every possible condition and situation that may occur. Common sense and caution must be practised when operating and maintaining any appliance.

IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

Do not leave your Vitamix blender unattended when operating.

Any repair and servicing, or the replacement of parts, must be performed by Vitamix or an authorised service representative.

NOTICE: FAILURE TO FOLLOW ANY OF THE IMPORTANT SAFEGUARDS AND IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR SAFE USE IS A MISUSE OF YOUR VITAMIX BLENDER THAT CAN VOID YOUR WARRANTY AND CREATE THE RISK OF SERIOUS INJURY.

VERY IMPORTANT:

This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental conditions are different or are reduced, or lack experience or knowledge, unless such persons receive supervision or training for the functioning of the appliance by a person responsible for its safety. Children should be supervised to make sure that they do not use the device as a toy.

Maintaining your Vitamix® Blender

In order to maximise the life of and keep your Vitamix® product in good working order, it is important that you follow a few simple maintenance tips:

1. Periodically inspect the drive socket for visible wear and tear, cracks or breaks to the socket. If damage is found, replace the drive socket with the extra drive socket enclosed with your blender. To purchase additional replacement drive sockets, contact your authorised Vitamix Distributor or call the Vitamix International Division at +1.440.782.2450 or email international@vitamix.com.
2. Manually rotate the blade bearing assembly to make sure it turns without hesitation or doesn't spin too freely. If the blade hesitates or spins too freely, contact Vitamix for warranty information or a dealer near you.
3. Never run the machine without the centring pad properly placed on the base and never remove the container from the base before blades have stopped moving.

Limited Warranty - (Unless otherwise covered by Contract)

Vita-Mix® Corporation (hereinafter "Vitamix") warrants to the original end-user ("Purchaser") that its Vitamix blenders (consisting of a motor base, container and lid, hereinafter collectively referred to as the "Equipment") will be free from defects in material and workmanship for the warranty periods applicable to the Equipment as described herein and subject to the conditions set forth below. Proof of purchase is required.

The following are the sole remedies of the Purchaser and set forth the only warranty obligations of Vitamix.

No employee of Vitamix or any other person is authorised to make any warranty in addition to or amendment of the following warranties.

What is Covered Under Warranty

A. Motor Base (which includes the control board and touch pad) Warranty

Vitamix warrants to the original end-user that:

- If the motor base fails due to defects in material or workmanship within thirty (30) days from the date of purchase, then Vitamix will replace the motor base with a new motor base.
- If the motor base fails due to defects in material or workmanship after thirty (30) days from the date of purchase but within one (1) year from the date of purchase, then Vitamix will assume the cost of all parts and labour necessary to repair the motor base.
- If the motor base fails due to defects in material or workmanship after the first year but within three (3) years from the date of purchase, then Vitamix will assume the cost of all parts necessary to repair the motor base.

B. Container, Lid, Lid Plug, Centring Pad Blade Assembly, Drive Socket and Sound Enclosure (if included) Warranty.

Vitamix warrants to the original end-user that if a sound enclosure, container, lid, blade assembly or drive socket fails due to a defect in materials or workmanship within one (1) year from the date of purchase, Vitamix will assume the cost of all parts and labour necessary to repair the component.

The sole obligation of Vitamix under these warranties is to repair or replace the warranted part or parts as determined exclusively by Vitamix.

IN NO EVENT, WHETHER BASED ON CONTRACT, INDEMNITY, WARRANTY, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), STRICT LIABILITY OR OTHERWISE, SHALL VITAMIX BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF PROFIT OR REVENUE. THE ABOVE LIMITED WARRANTY IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY, AND YOU AND VITAMIX HEREBY EXPRESSLY DISCLAIM ALL OTHER WARRANTIES OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, STATUTORY OR OTHERWISE, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND ANY IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND, WITHOUT LIMITING THE GENERALITY OF THE FOREGOING, YOU AND VITAMIX HEREBY EXPRESSLY EXCLUDE, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THE APPLICATION OF ANY SALE OF GOODS LEGISLATION AND THE UNITED NATIONS CONVENTION ON CONTRACTS FOR THE INTERNATIONAL SALE OF GOODS, AS MAY BE APPLICABLE.

Some jurisdictions do not allow a limitation on implied warranties or on special, incidental or consequential damages.

What is Not Covered Under Warranty (Coverage Exclusions)

These warranties do not include repairs needed due to:

- A. Normal wear-and-tear;
- B. Abuse, misuse, negligent use;
- C. Alteration of the Equipment including but not limited to the motor base, container, lid or sound enclosure;
- D. Exposure to extreme conditions; or
- E. Improper installation of the Equipment, including but not limited to poor workmanship, not following specifications provided and/or inadequate ventilation of the "in-counter" models of the blending unit.

When do the Warranties Apply (Coverage Conditions)

The warranties contained herein run only to the original end-user and are not transferable. To make a warranty claim, proof of purchase is required.

Any warranty offered by Vitamix is only valid if used in accordance with: a) the owner's manual that may also be accessed at www.vitamix.com; b) the express warranty; and c) any and all maintenance instructions regardless of when they are supplied.

What Causes the Warranty to be Void

All product warranties are void if:

- The blender is placed in a sound enclosure not manufactured by Vitamix.
- Any component of a covered piece of Equipment or part has been modified, altered, "reconditioned" or repaired by persons someone other than Vitamix, an authorised Vitamix Service Centre or an authorised Vitamix Distributor.
- Any covered Vitamix component is used with a component not expressly authorised in writing by Vitamix (i.e. using a Vitamix container with a non-Vitamix motor base and/or using a Vitamix motor base with a non-Vitamix container); or
- Any part of the blender is improperly installed, including but not limited to poor workmanship, not following specifications provided and/or inadequate ventilation of the "in-counter" models.

How to Obtain Warranty Coverage and Repair

Who to Contact For Warranty Service and Repair. In the event your Vitamix blender needs service or repair covered by the terms of this warranty, please call the Vita-Mix Corporation, an authorised service centre or a local distributor for warranty assistance.

- For Equipment purchased and located in the US and Canada, call Vitamix Customer Service at: 800-437-4654.
- For Equipment purchased outside US and Canada, contact your authorised Vitamix Distributor, or contact the Vitamix International Division at +1.440.782.2450.
- Email outside of the US and Canada: international@vitamix.com.

You will be asked to provide proof of purchase for the Equipment. If the remote technical support team cannot fix the Equipment remotely, the Equipment will need to be serviced. The team will help you either locate an authorised service centre or arrange for the Equipment to be shipped back to Vitamix.

How to Ship the Equipment to Vitamix for Service

- A. Obtain a Return Authorisation Number Before Shipment. Do not return or send in Equipment without the approval from Vitamix. Under no circumstances will Vitamix be responsible for the cost of any unauthorised repairs. All Equipment returns must have the Return Authorisation Number ("RA") clearly marked on the outside of the box. Any Equipment that is sent to Vitamix without prior authorisation or approval will be returned to the shipper's address "as is" without repair.
- B. Properly Package The Returned Item. Any item sent to Vitamix must be sent in original or sufficient packaging.

IMPORTANT: if in claiming the warranty, transportation costs are incurred in the Vitamix service network, these will be covered by Vitamix.

For information on how to purchase parts, components, consumables and accessories, please contact Vitamix or the nearest contact stated in this warranty.

1 Control Panel: For more information, refer to Control Panel.

⚠ CAUTION: lids and tampers are not interchangeable between different container styles, types and sizes.

2 64-oz./2 L capacity container with 2-part lid:
 • **Always use the lid and the lid plug when the machine is operating.**
 • **Never operate the blender without the lid securely locked in place.**

- Ounces, Millilitres and Cups are clearly marked.
- Insert the lid plug through the lid and secure by turning clockwise.
- Remove the lid plug to use the tamper or to add ingredients.

3 Tamper: using the tamper maintains circulation by preventing air pockets from forming.

4 Two Piece Lid: (lid and lid plug)
 To Lock the lid in place: the lid must always be secured when processing, especially hot liquids that may scald. **Never operate the blender without the lid securely locked in place.** The lid has a continuous rim which latches inside the container tabs. Push one side of the rim under one tab and push down over the opposite tab to snap the lid into position.

To Remove the Lid: place hands around the lid, pressing thumbs above one of the container tabs. Push in and lift off.

To Remove the Lid Plug: rotate the lid plug counterclockwise from the “locked” to “unlocked” position and lift out.

5 Power Cord: the blender’s power cord comes equipped with a three-prong (grounding) plug which mates with a standard three-prong wall outlet. This cord will vary for countries outside the United States of America.

Adapters are available for two-prong outlets. Do not cut or remove the third (ground) prong from the plug or power cord. Consult your electrician if you are not sure if the wall outlet is grounded through the building wiring. With a properly grounded two-prong wall outlet, ground the machine by attaching the tab on the adapter to the wall outlet cover by means of the screw in the centre of the cover.

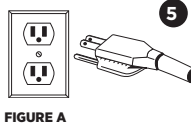


FIGURE A

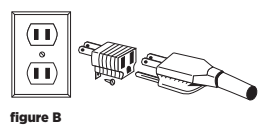


figure B

CONTROL PANEL

1. On/Off Switch (I/O): Up for ON (I). Down for OFF (O). While plugged in, switch to on to ready the machine for blending.

2. High/Variable Switch: High (Δ) is the fastest speed available. Switch to Variable (◊) to activate the variable speeds. **Always make sure that the High/Variable Switch is set to Variable (◊) before moving the On/Off Switch to the On (I) position.** Do not start your machine on High (Δ).

3. Variable Speed Dial: Selects many speed settings. It is active only when the High/Variable Switch is set in the Variable (◊) position.



⚠ CAUTION



Rotating Blades Can Cause Damage.

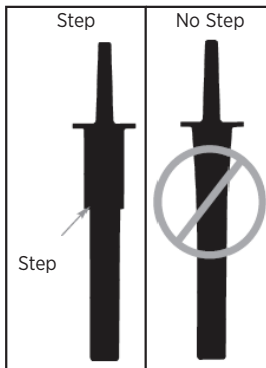
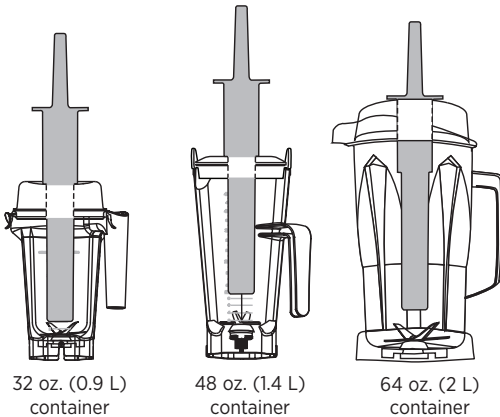
Lids and tampers are not interchangeable between different container styles, types and sizes. Use the tamper that was supplied with your machine.

How to Determine the Tamper that Can Be Used with Your Container

The tamper is designed to be used safely and efficiently with the containers. **If a tamper came with your container, it is the correct tamper for the container.**

To verify that you are using the correct tamper, place the lid on an empty container, remove the lid plug and insert the tamper. The tamper should fit easily into the lid opening but not make contact with the blades no matter how you move the tamper inside the container. **IF THE TAMPER TOUCHES THE BLADES AT ANY ANGLE - DO NOT USE THE TAMPER WITH YOUR CONTAINER.**

If you do not have the correct tamper for your container, contact Vitamix Customer service +1.440.782.2450 or email international@vitamix.com.



⚠ WARNING



Rotating Blades Can Cause Severe Injury.

DO NOT put hands, spatulas, etc. in the container while the machine is running or while the container is still on the base.

Lids and tampers are not interchangeable between different container styles, types and sizes. Use the tamper that was supplied with your machine.

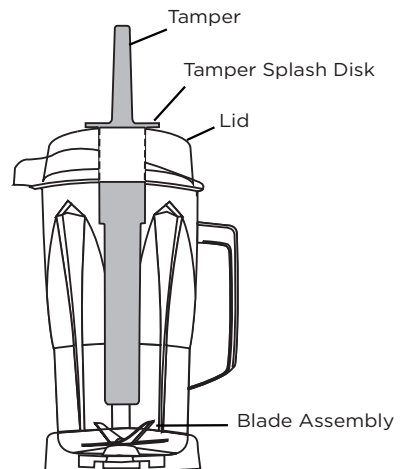
Do not force the tamper into the 32 oz. Container.

Do not use a tamper without a step in any Vitamix container.



IMPORTANT!

- The splash disk (near the top of the tamper) and lid prevent the tamper from hitting the blades when the lid is secured properly in the locked position.
- The container should not be more than two-thirds full when the tamper is used during blending.
- If the food does not circulate, the machine may have trapped an air bubble. Carefully remove the lid plug while making sure the lid stays firmly in place. Release the air bubble by inserting the tamper through the lid plug opening. Continue to use the tamper to press ingredients into the blade to shorten processing time.
- Holding the tamper straight down may not help the ingredients circulate. If necessary, point the tamper toward the sides or corners of the container. **DO NOT** try to force the tamper deeper into the container.



⚠ WARNING



Do NOT expose the container to temperatures over 210°F (99°C). Do NOT expose the container to hot liquids or ingredients over 210°F (99°C).

Do not leave blender unattended when in use.

Use caution. Escaping steam or splashes may scald. Never start on the highest speed when blending hot ingredients.

The lid plug should be removed only when adding ingredients and when using the tamper.

Always start the blender with the variable speed dial set to 1 and the High/Low switch in the low position. Never start on speeds above 1 or with the High/Low Switch in the high position when blending hot liquids to avoid possible burns.

Best Blend Quality and Machine Performance - Ingredient Temperature:

Freezer temperature: 0° F (-17.7° C)

Note: blending ingredients at a temperature less than 0° F (-17.7° C) is not recommended.

- **Process on the High (Δ) setting for as much of the processing time as possible to make whole food juices, soups, shakes, frozen mixtures, purées, nut butters and for grinding grains. Processing times will generally be less than one minute (most take less than 30 seconds).**
- **TIP: blending too long at too low a speed setting will overheat the machine and cause the Automatic Overload Protection to turn the machine off. Blending on High (Δ) uses the motor's cooling fan to avoid overheating.**
- When on the High (Δ), if the food does not circulate, carefully remove the lid plug while making sure the lid stays firmly in place. Release the mixture by inserting the tamper through the lid plug opening. If circulation problems continue, reduce the machine speed. A lower speed may allow food to circulate when a higher speed does not. Add liquid if necessary. **DO NOT** overfill. Once the food is circulating freely, increase the speed back to High (Δ) and continue processing.
- When making nut butters use tamper to shorten processing time. When blending oil-based foods, do not process for more than one minute after the mixture starts to circulate in the container. Processing for longer periods can cause damage to the container and motor overheating.
- Due to the machine's speed, processing times are much quicker than standard appliances.
- **Automatic Overload Protection:** your Vitamix motor is designed to protect itself from overheating. If the motor shuts off, press the On/Off switch to Off. Turn the power switch on after 5 minutes to check if blender is reset and ready to operate. The blender might require up to 45 minutes to reset.

1. Make sure that the Variable Speed Dial is set to 1.
2. Load the container before placing it on the motor base. Place liquids and soft foods in the container first, solid items and ice last.
3. Securely fasten the 2-part lid. Always use the complete 2-part lid when blending (unless the tamper is inserted through the lid plug opening). When blending hot ingredients, make sure the lid is securely latched.
4. With the motor off, set the wet blade container on the motor base by aligning it over the centring pad. Do not attempt to put a container on an operating motor base or to operate a motor base without a container properly in place.
5. Start with the High/Variable Switch in the Variable (Δ) position. Always start your machine on variable speed 1. Activate the machine by turning the On/Off Switch to On. Press the Start/Stop switch. Slowly increase to the desired speed. Your container will shift and get into an aligned position.
6. **Take proper care when handling and processing hot ingredients and making hot soups and sauces.**
7. After turning the machine off, wait until the blades completely stop before removing the lid or container from the motor base.

CARE AND CLEANING

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard.

Disconnect power before cleaning machine.

Failure to follow instructions can cause death or electrical shock.

Normal Cleaning:

1. Fill the container half full with warm water and add a couple drops of liquid dish washing detergent to the container. Snap or push the complete 2-Part lid into locked position.
2. Select variable speed 1. Turn machine on and slowly increase speed to variable speed 10, then to High. Run the machine on High speed for 30 to 60 seconds.
3. Turn the machine off. Rinse and drain the container.

To sanitise:

1. Complete the Normal Cleaning instructions above.
2. Fill the container half full with water and 1-1/2 teaspoons of liquid bleach. Snap or push the complete 2-Part lid into locked position.
3. Select variable speed 1. Turn machine on and slowly increase speed to variable speed 10, then to High. Run the machine on High speed for 30 to 60 seconds.
4. Turn off the machine, and allow mixture to stand in the container for an additional 1-1/2 minutes.
5. Pour bleach mixture out. Allow container to air dry. Do not rinse after sanitising.

Lid, Lid Plug and Tamper

Separate the lid and lid plug. Wash the parts in warm soapy water. Rinse clean under running water and dry. Reassemble before use.

Motor Base:

1. Unplug the power cord.
2. Wash the outside surface with a damp soft cloth or sponge, which has been rinsed in a mild solution of liquid detergent and warm water. Do not place the motor base in water.
3. The centring pad can be removed for more thorough cleaning.
4. Thoroughly clean the switches so they work freely. They may become sticky from use. Moisten a cotton swab with a household degreaser or cleaner and clean the grooves around the switches. Immediately dry all surfaces.
5. Polish with a soft cloth.

TROUBLESHOOTING

Problems:	Possible Actions:
<ul style="list-style-type: none"> • Increased vibration • Leaking from the bottom of the container • Increased container noise 	<ol style="list-style-type: none"> Check the blade assembly for loose, damaged or nicked components and replace. Tighten the retainer nut with the retainer nut spanner, moving clockwise until it is snug.
<ul style="list-style-type: none"> • Machine will not run 	<ol style="list-style-type: none"> Double-check to make sure that the power cable is firmly in the power socket. Check to make sure that the switches are clean and moving freely. The thermal protector may have shut the machine off. If the motor shuts off, press the On/Off switch to Off. Turn the power switch On after 5 minutes to check if blender is reset and ready to operate. The blender might require up to 45 minutes to reset.
<ul style="list-style-type: none"> • Loud noise from blades • Blades don't spin 	<ol style="list-style-type: none"> Drive socket may be broken. Check for a fine crack down the centre, or worn teeth, replace with a new drive socket (Item No. 891). Instructions are included with the part. Blade bearings need to be replaced. Spin the blades using the drive spindle at the bottom of the container. If the blades spin freely with no resistance, replace the blade assembly.
<ul style="list-style-type: none"> • The machine will not run when the Start/Stop switch is activated 	<p>Check the On/Off switch to make sure that the switch is in the on position. Note: the Start/Stop switch is lit when the power is on.</p>

If you cannot fix your machine with these suggestions, technical help is available by calling Vitamix® technical support on +1 800 886 5235. If you purchased your equipment outside the U.S.A., contact your local Vitamix Distributor or telephone the Vitamix International Division on +1 440 782 2450 or email international@vitamix.com to find a distributor in your country. For online help, visit www.vitamix.com.

IMPORTANT NOTES!

NOTE: the thermal protector may have shut the machine off. If the motor shuts off, press the On/Off switch to Off. Turn the power switch On after 5 minutes to check if blender is reset and ready to operate. The blender might require up to 45 minutes to reset. Cooling may be quickened by placing the motor base in a cool spot. Unplug first. To speed up the process, try circulating the air with a vacuum or fan aimed at the bottom of the base. When the thermal protector shuts off the motor, review your processing techniques and your instructions.

Your recipes may be too thick (add liquid), be processed for too long at too low a speed setting, or have too much material in them. If the motor seems to be overheating but the thermal protector has not turned the machine off, stop the machine and remove the container from the base.















Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 U.S.A.

vitamix.com

©2019 Vita-Mix® Corporation. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means or stored in a database or retrieval system without the written permission of the Vita-Mix® Corporation.

SYMBOLE

	WARNUNG		WARNHINWEIS
	Berühren Sie NIEMALS sich bewegende Teile. Führen Sie niemals Ihre Hände oder Gegenstände in den Behälter ein		Bedienen Sie das Gerät nur, wenn der Deckel und die Verschlusskappe fest verschlossen sind
	Gefahr eines Stromschlags		Sie sollten die Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben.
	Hohe Temperaturen beim Mixen heißer Flüssigkeiten		NICHT in Flüssigkeiten tauchen
	Führen Sie bei laufendem Mixer KEINE Gegenstände in den Behälter ein	I/O	Ein/Aus
	Variable Geschwindigkeit		Hoch
	Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn das Gerät nicht verwendet wird, Sie es reinigen, Zubehörteile auswechseln oder während der Verwendung sich bewegende Teile anfassen müssen		

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG:

Dieses Produkt wurde von einem umweltbewussten Hersteller geliefert.

Dieses Produkt kann Stoffe enthalten, die umweltschädlich sein können, wenn sie nicht entsprechend den gültigen gesetzlichen Vorschriften, sondern in Mülldeponien entsorgt werden.

Die Kennzeichnung durch eine durchgestrichene Mülltonne weist darauf hin, dass das gekennzeichnete Gerät nicht im normalen Hausmüll zu entsorgen ist, sondern getrennt gesammelt werden muss.

Dieses Produkt muss nach gesetzlichen Vorschriften am Ende seiner Nutzungsdauer bei einem Recycling- oder Wertstoffhof entsorgt werden.



VM-Nummer	Nennleistung	Zusätzliche Informationen:
VM0105E	220-240 V, 50-60 Hz, 1200-1400 Watt	

⚠️ WARNUNG



Verletzungsvorbeugung:

Vor der Inbetriebnahme dieses Geräts sollten Sie die Gebrauchsanweisung lesen und verstehen. Unter anderen sind die im Folgenden aufgeführten allgemeinen Sicherheitsvorkehrungen zu beachten.



⚠️ WARNUNG



Gefahr eines Stromschlags:

NUR geerdete Steckdosen verwenden.
NIEMALS die Erdung entfernen.
KEINEN Adapter verwenden.
KEIN Verlängerungskabel verwenden.

Bei Nichtbefolgung der Anweisungen besteht Stromschlag- oder Todesgefahr.

LESEN SIE VOR DER INBETRIEBNAHME DES MIXERS SÄMTLICHE ANWEISUNGEN, SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE.

- Lies alle Anweisungen.
 - Eine genaue Überwachung ist erforderlich, wenn ein Gerät von oder in der Nähe von Kindern oder behinderten Personen verwendet wird. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
 - Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen vorgesehen, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in Bezug auf die Verwendung des Geräts angewiesen.
 - NICHT** IMMERSE. Stellen Sie den Mixerboden zum Schutz vor Stromschlägen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
 - Das Gerät darf nicht mit einem Wasserstrahl oder Dampfreiniger gereinigt werden.
 - Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie es nicht verwenden, bevor Sie Teile zusammenbauen oder zerlegen und bevor Sie es reinigen. Um den Stecker herauszuziehen, fassen Sie den Stecker und ziehen Sie ihn aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Netzkabel.
 - Wenn das Versorgungskabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicemitarbeiter oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.
 - VORSICHT:** Um eine Gefahr durch versehentliches Zurücksetzen der thermischen Abschaltung zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät wie einen Timer versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig von der Nützlichkeit.
 - Kontakt mit beweglichen Teilen vermeiden.
 - Betreiben Sie ein Gerät **NICHT** mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder herunterfällt oder auf irgendeine Weise beschädigt wird. Wenden Sie sich sofort an Ihren Händler oder Händler, um eine Prüfung, Reparatur, einen Austausch oder eine elektrische oder mechanische Einstellung vorzunehmen.
 - Änderungen oder Modifikationen an Teilen oder Komponenten der Mixerbaugruppe, einschließlich der Verwendung von Teilen, Komponenten oder Zubehörteilen, bei denen es sich nicht um autorisierte Vitamix-Originalteile handelt, können zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
 - Die Verwendung von Zubehörteilen, die nicht ausdrücklich von Vitamix für die Verwendung mit diesem Mixer autorisiert oder verkauft wurden, einschließlich Einmachgläsern, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
 - Wenn Ihre Maschine mit einer Funktion mit variabler Geschwindigkeit ausgestattet ist, starten Sie immer mit der niedrigsten Geschwindigkeitseinstellung.
 - Verwenden Sie das Gerät **NICHT** für andere Zwecke als den vorgesehenen Zweck.
 - Die maximale normale Belastung entspricht den auf dem Behälter angegebenen Unzen (Litern), d. H. 64 Unzen. / 2,0 l, 48 oz. / 1,4 l und wesentlich weniger bei dicken Gemischen.
 - Nicht im Freien verwenden.
 - Lassen Sie das Kabel **NICHT** über der Tisch- oder Arbeitsfläche hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen, einschließlich des Kochfelds.
 - Um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden, halten Sie andere Hände und Utensilien als die mitgelieferten Manipulationen während des Mischens aus dem Behälter.
 - Der Stampfer kann beim Mischen im Behälter verwendet werden. Die Abdeckung muss an Ort und Stelle bleiben, wenn der Stampfer durch die Öffnung des Deckelstopfens verwendet wird. Ein Gummischaber oder Spatel darf verwendet werden, jedoch nur, wenn der Mixer nicht läuft. Lassen Sie weder beim Laufen noch beim Stoppen des Motors einen Stampfer, Schaber oder ein anderes Utensil im Behälter.
 - Klingen sind scharf. Gehen Sie beim Umgang mit den Klingen oder beim Reinigen des Behälters vorsichtig vor, um Verletzungen zu vermeiden.
- Um das Verletzungsrisiko zu verringern, platzieren Sie die Klingengruppe niemals auf der Motorbasis, es sei denn, sie ist am Behälter montiert.
 - Lassen Sie **KEINE** Fremdkörper wie Löffel, Gabeln, Messer oder den Deckelstopfen in einem der Behälter, da dies die Klingen und andere Komponenten beim Starten der Maschine beschädigen und Verletzungen verursachen kann.
 - Versuchen Sie niemals, den Mixer mit beschädigten Messern zu betreiben.
 - Der Deckel und der Deckelstopfen **MÜSSEN** beim Mischen fest sitzen. Der Deckelstopfen sollte nur beim Hinzufügen von Zutaten und bei Verwendung des Stampfers entfernt werden.
 - Verwenden Sie bei der Herstellung von Nussbutter einen Stampfer, um die Verarbeitungszeit zu verkürzen. Beim Mischen von Lebensmitteln auf Ölbasis nicht länger als eine Minute verarbeiten, nachdem die Mischung im Behälter zu zirkulieren beginnt. Eine längere Verarbeitung kann zu einer Überhitzung des Behälters und des Motors führen.
 - Setzen Sie den Behälter **NICHT** Temperaturen über 99 ° C aus. Setzen Sie den Behälter **NICHT** heißen Flüssigkeiten oder Zutaten über 99 ° C aus.
 - Lassen Sie den Mixer während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
 - Seien Sie vorsichtig, wenn heiße Flüssigkeit in den Mixer gegossen wird, da diese aufgrund eines plötzlichen Dampfs aus dem Gerät ausgestoßen werden kann.
 - Lass vorsicht walten. Auslaufender Dampf oder Spritzer können sich verbrühen. Beginnen Sie niemals mit der höchsten Geschwindigkeit, wenn Sie heiße Zutaten mischen.
 - Der Deckelstopfen sollte nur beim Hinzufügen von Zutaten und bei Verwendung des Stampfers entfernt werden.
 - Starten Sie den Mixer immer mit der variablen Kurzwahl 1 und dem High / Low-Schalter in der niedrigen Position. Beginnen Sie niemals mit Geschwindigkeiten über 1 oder mit dem High / Low-Schalter in der hohen Position, wenn Sie heiße Flüssigkeiten mischen, um mögliche Verbrennungen zu vermeiden.
 - Dieses Gerät ist für den Einsatz in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, z.
 - Küchenbereiche des Personals in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhäuser;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
 - Bed & Breakfast-Umgebungen.
 - Für die 120-V-Installation wird ein 20-A-Stromkreis pro Maschine empfohlen. Eine dedizierte Schaltung pro Maschine in landwirtschaftlichen Betrieben;
 - von Kunden in Hotels, Motels und ähnlichen Unterbringungen;
 - in Pensionen und ähnlichen Umgebungen.
 - Für die 120-V-Installation wird ein 20-A-Stromkreis pro Maschine empfohlen. Für die Installation mit 220-240 V und 100 V wird ein dedizierter Stromkreis pro Maschine empfohlen. Wenden Sie sich für eine ordnungsgemäße Installation an Ihre örtlichen elektrischen Vorschriften.

BITTE BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG AUF WICHTIGE HINWEISE!

Die Anweisungen in dieser Gebrauchs- und Pflegeanleitung können nicht alle möglichen Umstände und Situationen abdecken, die auftreten können. Vorsicht und Vernunft sollten bei Betrieb und Wartung eines jeden Geräts walten.

WICHTIGE ANWEISUNGEN FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH

Lassen Sie Ihren Vitamix-Mixer nicht unbeaufsichtigt, wenn er in Betrieb ist. Jede Reparatur, Wartungsmaßnahme oder der Ersatz von Teilen ist von Vitamix oder einem autorisierten Kundendienst-Mitarbeiter durchzuführen.

HINWEIS: WERDEN WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE UND WICHTIGE HINWEISE ZUM SICHEREN GEBRAUCH AUßER ACHT GELASSEN, STELLT DIES EINE MIßBRÄUCLICHE VERWENDUNG IHRES VITAMIX-MIXERS DAR, WODURCH DIE GARANTIE NICHTIG WIRD UND EIN RISIKO ERNSTER VERLETZUNGEN ENTSTEHEN KANN.

Wartung Ihres Mixers von Vitamix®

Für eine möglichst lange Lebenszeit Ihres Vitamix®-Produkts und um es in einem einwandfreien Zustand zu halten, ist es wichtig, dass Sie einige einfache Tipps zur Pflege und Reinigung befolgen:

1. Kontrollieren Sie die Antriebs-Schraubnuss regelmäßig auf sichtbare Abnutzungsspuren, Risse oder Beschädigungen. Weist die Schraubnuss Beschädigungen auf, ersetzen Sie sie mit der mitgelieferten Ersatz-Antriebs-Schraubnuss. Um zusätzliche Ersatz-Antriebs-Schraubnüsse zu erwerben, wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Vitamix-Händler, rufen Sie die internationale Serviceabteilung von Vitamix unter +1 440 782 2450 an oder schreiben Sie eine E-Mail an international@vitamix.com.
2. Drehen Sie das Klingengerät per Hand, um sicherzustellen, dass es sich widerstandslos bewegen lässt, aber auch nicht zu locker ist. Hakt die Klinge oder ist sie zu locker, kontaktieren Sie Vitamix, um Informationen zur Garantie zu erhalten oder einen Händler in Ihrer Nähe zu finden.
3. Verwenden Sie das Gerät nur, wenn die Zentrierplatte in der korrekten Ausrichtung auf dem Motorsockel sitzt. Bevor Sie den Behälter vom Sockel nehmen, achten Sie immer darauf, dass die Klingen zum vollständigen Stillstand gekommen sind.

Eingeschränkte Garantie – (sofern nicht anders vertraglich vereinbart)

Die Vita-Mix® Corporation (nachfolgend „Vitamix“ genannt) garantiert dem ersten Endbenutzer („Käufer“), dass dieser Mixer von Vitamix (bestehend aus Motorbasis, Behälter und Deckel, nachfolgend „Gerät“ genannt) während der hierin beschriebenen, für das Gerät geltenden Garantiezeiten keine Material- oder Verarbeitungsmängel aufweist und den unten stehenden Bedingungen unterworfen ist. Ein Kaufnachweis ist erforderlich.

Nachfolgend werden die einzigen dem Käufer zustehenden Rechtsmittel sowie die von Vitamix herausgegebene Garantieverpflichtung aufgeführt.

Weder Vitamix-Mitarbeiter noch andere Personen sind dazu berechtigt, weiterreichende Garantien zu geben oder Änderungen an der im Folgenden dargelegten Garantie vorzunehmen.

Was von der Garantie abgedeckt wird

A. Garantie für die Motorbasis (einschließlich Bedienfeld und Touchpad)

Dem ersten Endbenutzer des Geräts garantiert Vitamix Folgendes:

- Tritt bei der Motorbasis innerhalb von dreißig (30) Tagen ab Kaufdatum ein Material- oder Verarbeitungsdefekt ein, ersetzt Vitamix sie durch eine neue Motorbasis.
 - Tritt bei der Motorbasis nach dreißig (30) Tagen ab dem Kaufdatum, jedoch innerhalb eines (1) Jahres ab dem Kaufdatum, ein Material- oder Verarbeitungsdefekt ein, übernimmt Vitamix die Kosten aller für die Reparatur notwendigen Teile und Arbeiten.
 - Tritt bei der Motorbasis nach einem (1) Jahr, jedoch innerhalb von drei (3) Jahren ab dem Kaufdatum ein Material- oder Verarbeitungsdefekt ein, übernimmt Vitamix die Kosten aller für die Reparatur notwendigen Teile.
- B. **Garantie für Behälter, Deckel, Verschlusskappe, Zentrierplatte, Klingeneinheit, Antriebs-Schraubnuss und Schallschutz (falls vorhanden)** Vitamix garantiert dem ersten Endbenutzer, dass, wenn beim Schallschutz, Behälter, Deckel, bei der Klingeneinheit oder Antriebs-Schraubnuss innerhalb eines (1) Jahres ab dem Kaufdatum ein Material- oder Verarbeitungsdefekt eintritt, Vitamix die Kosten aller für die Reparatur notwendigen Teile und Arbeiten übernimmt.

Vitamix verpflichtet sich im Rahmen dieser Garantie ausschließlich dazu, diejenigen Teile zu reparieren oder zu ersetzen, welche in den von Vitamix konzipierten Garantiebedingungen festgelegt wurden.

VITAMIX HAFTET IN KEINEM FALL, AUCH NICHT IM RAHMEN VON VERTRÄGEN, ENTSCHEIDIGUNGEN, GARANTIEEN, DELIKTEN (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT), GEFÄHRDUNGSHAFTUNG ODER ANDERER GRÜNDE, FÜR SONDERSCHÄDEN, INDIREKTE SCHÄDEN, NEBENSCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN. DAS GILT AUCH AUSNAHMSLOS FÜR GEWINNAUSFÄLLE ODER UMSATZEINBUSSEN. DIE OBEN AUFGEFÜHRTE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE IST DAS EINZIGE IHNEN ZUSTEHENDE RECHTSMITTEL. SIE UND VITAMIX LEHNEN HIERMIT JEGLICHE EXPLIZITEN, IMPLIZITEN, SATZUNGSGEMÄSSEN ODER ANDERE GARANTIEEN ODER ANDERE BEDINGUNGEN AB. DAS UMFASST JEGLICHE IMPLIZIERTE GARANTIEEN FÜR MARKTFÄHIGKEIT ODER ZWECKMÄSSIGKEIT. OHNE EINSCHRÄNKUNG DES ZUVOR GENANNTE SCHLIESSEN SIE UND VITAMIX HIERMIT AUSSERDEM IM RAHMEN DER GESETZLICHEN MÖGLICHKEITEN AUSDRÜCKLICH DIE ANWENDUNG VON JEDLICHEN ANDEREN VERKAUFSRECHTEN UND DES UN-KAUFRECHTS AUS.

Einige Jurisdiktionen erlauben keine Einschränkungen impliziter Garantien oder von Sonder-, Neben- oder Folgeschäden.

Was nicht von der Garantie abgedeckt wird

Diese Garantie deckt keine Reparaturleistungen ab, die aus nachstehenden Gründen anfallen:

- A. Normaler Verschleiß
- B. Unsachgemäßer Gebrauch, Fehlbedienung, fahrlässige Verwendung
- C. Vorgenommene Änderungen am Gerät, einschließlich, aber nicht beschränkt auf: Motorbasis, Behälter, Deckel oder Schallschutz
- D. Belastung durch extreme Bedingungen
- E. Unsachgemäße Installation/Montage des Geräts, einschließlich, aber nicht beschränkt auf: mangelnde Ausführung, Nichteinhaltung der angegebenen Vorgaben und/oder unzureichende Belüftung der eingebauten Mixermodelle

Voraussetzungen für einen Garantieanspruch (Garantiebedingungen)

Die hier angeführten Garantieleistungen können nur vom ersten Endbenutzer in Anspruch genommen werden und sind nicht übertragbar. Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, ist ein Kaufnachweis erforderlich. Jedwede von Vitamix angebotene Garantie kann nur dann geltend gemacht werden, wenn die Nutzung des Geräts übereinstimmt mit: a) der Bedienungsanleitung, die auch unter www.vitamix.com verfügbar ist; b) der ausdrücklichen Garantievereinbarung; und c) jeglichen Wartungshinweisen unabhängig von dem Zeitraum Ihrer Bekantgabe.

Wodurch erlischt der Garantieanspruch?

Produktgarantieansprüche können aus folgenden Gründen nichtig werden:

- Der Mixer wird mit einem Schallschutz versehen, der nicht von Vitamix hergestellt wurde.
- Eine Komponente eines abgedeckten Geräteteils oder Zubehörs wurde nicht von Vitamix, einem Vitamix-Service-Center oder einem autorisierten Vitamix-Händler, sondern von Dritten umgebaut, verändert, „aufgearbeitet“ oder repariert.
- Eine abgedeckte Vitamix-Komponente wird zusammen mit einer Komponente verwendet, die zuvor nicht schriftlich von Vitamix autorisiert wurde (trifft z. B. zu bei der Verwendung eines Vitamix-Behälters mit einer Motorbasis, die nicht von Vitamix hergestellt wurde, und/oder bei der Verwendung einer Vitamix-Motorbasis mit einem Behälter, der nicht von Vitamix hergestellt wurde).
- Ein Teil des Mixers wurde unsachgemäß montiert, einschließlich, aber nicht beschränkt aufgrund von: mangelnder Ausführung, Nichteinhaltung der angegebenen Vorgaben und/oder unzureichender Belüftung der Einbaumixer-Modelle.

Garantie- und Reparaturleistungen erhalten

Ansprechpartner für Garantie- und Reparaturleistungen: Falls Ihr Vitamix-Mixer im Rahmen dieser Garantie gewartet oder repariert werden muss, rufen Sie bitte die Vita-Mix Corporation, ein autorisiertes Service-Center oder einen Vertriebspartner vor Ort an, um Hilfe bei der Abwicklung zu erhalten.

- Falls Sie Ihr Gerät in den USA oder Kanada erworben haben und dort nutzen, rufen Sie bitte den Kundenservice an: +1 800 437 4654.
- Falls Sie Ihr Gerät außerhalb der USA und Kanada erworben haben, kontaktieren Sie bitte Ihren autorisierten Vitamix-Händler oder rufen Sie die internationale Serviceabteilung von Vitamix unter +1 440 782 2450 an.
- Oder schreiben Sie außerhalb der USA und Kanada eine E-Mail an international@vitamix.com.

Sie werden dann dazu aufgefordert, einen Kaufnachweis für das Gerät zu erbringen. Kann das Technicsupport-Team das Problem mit dem Gerät nicht aus der Ferne beheben, muss es gewartet werden. Das Team hilft Ihnen in diesem Fall entweder bei der Suche nach einem autorisierten Service-Center oder der Einweisung Ihres Geräts bei Vitamix.

Ein Gerät für die Wartung bei Vitamix einsenden

- A. Bevor Sie Ihr Gerät einsenden können, benötigen Sie eine Rücksendegenehmigungsnummer. Senden Sie Geräte nicht ohne die Genehmigung von Vitamix zurück oder ein. Vitamix übernimmt unter keinen Umständen die Kosten, die aus nicht autorisierten Reparaturen entstehen. Die Rücksendegenehmigungsnummer muss deutlich auf den Paketen eingesendeter Geräte erkennbar sein. Jegliche ohne die vorherige Autorisierung oder Genehmigung von Vitamix eingesendeten Geräte werden „wie besehen“ ohne Reparatur an die Adresse des Absenders zurückgeschickt.
- B. Verpacken Sie das Produkt richtig. Alle bei Vitamix eingesendeten Produkte müssen in der Original- oder anderer ausreichender Verpackung verschickt werden.

WICHTIG: Sollten bei der Inanspruchnahme der Garantie Transportkosten im Vitamix-ServiceNetz anfallen, werden diese von Vitamix übernommen.

Für Informationen zum Erwerb von Teilen, Bestandteilen, Verbrauchsmaterialien und Zubehör wenden Sie sich bitte an Vitamix oder den nächstgelegenen in dieser Garantie aufgeführten Ansprechpartner.

1 Bedienfeld: Weitere Informationen finden Sie unter „Bedienfeld“.

⚠ ACHTUNG: Die zu den unterschiedlichen Behälterformen, -typen und -größen passenden Deckel und Stößel sind nicht untereinander austauschbar.

- 2 2,0-l-Behälter mit zweiteiligem Deckel:**
- **Verwenden Sie bei laufendem Gerät immer den Deckel und die Verschlusskappe.**
 - **Schalten Sie den Mixer nur ein, wenn der Deckel fest aufgesetzt ist.**
 - Für das Volumenmaß befinden sich deutliche Markierungen am Behälter.
 - Setzen Sie die Verschlusskappe durch den Deckel ein und drehen Sie diese zur Befestigung im Uhrzeigersinn.
 - Nehmen Sie die Verschlusskappe heraus, um den Stößel zu verwenden oder Zutaten hinzuzufügen.

3 Stößel: Das Verwenden des Stößels verhindert die Bildung von Lufttaschen, sodass die Mischung in Bewegung bleibt.

4 Zweiteiliger Deckel: (Deckel und Verschlusskappe)
Den Deckel befestigen: Beim Mixen und besonders bei der Verarbeitung heißer Flüssigkeiten mit Verbrennungsgefahr muss der Deckel immer sicher befestigt sein. **Schalten Sie den Mixer niemals ein, wenn der Deckel nicht fest aufgesetzt wurde.** Der Deckel verfügt über eine durchgehende Deckelfassung, die bei den Behälterlaschen einrastet. Um ein Einrasten des Deckels zu ermöglichen, drücken Sie eine Fassungsseite unter die eine Lasche und danach die andere Seite unter die gegenüberliegende Lasche.

Den Deckel abnehmen: Legen Sie die Hände um den Deckel und drücken Sie mit beiden Daumen oberhalb der Stelle, wo sich eine Behälterlasche befindet, auf die Deckelfassung.

Die Verschlusskappe entfernen: Drehen Sie die Verschlusskappe von der verriegelten Position aus gegen den Uhrzeigersinn zur unverriegelten Position und nehmen Sie sie ab.

5 Netzkabel: **In den USA wird der Mixer mit einem dreipoligen Erdungsstecker geliefert, der in standardmäßig ausgestattete dreipolige Steckdosen passt.** In Ländern außerhalb der USA entsprechen die jeweils im Lieferumfang enthaltenen Stecker den örtlichen Standards.

Für zweipolige Steckdosen sind Adapter erhältlich. Der dritte bzw. Erdungspol darf nicht vom Stecker oder Kabel abgeschnitten oder entfernt werden. Falls Sie nicht genau wissen, ob Ihre Steckdose geerdet ist, sollten Sie den Rat eines Elektrikers einholen. Bei einer ordnungsgemäß geerdeten zweipoligen Steckdose können Sie das Gerät wie folgt erden: Befestigen Sie die Adapterlasche an der Steckdose mithilfe der Schraube in der Mitte der Steckdosenabdeckung.

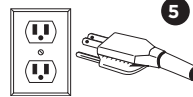


ABBILDUNG A

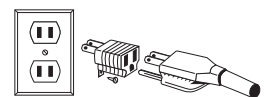


ABBILDUNG B

BEDIENFELD

- 1. Ein/Aus-Schalter (I/O):** Hoch zum ANSCHALTEN (I). Runter zum AUSSCHALTEN (O). Legen Sie vor dem Mixen den Schalter des angeschlossenen Geräts auf AN.
- 2. High/Variable-Schalter:** High (Δ) ist die schnellste verfügbare Geschwindigkeit. Schalten Sie zur Aktivierung variabler Geschwindigkeiten auf Variable (◊) um. **Der High/Variable-Schalter muss immer auf Variable (◊) gestellt sein, bevor Sie den Ein/Aus-Schalter auf Ein (I) umlegen.** Starten Sie das Gerät nicht auf Hoch (Δ).
- 3. Variabler Geschwindigkeitsregler:** Dient der Auswahl vieler Geschwindigkeitseinstellungen. Er wird nur aktiviert, wenn der High/Variable-Schalter auf Variable (◊) gestellt ist.



⚠️ WARNHINWEIS



Rotierende Klingen können Verletzungen verursachen.

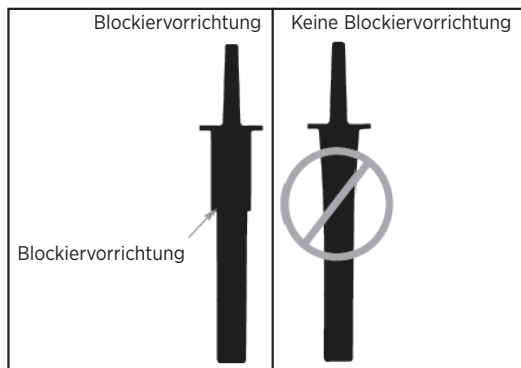
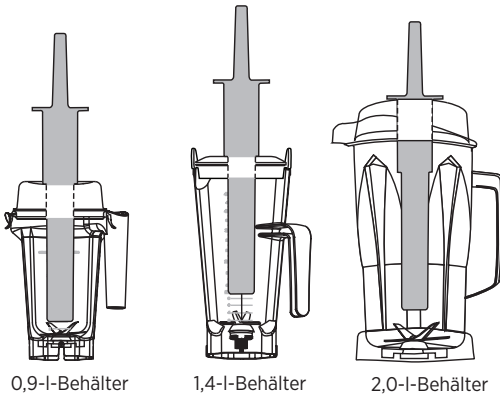
Die zu den unterschiedlichen Behälterformen, -typen und -größen passenden Deckel und Stößel sind nicht untereinander austauschbar. Nutzen Sie den im Lieferumfang Ihres Geräts enthaltenen Stößel.

So ermitteln Sie, welchen Stößel Sie mit Ihrem Behälter verwenden können

Der Stößel wurde so entworfen, dass er sicher und wirksam mit den Behältern verwendet werden kann. **Wenn im Lieferumfang Ihres Behälters ein Stößel enthalten war, handelt es sich um den für den Behälter richtigen Stößel.**

Wenn Sie überprüfen möchten, ob Sie den korrekten Stößel verwenden, setzen Sie den Deckel auf einen leeren Behälter, entfernen Sie anschließend die Verschlusskappe und fügen Sie den Stößel ein. Der Stößel sollte sich leicht in die Deckelöffnung einführen lassen, sollte aber nie mit den Klingen in Kontakt kommen, unabhängig davon, wie Sie den Stößel im Behälter bewegen. **WENN DER STÖSSEL DIE KLINGEN IN IRGEND EINEM WINKEL BERÜHRT, VERWENDEN SIE DEN STÖSSEL NICHT IN KOMBINATION MIT IHREM BEHÄLTER.**

Falls Sie nicht den richtigen Stößel für Ihren Behälter haben, wenden Sie sich an den Kundenservice von Vitamix unter +1 440 782 2450 oder schreiben Sie eine E-Mail an international@vitamix.com.



⚠️ WARNUNG



Rotierende Klingen können schwere Verletzungen verursachen.

FÜHREN SIE NIEMALS Ihre Hände, Spatel usw. in den Behälter, wenn sich dieser noch auf der Basis befindet oder das Gerät eingeschaltet ist.

Die zu den unterschiedlichen Behälterformen, -typen und -größen passenden Deckel und Stößel sind nicht untereinander austauschbar. Nutzen Sie den im Lieferumfang Ihres Geräts enthaltenen Stößel.

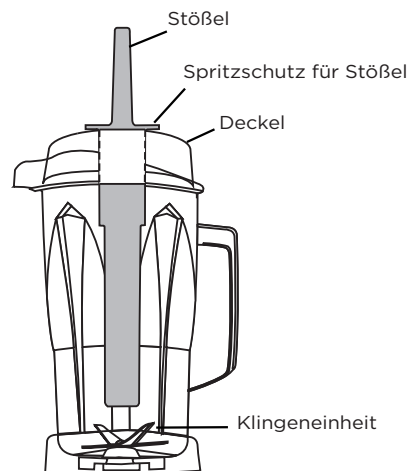
Versuchen Sie nicht, den Stößel gewaltsam in den 0,9-l-Behälter zu drücken.

Verwenden Sie mit keinem Vitamix-Behälter einen Stößel ohne Blockiervorrichtung.



ACHTUNG!

- Der Spritzschutz (am oberen Ende des Stößels) und der Deckel verhindern, dass der Stößel in Kontakt mit den Klingen gerät, wenn der Deckel sicher in verriegelter Position aufgesetzt ist.
- Der Behälter sollte nicht mehr als zu zwei Dritteln gefüllt sein, wenn der Stößel beim Mixen verwendet wird.
- Falls sich der Mixerinhalt nicht bewegt, kann es sein, dass sich eine Luftblase im Gerät gebildet hat. Entfernen Sie vorsichtig die Verschlusskappe und achten Sie dabei darauf, dass der Deckel sicher an Ort und Stelle bleibt. Lassen Sie die Luftblase entweichen, indem Sie den Stößel durch die Öffnung der Verschlusskappe einführen. Nutzen Sie den Stößel weiterhin, um die Zutaten zu den Klingen zu schieben und so die Verarbeitungszeit zu verkürzen.
- Wenn Sie den Stößel senkrecht halten, hilft dies unter Umständen nicht beim besseren Vermischen der Zutaten. Richten Sie den Stößel in dem Fall zu den Seiten oder Ecken des Behälters. Versuchen Sie NICHT, den Stößel gewaltsam tiefer in den Behälter zu drücken.



⚠️ WARNUNG



Setzen Sie den Behälter NICHT Temperaturen über 99 °C aus. Benutzen Sie den Behälter NICHT für heiße Flüssigkeiten oder Zutaten mit einer Temperatur von über 99 °C.



Lassen Sie den Mixer nicht unbeaufsichtigt, wenn er in Betrieb ist.

Vorsicht. Entweichender Dampf oder Spritzer können zu Verbrennungen führen. Beginnen Sie beim Mixen heißer Zutaten nie auf der höchsten Geschwindigkeitsstufe.

Entfernen Sie die Verschlusskappe nur, um Zutaten hinzuzugeben oder um den Stößel zu benutzen.

Schalten Sie den Mixer immer mit dem variablen Geschwindigkeitsregler auf 1 und dem High/Low-Schalter auf Low ein. Um mögliche Verbrennungen beim Mixen von heißen Flüssigkeiten zu vermeiden, starten Sie das Gerät niemals mit Geschwindigkeiten über 1 oder mit dem High/Low-Schalter auf High.

Beste Mischqualität und Geräteleistung – Temperatur der Zutaten:

Tiefkühltemperatur: -17,7 °C

Hinweis: Es wird davon abgeraten, Zutaten mit einer Temperatur von unter -17,7 °C zu mixen.

- Die Mischung innerhalb der empfohlenen Verarbeitungszeit möglichst lange auf der Einstellung Hoch (⚠️) mixen, um Vollwert-Säfte, Suppen, Shakes, gefrorene Mischungen, Pürees oder Nussbutter zuzubereiten oder um Körner zu mahlen. In der Regel dauert die Verarbeitung weniger als eine Minute (meistens weniger als 30 Sekunden).
- TIPP: Wenn das Gerät zu lange mit einer zu niedrigen Geschwindigkeit betrieben wird, überhitzt sich der Motor und der automatische Überladungsschutz schaltet den Mixer aus. Durch das Mixen auf Hoch (⚠️) wird der Lüfter des Motors aktiviert, um ein Überhitzen zu vermeiden.
- Wenn sich die Zutaten auf der Einstellung Hoch (⚠️) nicht bewegen sollten, entfernen Sie vorsichtig die Verschlusskappe. Dabei ist zu beachten, dass der Deckel fest auf dem Behälter bleibt. Führen Sie den Stößel durch die Öffnung der Verschlusskappe in den Behälter ein, um die Zutaten zu vermischen. Sollte sich die Mischung beim Mixen weiterhin nicht bewegen, verringern Sie die Geschwindigkeit. Eine niedrigere Geschwindigkeit kann die Mischung manchmal dann in Bewegung setzen, wenn es eine hohe Geschwindigkeit nicht schafft. Geben Sie bei Bedarf Flüssigkeit hinzu. Überladen Sie den Behälter NICHT. Sobald sich die Mischung wieder frei bewegt, sollten Sie die Geschwindigkeit zurück auf Hoch (⚠️) stellen und die Zutaten weiter verarbeiten.
- Verwenden Sie den Stößel für die Zubereitung von Nussbutter, um die Verarbeitungszeit zu verkürzen. Wenn Sie Lebensmittel auf Ölbasis mixen, verarbeiten Sie diese nicht länger als eine Minute, nachdem die Mischung begonnen hat, sich im Behälter zu drehen. Eine längere Verarbeitungsdauer kann den Behälter beschädigen und den Motor überhitzen.
- Aufgrund der Geschwindigkeit des Geräts ist die Verarbeitungszeit wesentlich kürzer als mit herkömmlichen Geräten.
- Automatischer Überladungsschutz: Um ein Überhitzen zu vermeiden, ist Ihr Vitamix-Motor mit einem Selbstschutzmechanismus ausgestattet. Wenn sich der Motor abschaltet, legen Sie den Ein/Aus-Schalter auf Aus. Schalten Sie das Gerät nach fünf Minuten wieder ein, um zu prüfen, ob der Mixer den Neustart ausgeführt hat und wieder benutzt werden kann. Der Neustart des Mixers kann ggf. bis zu 45 Minuten dauern.

1. Achten Sie darauf, dass der variable Geschwindigkeitsregler auf 1 steht.
2. Füllen Sie den Behälter, bevor Sie ihn an der Motorbasis anbringen. Füllen Sie erst Flüssigkeiten und weiche Lebensmittel in den Behälter ein, anschließend feste Zutaten und Eiswürfel.
3. Verschließen Sie den zweiteiligen Deckel. Verwenden Sie zum Mixen immer den vollständigen zweiteiligen Deckel (außer wenn der Stößel durch die Öffnung der Verschlusskappe eingeführt wurde). Achten Sie beim Mixen heißer Zutaten besonders darauf, dass der Deckel fest verschlossen ist.
4. Platzieren Sie den Nassklingenbehälter bei ausgeschaltetem Motor auf der Motorbasis, indem Sie den Behälter korrekt zur Zentrierplatte ausrichten. Versuchen Sie nicht, einen Behälter auf eine eingeschaltete Motorbasis aufzusetzen oder die Motorbasis anzustellen, bevor der Behälter richtig darauf platziert wurde.

5. Starten Sie das Gerät mit dem High/Variable-Schalter auf der Variable-Position (⚠️). Schalten Sie das Gerät immer mit dem Geschwindigkeitsregler auf 1 ein. Stellen Sie den Mixer an, indem Sie den Ein/Aus-Schalter auf Ein umlegen. Drücken Sie nun auf die Start/Stop-Taste und erhöhen Sie die Geschwindigkeit langsam bis zur gewünschten Stufe. Der Behälter wird sich daraufhin in die richtige Position verlagern.
6. Seien Sie bei der Verarbeitung von heißen Zutaten und Zubereitung heißer Suppen und Soßen besonders vorsichtig.
7. Warten Sie, nachdem Sie das Gerät ausgeschaltet haben, bis die Klingen zum vollständigen Stillstand kommen, bevor Sie den Deckel abnehmen oder den Behälter von der Motorbasis lösen.

PFLEGE UND REINIGUNG

⚠️ WARNUNG



Gefahr eines Stromschlags:

Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen von der Stromversorgung.



Bei Nichtbefolgung der Anweisungen besteht Todes- oder Stromschlaggefahr.

Normale Reinigung:

1. Füllen Sie den Behälter zur Hälfte mit warmem Wasser und geben Sie einige Tropfen Spülmittel hinzu. Bringen Sie den vollständigen 2-teiligen Deckel an und verriegeln Sie diesen.
2. Stellen Sie die variable Geschwindigkeit auf 1. Schalten Sie das Gerät ein und erhöhen Sie die variable Geschwindigkeit langsam auf 10 und danach auf Hoch. Lassen Sie den Mixer 30 bis 60 Sekunden lang auf einer hohen Geschwindigkeit laufen.
3. Schalten Sie das Gerät aus. Spülen Sie den Behälter gründlich aus und lassen Sie ihn abtropfen.

Zur Desinfektion:

1. Führen Sie die Hinweise zur normalen Reinigung oben aus.
2. Füllen Sie den Behälter zur Hälfte mit Wasser und geben Sie 1,5 Teelöffel flüssiges Bleichmittel hinzu. Bringen Sie den vollständigen 2-teiligen Deckel an und verriegeln Sie diesen.
3. Stellen Sie die variable Geschwindigkeit auf 1. Schalten Sie das Gerät ein und erhöhen Sie die variable Geschwindigkeit langsam auf 10 und danach auf Hoch. Lassen Sie den Mixer 30 bis 60 Sekunden lang auf einer hohen Geschwindigkeit laufen.
4. Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie die Mischung weitere 1,5 Minuten im Behälter.
5. Gießen Sie das Gemisch aus Wasser und Bleichmittel aus. Lassen Sie den Behälter an der Luft trocknen. Nach der Desinfektion nicht ausspülen.

Deckel, Verschlusskappe und Stößel

Lösen Sie den Deckel von der Verschlusskappe. Waschen Sie beide Teile in warmem Seifenwasser. Spülen Sie diese Teile unter fließendem Wasser ab und lassen Sie sie trocknen. Vor Gebrauch wieder zusammensetzen.

Motorbasis:

1. Stecken Sie das Netzkabel aus.
2. Reinigen Sie die äußere Oberfläche mit einem feuchten, weichen Tuch oder Schwamm, das/der in einer milden Lösung aus Flüssigreinerer und warmem Wasser ausgespült wurde. Tauchen Sie die Motorbasis nicht in Wasser ein.
3. Die Zentrierplatte kann für eine gründlichere Reinigung abgenommen werden.
4. Auf den Schaltern können sich im Laufe der Zeit klebrige Ablagerungen bilden. Zur einwandfreien Anwendung müssen diese gründlich gereinigt werden. Befuchten Sie dazu ein Wattestäbchen mit einem herkömmlichen Fettlöser oder Reiniger und säubern Sie die Rillen um die Schalter. Trocknen Sie anschließend alle Oberflächen sofort ab.
5. Polieren Sie das Gerät mit einem weichen Tuch.

Probleme:	Mögliche Ursachen und Lösungen:
<ul style="list-style-type: none"> • Erhöhte Vibration • Der Boden des Behälters ist undicht. • Geräusche vom Behälter sind lauter geworden. 	<ol style="list-style-type: none"> Überprüfen Sie die Klingeneinheit auf lose, beschädigte oder zerkratzte Komponenten und ersetzen Sie diese gegebenenfalls. Drehen Sie die Haltemutter mit dem Haltemutterschlüssel im Uhrzeigersinn, bis sie fest ist.
<ul style="list-style-type: none"> • Das Gerät funktioniert nicht 	<ol style="list-style-type: none"> Überprüfen Sie, ob das Netzkabel richtig an die Steckdose angeschlossen ist. Überprüfen Sie, ob die Schalter sauber und frei beweglich sind. Das Gerät wurde möglicherweise durch den Überhitzungsschutz ausgestellt. Wenn sich der Motor abschaltet, legen Sie den Ein/Aus-Schalter auf Aus um. Schalten Sie das Gerät nach fünf Minuten wieder ein, um zu prüfen, ob der Mixer den Neustart ausgeführt hat und wieder benutzt werden kann. Der Neustart des Mixers kann ggf. bis zu 45 Minuten dauern.
<ul style="list-style-type: none"> • Die Klingen machen laute Geräusche. • Die Klingen drehen sich nicht. 	<ol style="list-style-type: none"> Eventuell ist die Antriebs-Schraubnuss defekt. Untersuchen Sie die Mitte der Schraubnuss auf feine Risse oder abgenutzte Zähne und ersetzen Sie die alte Schraubnuss mit einer neuen (Artikelnummer 891). Anleitungen zum Einbau sind in der Lieferung des Bestandteils enthalten. Das Klingenlager muss ersetzt werden. Durch die Verwendung der Antriebsspindel am Behälterboden können die Klingen gedreht werden. Sollten sich die Klingen widerstandslos drehen, ist die Klingeneinheit zu ersetzen.
<ul style="list-style-type: none"> • Das Gerät lässt sich nicht über den Start/Stop-Schalter einschalten. 	<p>Überprüfen Sie, ob der Ein/Aus-Schalter auf Ein gestellt ist. Hinweis: Der Start/Stop-Schalter leuchtet, wenn das Gerät eingeschaltet ist.</p>

Wenn sich die Probleme mit Ihrem Gerät nicht mit diesen Vorschlägen beheben lassen, steht Ihnen unser technischer Support gern mit fachlicher Beratung zur Verfügung. Rufen Sie Vitamix® unter +1 800 886 5235 an. Wenn Sie Ihr Gerät außerhalb der USA erworben haben, kontaktieren Sie bitte Ihren lokalen Vitamix-Händler, rufen Sie die internationale Serviceabteilung von Vitamix unter +1 440 782 2450 an oder schreiben Sie eine E-Mail an international@vitamix.com, um einen Händler in Ihrem Land zu finden. Online-Hilfe finden Sie auf www.vitamix.com.

WICHTIGE HINWEISE!

HINWEIS: Das Gerät wurde möglicherweise durch den Überhitzungsschutz ausgestellt. Wenn sich der Motor abschaltet, legen Sie den Ein/Aus-Schalter auf Aus um. Schalten Sie das Gerät nach fünf Minuten wieder ein, um zu prüfen, ob der Mixer den Neustart ausgeführt hat und wieder benutzt werden kann. Der Neustart des Mixers kann ggf. bis zu 45 Minuten dauern. Die Abkühlphase kann eventuell beschleunigt werden, indem die Motorbasis an einen kühlen Ort gestellt wird. Trennen Sie das Gerät zuerst von der Stromversorgung. Versuchen Sie, die Unterseite der Basis mit einem kalten Föhn oder Ventilator zu belüften, um für eine schnellere Abkühlung zu sorgen. Wenn der Motor durch den Überhitzungsschutz ausgeschaltet wurde, überprüfen Sie, wie Sie die Mischung verarbeitet haben und gehen Sie noch einmal die Verarbeitungsanweisungen durch. Eventuell ist die Mischung Ihres Rezepts zu zäh (geben Sie Flüssigkeit hinzu), wurde zu lange verarbeitet oder enthält zu viele Zutaten. Sollte der Motor Anzeichen einer Überhitzung aufweisen, doch nicht durch den Überhitzungsschutz abgeschaltet werden, schalten Sie das Gerät aus und nehmen Sie den Behälter von der Motorbasis.
















Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 USA

vitamix.com

©2020 Vita-Mix® Corporation. Diese Publikation darf ohne schriftliche Genehmigung der Vita-Mix® Corporation weder ganz noch in Auszügen in irgendeiner Form oder irgendeiner Weise vervielfältigt oder weitergeleitet oder in einer Datenbank oder einem Datenabfragesystem gespeichert werden.

SYMBOLES

	ATTENTION		MISE EN GARDE
	Ne JAMAIS toucher les pièces mobiles. Garder les mains et les ustensiles hors du récipient.		Utiliser l'appareil lorsque le couvercle et le bouchon du couvercle sont en place.
	Risque de décharge électrique.		Lisez le guide d'utilisation et assurez-vous de le comprendre.
	Température élevée lors du mélange de liquides chauds		NE PAS immerger.
	N'INSÉREZ PAS d'objets dans le récipient lorsque le blender est en cours d'utilisation.		Marche/Arrêt
	Vitesses variables		Haute
	Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant le nettoyage, avant de changer des accessoires ou avant de toucher des pièces qui se mettent en mouvement lorsque le blender fonctionne.		

INFORMATION SUR LE RECYCLAGE

Ce produit a été conçu par un fabricant respectueux de l'environnement.

Ce produit peut contenir des substances qui peuvent être dangereuses pour l'environnement si elle ne sont pas éliminées dans des lieux de dépôt selon la réglementation applicable.

Un logo représentant une poubelle barrée est apposé sur ce produit pour vous encourager à l'éliminer dans une structure de recyclage appropriée.

Soyez respectueux de l'environnement et recyclez ce produit dans une structure de recyclage appropriée lorsqu'il est en fin de vie.



N° de série	Valeurs nominales	Informations supplémentaires
VM0105E	220-240 V, 50-60 Hz, 1 200-1 400 Watts	

⚠ ATTENTION



Afin d'éviter toute blessure

Prenez le temps de lire et comprendre ce manuel d'instructions avant d'utiliser l'appareil. Respectez les précautions de sécurité élémentaires suivantes.



⚠ ATTENTION



Risque de décharge électrique

Utilisez **UNIQUEMENT** une prise mise à la terre.

NE RETIREZ PAS la mise à la terre.

N'UTILISEZ AUCUN adaptateur.

N'UTILISEZ AUCUNE rallonge électrique.

Le non-respect de ces directives peut entraîner la mort ou une décharge électrique.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS, PRÉCAUTIONS À SUIVRE ET AVERTISSEMENTS AVANT D'UTILISER LE BLENDER.

- Lisez toutes les directives.
- Une surveillance étroite est requise lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants ou des personnes à capacités réduites, ou à proximité de ceux-ci. Surveiller les enfants afin d'éviter qu'ils jouent avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- NE PAS IMMERGER.** Pour prévenir les risques de décharge électrique, ne pas placer le socle du blender dans l'eau ou tout autre liquide.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé avec un jet d'eau ou un nettoyeur à vapeur.
- Pour prévenir les risques de décharge électrique, une fois l'utilisation terminée, éteindre puis débrancher l'appareil avant de le nettoyer ou de monter ou démonter des pièces. Pour le débrancher, saisir la fiche et la retirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- ATTENTION:** Afin d'éviter tout danger dû à une réinitialisation accidentelle de la coupure thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par le utilitaire.
- Évitez tout contact avec les pièces en mouvement.
- Ne **JAMAIS** utiliser un appareil dont le câble ou la fiche sont endommagés, ni un appareil qui ne fonctionne pas correctement, qui est tombé ou qui a subi d'autres dommages. Contacter rapidement le vendeur ou distributeur pour demander une vérification, une réparation, un remplacement ou une maintenance mécanique ou électrique.
- La modification d'une des pièces qui composent le blender, y compris l'utilisation de pièces, composants ou accessoires qui ne sont pas des pièces authentiques et autorisées par Vitamix, peut présenter des risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessures.
- L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas expressément autorisés ou vendus par Vitamix pour être utilisés avec ce blender, y compris les bocaux de mise en conserve, peut présenter des risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessures.
- Si l'appareil est doté de la fonctionnalité de vitesse variable, toujours le démarrer à la vitesse la plus basse.
- Utiliser ce blender **UNIQUEMENT** aux fins auxquelles il est prévu.
- La capacité maximale correspond à celle indiquée sur le récipient, c.-à-d. 2,0 L ou 1,4 L. Cette capacité est significativement inférieure dans le cas d'un mélange épais.
- Ne **PAS** utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne **PAS** laisser le câble pendre au bord de la table ou du plan de travail, ou entrer en contact avec une surface chaude, y compris des plaques de cuisson.
- Pour prévenir les blessures et les dommages, garder les mains et les ustensiles, à l'exception du pilon fourni, hors du blender lorsqu'il est en marche.
- Le pilon peut être utilisé dans le blender lorsqu'il est en marche. Le couvercle doit rester en place lors de l'utilisation du pilon. Insérer le pilon par l'ouverture du bouchon du couvercle. Il est possible d'utiliser un racloir ou une spatule en caoutchouc, mais uniquement lorsque le blender ne fonctionne pas. Ne pas laisser le pilon, le racloir ou tout autre ustensile dans le récipient, que l'appareil soit en marche ou à l'arrêt.

TRÈS IMPORTANT :

Les personnes (notamment les enfants) aux conditions physiques, sensorielles ou mentales réduites ou différentes, ou les personnes manquant d'expérience et de connaissance doivent s'abstenir d'utiliser l'appareil, sauf sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou après formation reçue auprès d'une telle personne. Surveiller les enfants afin d'éviter qu'ils jouent avec l'appareil.

18

- Les lames sont tranchantes. Faire preuve de précaution lors du nettoyage du récipient afin d'éviter les blessures.
- Afin de réduire les risques de blessures, ne jamais placer l'assemblage de lames sur le socle-moteur, sauf si l'assemblage est fixé au récipient.
- Ne laisser **AUCUN** objet étranger dans le récipient, comme des cuillères, des fourchettes, des couteaux ou le bouchon du couvercle, car ils pourraient endommager les lames et d'autres composants lors du démarrage du blender et provoquer des blessures.
- Ne jamais utiliser le blender si les lames sont endommagées.
- Le couvercle et son bouchon doivent être bien en place lors de l'utilisation du blender. Retirer uniquement le bouchon du couvercle pour ajouter des ingrédients ou utiliser le pilon.
- Lors de la préparation de beurres de noix, utiliser le pilon pour accélérer le processus. Lors de la préparation d'aliments à base d'huile, ne pas faire fonctionner l'appareil plus d'une minute après que le mélange a commencé à circuler dans le récipient. Le fonctionnement de l'appareil pendant de longues périodes peut abîmer l'appareil ou causer une surchauffe.
- Ne **PAS** exposer le récipient à des températures supérieures à 99° C. Ne **PAS** exposer le récipient à des liquides ou des ingrédients d'une température supérieure à 99° C.
- Ne laissez pas votre blender sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Soyez vigilant lorsque vous versez un liquide chaud dans le blender car il pourrait vous éclabousser.
- Soyez prudent. La vapeur ou les éclaboussures peuvent causer des brûlures. N'utilisez jamais la vitesse la plus élevée dès le début lorsque vous mélangez des ingrédients chauds.
- Retirez uniquement le bouchon du couvercle pour ajouter des ingrédients et utiliser le pilon.
- Toujours démarrer le blender avec la commande de vitesse en position 1, ainsi que l'Interrupteur Haute/Basse (High/Low) positionné sur Basse (Low). Ne jamais démarrer l'appareil à une vitesse supérieure à 1 ou avec l'Interrupteur en position Haute (High) lors de la préparation de liquides chauds afin de prévenir toute brûlure.
- L'appareil est destiné à une utilisation domestique et à toute application similaire comme :
 - dans l'espace cuisine d'un environnement de travail, d'un magasin ou de bureaux ;
 - dans une exploitation agricole ;
 - par les clients d'un hôtel, motel et autres types d'hébergement ;
 - dans des gîtes.
- Un circuit de 20 ampères par machine est recommandé pour une installation à 120 V. Un circuit dédié par machine est recommandé pour l'installation 220-240V et 100V. Consultez vos codes électriques locaux pour une installation correcte.

CONSERVEZ CES DIRECTIVES.

REMARQUES IMPORTANTES !

Les instructions contenues dans ce Manuel d'utilisation et d'entretien ne peuvent pas couvrir toutes les conditions et circonstances d'utilisation possibles. Il convient de faire preuve de bon sens et de prudence lors de l'utilisation et de l'entretien de l'appareil.

DIRECTIVES IMPORTANTES POUR UNE UTILISATION SÉCURITAIRE

Ne laissez pas votre blender Vitamix sans surveillance lorsqu'il est en marche. L'entretien, les réparations et le remplacement des pièces doivent être effectués par Vitamix ou par un représentant de service autorisé.

AVIS : LE NON-RESPECT DE TOUTE MESURE DE SÉCURITÉ OU DIRECTIVE IMPORTANTE VISANT UNE UTILISATION SÛRE CONSTITUE UNE UTILISATION INAPPROPRIÉE DU BLENDER VITAMIX, CE QUI EST SUSCEPTIBLE D'ANNULER LA PRÉSENTE GARANTIE ET DE PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES.

Entretien du blender Vitamix®

Pour optimiser la durée de vie de l'appareil Vitamix® et le maintenir en bon état de fonctionnement, merci de suivre les conseils d'entretien suivants :

1. Inspecter régulièrement la douille d'entraînement pour vérifier qu'elle ne présente pas de signes d'usure, de déchirures, de fissures ou de cassures. Si la douille semble endommagée, la remplacer par la douille de rechange fournie avec le blender. Pour acheter une douille de rechange supplémentaire, contacter le distributeur Vitamix autorisé ou notre service international par téléphone au +1 440 782 2450 ou par e-mail à l'adresse international@vitamix.com.
2. Faire tourner manuellement l'assemblage de lames pour vérifier que le mouvement est fluide. Si la lame ne tourne pas correctement ou tourne trop librement, contacter Vitamix pour obtenir les informations relatives à la garantie ou les coordonnées d'un revendeur local.
3. Ne jamais faire fonctionner l'appareil sans avoir correctement placé le pied de positionnement sur la base et ne jamais retirer le récipient de la base avant l'arrêt complet des lames.

Garantie limitée - (Sauf indication contraire prévue par un autre Contrat)

Vita-Mix® Corporation (ci-après « Vitamix ») garantit à l'utilisateur final initial (ci-après « Acheteur ») que ses blenders professionnels Vitamix (composés d'un socle moteur, un récipient et un couvercle, ci-après désignés collectivement par « Appareil ») seront exempts de défaut de pièce et de main d'œuvre pendant toute la période de garantie applicable à l'Appareil, comme décrit dans les présentes et sous réserve du respect des conditions énoncées ci-dessous. Une preuve d'achat est demandée.

Les seuls recours de l'Acheteur et les seules obligations en termes de garantie de Vitamix sont énoncés ci-dessous.

Aucun employé de Vitamix ni toute autre personne n'est autorisé à conclure une ou des garanties supplémentaires ou à modifier les présentes garanties.

Garanties incluses**A. Socle-moteur (y compris le panneau de commande et l'écran tactile)**

Garantie offerte par Vitamix au premier utilisateur final :

- En cas de panne du socle-moteur en raison de défauts matériels ou de fabrication dans les trente (30) jours suivant la date d'achat, Vitamix remplacera le socle-moteur défectueux par un nouveau socle-moteur.
- En cas de panne du socle-moteur en raison de défauts matériels ou de fabrication entre trente (30) jours et un (1) an suivant la date d'achat initiale, Vitamix assumera les frais de toutes les pièces et toute la main d'œuvre nécessaires à sa réparation.
- En cas de panne du socle-moteur en raison de défauts matériels ou de fabrication entre un et trois (3) ans suivant la date d'achat initiale, Vitamix assumera les frais de toutes les pièces jugées nécessaires pour le réparer.

B. Récipient, couvercle, bouchon du couvercle, pied de positionnement, assemblage de lames, douille d'entraînement et caisson d'insonorisation (si inclus) :

La société Vitamix garantit au premier utilisateur final que si le récipient, le couvercle, l'assemblage de lames, le pied de positionnement, la douille d'entraînement ou le caisson d'insonorisation venaient à tomber en panne en raison d'un défaut matériel ou de fabrication dans l'année suivant la date d'achat, elle s'acquittera des coûts relatifs à toutes les pièces et toute la main d'œuvre nécessaires pour réparer les composants.

La seule obligation de Vitamix dans le cadre de ces garanties est de réparer ou de remplacer toute pièce définie comme sous garantie par Vitamix.

EN AUCUN CAS, QUE CE SOIT SUR LA BASE D'UN CONTRAT, D'UNE INDEMNITÉ, D'UNE GARANTIE, D'UN DÉLIT (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), DE LA RESPONSABILITÉ STRICTE OU AUTREMENT, VITAMIX NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCIDENTELS OU CONSÉCUTIFS QUELS QU'ILS SOIENT, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LA PERTE DE PROFIT OU DE CHIFFRE D'AFFAIRES. LA GARANTIE LIMITÉE SUSMENTIONNÉE REPRÉSENTE LE SEUL RECOURS EXCLUSIF À DISPOSITION DE L'ACHETEUR, ET CE DERNIER ET VITAMIX RENONCENT EXPRESSÉMENT PAR LES PRÉSENTES À TOUTE AUTRE GARANTIE OU CONDITION EXPRESSE OU IMPLICITE DE COMMERCIALISATION OU D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER. EN OUTRE, SANS LIMITER LE CARACTÈRE GÉNÉRAL DE CE QUI PRÉCÈDE, L'ACHETEUR ET VITAMIX EXCLUENT EXPRESSÉMENT PAR LES PRÉSENTES, DANS LA MESURE OÙ LA LOI L'AUTORISE, L'APPLICATION DE TOUTE LOI RELATIVE À LA VENTE DE MARCHANDISES AINSI QUE LA CONVENTION DES NATIONS UNIES SUR LES CONTRATS DE VENTE INTERNATIONALE DE MARCHANDISES SUSCEPTIBLES DE S'APPLIQUER.

Certaines juridictions ne permettent pas de limitation des garanties implicites ou des dommages particuliers, indirects ou consécutifs.

GARANTIES EXCLUES (ou exclusions)

Les présentes garanties ne s'appliquent pas aux réparations nécessaires en raison de :

- A. L'usure normale ;
- B. Tout abus, mauvaise utilisation ou utilisation négligente ;
- C. L'altération de l'Appareil, y compris, sans s'y limiter le récipient, le socle-moteur, le couvercle et le caisson d'insonorisation ;
- D. L'exposition à des conditions extrêmes ; ou
- E. Une installation inappropriée de l'Appareil, notamment, sans limitation, un travail négligent, le non-respect des instructions fournies et/ou une aération inadéquate des modèles de blender encastrables.

CONDITIONS DES GARANTIES (Conditions de couverture)

Les garanties contenues dans ce document sont valables uniquement pour l'utilisateur initial et ne sont pas transférables. Une preuve d'achat est requise pour pouvoir bénéficier de votre garantie.

Toute garantie offerte par Vitamix n'est valable qu'en cas d'utilisation conforme : a) au guide d'utilisation également disponible sur www.vitamix.com ; b) à la garantie expresse ; et c) à toute instruction d'entretien, quel que soit le moment où elle est donnée.

Cas d'annulation de la garantie

Toutes les garanties de produit sont nulles si :

- Le blender est placé dans un caisson d'insonorisation qui n'est pas fabriqué par Vitamix.
- Tout composant d'une pièce couverte de l'Appareil a été modifié, altéré, customisé ou réparé par un tiers autre que Vitamix, un centre de service agréé de Vitamix ou un distributeur agréé de Vitamix ;
- Tout composant couvert de Vitamix est utilisé avec un composant non expressément autorisé par Vitamix par écrit (par ex. utiliser un récipient Vitamix avec un socle-moteur non Vitamix et/ou utiliser un socle-moteur Vitamix avec un récipient non Vitamix) ; ou
- Toute partie du blender est mal installée, y compris, sans limitation, un travail négligent, le non-respect des instructions fournies et/ou une aération inadéquate des modèles encastrables.

Comment faire respecter la garantie et obtenir des réparations

À qui s'adresser pour tout entretien et toute réparation couverts par la garantie. Advenant le cas où le blender Vitamix aurait besoin d'entretien ou de réparations selon les conditions de cette garantie, merci de contacter Vita-Mix Corporation, un centre de service agréé ou un distributeur local pour obtenir de l'aide relative à la garantie.

- Pour les Appareils achetés et situés aux États-Unis et au Canada, merci de contacter le service client de Vitamix au +1 800 437 4654.
- Pour les Appareils achetés hors des États-Unis ou du Canada, contacter le distributeur Vitamix agréé ou notre service international par téléphone au +1 440 782 2450.
- Adresse e-mail hors États-Unis et Canada : international@vitamix.com.

Vous devrez fournir une preuve d'achat du Matériel. Si l'équipe d'assistance technique à distance ne peut réparer le Matériel à distance, le Matériel devra faire l'objet d'une maintenance. L'équipe vous aidera à trouver un centre de service autorisé ou à organiser le renvoi du Matériel à Vitamix.

Comment expédier le Matériel à Vitamix en vue de la réparation

- A. Obtenir un Numéro d'autorisation de retour avant l'expédition. Ne pas retourner l'Appareil sans l'autorisation de Vitamix. Vitamix n'assumera en aucun cas le coût de réparations non autorisées. Tous les retours d'Appareil doivent disposer d'un Numéro d'autorisation de retour (ou « RA ») inscrit clairement sur l'extérieur de la boîte. Tout Appareil envoyé à Vitamix sans autorisation ou accord préalable sera renvoyé à l'adresse de l'expéditeur « tel quel », sans réparation.
- B. Emballer correctement l'article à retourner. Tout article renvoyé à Vitamix doit être expédié dans son emballage d'origine ou dans un emballage approprié.

IMPORTANT : si lors de la réclamation de la garantie par le client, des frais de transport sont engagés au sein du réseau de service Vitamix, ces frais seront couverts par la société Vitamix.

Pour plus d'informations sur l'achat de pièces, composants, consommables et accessoires, merci de contacter Vitamix ou le contact le plus proche parmi ceux cités dans la présente garantie.

- 1 Panneau de commande :** Pour plus d'informations, consulter la section Panneau de commande.

⚠ AVERTISSEMENT : Les couvercles et les pilons ne sont pas interchangeables entre les différents styles, types et formats de récipients.

- 2 Récipient d'une capacité de 2 L avec couvercle en deux parties :**
- **Toujours utiliser le couvercle et son bouchon lorsque l'appareil est en marche.**
 - **Ne jamais faire fonctionner le blender sans avoir vérifié que le couvercle est bien verrouillé.**
 - Les onces, les millilitres et les tasses sont clairement indiqués.
 - Insérer le bouchon du couvercle dans son emplacement et le faire pivoter dans le sens horaire pour le verrouiller.
 - Retirez le bouchon du couvercle pour utiliser le pilon ou ajouter des ingrédients.

- 3 Pilon :** L'utilisation du pilon permet au mélange de rester en mouvement en prévenant la formation de poches d'air.

- 4 Couvercle en deux parties : (couvercle et bouchon du couvercle)**
 Pour sécuriser le couvercle : Le couvercle doit toujours être verrouillé lors de l'utilisation de l'appareil, en particulier pour la préparation de liquides chauds qui peuvent entraîner des brûlures. **Ne jamais faire fonctionner le blender sans avoir verrouillé correctement le couvercle.** Le couvercle possède un bord continu qui s'enclenche dans les attaches du récipient. Pousser un côté du bord sous l'une des attaches et presser vers le bas au niveau de l'attache opposée pour clipser le couvercle.

Pour retirer le couvercle : Placer les mains autour du couvercle et effectuer une pression avec les pouces au-dessus d'une des attaches du récipient. Enfoncer le couvercle, puis le soulever.

Pour retirer le bouchon du couvercle : Tourner le bouchon du couvercle dans le sens antihoraire, de la position « verrouillé » vers « déverrouillé », puis le retirer.

- 5 Cordon d'alimentation :** Aux États-Unis, le cordon d'alimentation du blender est équipé d'une fiche à trois pôles (avec mise à la terre) correspondant aux prises murales standard du pays. Ce cordon est différent pour les produits non destinés aux États-Unis.

Des adaptateurs sont disponibles pour les prises à 2 pôles. Ne pas couper ou retirer le troisième pôle (mise à la terre) de la fiche ou du cordon. Consulter un électricien pour savoir si la prise murale est mise à la terre par l'intermédiaire du câblage du bâtiment. Si les prises murales possèdent seulement 2 pôles et sont correctement mises à la terre, mettre l'appareil à la terre en fixant la languette de l'adaptateur à la prise murale à l'aide de la vis centrale de la prise.

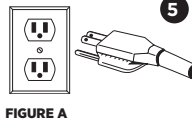


FIGURE A

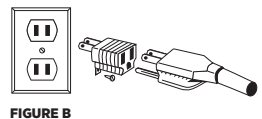


FIGURE B

PANNEAU DE COMMANDE

- 1. Interrupteur Marche/Arrêt (I/O) :** Appuyer vers le haut pour Marche (I). Appuyer vers le bas pour Arrêt (O). Une fois l'appareil branché, enclencher l'interrupteur sur Marche pour que l'appareil soit prêt à être utilisé.
- 2. Interrupteur High/Variable (Haute/Vitesse) :** High (Δ) est la vitesse la plus rapide disponible. Appuyer sur Variable (◊) pour activer les différentes vitesses. **✓ Vérifier que l'interrupteur Haute/Vitesse (High/Variable) est toujours positionné sur Variable (◊) avant de mettre l'interrupteur Marche/Arrêt (On/Off) sur « Marche » (I).** ⚠ Ne pas démarrer l'appareil avec l'interrupteur sur la position Haute (High) (Δ).
- 3. Bouton de vitesse variable :** Permet de sélectionner de nombreux réglages de vitesse. Il est uniquement actif lorsque l'interrupteur Haute/Vitesse (High/Variable) est sur la position Vitesse (◊).



⚠ MISE EN GARDE



Les lames rotatives peuvent causer des dommages.

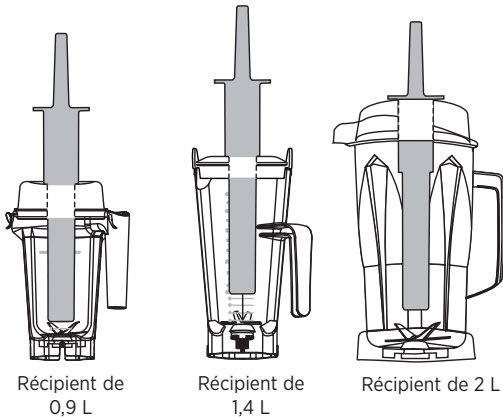
Les couvercles et les pilons ne sont pas interchangeables entre les différents styles, types et formats de récipients. Utiliser le pilon fourni avec l'appareil.

Comment déterminer quel pilon utiliser en fonction du récipient ?

Le pilon est conçu pour une utilisation sécurisée et efficace avec les récipients. **Si le récipient était livré avec un pilon, alors il s'agit du pilon adapté pour ce récipient.**

Pour être sûr d'utiliser le pilon adapté, placer le couvercle sur le récipient vide, retirer le bouchon du couvercle et insérer le pilon. Le pilon doit s'insérer facilement dans l'ouverture du couvercle, mais ne pas entrer en contact avec les lames, quelle que soit la manière dont le pilon est déplacé dans le récipient. **SI LE PILON TOUCHE LES LAMES À UN QUELCONQUE ANGLE, NE PAS UTILISER CE PILON AVEC CE RÉCIENT.**

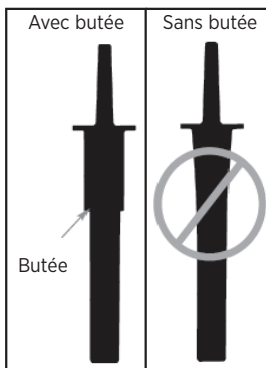
Dans le cas où le pilon n'est pas adapté au récipient, contacter le service client Vitamix par téléphone au +1 440 782 2450 ou par e-mail à l'adresse international@vitamix.com.



Récipient de 0,9 L

Récipient de 1,4 L

Récipient de 2 L



Avec butée

Sans butée

Butée

⚠ ATTENTION



Les lames en rotation peuvent entraîner des blessures graves.

NE PAS insérer les mains, des spatules, etc. dans le récipient lorsque l'appareil est en marche ou si le récipient est toujours positionné sur la base.

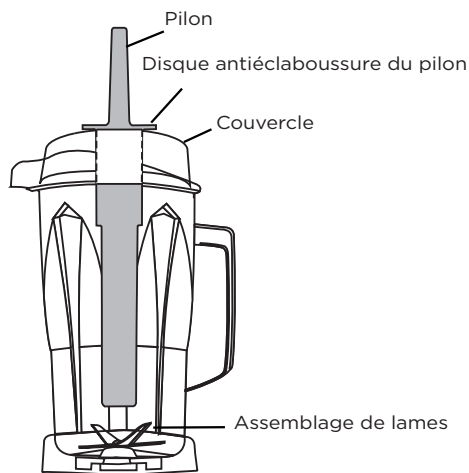
Les couvercles et les pilons ne sont pas interchangeables entre les différents styles, types et formats de récipients. Utiliser le pilon fourni avec l'appareil.

Ne pas faire entrer le pilon de force dans le récipient de 0,9 L. Ne pas utiliser un pilon sans butée dans un récipient Vitamix.



IMPORTANT!

- Le disque anti-éclaboussure (près de la partie supérieure du pilon) et le couvercle empêchent le pilon d'entrer en contact avec les lames lorsque le couvercle est fixé adéquatement en position verrouillée.
- Le récipient ne doit pas être rempli à plus des deux tiers de sa capacité lorsque le pilon est utilisé pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Si les aliments ne circulent pas, il se peut qu'une poche d'air se soit formée dans le récipient. Retirer prudemment le bouchon du couvercle tout en faisant attention à ce que le couvercle reste bien en place. Éliminer la poche d'air en insérant le pilon par l'ouverture du couvercle. Utiliser le pilon pour pousser les ingrédients vers les lames afin d'accélérer le processus.
- Tenir le pilon droit n'aide pas forcément les ingrédients à circuler. Au besoin, diriger le pilon vers les côtés ou les coins du récipient. **NE PAS** tenter de faire entrer le pilon plus profondément dans le récipient.



⚠ ATTENTION



Ne PAS exposer le récipient à des températures supérieures à 99° C. Ne PAS exposer le récipient à des liquides ou des ingrédients d'une température supérieure à 99° C.



Ne laissez pas votre blender sans surveillance lorsqu'il est en marche.

Soyez prudent. La vapeur ou les éclaboussures peuvent causer des brûlures. N'utilisez jamais la vitesse la plus élevée dès le début lorsque vous mélangez des ingrédients chauds.

Retirez uniquement le bouchon du couvercle pour ajouter des ingrédients et utiliser le pilon.

Toujours démarrer le blender avec la commande de vitesse en position 1, ainsi que l'interrupteur Haute/Basse (High/Low) positionné sur Basse (Low). Ne jamais démarrer l'appareil à une vitesse supérieure à 1 ou avec l'interrupteur en position Haute (High) lors de la préparation de liquides chauds afin de prévenir toute brûlure.

Qualité du mélange et performance de l'appareil optimales - Température des ingrédients :

Température du congélateur : -17,7 °C

Remarque : il est déconseillé de mixer des ingrédients à une température inférieure à -17,7 °C.

- Utiliser la vitesse Haute (Δ) aussi longtemps que possible au cours du mélange pour obtenir des jus, soupes, milkshakes, mélanges glacés, purées, beurres de noix à base d'aliments entiers et pour mouliner des graines. Le temps de préparation est généralement inférieur à une minute (la plupart des préparations se réalisent en moins de 30 secondes).
- **CONSEIL :** Une utilisation trop longue à une vitesse trop basse entraînera une surchauffe de l'appareil et la fonction de protection automatique contre la surchauffe éteindra l'appareil. L'utilisation à vitesse Haute (Δ) fait fonctionner le ventilateur de refroidissement pour éviter une surchauffe.
- Lors d'un mélange en position Haute (Δ), si les aliments ne sont pas en mouvement, retirer le bouchon du couvercle avec prudence tout en vérifiant que le couvercle reste bien en place. Faire circuler le mélange en insérant le pilon dans l'ouverture du couvercle. Si le problème persiste, diminuer la vitesse de l'appareil. Il se peut que les aliments circulent mieux à une vitesse plus faible. Ajouter du liquide si nécessaire. Ne PAS remplir le récipient à excès. Une fois que les aliments circulent librement, revenir à la vitesse Haute (Δ) et poursuivre la préparation.
- Lors de la préparation de beurres de noix, utiliser le pilon pour accélérer le processus. Lors de la préparation d'aliments à base d'huile, ne pas faire fonctionner l'appareil plus d'une minute après que le mélange a commencé à circuler dans le récipient. Le fonctionnement de l'appareil pendant de longues périodes peut abîmer l'appareil ou causer une surchauffe.
- En raison de la vitesse de l'appareil, les temps de préparation sont bien plus rapides qu'avec les appareils standard.
- **Protection automatique contre la surchauffe :** Le moteur Vitamix est conçu pour se protéger de la surchauffe. S'il s'arrête, placer l'interrupteur Marche/Arrêt sur Arrêt. Allumer de nouveau l'appareil après 5 minutes pour vérifier que le blender est réinitialisé et prêt à fonctionner. La réinitialisation du blender peut prendre jusqu'à 45 minutes.

1. Vérifier que le cadran de vitesse est en position 1.
2. Remplir le récipient avant de le fixer sur le socle-moteur. Placer d'abord les liquides et les aliments mous, puis les aliments solides et la glace en dernier.
3. Verrouiller fermement le couvercle en deux parties. Toujours utiliser le couvercle complet lors de l'utilisation du blender (à moins que le pilon ne soit inséré dans l'ouverture du couvercle). Lors de la préparation d'ingrédients chauds, vérifier que le couvercle est bien fermé.
4. Le moteur éteint, fixer le récipient pour préparations humides sur le socle-moteur en l'alignant au-dessus du pied de positionnement. Ne pas tenter de fixer le récipient sur un socle-moteur en cours de positionnement, ou de faire fonctionner un socle-moteur sur lequel un récipient n'est pas fixé correctement.

5. Démarrer avec l'interrupteur Haute/Vitesse (High/Variable) en position Vitesse (Δ). Toujours démarrer l'appareil en vitesse 1. Démarrer l'appareil en enclenchant l'interrupteur Marche/Arrêt (I/O) sur Marche (I). Appuyer sur l'interrupteur Début/Fin (Start/Stop). Augmenter progressivement l'intensité jusqu'à la vitesse désirée. Le récipient s'aligne de lui-même.
6. **Faire preuve de prudence lors de la préparation et la manipulation de soupes, sauces et ingrédients chauds.**
7. Une fois l'appareil éteint, attendre que les lames soient complètement arrêtées avant de retirer le couvercle ou le récipient du socle-moteur.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

⚠ ATTENTION



Risque de décharge électrique.

Débrancher l'appareil avant de le nettoyer.

Le non-respect de ces instructions peut causer la mort ou une décharge électrique.



Nettoyage normal :

1. Remplir le récipient d'eau chaude jusqu'à la moitié et ajouter quelques gouttes de liquide vaisselle. Clipser ou enfoncer les deux parties du couvercle dans leur emplacement.
2. Sélectionner la vitesse 1. Démarrer l'appareil puis augmenter progressivement la vitesse jusqu'à 10 avant d'enclencher la vitesse Haute (High). Faire fonctionner l'appareil en position Haute pendant 30 à 60 secondes.
3. Éteindre l'appareil. Rincer et vider le récipient.

Désinfection :

1. Suivre les instructions de nettoyage normal ci-dessus.
2. Remplir le récipient d'eau jusqu'à la moitié et ajouter une cuillère à café et demie d'eau de Javel. Clipser ou enfoncer les deux parties du couvercle dans leur emplacement.
3. Sélectionner la vitesse 1. Démarrer l'appareil puis augmenter progressivement la vitesse jusqu'à 10 avant d'enclencher la vitesse Haute (High). Faire fonctionner l'appareil en position Haute pendant 30 à 60 secondes.
4. Éteindre l'appareil et laisser le mélange reposer dans le récipient pendant 1 minute et demie supplémentaire.
5. Videz le mélange d'eau de Javel. Laissez le récipient sécher à l'air. Ne le rincez pas après la désinfection.

Couvercle, bouchon du couvercle et pilon

Séparer le couvercle et le bouchon du couvercle. Nettoyer les pièces à l'eau savonneuse tiède. Bien rincer à l'eau claire et sécher. Assembler l'appareil avant l'utilisation.

Socle-moteur :

1. Débrancher le cordon d'alimentation.
2. Nettoyer la surface extérieure à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon doux humide, préalablement trempé dans une solution d'eau chaude et de liquide vaisselle. Ne pas immerger le socle-moteur dans l'eau.
3. Le pied de positionnement peut être retiré pour un nettoyage complet.
4. Nettoyer rigoureusement les interrupteurs pour qu'ils fonctionnent correctement. Ils peuvent devenir collant après utilisation. Humidifier un coton-tige à l'aide d'un produit dégraissant ou d'un nettoyant à utilisation domestique, puis nettoyer les rainures autour des interrupteurs. Sécher immédiatement toutes les surfaces.
5. Lustrer avec un chiffon doux.

Problèmes :	Solutions possibles :
<ul style="list-style-type: none"> • Augmentation des vibrations • Fuite à la base du récipient • Bruit accru du récipient 	<ol style="list-style-type: none"> a. Vérifier l'assemblage de lames à la recherche de pièces desserrées, endommagées ou ébréchées, et les remplacer. b. Resserer l'écrou de serrage à l'aide de la clé prévue à cet effet en tournant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit bien ajusté.
<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil ne s'allume pas 	<ol style="list-style-type: none"> a. Bien vérifier que le cordon d'alimentation est fermement branché à la prise de courant. b. Vérifier que les interrupteurs sont propres et qu'ils bougent librement. c. Il se peut que la protection automatique contre la surchauffe ait entraîné l'arrêt de l'appareil. Si le moteur s'arrête, mettre l'interrupteur Marche/Arrêt en position Arrêt (O). Allumer de nouveau l'appareil après 5 minutes pour vérifier que le blender est réinitialisé et prêt à fonctionner. La réinitialisation du blender peut prendre jusqu'à 45 minutes.
<ul style="list-style-type: none"> • Bruit fort provenant des lames • Lames immobiles 	<ol style="list-style-type: none"> a. La douille d'entraînement est peut-être cassée. Rechercher une possible fissure au centre de la pièce, ou une dent usée, et remplacer la pièce par une nouvelle douille d'entraînement (article n° 891). Les instructions sont fournies avec la pièce. b. Les roulements des lames doivent être remplacés. Faire tourner les lames à l'aide de la broche d'entraînement située à la base du récipient. Si les lames tournent librement sans rencontrer de résistance, remplacer l'assemblage de lames.
<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil ne démarre pas lorsque l'interrupteur Début/Fin est activé 	<p>Vérifier que l'interrupteur Marche/Arrêt est bien en position Marche (I). Remarque : L'interrupteur Début/Fin émet une lumière lorsque l'appareil est allumé.</p>

Si ces conseils ne permettent pas de régler le problème de l'appareil, il est possible d'obtenir une aide technique en appelant l'assistance technique Vitamix® au +1 800 886 5235. Si l'appareil a été acheté hors des États-Unis, contacter le distributeur Vitamix de la région ou contacter notre service international par téléphone au +1 440 782 2450, ou par e-mail à l'adresse international@vitamix.com afin de trouver le distributeur le plus proche. Pour accéder à une aide en ligne, visiter www.vitamix.com.

REMARQUES IMPORTANTES !

REMARQUE : Il se peut que la protection automatique contre la surchauffe ait entraîné l'arrêt de l'appareil. Si le moteur s'arrête, mettre l'interrupteur Marche/Arrêt en position Arrêt (O). Allumer de nouveau l'appareil après 5 minutes pour vérifier que le blender est réinitialisé et prêt à fonctionner. La réinitialisation du blender peut prendre jusqu'à 45 minutes. Le refroidissement de l'appareil peut être accéléré en plaçant le socle-moteur dans un endroit frais. Débrancher l'appareil au préalable. Pour accélérer le processus, faire circuler l'air à l'aide d'un aspirateur ou d'un ventilateur orienté vers la base de l'appareil. Lorsque la fonction de protection automatique contre la surchauffe arrête le moteur, consulter les techniques de préparation et les instructions.

Il se peut que vos préparations soient trop épaisses (ajouter du liquide), mixées pendant trop longtemps à une vitesse trop faible ou qu'elles contiennent trop d'ingrédients. Si le moteur semble surchauffer mais que la protection automatique n'a pas encore arrêté l'appareil, éteindre le blender et retirer le récipient du socle.




Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138, États-Unis

Vitamix.com

© 2020 Vita-Mix® Corporation. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ou transmise de quelque façon que ce soit, ou entreposée dans une banque de données ou un système d'extraction, sans l'autorisation écrite de Vita-Mix® Corporation.

SIMBOLI

	Avvertenza		Attenzione
	Non toccare MAI i componenti in movimento. Non mettere le mani o utensili all'interno del contenitore.		Utilizzare con il coperchio e il tappo del coperchio inseriti.
	Pericolo di scosse elettriche		Leggere con attenzione il manuale dell'utente.
	Temperatura elevata quando si frullano liquidi caldi.		Non immergere in liquidi.
	NON inserire oggetti nel contenitore mentre è in funzione.		On/Off
	Velocità variabile		Alta
	Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione quando non è in uso, prima della pulizia, quando si cambiano gli accessori o quando si devono toccare componenti mobili.		

INFORMAZIONI PER IL RICICLAGGIO

Questo prodotto è stato fabbricato da un'azienda attenta all'ambiente.

Potrebbe contenere sostanze potenzialmente dannose per l'ambiente, se smaltite presso luoghi (discariche) non idonei in base alle leggi in vigore.

Il simbolo del bidone barrato è stato riportato per incoraggiare gli utenti a riciclare, se possibile.

È importante assumere un atteggiamento responsabile e riciclare il prodotto presso le apposite strutture una volta raggiunto il termine del suo ciclo di vita.



N. VM	Valori nominali	Informazioni aggiuntive
VM0105E	220-240 V, 50-60 Hz, 1200-1400 W	

⚠ AVVERTENZA**Per evitare lesioni**

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente il manuale di istruzioni. Rispettare le precauzioni base per la sicurezza, comprese quelle elencate di seguito.

**⚠ AVVERTENZA****Pericolo di scosse elettriche**

Collegare SOLO a una presa con messa a terra.

NON escludere la messa a terra.

NON utilizzare adattatori.

NON utilizzare prolunghhe.

Il mancato rispetto delle istruzioni può provocare scosse elettriche e persino il decesso.

PRIMA DI UTILIZZARE IL FRULLATORE LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI, LE PRECAUZIONI E LE AVVERTENZE.

- Leggere tutte le istruzioni.
- Se l'elettrodomestico viene utilizzato vicino a o da bambini o persone con capacità ridotte, è necessaria un'attenta supervisione. Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state sottoposte a supervisione o istruzione sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- NON IMMERGERE.** Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, non immergere la base del frullatore in acqua o in altri liquidi.
- L'apparecchio non deve essere pulito con un getto d'acqua o un pulitore a vapore.
- Per la protezione contro il rischio di scosse elettriche, se l'elettrodomestico non è in funzione, spegnerlo e scollegarlo dalla presa a muro prima di montare o smontare componenti e prima della pulizia. Per scollegarlo, afferrare la spina ed estrarla dalla presa. Non tirare mai dal cavo di alimentazione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone analogamente qualificate per evitare pericoli.
- ATTENZIONE:** Al fine di evitare un pericolo dovuto al ripristino involontario del disgiuntore termico, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento dal utilità.
- Non toccare i componenti in movimento.
- NON** utilizzare alcun elettrodomestico se il cavo o la spina sono danneggiati, se hanno evidenziato malfunzionamenti o se l'elettrodomestico è caduto o si è danneggiato in qualsiasi altro modo. Contattare subito il proprio rivenditore o distributore per fare controllare, riparare, sostituire o regolare elettricamente o meccanicamente l'apparecchio.
- L'alterazione o la modifica di qualsiasi componente del gruppo frullatore, compreso l'uso di qualsiasi componente o accessorio che non sia un componente originale autorizzato Vitamix, può causare incendi, scosse elettriche o lesioni.
- L'uso di accessori per il frullatore non espressamente autorizzati o venduti da Vitamix, come ad esempio i vasetti per le conserve, potrebbe esporre al rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni.
- Se l'apparecchio è dotato della funzione "velocità variabile", iniziare sempre con la velocità più bassa.
- NON** utilizzare il frullatore per scopi che esulano da quelli previsti.
- La capacità massima è equivalente ai litri riportati sul boccale, vale a dire 2 L / 1,4 L, ma si riduce notevolmente con i composti molto densi.
- Non utilizzare il frullatore all'aperto.
- NON** lasciare che il cavo penda dal bordo del tavolo o della superficie di lavoro né che entri in contatto con superfici calde, compreso il piano cottura.
- Per evitare lesioni e danni, tenere le mani e gli utensili fuori dal boccale durante la miscelazione, fatta eccezione per il pestello in dotazione.
- È possibile utilizzare il pestello nel boccale durante la miscelazione. Il coperchio deve restare in posizione quando si utilizza il pestello attraverso l'apertura del tappo del coperchio. È possibile utilizzare un raschietto o una spatola in gomma, ma solo se il frullatore non è in funzione. Non lasciare un pestello, un raschietto o qualsiasi altro utensile nel boccale quando il frullatore è in funzione o quando il motore viene arrestato.
- Le lame sono affilate. Quando si pulisce il boccale, evitare di lesionarsi.
- Per ridurre il rischio di lesioni, non posizionare mai un gruppo lame sulla base motore, a meno che non sia montato nel boccale.
- NON** lasciare mai oggetti estranei, come cucchiari, forchette, coltelli o il tappo del coperchio nel boccale, perché all'avvio del frullatore potrebbero danneggiare le lame e altri componenti e potrebbero provocare lesioni.
- Non utilizzare il frullatore se le lame sono danneggiate.
- Il coperchio e il tappo del coperchio DEVONO essere saldamente in posizione durante la miscelazione. Rimuovere il tappo del coperchio solo per aggiungere gli ingredienti e inserire il pestello.
- Quando si prepara burro vegetale, utilizzare il pestello per ridurre i tempi di lavorazione. Durante la miscelazione di ricette a base di olio, non lavorare per più di un minuto dopo che il composto ha iniziato a girare nel boccale. Processi di lavorazione più lunghi potrebbero causare danni al boccale e surriscaldare il motore.
- NON** esporre la caraffa a temperature superiori a 99 °C. **NON** esporre la caraffa a liquidi caldi o ingredienti che superano i 99 °C.
- Non lasciare il frullatore senza sorveglianza quando è in uso.
- Fare molta attenzione quando si versano liquidi caldi nel frullatore, perché potrebbero improvvisamente fuoriuscire dal contenitore a causa dei vapori bollenti.
- Fare molta attenzione: il vapore o eventuali schizzi che fuoriescono possono provocare ustioni. Quando si frullano ingredienti caldi, non avviare mai il frullatore alla massima velocità.
- Rimuovere il tappo solo per aggiungere gli ingredienti e inserire il pestello.
- Avviare sempre il frullatore con il selettore di velocità variabile impostato su 1 e l'interruttore Alta/Bassa nella posizione Bassa. Non iniziare mai su velocità superiori a 1 o con l'interruttore Alta/Bassa in posizione Alta quando si miscelano liquidi caldi, per evitare possibili ustioni.
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e simile, ad esempio in:
 - cucine per i dipendenti di negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - agriturismi;
 - stanze di hotel, motel e altri luoghi di tipo residenziale;
 - bed and breakfast.
- Si consiglia un circuito da 20 amp per macchina per l'installazione a 120 V. Si consiglia un circuito dedicato per macchina per l'installazione a 220-240 V e 100 V. Consultare i codici elettrici locali per una corretta installazione.

CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI**NOTE IMPORTANTI!**

Le istruzioni riportate in questo Manuale d'uso e manutenzione non descrivono ovviamente tutte le condizioni e le situazioni che possono verificarsi. Quando si utilizza un apparecchio, o se ne esegue la manutenzione, è opportuno rispettare le regole basilari del buon senso e della prudenza.

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER UN USO SICURO

Non lasciare il frullatore Vitamix senza sorveglianza quando è in uso. Qualsiasi tipo di riparazione, manutenzione o sostituzione di componenti deve essere eseguita direttamente da Vitamix o da un addetto all'assistenza autorizzato.

NOTA: IL MANCATO RISPETTO DELLE PRECAUZIONI E DELLE ISTRUZIONI IMPORTANTI PER UN USO SICURO RAPPRESENTA UN USO IMPROPRIO DEL FRULLATORE VITAMIX E PUÒ INVALIDARE LA GARANZIA E CREARE IL RISCHIO DI GRAVI LESIONI.

MOLTO IMPORTANTE

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che essi non abbiano ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio o non godano della supervisione di una persona responsabile della relativa sicurezza. Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio come fosse un giocattolo.

Manutenzione del frullatore Vitamix®

Per garantire la massima durata dell'apparecchio Vitamix® e assicurarne il funzionamento ottimale, è importante seguire alcuni semplici consigli per la manutenzione:

1. Ispezionare periodicamente la bussola del frullatore per individuare possibili segni di usura, incrinature o rotture. In caso di danni, sostituire la bussola con il pezzo di ricambio extra in dotazione al frullatore. Se si desidera acquistare bussole sostitutive, contattare il distributore autorizzato Vitamix o contattare la Divisione internazionale Vitamix al numero +1 440 782 2450 o all'indirizzo e-mail international@vitamix.com.
2. Ruotare manualmente il gruppo lame per verificare che si muova fluidamente e non sia allentato. Se le lame si inceppano o sono troppo allentate, contattare Vitamix per informazioni sulla garanzia o per trovare un rivenditore nelle vicinanze.
3. Non avviare mai il frullatore senza il tappetino di centratura correttamente posizionato sulla base e non rimuovere mai il boccale dalla base se le lame non sono completamente ferme.

Garanzia limitata (salvo laddove diversamente stabilito da contratto)

Vita-Mix® Corporation (di seguito "Vitamix") garantisce all'utente finale originale ("Acquirente") che i propri frullatori Vitamix (costituiti da una base motore, un boccale e un coperchio, di seguito congiuntamente denominati "Apparecchio") sono esenti da difetti a livello di materiali e fabbricazione per i periodi di garanzia applicabili all'Apparecchio, come specificato nel presente documento e nel rispetto delle condizioni illustrate di seguito. È necessario presentare la prova d'acquisto.

Di seguito vengono descritti l'unico rimedio dell'Acquirente e gli unici obblighi di Vitamix legati alla garanzia.

Nessun dipendente Vitamix né qualsiasi altra persona ha l'autorizzazione a fornire qualsiasi tipo di garanzia diversa da quelle di seguito descritte.

COSA COPRE LA GARANZIA

A. Base motore (compresi scheda di comando e touch pad) Garanzia

Vitamix offre all'utente finale originale le seguenti garanzie:

- Se la base motore evidenzia un guasto a causa di difetti dei materiali o di fabbricazione nei primi trenta (30) giorni dalla data di acquisto, Vitamix si impegna a sostituire la base motore con una nuova base motore.
- Se la base motore evidenzia un guasto a causa di difetti dei materiali o di fabbricazione dopo i primi trenta (30) giorni dalla data di acquisto ma entro un (1) anno dalla data di acquisto, Vitamix si impegna a farsi carico del costo di tutti i componenti e della manodopera necessari per riparare la base motore.
- Se la base motore evidenzia un guasto a causa di difetti dei materiali o di fabbricazione dopo il primo anno ma entro tre (3) anni dalla data di acquisto, Vitamix si impegna a farsi carico del costo di tutti i componenti necessari per riparare la base motore.

B. Garanzia per Boccale, Coperchio, Tappo del coperchio, Tappetino di centratura, Gruppo lame, Bussola e Involucro insonorizzato (se presente):

Vitamix garantisce all'utente finale originale che in caso di guasto di un involucro insonorizzato, un boccale, un coperchio, un gruppo lame o una bussola a causa di difetti di materiali o di fabbricazione entro un (1) anno dalla data di acquisto, Vitamix si impegna a farsi carico del costo di tutti i componenti e della manodopera necessari per riparare il componente.

L'unico obbligo di Vitamix ai sensi della presente garanzia prevede la riparazione o la sostituzione del pezzo o dei pezzi in garanzia come stabilito esclusivamente da Vitamix.

IN NESSUN CASO, SIA ESSO BASATO SU CONTRATTO, INDENNITÀ, GARANZIA, TORTO (INCLUSA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ OGGETTIVA O ALTRO, VITAMIX SARÀ RESPONSABILE PER QUALSIASI DANNO SPECIALE, INDIRECTO, INCIDENTALE O CONSEGUENTE, INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, PERDITE DI PROFITTO O DI FATTURATO. LA SUDETTA GARANZIA LIMITATA È IL RIMEDIO ESCLUSIVO DELL'ACQUIRENTE, E L'ACQUIRENTE E VITAMIX ESCLUDONO ESPRESSAMENTE TUTTE LE ALTRE GARANZIE O CONDIZIONI, ESPLICITE O IMPLICITE, LEGALI O DI ALTRO TIPO, INCLUSE QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIALITÀ E QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA DI IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, E, SENZA LIMITARE LA GENERALITÀ DI QUANTO SOPRA, L'ACQUIRENTE E VITAMIX ESCLUDONO ESPRESSAMENTE, NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE, L'APPLICAZIONE DI QUALSIASI LEGGE SULLA VENDITA DI BENI E LA CONVENZIONE DELLE NAZIONI UNITE SUI CONTRATTI PER LA VENDITA INTERNAZIONALE DI BENI, A SECONDA DEI CASI.

Alcune giurisdizioni non consentono una limitazione delle garanzie implicite o dei danni speciali, incidentali o conseguenti.

COSA NON COPRE LA GARANZIA (esclusioni dalla copertura)

La garanzia non include le riparazioni necessarie in seguito a:

- A. Normale usura.
- B. Abuso, uso improprio, uso negligente.
- C. Alterazione dell'apparecchio, inclusi, a titolo indicativo, la base motore, il boccale, il coperchio o l'involucro insonorizzato.
- D. Esposizione a condizioni estreme.
- E. Installazione impropria dell'apparecchio, inclusa, a titolo indicativo, fabbricazione scadente, che non rispetta le specifiche fornite e/o i criteri di ventilazione adeguati per i modelli dell'unità di miscelazione integrati nel piano di lavoro.

QUANDO SI APPLICA LA GARANZIA (condizioni della copertura)

Le garanzie qui descritte si applicano solo all'utente finale originale e non sono trasferibili. Per far valere la garanzia, è necessario presentare la prova d'acquisto.

Qualsiasi garanzia fornita da Vitamix è valida solo se utilizzata in conformità:

- a) al manuale dell'utente reperibile anche sul sito www.vitamix.com, b) alla garanzia esplicita, e c) a qualsiasi altra istruzione di manutenzione, a prescindere dal momento in cui viene comunicata.

CASI CHE INVALIDANO LA GARANZIA

Tutte le garanzie relative al prodotto decadono se:

- Sul frullatore viene montato un involucro insonorizzato non fabbricato da Vitamix.
- Qualsiasi componente dei ricambi dell'apparecchio coperto da garanzia è stato modificato, alterato, "ricondizionato" o riparato da terzi diversi da Vitamix, da un centro assistenza Vitamix autorizzato o da un distributore Vitamix autorizzato.
- Qualsiasi componente Vitamix coperto da garanzia viene utilizzato con un componente non espressamente autorizzato per iscritto da Vitamix (ad es. se si utilizza un boccale Vitamix con una base motore non Vitamix e/o se si utilizza una base motore Vitamix con un boccale non Vitamix).
- Qualsiasi componente del frullatore viene installato impropriamente, ad esempio per fabbricazione scadente o mancato rispetto delle specifiche fornite e/o dei criteri di ventilazione adeguati per i modelli integrati nel piano di lavoro.

Esercizio dei diritti per assistenza e riparazione in garanzia

Contatti per assistenza e riparazione in garanzia. Nel caso in cui il frullatore Vitamix necessiti di un intervento di assistenza o riparazione coperto dai termini della presente garanzia, si prega di contattare la società Vita-Mix Corporation, un Centro assistenza autorizzato o un distributore locale per richiedere l'assistenza in garanzia.

- Per gli apparecchi acquistati e situati negli Stati Uniti e in Canada, contattare l'Assistenza clienti Vitamix al numero: +1 800 437 4654.
- Per gli apparecchi acquistati al di fuori degli Stati Uniti e del Canada, rivolgersi al proprio distributore Vitamix autorizzato oppure contattare la Divisione internazionale Vitamix al numero +1 440 782 2450.
- L'e-mail al di fuori di Stati Uniti e Canada è: international@vitamix.com.

È necessario presentare la prova di acquisto dell'apparecchio. Se il team dell'assistenza tecnica remota non è in grado di risolvere il problema a distanza, l'apparecchio dovrà essere preso in carico per l'assistenza. Il team aiuterà il cliente a individuare un Centro assistenza autorizzato o a organizzare la spedizione dell'apparecchio a uno stabilimento Vitamix.

Spedizione dell'Apparecchio a Vitamix per l'assistenza

- A. Ottenere un numero di autorizzazione al reso prima della spedizione. Non restituire o spedire l'Apparecchio senza aver prima ricevuto l'approvazione di Vitamix. Vitamix non si assume in alcun caso la responsabilità del costo di riparazioni non autorizzate. Tutti gli apparecchi restituiti devono avere un Numero di autorizzazione alla restituzione ("RA") chiaramente riportato sulla confezione esterna. Qualsiasi Apparecchio spedito a Vitamix senza precedente autorizzazione o approvazione sarà restituito al mittente "così com'è", senza effettuare alcun intervento di riparazione.
- B. Imballare accuratamente l'articolo da restituire. Tutti i prodotti inviati a Vitamix devono essere spediti nella confezione originale o comunque in un imballaggio idoneo.

IMPORTANTE: se, nel far valere la garanzia, l'utente deve sostenere spese di trasporto nell'ambito della rete di servizi di Vitamix, tali spese saranno a carico di Vitamix.

Per informazioni su come acquistare parti di ricambio, componenti, materiali di consumo e accessori, contattare Vitamix o rivolgersi al contatto più vicino indicato in questa garanzia.

- 1 Pannello di controllo:** per ulteriori informazioni, fare riferimento al Pannello di controllo.

⚠ ATTENZIONE: i coperchi e i pestelli non sono intercambiabili tra boccali di forme, tipi e dimensioni diversi.

- 2 Boccale da 2 L con coperchio a 2 pezzi:**
- **Utilizzare sempre l'apparecchio con il coperchio e il tappo del coperchio inseriti.**
 - **Non avviare mai il frullatore senza che il coperchio sia correttamente fissato.**
 - Le unità di misura (once, millilitri e tazze) sono chiaramente contrassegnate.
 - Inserire il tappo del coperchio nell'apposita apertura e fissarlo ruotando in senso orario.
 - Rimuovere il tappo del coperchio per utilizzare il pressino o per aggiungere gli ingredienti.

- 3 Pestello:** l'uso del pestello consente di mantenere gli alimenti in circolazione impedendo la formazione di bolle d'aria.

- 4 Coperchio a 2 pezzi (coperchio e tappo del coperchio):**
Per bloccare il coperchio in posizione: il coperchio deve sempre essere fissato durante la lavorazione, specie se si lavorano liquidi bollenti che potrebbero causare ustioni. **Non avviare mai il frullatore senza che il coperchio sia correttamente fissato.** Il coperchio ha un bordo continuo che si aggancia all'interno delle linguette del boccale. Spingere un lato del bordo sotto una delle linguette e con le basi dei pollici esercitare una pressione verso il basso sulla linguetta opposta, per far scattare il coperchio in posizione.

Per rimuovere il coperchio, posizionare le mani intorno al coperchio, premendo i pollici sopra una delle linguette del boccale. Spingere e sollevare.

Per rimuovere il tappo del coperchio: ruotare il tappo del coperchio in senso antiorario dalla posizione "bloccata" a quella "sbloccata" e sollevare.

- 5 Cavo di alimentazione: il cavo di alimentazione del frullatore è dotato di una spina a tre poli con messa a terra da inserire in una presa a muro a tre poli standard.** Il cavo è diverso nei vari paesi al di fuori degli Stati Uniti. Sono disponibili adattatori per le prese a due poli. Non tagliare né rimuovere il terzo polo (messa a terra) dalla spina o dal cavo. In caso di dubbi sulla presenza della messa a terra nell'impianto del proprio edificio, consultare un elettricista. Con una presa a muro a due poli correttamente collegata a terra, eseguire la messa a terra del frullatore fissando la linguetta dell'adattatore al centro della placca della presa a muro per mezzo dell'apposita vite.

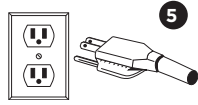


FIGURA A

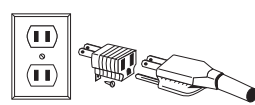


FIGURA B

PANNELLO DI CONTROLLO

- 1. Interruttore On/Off (I/O):** spostare verso l'alto per accendere (I) e verso il basso per spegnere (O) l'apparecchio. Se il frullatore è collegato all'alimentazione, portare l'interruttore su On per consentire la miscelazione.
- 2. Interruttore di velocità massima/variabile:** questo interruttore consente di selezionare la velocità massima (Δ) è la massima velocità disponibile. Passare a variabile (◁) per attivare le velocità variabili. **Prima di portare l'interruttore On/Off sulla posizione On (I), controllare sempre che l'interruttore di velocità massima/variabile si trovi su variabile (◁).** Non avviare mai il frullatore a velocità massima (Δ).
- 3. Selettore di velocità variabile:** consente di selezionare varie impostazioni di velocità. Il selettore è attivo solo se l'interruttore di velocità massima/variabile si trova sulla posizione variabile (◁).



⚠ ATTENZIONE



Le lame in movimento possono provocare danni.

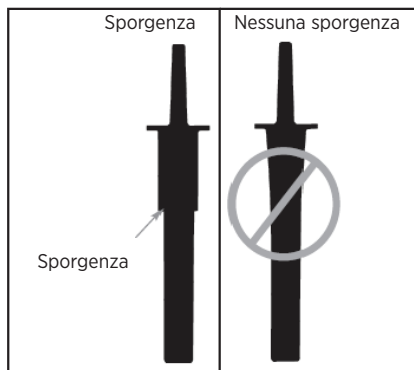
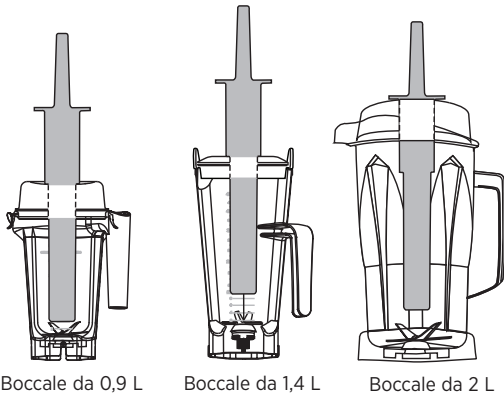
I coperchi e i pestelli non sono intercambiabili con contenitori di forme, tipologie e dimensioni diverse. Utilizzare il pestello in dotazione al frullatore.

Come scegliere il pestello da utilizzare con il boccale in uso

Il pestello è progettato per essere utilizzato in modo sicuro ed efficiente con i boccali. **Se il boccale ha in dotazione un pestello, tale pestello è quello corretto da usare.**

Per verificare che si stia utilizzando il pestello corretto, posizionare il coperchio su un boccale vuoto, rimuovere il tappo del coperchio e inserire il pestello. Il pestello deve inserirsi facilmente nell'apertura del coperchio ma non deve entrare in contatto con le lame a prescindere da come lo si muova all'interno del boccale. SE IL PESTELLO TOCCA LE LAME A QUALSIASI ANGOLAZIONE: NON UTILIZZARE IL PESTELLO CON IL BOCCALE IN QUESTIONE.

Se non si dispone del pestello adatto per il proprio boccale, contattare l'assistenza clienti Vitamix al numero +1 440 782 2450 o inviare un'e-mail a international@vitamix.com.



⚠ AVVERTENZA



Le lame in movimento possono causare lesioni gravi.

NON introdurre le mani, le spatole ecc. nel boccale mentre l'apparecchio è in funzione o mentre il boccale è ancora sulla base.

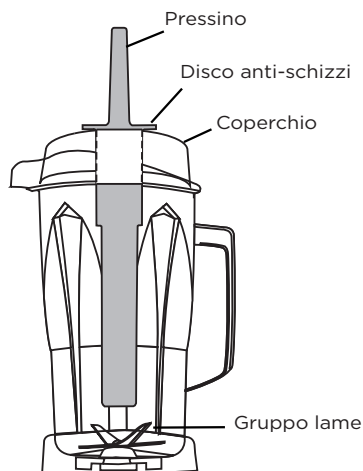
I coperchi e i pestelli non sono intercambiabili con contenitori di forme, tipologie e dimensioni diverse. Utilizzare il pestello in dotazione al frullatore.

Non spingere il pestello troppo in fondo al boccale da 0,9 L.
Non utilizzare un pestello privo di sporgenza nei boccali Vitamix.



IMPORTANTE!

- Il disco anti-schizzi (vicino all'estremità superiore del pressino), bloccandosi contro il coperchio, impedisce al pressino di toccare le lame se il coperchio è correttamente fissato in posizione.
- Quando si utilizza il pressino durante la frullatura, la caraffa non deve essere piena oltre i due terzi.
- Se il composto all'interno del boccale non si muove, potrebbe essersi formata una bolla d'aria. Rimuovere delicatamente il tappo del coperchio, mantenendo fermo il coperchio. Eliminare la bolla d'aria inserendo il pestello attraverso l'apertura sul tappo del coperchio. Continuare a utilizzare il pestello per spingere gli ingredienti verso le lame e ridurre i tempi di lavorazione.
- Con il pestello infilato dritto nel boccale, gli ingredienti potrebbero non circolare bene. Se necessario, indirizzare il pestello verso le pareti o gli angoli del boccale. **NON** spingere il pestello troppo in fondo al boccale.



AVVERTENZA

NON esporre la caraffa a temperature superiori a 99 °C. NON esporre la caraffa a liquidi caldi o ingredienti che superano i 99 °C.

Non lasciare il frullatore senza sorveglianza quando è in uso.

Fare molta attenzione: il vapore o eventuali schizzi che fuoriescono possono provocare ustioni. Quando si frullano ingredienti caldi, non avviare mai il frullatore alla massima velocità.

Rimuovere il tappo solo per aggiungere gli ingredienti e inserire il pressino.

Avviare sempre il frullatore con il selettore di velocità variabile impostato su 1 e l'interruttore Alta/Bassa nella posizione Bassa. Non iniziare mai su velocità superiori a 1 o con l'interruttore Alta/Bassa in posizione Alta quando si miscelano liquidi caldi per evitare possibili ustioni.



Temperatura degli ingredienti per ottenere la migliore qualità della miscela e prestazioni dell'apparecchio ottimali

Temperatura del congelatore: -17,7 °C)

Nota: non è consigliabile miscelare ingredienti ad una temperatura inferiore a -17,7 °C.

- **Lavorare all'impostazione Alta (Δ) per il massimo tempo di lavorazione possibile per ottenere succhi di alimenti integrali, zuppe, frappé, composti surgelati, puree, burri vegetali e per macinare i cereali. I tempi di lavorazione sono solitamente inferiori al minuto (in genere richiedono meno di 30 secondi).**
- **SUGGERIMENTO: frullare per troppo tempo a una impostazione di velocità troppo bassa comporta il surriscaldamento dell'apparecchio e il conseguente spegnimento da parte della protezione di sovraccarico automatica. Frullando a velocità Alta (Δ) si aziona la ventola di raffreddamento del motore che evita il surriscaldamento.**
- Quando il frullatore lavora sull'impostazione Alta (Δ), se il composto all'interno del boccale non si muove, rimuovere delicatamente il tappo del coperchio, mantenendo fermo il coperchio. Liberare il composto inserendo il pestello attraverso l'apertura sul coperchio. Se il problema si ripete, ridurre la velocità dell'apparecchio. Una velocità inferiore può consentire al composto di muoversi a differenza di una superiore. Aggiungere liquido, se necessario. NON riempire eccessivamente. Quando il composto circola correttamente, impostare di nuovo la velocità su Alta (Δ) e continuare la lavorazione.
- Quando si prepara il burro vegetale, utilizzare il pestello per ridurre i tempi di lavorazione. Durante la miscelazione di ricette a base di olio, non lavorare per più di un minuto dopo che il composto ha iniziato a girare nel boccale. Processi di lavorazione più lunghi potrebbero causare danni al boccale e surriscaldamento del motore.
- Grazie alla velocità dell'apparecchio, i tempi di lavorazione sono molto più rapidi rispetto agli apparecchi standard.
- **Protezione da sovraccarico automatica:** il motore Vitamix è progettato per proteggersi dal surriscaldamento. Se il motore si spegne, spostare l'interruttore On/Off su Off. Riaccendere l'interruttore di alimentazione dopo 5 minuti per verificare se il frullatore si è resettato ed è pronto per essere azionato. Per resettarsi, il frullatore potrebbe richiedere fino a 45 minuti.

1. Assicurarsi che il selettore di velocità variabile sia impostato su 1.
2. Riempire il boccale prima di collocarlo sulla base motore. Inserire nel boccale prima gli ingredienti liquidi e morbidi, poi gli ingredienti solidi e il ghiaccio.
3. Fissare saldamente il coperchio e il relativo tappo. Utilizzare sempre il coperchio e il relativo tappo durante la miscelazione (a meno che il pestello venga inserito attraverso l'apertura del tappo del coperchio). Durante la miscelazione di ingredienti bollenti, assicurarsi che il coperchio sia saldamente fissato.
4. Con il motore spento, collocare il boccale per ingredienti umidi sulla base motore allineandolo al tappetino di centratura. Non tentare di collocare un boccale su una base motore in funzione o di azionare una base motore senza che il boccale sia correttamente in posizione.
5. Avviare con l'interruttore di velocità massima/variabile nella posizione Variabile (Δ). Avviare sempre l'apparecchio alla velocità variabile 1. Attivarlo impostando l'interruttore On/Off su On. Premere l'interruttore di Avvio/Arresto. Aumentare lentamente la velocità fino al valore desiderato. Il boccale si sposta e si allinea.
6. **Prestare la massima attenzione nel maneggiare e lavorare ingredienti bollenti e nel preparare zuppe e salse calde.**
7. Dopo avere spento l'apparecchio, attendere che le lame si arrestino completamente prima di togliere il coperchio o il boccale dalla base motore.

MANUTENZIONE E PULIZIA

AVVERTENZA**Pericolo di scosse elettriche**

Prima di pulire l'apparecchio, scollegare l'alimentazione.



Il mancato rispetto delle istruzioni può provocare scosse elettriche e persino il decesso.

Pulizia normale

1. Riempire il boccale a metà con acqua tiepida e aggiungere qualche goccia di sapone liquido per stoviglie. Premere o far scattare in posizione il coperchio con il tappo, verificando che sia bloccato.
2. Selezionare la velocità variabile 1. Accendere l'apparecchio e aumentare lentamente la velocità variabile fino a 10, quindi fino ad Alta. Azionare l'apparecchio a velocità Alta per 30-60 secondi.
3. Spegnerne l'apparecchio. Sciacquare e scolare il boccale.

Disinfezione

1. Completare la procedura delle istruzioni per la pulizia sopra elencate.
2. Riempire il boccale a metà con acqua e 1 cucchiaino e mezzo di candeggina. Premere o far scattare in posizione il coperchio con il tappo, verificando che sia bloccato.
3. Selezionare la velocità variabile 1. Accendere l'apparecchio e aumentare lentamente la velocità variabile fino a 10, quindi fino ad Alta. Azionare l'apparecchio a velocità Alta per 30-60 secondi.
4. Spegnerne l'apparecchio e lasciare agire il composto nel boccale per un altro minuto e mezzo.
5. Svuotare il contenitore. Lasciar asciugare il contenitore all'aria. Non risciacquare.

Coperchio, tappo del coperchio e pressino

Separare il coperchio dal relativo tappo. Lavare i componenti in acqua tiepida e sapone. Sciacquare sotto l'acqua corrente e asciugare. Rimontare prima dell'uso.

Base motore

1. Scollegare il cavo di alimentazione.
2. Pulire la superficie esterna con un panno morbido o una spugna bagnati in una soluzione delicata di acqua tiepida e sapone liquido per stoviglie. Non immergere la base motore in acqua.
3. Per eseguire una pulizia più approfondita, togliere anche il tappetino di centratura.
4. Pulire accuratamente gli interruttori affinché si muovano liberamente. Potrebbero infatti diventare appiccicosi con l'uso. Inumidire un cotton fioc con uno sgrassatore o detergente per la casa e pulire le scanalature intorno agli interruttori. Asciugare immediatamente tutte le superfici.
5. Pulire con un panno morbido.

Problemi:	Possibili interventi:
<ul style="list-style-type: none"> • La vibrazione del frullatore è più marcata. • Il fondo del boccale perde • Aumento del rumore del boccale 	<ol style="list-style-type: none"> a. Controllare che il gruppo lame non abbia elementi allentati, danneggiati o sbeccati e, se necessario, sostituirlo. b. Serrare il dado di bloccaggio con l'apposita chiave ruotandolo in senso orario.
<ul style="list-style-type: none"> • Il frullatore non si avvia. 	<ol style="list-style-type: none"> a. Verificare che il cavo di alimentazione sia correttamente inserito nella presa elettrica. b. Accertarsi che gli interruttori siano puliti e si muovano liberamente. c. La protezione termica potrebbe avere spento l'apparecchio. Se il motore si spegne, spostare l'interruttore On/Off su Off. Riaccendere l'interruttore di alimentazione dopo 5 minuti per verificare se il frullatore si è resettato ed è pronto per essere azionato. Per resettarsi, il frullatore potrebbe richiedere fino a 45 minuti.
<ul style="list-style-type: none"> • Forte rumore emesso dalle lame • Le lame non girano 	<ol style="list-style-type: none"> a. Possibile guasto della bussola. Verificare la presenza di una sottile crepa al centro, o di ingranaggi usurati, e sostituire con una nuova bussola (articolo n. 891). Le istruzioni sono in dotazione al componente. b. Sostituire i cuscinetti della lama. Ruotare le lame utilizzando il mandrino di azionamento nella parte inferiore del boccale. Se le lame ruotano liberamente senza alcuna resistenza, sostituire il gruppo lame.
<ul style="list-style-type: none"> • L'apparecchio non viene azionato quando si attiva l'interruttore di Avvio/Arresto 	<p>Accertarsi che l'interruttore On/Off sia nella posizione On. Nota: l'interruttore di Avvio/Arresto è acceso quando l'alimentazione è accesa.</p>

Se non è possibile riparare l'apparecchio con questi suggerimenti, rivolgersi all'assistenza tecnica chiamando Vitamix® al numero +1 800 886 5235. Se l'apparecchio è stato acquistato fuori dagli Stati Uniti, rivolgersi al proprio distributore Vitamix, contattare la Divisione internazionale Vitamix al numero +1 440 782 2450 o inviare un'e-mail all'indirizzo international@vitamix.com per trovare un distributore nel proprio paese. Per ricevere assistenza online, visitare www.vitamix.com.

NOTE IMPORTANTI!

NOTA: la protezione termica potrebbe avere spento l'apparecchio. Se il motore si spegne, spostare l'interruttore On/Off su Off. Riaccendere l'interruttore di alimentazione dopo 5 minuti per verificare se il frullatore si è resettato ed è pronto per essere azionato. Per resettarsi, il frullatore potrebbe richiedere fino a 45 minuti. Per accelerare il raffreddamento, collocare la base motore in un ambiente fresco, avendo cura di scollegare prima il cavo di alimentazione. Per accelerare ulteriormente i tempi, fare circolare l'aria con l'ausilio di un aspirapolvere o un ventilatore diretto alla parte inferiore della base. Se la protezione termica determina lo spegnimento del motore, controllare le tecniche di lavorazione e le istruzioni.

Le ricette preparate potrebbero essere troppo dense (aggiungere liquido), venire lavorate troppo a lungo a un'impostazione di velocità troppo bassa o contenere troppo materiale. Se il motore sembra surriscaldarsi ma la protezione termica non ha spento l'apparecchio, arrestare l'apparecchio e rimuovere il boccale dalla base.
















Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 U.S.A.

vitamix.com

©2020 Vita-Mix® Questo documento non può essere riprodotto, diffuso sotto qualsiasi forma e secondo qualsiasi modalità o memorizzato in un database o altro sistema di recupero dati senza il permesso scritto di Vita-Mix® Corporation.

SÍMBOLOS

	Advertencia		Precaución
	NUNCA toque las piezas móviles. Mantenga las manos y los utensilios fuera del vaso		Utilizar con la tapa y el tapón de la tapa puestos
	Peligro de descarga eléctrica		Lea detenidamente el manual
	Alta temperatura al licuar líquidos calientes		No sumergir
	NO introduzca objetos en el vaso mientras la batidora está en uso.		Encendido/apagado
	Velocidad variable		Alta
	Desconectar cuando no se utilice, antes de la limpieza, al cambiar accesorios o al tocar las piezas que se mueven cuando la batidora se está usando		

INFORMACIÓN SOBRE EL RECICLAJE

Este producto ha sido suministrado por un fabricante respetuoso con el medioambiente.

Este producto puede contener sustancias potencialmente perjudiciales para el medioambiente si se elimina en lugares (vertederos) no apropiados según la legislación.

El símbolo de un "cubo de basura con ruedas tachado" aparece en este producto para invitarle a que recicle siempre que sea posible.

Le rogamos que sea responsable con el medioambiente y recicle este producto a través de los correspondientes servicios de reciclaje al final de su vida útil.



Modelo	Potencia	Información adicional
VM0105E	220-240 V, 50-60 Hz, 1200-1400 W	

⚠ ADVERTENCIA



Para evitar lesiones.

Debe leer y entender el manual de instrucciones antes de utilizar esta máquina. Siga las instrucciones básicas de seguridad, incluidas las indicadas a continuación.



⚠ ADVERTENCIA



Peligro de descarga eléctrica.

Utilice SOLAMENTE una toma de corriente con conexión a tierra.

NO quite la conexión a tierra.

NO utilice ningún adaptador.

NO utilice ningún cable de extensión.

El no seguir las instrucciones puede provocar una descarga eléctrica e incluso la muerte.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES, MEDIDAS DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS ANTES DE UTILIZAR LA BATIDORA.

1. Lea todas las instrucciones.
2. Es necesario supervisar de cerca cuando la batidora se esté usando por o cerca de niños o personas discapacitadas. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
3. Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad.
4. **NO SUMERGIR.** Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no coloque la base de la batidora sobre agua u otro líquido.
5. El aparato no debe limpiarse con chorro de agua o limpiador a vapor.
6. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, apague el aparato y desconéctelo de la corriente mientras no lo esté usando, antes de montar o desmontar partes y antes de limpiarlo. Para desconectarlo, agarre el enchufe y sáquelo de la toma de corriente. Nunca tire del cable.
7. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar riesgos.
8. **PRECAUCIÓN:** Para evitar un peligro debido al reinicio accidental del corte térmico, este aparato no debe ser suplementado a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, o conectado a un circuito que se enciende y apaga regularmente. utilidad.
9. Evite el contacto con las piezas móviles.
10. No utilice ningún aparato que tenga el cable o el enchufe dañado, ni use ningún aparato que no funcione bien o que se haya caído o haya resultado dañado de cualquier modo. Póngase en contacto con su punto de venta o distribuidor de inmediato para examinar, reparar, sustituir o ajustar los componentes eléctricos o mecánicos del aparato.
11. Alterar o modificar cualquier parte o componente de la batidora o utilizar cualquier pieza, componente o accesorio que no sea un producto original autorizado por Vitamix podría causar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
12. El uso de accesorios que no sean expresamente autorizados o vendidos por Vitamix para usarse con esta batidora, incluidos los tarros de conservas, podrían causar un incendio, una descarga eléctrica o una lesión.
13. Si su aparato tiene funciones de velocidad variable, empiece siempre por la velocidad más baja.
14. No utilice el aparato para un fin que no sea para el que fue diseñado.
15. La capacidad máxima es equivalente a los litros que se indican en el vaso, es decir, 2 L, 1,4 L y una cantidad bastante menor para mezclas densas.
16. NO utilice la licuadora en exteriores.
17. NO deje el cable colgando en el borde de la mesa o superficie de trabajo, ni permita que toque superficies calientes, incluyendo el hornillo.
18. Para evitar lesiones y daños, no introduzca las manos ni ningún utensilio, excepto la barra presionadora, en el vaso mientras usa la batidora.
19. La barra presionadora puede emplearse mientras se utiliza la batidora. La cubierta debe estar fija mientras se introduce la barra presionadora por la abertura de la tapa. Se puede usar un raspador o espátula de goma pero solo cuando la batidora no esté funcionando. No deje ninguna barra presionadora, raspador, ni ningún otro utensilio en el vaso ni mientras esté funcionando ni cuando el motor esté parado.
20. Las cuchillas están afiladas. Cuando limpie el vaso, tenga cuidado para evitar lesiones.
21. Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque el conjunto de cuchillas en la base del motor a menos que esté acoplado al vaso.
22. No deje otros objetos, como cucharas, tenedores, cuchillos o el tapón de la tapa dentro del vaso, ya que esto podría dañar las cuchillas y otros componentes al poner en marcha la batidora, y podría ocasionar lesiones.
23. Nunca intente usar la batidora si las cuchillas están dañadas.
24. La tapa y el tapón de la tapa deben estar fijos mientras se utiliza la batidora. El tapón de la tapa solo se deberá retirar para añadir ingredientes o utilizar la barra presionadora.
25. Para hacer mantequilla de frutos secos, utilice la barra presionadora para acelerar el procesado. Cuando prepare alimentos con base aceitosa, no los procese durante más de un minuto una vez que la mezcla empiece a circular en el vaso. Procesar estos alimentos durante más tiempo puede dañar el vaso y recalentar el motor.
26. NO exponga el vaso a temperaturas superiores a 99°C. NO exponga el vaso a líquidos o ingredientes a temperaturas superiores a 99°C.
27. No deje la batidora sin vigilancia mientras la utiliza.
28. Tenga cuidado si echa líquido caliente en la batidora, ya que podría salir despedido si hirviese repentinamente.
29. Tenga cuidado. Un escape de vapor o una salpicadura puede provocar quemaduras. Nunca empiece en la velocidad máxima al procesar ingredientes calientes.
30. El tapón de la tapa solo se deberá retirar para añadir ingredientes o utilizar la barra presionadora.
31. Encienda la batidora siempre con el selector de velocidad variable en el 1 y el interruptor de velocidad en posición baja. Nunca empiece por velocidades mayores de 1 ni con el interruptor en posición alta al procesar líquidos calientes para evitar posibles quemaduras.
32. Este aparato está diseñado para usarse en hogares y contextos similares como:
 - cocinas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos;
 - casas rurales;
 - hoteles, moteles y otros entornos residenciales, para su uso por parte de los clientes;
 - alojamientos tipo hostel.
33. Se recomienda un circuito de 20 amperios por máquina para la instalación de 120V. Se recomienda un circuito dedicado por máquina para la instalación de 220-240V y 100V. Consulte los códigos eléctricos locales para una instalación adecuada.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

NOTAS IMPORTANTES

Las instrucciones que aparecen en este manual de uso y cuidados no pueden cubrir todas las condiciones y situaciones que pueden producirse. Cuando se utiliza cualquier aparato, hay que hacerlo con sentido común y con las debidas precauciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA UN USO SEGURO

No deje su licuadora Vitamix desatendida mientras la esté usando. Cualquier reparación, servicio o sustitución de piezas deberá ser realizado por Vitamix o por un representante de servicio autorizado por Vitamix.

AVISO: NO SEGUIR TODAS LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD E INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA UN USO SEGURO SE CONSIDERA UN USO INCORRECTO DE SU BATIDORA VITAMIX, LO QUE PODRÍA ANULAR SU GARANTÍA Y OCASIONAR UN RIESGO DE LESIONES GRAVES.

MUY IMPORTANTE:

Este aparato no está diseñado para su uso por parte de personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan la experiencia y conocimientos necesarios, a menos que reciban supervisión o formación por parte de la persona responsable de su seguridad. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no utilicen el aparato como juguete.

Mantenimiento de su batidora Vitamix®

Para alargar el máximo posible la vida de su producto Vitamix® y mantenerlo siempre en buen estado de funcionamiento, es importante que siga algunos sencillos consejos de mantenimiento:

1. Revise periódicamente que el zócalo de la unidad no presente desgaste visible, grietas o roturas. Si encuentra algún daño, cambie el acople por el acople de repuesto incluido con su batidora. Para comprar más acoples de repuesto, póngase en contacto con su distribuidor autorizado de Vitamix, llame al departamento internacional de Vitamix al +1.440.782.2450 o escriba a international@vitamix.com.
2. Gire manualmente el conjunto de cojinetes de las cuchillas para asegurarse de que gira bien, ni forzado ni muy suelto. Si la cuchilla gira con dificultad o muy suelta, póngase en contacto con Vitamix para que le informen sobre la garantía o el servicio oficial más cercano.
3. No ponga nunca el aparato en marcha sin colocar la almohadilla centrante correctamente en la base y no extraiga el vaso de la base hasta que las cuchillas estén totalmente paradas.

Garantía limitada (a menos que se especifique lo contrario en el contrato)

Vita-Mix® Corporation (en adelante "Vitamix") garantiza al usuario final original ("Comprador") que esta batidora Vitamix de uso comercial (compuesta por base del motor, vaso y tapa que, en adelante, se denominarán de forma conjunta el "Equipo") no presenta defectos materiales ni de fabricación durante los períodos de garantía pertinentes para el Equipo, según se describe en el presente documento, y estará sujeta a las condiciones descritas a continuación. Es imprescindible presentar el justificante de compra.

A continuación se especifican los únicos recursos del Comprador y se establecen las únicas obligaciones de garantía de Vitamix.

Ningún empleado de Vitamix ni ninguna otra persona tiene autorización para ofrecer ninguna garantía adicional ni para la mejora de las siguientes garantías.

Qué cubre la garantía**A. Garantía de la base del motor** (que incluye el panel de control y el panel táctil):

Vitamix garantiza al usuario final original lo siguiente:

- Si la base del motor se avería debido a defectos materiales o de fabricación en un periodo máximo de treinta (30) días desde la fecha de compra, Vitamix sustituirá la base del motor por una nueva.
 - Si la base del motor se avería por defectos materiales o de fabricación una vez pasados los primeros treinta (30) días desde la fecha de compra pero dentro de un periodo de un (1) año desde su compra, Vitamix asumirá el coste de todas las piezas y mano de obra necesarias para reparar la base del motor.
 - Si la base del motor se avería por defectos materiales o de fabricación después del primer año pero dentro de los tres (3) años a partir de la fecha de compra, VitaMix asumirá el coste de las piezas que considere necesarias para reparar la base del motor.
- B. Garantía del vaso, la tapa, el tapón de la tapa, la almohadilla centradora, las cuchillas, el zócalo y la cubierta antiruido (si se incluye).** Vitamix garantiza al usuario final original que si la cubierta antiruido, el vaso, la tapa, las cuchillas o el zócalo se averían a causa de defectos en los materiales o de fabricación durante el primer (1) año desde la fecha de la compra, Vitamix asumirá el coste de todas las piezas y mano de obra necesarias para la reparación.

La única obligación de Vitamix de acuerdo con esta garantía es reparar o reemplazar la pieza o piezas garantizadas a criterio exclusivo de Vitamix.

EN NINGÚN CASO, YA SEA POR CONTRATO, INDEMNIZACIÓN, GARANTÍA, DAÑOS (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), ESTRUCTA RESPONSABILIDAD O DE CUALQUIER OTRO MODO, VITAMIX SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, ACCIDENTAL O RESULTANTE QUE INCLUYA PÉRDIDA DE GANANCIAS O INGRESOS. LA GARANTÍA LIMITADA ANTERIORMENTE MENCIONADA CONSTITUYE SU ÚNICO RECURSO. TANTO VITAMIX COMO USTED RENUNCIAN EXPRESAMENTE A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS O CONDICIONES, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, ESTATUTARIAS O DE CUALQUIER OTRO TIPO QUE INCLUYA TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR, Y SIN LIMITAR LA GENERALIDAD DE LA PRESENTE GARANTÍA, USTED Y VITAMIX EXCLUYEN EXPRESAMENTE, EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA LEY, LA APLICACIÓN DE CUALQUIER LEGISLACIÓN DE VENTA DE BIENES Y LA CONVENCION DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE CONTRATOS DE COMPRAVENTA INTERNACIONAL DE BIENES, EN LA MEDIDA EN QUE PUEDA SER APLICABLE.

Algunas jurisdicciones no permiten la limitación de garantías implícitas o de daños derivados, especiales o fortuitos.

Qué no cubre la garantía (exclusiones de la cobertura)

Esta garantía no incluye reparaciones por:

- A. Desgaste normal;
- B. Abuso, mal uso o uso negligente;
- C. Modificación del aparato, entre otros de la base del motor, el vaso la tapa o la cubierta antiruido;
- D. Exposición a condiciones extremas; o
- E. Instalación incorrecta del aparato debida a, entre otros motivos, mano de obra inadecuada, no seguir las instrucciones proporcionadas o una ventilación insuficiente de los modelos encastrados de la unidad de licuado.

Aplicación de las garantías (Condiciones de la cobertura)

Las garantías aquí contenidas se aplican solo al usuario final original y no son transferibles. Para hacer una reclamación en garantía es necesario el comprobante de compra.

Cualquier garantía ofrecida por Vitamix solo es válida si se utiliza según: a) el manual de instrucciones, al que también se puede acceder desde www.vitamix.com; b) la garantía expresa; y c) el cumplimiento de todas y cada una de las instrucciones de mantenimiento, independientemente de cuándo se proporcionen.

Qué anula la garantía

La garantía de cualquier producto queda anulada si:

- La licuadora se coloca en una caja silenciadora que no haya sido fabricada por Vitamix.
- Si algún componente cubierto por la garantía ha sido modificado, alterado, reacondicionado o reparado por terceros distintos a Vitamix, un centro autorizado Vitamix o un distribuidor autorizado Vitamix.
- Si algún componente Vitamix cubierto por la garantía se usa junto con otro componente sin autorización expresa por escrito de Vitamix (por ejemplo, utilizar un vaso Vitamix con una base de motor de otro fabricante o utilizar una base de motor Vitamix con un vaso de otro fabricante).
- Alguna parte de la batidora no está instalada correctamente, incluyendo, pero no limitado a, manejo inadecuado, no seguir las instrucciones proporcionadas y/o una ventilación insuficiente de los modelos encastrados.

Cómo obtener cobertura y reparación en garantía

A quién contactar para servicio técnico y reparación en garantía. En caso de que su batidora Vitamix necesite servicio técnico o una reparación cubierta por los términos de esta garantía, llame a Vita-Mix Corporation, a un centro de servicio técnico autorizado o a un distribuidor local para solicitar asistencia en garantía.

- Para equipos comprados y ubicados en EE. UU. y Canadá, llame al servicio de atención al cliente de Vitamix: 800-437-4654.
- Los propietarios de los equipos adquiridos fuera de Estados Unidos y Canadá deberán ponerse en contacto con el distribuidor Vitamix autorizado o con el departamento internacional de Vitamix en el teléfono +1.440.782.2450
- Correo electrónico para fuera de Estados Unidos y Canadá: international@vitamix.com.

Se le solicitará un comprobante de compra del equipo. Si el personal del servicio técnico a distancia no puede arreglar el equipo en remoto, este tendrá que ser enviado a un servicio técnico. El personal del servicio técnico a distancia le ayudará a localizar un centro de servicio técnico autorizado o hará los trámites para que el equipo sea enviado a Vitamix.

Cómo enviar el equipo a Vitamix para recibir asistencia técnica

- A. Obtenga un número de autorización de devolución antes de realizar el envío. No devuelva ni envíe el equipo sin la aprobación de Vitamix. Bajo ninguna circunstancia Vitamix se responsabilizará del coste de ninguna reparación no autorizada. Todas las devoluciones de equipos deben tener un número de autorización de devolución (RA) claramente marcado en el exterior de la caja. Cualquier equipo que se envíe a Vitamix sin autorización o aprobación previa será devuelto a la dirección del remitente "tal cual", sin reparar.
- B. Embale correctamente el producto enviado. Cualquier producto enviado a Vitamix debe enviarse en el embalaje original o bien embalado.

IMPORTANTE: Si al reclamar la garantía se incurre en costes por transporte en la red de servicio de Vitamix, los cubrirá Vitamix.

Para más información sobre cómo adquirir piezas de repuesto, componentes o accesorios, contacte con Vitamix o con el contacto más cercano indicado en esta garantía.

1 Panel de control: Para más información vea el panel de control.

⚠ ATENCIÓN: Las tapas y las barras presionadoras no son intercambiables entre los diferentes estilos, tipos y tamaños de vaso.

2 Vaso de 2 l. de capacidad con tapa en dos partes:

- Use siempre la tapa y el tapón de la tapa cuando la máquina esté funcionando.
- No utilice nunca la batidora si la tapa no está firmemente asegurada.
- Vienen marcados con claridad onzas líquidas, mililitros y vasos.
- Inserte el tapón de la tapa en la abertura y asegúrelo girando hacia la derecha.
- Retire el tapón de la tapa para usar la barra presionadora o añadir ingredientes.

3 Barra presionadora: El uso de la barra presionadora mantiene la circulación evitando que se formen bolsas de aire.

4 Tapa en dos partes (tapa y tapón de la tapa):
Para fijar la tapa: La tapa siempre debe estar fija mientras se utiliza la batidora, especialmente con líquidos calientes que pueden producir quemaduras. **Nunca utilice la batidora sin cerrar y fijar la tapa por completo.** La tapa tiene un borde continuo que se ajusta al interior de las pestañas del vaso. Meta un lado del borde bajo una de las pestañas y presione sobre la pestaña contraria para colocar la tapa.

Para quitar la tapa: Coloque las manos en torno a la tapa y presione con los pulgares sobre una de las pestañas del vaso. Presione y levante.

Para quitar el tapón de la tapa: Gire el tapón de la tapa hacia la izquierda desde la posición de bloqueo hasta la de desbloqueo.

5 Cable de alimentación: El cable de alimentación de la batidora Vitamix trae un enchufe con tres clavijas (toma de tierra) adecuado para las tomas de corriente estándar de tres clavijas. Este cable varía en países fuera de Estados Unidos. Existen adaptadores para tomas de corriente de dos clavijas. No corte ni quite la tercera clavija (conexión a tierra) del enchufe ni del cable de corriente. Consulte a un electricista si no está seguro de si la toma de corriente está conectada a tierra a través del cableado del edificio. Con una toma de corriente de dos clavijas correctamente conectada a tierra, conecte a tierra la máquina fijando la pestaña del adaptador a la cubierta de la toma de corriente mediante el tornillo que hay en el centro de dicha cubierta.

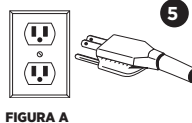


FIGURA A

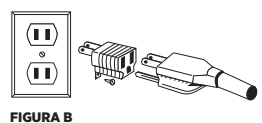


FIGURA B

PANEL DE CONTROL

1. Botón de encendido y apagado (I/O): Hacia arriba, la máquina está encendida (I) y hacia abajo, apagada (O). Si la máquina está enchufada, ponga el interruptor en "encendido" para preparar la batidora para usarse.

2. Interruptor de velocidad alta/variable: Alta (Δ) es la velocidad más rápida disponible. Cambie a variable (◁) para activar las velocidades variables. **Asegúrese siempre de que el interruptor de velocidad alta/variable está puesto en variable (◁) antes de mover el interruptor de encendido/apagado a la posición de encendido (I).** No encienda la máquina en la velocidad alta (Δ).

3. Selector de velocidad variable: Permite seleccionar muchos ajustes de velocidad. Está activo solo cuando el interruptor de velocidad alta/variable está puesto en la posición de velocidad variable (◁).



⚠ PRECAUCIÓN



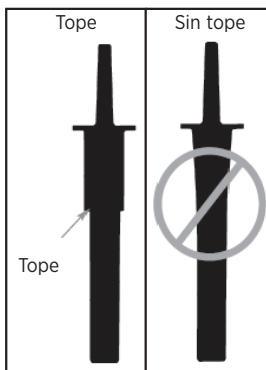
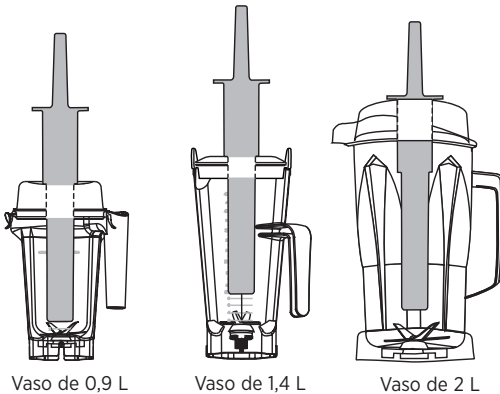
Las cuchillas giratorias pueden causar daños.
Las tapas y las barras presionadoras no son intercambiables entre los diferentes estilos, tipos y tamaños de vasos. Utilice la barra presionadora que venía con su batidora.

Cómo saber qué barra presionadora debe usarse con su vaso

La barra presionadora está diseñada para un uso seguro y eficiente con cada vaso. **La barra presionadora que venía con su vaso es la adecuada.**

Para comprobar que está usando la barra presionadora adecuada, coloque la tapa en un vaso vacío, retire el tapón de la tapa e introduzca la barra presionadora. La barra presionadora debería caer con facilidad por la abertura sin tocar las cuchillas en ninguna posición al moverla dentro del vaso. **SI LA BARRA PRESIONADORA TOCA LAS CUCHILLAS EN ALGÚN ÁNGULO, NO LA USE CON ESE VASO.**

Si no tiene una barra presionadora adecuada para su vaso, póngase en contacto con atención al cliente de Vitamix llamando al +1.440.782.2450 o escribiendo a international@vitamix.com.



⚠ ADVERTENCIA



Las cuchillas giratorias pueden causar lesiones graves.

NO META las manos ni utensilios en el vaso mientras la batidora esté funcionando o si el vaso aún está acoplado a la base.

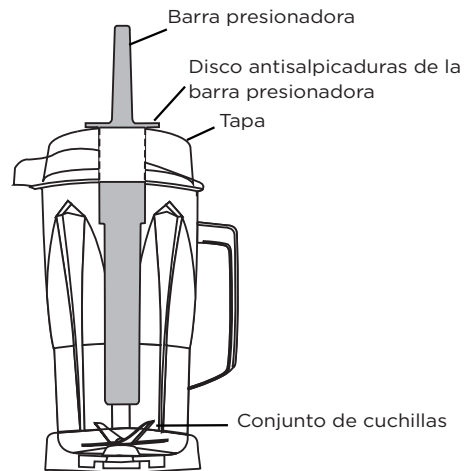
Las tapas y las barras presionadoras no son intercambiables entre los diferentes estilos, tipos y tamaños de vasos. Utilice la barra presionadora que venía con su batidora.

No intente meter la barra presionadora en el vaso de 0,9 L. No utilice la barra presionadora sin el tope en ningún vaso de Vitamix.



¡IMPORTANTE!

- El disco antisalpicaduras (cerca de la parte superior de la barra presionadora) y la tapa evitan que la barra presionadora golpee las cuchillas cuando la tapa está correctamente asegurada en su sitio.
- El vaso no deberá llenarse más de dos tercios de su capacidad cuando se utilice la barra presionadora durante el batido.
- Si los alimentos no circulan, la batidora podría haber atrapado una burbuja de aire. Retire con cuidado el tapón de la tapa asegurándose de que la tapa permanezca fija en su lugar. Libere la burbuja de aire insertando la barra presionadora a través de la abertura del tapón de la tapa. Utilice la barra presionadora para dirigir los ingredientes hacia las cuchillas para acelerar el procesado.
- Poner la barra presionadora recta podría no ayudar a que los ingredientes circulen. Si es necesario, mueva la barra hacia los laterales o esquinas del vaso. No fuerce la barra presionadora para meterla más en el vaso.



⚠ ADVERTENCIA



NO exponga el vaso a temperaturas superiores a 99°C. NO exponga el vaso a líquidos o ingredientes a temperaturas superiores a 99°C.

No deje la batidora sin vigilancia mientras la utiliza.

Tenga cuidado. Un escape de vapor o una salpicadura puede provocar quemaduras. Nunca empiece en la velocidad máxima al procesar ingredientes calientes.

El tapón de la tapa solo se deberá retirar para añadir ingredientes o utilizar la barra presionadora.

Encienda la batidora siempre con el selector de velocidad variable en el 1 y el interruptor de velocidad en posición baja. Nunca empiece por velocidades mayores de 1 ni con la interruptor en posición alta al procesar líquidos calientes para evitar posibles quemaduras.



La mejor calidad en las mezclas y rendimiento de la batidora – Temperatura de los ingredientes:

Temperatura de congelador: -17.7° C.

Atención: no se recomienda procesar ingredientes a una temperatura inferior a -17.7° C.

- **Mezcle a velocidad (Δ) alta durante todo el tiempo que sea posible para hacer zumos, sopas, batidos, batidos helados, purés, mantequilla de frutos secos y para triturar cereales. Los tiempos de procesado normalmente son de menos de un minuto (la mayoría de 30 segundos).**
- **Consejo: Utilizar una velocidad demasiado lenta podría sobrecalentar la batidora y activar la protección automática contra sobrecarga, que apagará la batidora. Si utiliza la velocidad alta (Δ) el motor empleará el ventilador para evitar recalentarse.**
- Cuando use la velocidad alta (Δ), si los alimentos no circulan, quite el tapón de la tapa con cuidado asegurándose de que la tapa sigue en su sitio. Mueva la mezcla metiendo la barra presionadora por la abertura de la tapa. Si siguen sin circular, reduzca la velocidad. Una velocidad menor puede permitir que los alimentos circulen mejor que una rápida. Añada líquido si es necesario, sin exceder el límite. Una vez los alimentos circulen con facilidad, vuelva a aumentar la velocidad a alta (Δ) y siga procesando.
- Para hacer mantequilla de frutos secos, utilice la barra presionadora para acelerar el procesado. Cuando prepare alimentos con base aceitosa, no los procese durante más de un minuto una vez que la mezcla empiece a circular en el vaso. Procesar estos alimentos durante más tiempo puede dañar el vaso y recalentar el motor.
- Debido a la velocidad de la batidora, los tiempos de procesado son mucho más rápidos que los de electrodomésticos normales.
- **Protección automática contra sobrecargas:** El motor de su Vitamix está diseñado para protegerse contra los sobrecalentamientos. Si el motor se apaga, presione el interruptor de encendido/apagado para apagarlo. Vuelva a encenderlo pasados unos 5 minutos para comprobar si la batidora se ha restablecido y está lista para funcionar. La batidora puede llegar a necesitar hasta 45 minutos para restablecerse.

1. Asegúrese de que el selector de velocidad variable esté en el 1.
2. Llene el vaso antes de colocarlo sobre la base del motor. Coloque primero los líquidos e ingredientes blandos en el vaso, y los sólidos y el hielo lo último.
3. Cierre y asegure la tapa de dos partes. Utilice siempre las dos partes de la tapa al usar la batidora, a menos que la barra presionadora esté en la abertura de la tapa. Si procesa líquidos calientes, asegúrese de que la tapa está correctamente fijada.
4. Con el motor apagado, coloque el vaso con las cuchillas en la base del motor alineándolo sobre la almohadilla centradora. No ponga el vaso sobre una base del motor encendida ni utilice una base del motor sin un vaso debidamente acoplado.
5. Empiece con el interruptor de velocidad alta/variable en posición variable(

Δ). Encienda siempre la batidora en velocidad variable 1. Active la batidora poniendo en interruptor de encendido en Encender. Presione el interruptor de activar/parar. Aumente la velocidad poco a poco hasta alcanzar la deseada. El vaso se moverá hasta quedar alineado.

6. **Tenga cuidado al manejar y procesar ingredientes calientes y al hacer sopa caliente y salsas.**
7. Una vez apagada la máquina, espere a que las cuchillas se hayan detenido por completo antes de quitar la tapa o el vaso de la base del motor.

CUIDADO Y LIMPIEZA

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de descarga eléctrica.

Desenchufe la batidora antes de limpiar la máquina.



El no seguir las instrucciones puede provocar una descarga eléctrica e incluso la muerte.

Limpieza normal:

1. Llene el vaso hasta la mitad con agua templada y añada unas gotas de detergente líquido para vajilla. Cierre la tapa de dos partes completa y fjela.
2. Seleccione la velocidad variable 1. Encienda la batidora y aumente la velocidad lentamente hasta el 10, después pase a rápida. Deje la batidora en velocidad rápida entre 30 y 60 segundos.
3. Apague la máquina. Aclare y vacíe el vaso.

Para desinfectar:

1. Siga las instrucciones anteriores de limpieza normal.
2. Llene el vaso hasta la mitad con agua y añada entre una cucharadita y una y media de lejía. Cierre la tapa de dos partes completa y fjela.
3. Seleccione la velocidad variable 1. Encienda la batidora e incremente poco a poco la velocidad hasta 10, y después pase a rápida. Deje la batidora en velocidad rápida entre 30 y 60 segundos.
4. Apague el aparato y deje que la mezcla repose en el vaso entre un minuto y uno y medio.
5. Retire la mezcla de lejía. Permita que el vaso se seque al aire. No lo enjuague después de desinfectarlo.

Vaso, tapón de la tapa y barra presionadora

Separe la tapa del tapón de la tapa. Lave las piezas con agua tibia y jabón. Enjuáguelas con agua corriente y séquelas. Vuelva a colocar la tapa con su tapón antes de usarla.

Base del motor:

1. Desenchufe la batidora.
2. Lave el exterior con un paño suave húmedo o una esponja con una mezcla de detergente líquido y agua templada. No ponga la base del motor en agua.
3. La almohadilla centradora puede quitarse para una limpieza más profunda.
4. Limpie a fondo los interruptores para que no se atasquen. El uso puede dejarlos pegajosos. Humedezca un bastoncillo de algodón con un desengrasante o limpiador y limpie los espacios entre los interruptores. Seque todas las superficies en el momento.
5. Séquelas con un paño suave.

Problemas:	Acciones posibles:
<ul style="list-style-type: none"> • Aumento de la vibración • Filtración en la parte inferior del vaso • Aumento del ruido del vaso 	<ul style="list-style-type: none"> a. Compruebe si las cuchillas presentan piezas sueltas, dañadas o melladas. Si es así, sustitúyalas. b. Apriete la tuerca de retención con su llave girándola hacia la izquierda.
<ul style="list-style-type: none"> • La máquina no funciona 	<ul style="list-style-type: none"> a. Vuelva a comprobar que el cable de alimentación se encuentra bien sujeto en la toma de corriente. b. Compruebe que los interruptores estén limpios y no se atascan. c. El protector térmico puede haber apagado la máquina. Si el motor se apaga, pulse el interruptor de encendido/apagado para apagarlo. Vuelva a encenderlo pasados unos 5 minutos para comprobar si la batidora se ha restablecido y está lista para funcionar. La batidora puede llegar a necesitar hasta 45 minutos para restablecerse.
<ul style="list-style-type: none"> • Ruido fuerte de las cuchillas • Las cuchillas no giran 	<ul style="list-style-type: none"> a. Puede que el zócalo esté roto. Compruebe si hay alguna grieta fina en el centro o dientes desgastados y sustitúyalo por un zócalo nuevo (Artículo n. 891). Cada pieza va con sus instrucciones. b. Es necesario sustituir los cojinetes de las cuchillas. Haga girar las cuchillas con el eje impulsor en la parte inferior del vaso. Si las cuchillas giran sin presentar resistencia, sustituya el conjunto de cuchillas.
<ul style="list-style-type: none"> • La máquina no funciona cuando se activa el interruptor de encendido/apagado. 	<p>Compruebe el interruptor de encendido/apagado para asegurarse de que está en la posición de encendido. Nota: el interruptor de activar/parar se ilumina si la batidora está encendida.</p>

Si no consigue arreglar la batidora con estos consejos, puede solicitar ayuda técnica llamando al soporte técnico de Vitamix® al +1 800 886 5235. Si no ha adquirido su equipo en los EE. UU., póngase en contacto con su distribuidor local de Vitamix en el departamento internacional de Vitamix en el +1 440 782 2450 o envíe un correo electrónico a international@vitamix.com donde le buscarán un distribuidor en su país. Para asistencia en línea, visite www.vitamix.com.

NOTAS IMPORTANTES

AVISO: El protector térmico puede haber provocado el apagado de la batidora. Si el motor se apaga, pulse el interruptor de apagado para apagarlo. Vuelva a encenderla pasados unos 5 minutos para comprobar si la batidora se ha restablecido y está lista para funcionar. La batidora puede llegar a necesitar hasta 45 minutos para restablecerse. Para acelerar el enfriado, coloque la base del motor en un lugar fresco después de desconectarla. Para agilizar el proceso, intente hacer circular el aire con una aspiradora o un ventilador dirigido al fondo de la base. Cuando el protector térmico apague el motor, revise las técnicas de procesado y las instrucciones.














Es posible que sus recetas sean muy espesas (añada líquido), se han procesado durante mucho tiempo a una velocidad muy baja o haya demasiada cantidad. Si el motor parece estar sobrecalentado pero el protector térmico no ha apagado el aparato, párelo y retire el vaso de la base.



Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, Ohio 44138 Estados Unidos
vitamix.com

©2020 Vita-Mix® Corporation. Ningún contenido de esta publicación podrá ser reproducido ni transmitido de ninguna forma ni por ningún medio, ni almacenado en una base de datos o sistema de recuperación, sin previa autorización por escrito por parte de Vita-Mix® Corporation.

SÍMBOLOS

	Aviso		Atenção
	NUNCA toque nas partes móveis. Mantenha as mãos e os utensílios fora do recipiente.		Utilize com a tampa e com o tampão colocados.
	Perigo de Choque Elétrico		Leia e compreenda o manual do proprietário
	Temperaturas elevadas ao misturar líquidos quentes.		Não mergulhar o liquidificador em líquidos.
	NÃO insira itens no recipiente enquanto o liquidificador estiver a ser utilizado		Ligar/Desligar
	Velocidade variável		Alta
	Retire a ficha da tomada elétrica se o liquidificador não estiver a ser utilizado, antes de limpá-lo, ao mudar os acessórios ou se tocar em peças móveis quando estiver a ser utilizado.		

INFORMAÇÕES SOBRE A RECICLAGEM

Este produto foi fornecido por um fabricante ambientalmente consciente.

Este produto pode conter substâncias que podem ser prejudiciais ao meio ambiente se descartado em lugares (aterros) que não são apropriados, de acordo com a legislação.

O símbolo do «contentor com cruz» foi colocado neste produto para encorajá-lo a reciclar sempre que possível.

Seja ambientalmente responsável e recicle este produto nas estações de reciclagem da sua zona no fim da sua vida útil.



VM #	Classificação	Informações adicionais
VM0105E	220-240 V, 50-60 Hz, 1200-1400 Watts	

⚠ AVISO



Para Evitar Ferimentos.

Leia e compreenda o manual de instruções antes de usar esta máquina. As precauções de segurança básicas devem ser seguidas, incluindo as seguintes.



⚠ AVISO



Perigo de Choque Elétrico.

Utilizar APENAS em tomadas com ligação à terra.

NÃO remover a terra.

NÃO utilizar adaptadores.

NÃO utilizar extensões.

O não cumprimento das instruções pode causar a morte ou choques elétricos.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES, SALVAGUARDAS E AVISOS ANTES DE UTILIZAR O LIQUIDIFICADOR.

1. Leia todas as instruções.
2. Deve haver uma supervisão rigorosa durante a utilização de qualquer aparelho por crianças, ou perto destas, ou por pessoas incapacitadas. As crianças devem ser supervisionadas para assegurar que não brincam com o aparelho.
3. Este aparelho não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
4. **NÃO COLOQUE DENTRO DE ÁGUA.** Para evitar o risco de choques elétricos, não coloque a base do liquidificador dentro de água ou de outros líquidos.
5. O aparelho não deve ser limpo com jato de água ou limpador a vapor.
6. Para evitar o risco de choques elétricos, **DESLIGUE** o aparelho e remova a ficha da tomada elétrica quando não estiver em utilização, antes de montar ou desmontar peças e antes de limpar. Para desligar o aparelho, segure na ficha e retire-a da tomada. Nunca puxe pelo cabo de alimentação.
7. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas qualificadas da mesma forma para evitar riscos.
8. **CUIDADO:** Para evitar um risco devido à reinicialização inadvertida do corte térmico, este aparelho não deve ser suprido por um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou conectado a um circuito que é ligado e desligado regularmente pelo Utilitário.
9. Evite o contacto com as partes móveis.
10. **NÃO** utilize qualquer aparelho com o cabo ou a ficha danificados, depois de o aparelho ter apresentado alguma avaria, ter sofrido alguma queda ou ter sido danificado de qualquer forma. Contacte imediatamente o seu revendedor ou distribuidor para análise, reparação, substituição ou ajuste mecânico ou elétrico.
11. A alteração ou modificação de qualquer peça do liquidificador, incluindo a utilização de qualquer peça, componente ou acessório que não sejam peças genuínas autorizadas Vitamix, poderá causar incêndios, choques elétricos ou ferimentos.
12. A utilização de acessórios não autorizados expressamente ou vendidos pela Vitamix para utilizar com este liquidificador, incluindo boiões de conserva, poderá causar incêndios, choques elétricos ou ferimentos.
13. Se o seu aparelho estiver equipado com uma funcionalidade de velocidade variável, comece sempre por utilizar a velocidade mais baixa.
14. **NÃO** utilize o aparelho para outros fins que não os previstos.
15. A capacidade máxima normal é equivalente às onças (litros) indicados no recipiente, ou seja, 64 oz /2,0 L, 48 oz /1,4 L, e é substancialmente inferior com misturas espessas.
16. Não utilizar ao ar livre.
17. **NÃO** deixe o cabo pendurado na extremidade da mesa ou bancada, nem permita que entre em contacto com superfícies quentes, incluindo fogões.
18. Para evitar ferimentos e danos, mantenha as mãos e os utensílios fora do recipiente durante a mistura, à exceção do compactador fornecido.
19. O compactador pode ser utilizado enquanto se fazem misturas no recipiente. A cobertura tem de ser mantida no devido local enquanto se utiliza o compactador através da abertura do tampão. Poderá utilizar um raspador de borracha ou uma espátula, mas apenas quando o liquidificador não estiver a funcionar. Não deixe um compactador, um raspador de borracha ou qualquer outro utensílio dentro do recipiente, quer durante o funcionamento, ou quando o motor estiver parado.
20. As lâminas são afiadas. Ao limpar o recipiente, tenha cuidado para evitar ferimentos.
21. Para reduzir o risco de ferimentos, nunca coloque a unidade de lâminas na base do motor sem esta estar montada no recipiente.
22. **NÃO** deixe objetos estranhos, como colheres, garfos, facas ou o tampão, dentro de nenhum recipiente, pois irão danificar as lâminas e os outros componentes ao colocar o aparelho em funcionamento e poderão causar ferimentos.
23. Não tente colocar o liquidificador em funcionamento com as lâminas danificadas.
24. A tampa e o tampão **TÊM** de estar bem fixos nos devidos locais durante a mistura. Retire o tampão apenas para acrescentar ingredientes e para usar o compactador.
25. Ao fazer manteigas de frutos secos, utilize o compactador para reduzir o tempo de processamento. Ao fazer manteigas de nozes ou comidas à base de óleos, não processe durante mais de um minuto após a mistura começar a circular no recipiente. O processamento por períodos mais longos pode causar danos no recipiente e o sobreaquecimento do motor.
26. **NÃO** exponha o recipiente a temperaturas acima dos 210°F (99°C). **NÃO** exponha o recipiente a líquidos ou ingredientes quentes acima dos 210°F (99°C).
27. Não deixe o liquidificador sem supervisão enquanto estiver em funcionamento.
28. Tome precauções se deitar líquidos quentes no liquidificador, pois podem ser ejetados para fora do aparelho devido a vaporização súbita.
29. Tenha cuidado. O vapor que sai ou os salpicos podem queimar. Nunca comece na velocidade mais alta ao misturar ingredientes quentes.
30. Retire o tampão apenas para acrescentar ingredientes e para usar o compactador.
31. Comece sempre por utilizar o liquidificador com o indicador de velocidade variável na posição 1 e o interruptor Alta/Baixa na posição mais baixa. Nunca comece por utilizar velocidades superiores a 1 ou com o interruptor Alta/Baixa na posição alta ao misturar líquidos quentes, a fim de evitar possíveis queimaduras.
32. Este aparelho destina-se a uso doméstico e aplicações semelhantes, tais como:
 - áreas de cozinha para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - quintas;
 - por clientes em hotéis, motéis e outros locais similares;
 - alojamentos residenciais e semelhantes.
33. Um circuito de 20 A por máquina é recomendado para instalação de 120V. Um circuito dedicado por máquina é recomendado para instalação de 220-240V e 100V. Consulte os códigos elétricos locais para uma instalação adequada.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

NOTAS IMPORTANTES!

As instruções que aparecem no Manual de Utilização e Manutenção não cobrem todas as condições e situações possíveis de ocorrer. Deve usar-se bom senso e cautela ao operar e ao fazer a manutenção de qualquer aparelho.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES PARA A UTILIZAÇÃO EM SEGURANÇA

Não deixe o seu liquidificador Vitamix sem supervisão enquanto estiver em funcionamento.

Qualquer reparação, manutenção ou substituição de peças deve ser realizada pela Vitamix ou por um representante de serviço autorizado.

AVISO: O NÃO SEGUIMENTO DE QUAISQUER MEDIDAS DE SEGURANÇA E INSTRUÇÕES IMPORTANTES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA É CONSIDERADO USO INDEVIDO DO LIQUIDIFICADOR VITAMIX, O QUE PODE ANULAR A GARANTIA E CRIAR O RISCO DE FERIMENTOS GRAVES.

MUITO IMPORTANTE:

Este aparelho não se destina a ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionados ou tenham recebido instruções relativas ao funcionamento do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para assegurar que não brincam com o aparelho.

Manutenção do seu liquidificador Vitamix®

Para maximizar a vida útil e manter o seu produto Vitamix® em boas condições de funcionamento, é importante que siga algumas dicas de manutenção simples:

1. Inspeccione periodicamente o encaixe do aparelho para detetar qualquer desgaste visível, rachas ou quebras no encaixe. Se encontrar danos, substitua o encaixe pelo suplente fornecido com o seu liquidificador. Para comprar mais encaixes de substituição, contacte o seu distribuidor Vitamix autorizado ou contacte a Divisão Internacional Vitamix através do número +1.440.782.2450 ou do e-mail international@vitamix.com
2. Rode manualmente a unidade de lâminas para se certificar de que roda sem prender ou não está demasiado solta. Se a lâmina prender ou rodar demasiado solta, contacte a Vitamix para obter informações sobre a garantia ou consulte um revendedor perto de si.
3. Nunca coloque a máquina a funcionar se o centrador não estiver colocado corretamente na base, nem retire o recipiente da base antes de as lâminas ficarem imóveis.

Garantia limitada - (salvo se existir outra cobertura ao abrigo do Contrato)

A Vita-Mix® Corporation (doravante «Vitamix») garante ao utilizador final original (o «Comprador») que os liquidificadores Vitamix (compostos por uma base de motor, recipiente e tampa, doravante designados coletivamente como o «Equipamento») não têm defeitos no material, nem na mão-de-obra, pelos períodos de garantia aplicáveis ao Equipamento, tal como aqui se descreve, e estão sujeitos às condições definidas abaixo. É necessária a prova de compra.

Seguem-se os únicos recursos do Comprador e definem-se as únicas obrigações de garantia da Vitamix.

Nenhum funcionário da Vitamix ou qualquer outra pessoa está autorizado a fazer uma garantia adicional ou correção às seguintes garantias.

O QUE A GARANTIA COBRE**A. Base do motor (que inclui o painel de controlo e o touch pad) Garantia**

A Vitamix garante ao utilizador final original que:

- Se a base do motor avariar devido a defeitos nos materiais ou mão-de-obra no prazo de trinta (30) dias desde a data da compra, a Vitamix substitui a base do motor por outra nova.
- Se a base do motor avariar devido a defeitos nos materiais ou mão-de-obra no prazo de trinta (30) dias desde a data da compra, mas dentro do período de um (1) ano a partir da data de compra, a Vitamix assume o custo de todas as peças e mão-de-obra necessárias para reparar a base do motor.
- Se a base do motor avariar devido a defeitos nos materiais ou mão-de-obra após o primeiro ano, mas dentro do período de três (3) anos desde a data de compra, a Vitamix assume o custo de todas as peças necessárias para reparar a base do motor.

B. Recipiente, tampa, tampão, centrador, unidade de lâminas, encaixe e isolamento acústico (se incluído) Garantia. A Vitamix garante ao utilizador final original que se um isolamento acústico, recipiente, tampa, unidade de lâminas ou encaixe avariar devido a defeitos nos materiais ou mão-de-obra no período de um (1) ano desde a data de compra, a Vitamix assume o custo de todas as peças e mão-de-obra necessárias para reparar o componente.

A única obrigação de Vitamix sob estas garantias é a de reparar ou substituir a peça ou peças garantidas, conforme determinado exclusivamente pela Vitamix.

EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, SEJA COM BASE NO CONTRATO, INDEMNIZAÇÃO, GARANTIA, ATO ILÍCITO (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA), RESPONSABILIDADE ESTRITA, OU OUTRA, A VITAMIX SERÁ RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, INDIRETOS, INCIDENTAIS OU CONSEQUENTES, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, PERDAS DE LUCROS OU RECEITAS. A GARANTIA LIMITADA ACIMA É A SUA ÚNICA COMPENSAÇÃO, E O COMPRADOR E A VITAMIX EXCLUEM AQUI TODAS AS OUTRAS GARANTIAS OU CONDIÇÕES, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, OFICIAIS OU OUTRAS, INCLUINDO QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZAÇÃO E QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA DE APLICABILIDADES PARA UM DETERMINADO PROPÓSITO E, SEM LIMITAR A GENERALIDADE DO SUPRACITADO, O COMPRADOR E A VITAMIX EXCLUEM EXPRESSAMENTE, ATÉ ONDE A LEI PERMITE, A APLICAÇÃO DE QUALQUER LEGISLAÇÃO DE VENDA DE BENS E DA CONVENÇÃO DAS NAÇÕES UNIDAS SOBRE CONTRATOS PARA A VENDA INTERNACIONAL DE BENS, SE APLICÁVEL.

Algumas jurisdições não permitem uma limitação nas garantias implícitas sob danos especiais, incidentais ou consequenciais.

O QUE A GARANTIA NÃO COBRE (Exclusões da garantia)

Estas garantias não incluem as reparações necessárias devido a:

- A. Desgaste normal;
- B. Abuso, uso indevido ou negligente;
- C. Alteração do Equipamento, incluindo, mas não se limitando a, a base do motor, o recipiente, a tampa ou o isolamento acústico;
- D. Exposição a condições extremas; ou
- E. Instalação incorreta do Equipamento, incluindo, mas não se limitando a, mão-de-obra deficiente, sem respeitar as especificações fornecidas e/ou ventilação inadequada dos modelos «integrados na bancada» do aparelho.

QUANDO A GARANTIA SE APLICA (Condições da cobertura)

As garantias aqui contidas apenas são efetivas para o utilizador final original e não são transferíveis. Para apresentar uma reclamação dentro da garantia, é necessário apresentar a prova de compra.

Qualquer garantia oferecida pela Vitamix apenas é válida se usada de acordo com: a) o manual do proprietário, ao qual também pode aceder em www.vitamix.com; b) a garantia expressa; e c) todas as instruções de manutenção independentemente de quando forem fornecidas.

O QUE ANULA A GARANTIA

Todas as garantias do produto ficam nulas se:

- Se o liquidificador for colocado num isolamento acústico que não foi fabricado pela Vitamix.
- Qualquer componente de uma peça coberta do Equipamento ou da peça foi modificado, alterado, «recondicionado» ou reparado por um terceiro alheio à Vitamix, centro de assistência autorizado Vitamix ou um distribuidor autorizado Vitamix.
- Qualquer componente coberto Vitamix for usado com um componente que não tenha sido expressamente autorizado por escrito pela Vitamix (ou seja, usar um recipiente Vitamix com uma base do motor que não é Vitamix e/ou usar uma base do motor Vitamix com um recipiente que não é Vitamix); ou
- Qualquer peça do liquidificador for incorretamente instalada, incluindo, mas não se limitando, a mão-de-obra deficiente, sem respeitar as especificações fornecidas e/ou ventilação inadequada dos modelos «integrados na bancada».

Como obter cobertura de garantia e reparação

Quem contactar para serviço de garantia e reparações. No caso de o seu liquidificador Vitamix precisar de assistência ou reparação coberta pelos termos desta garantia, por favor ligue para a Vita-Mix Corporation, um centro de assistência autorizado ou um distribuidor local para assistência em garantia.

- Para Equipamentos comprados e localizados nos EUA e Canadá, ligue para o serviço de apoio ao cliente Vitamix: 800-437-4654.
- Para Equipamentos comprados fora dos EUA e Canadá, contacte o seu distribuidor autorizado Vitamix ou a Divisão Internacional Vitamix através do número +1.440.782.2450.
- E-mail fora dos EUA e Canadá: international@vitamix.com.

Vamos solicitar-lhe que apresente uma prova de compra do equipamento. Se a equipa de assistência técnica não conseguir arranjar o equipamento remotamente, este terá de ir para a oficina. A equipa vai ajudá-lo a localizar um centro de serviço autorizado ou a tratar do envio do equipamento para a Vitamix.

Como enviar o equipamento para as oficinas da Vitamix

- A. Obter um número de autorização de devolução antes do Envio. Não devolva ou envie um equipamento sem a aprovação da Vitamix. A Vitamix não se responsabiliza pelo custo de quaisquer reparações não autorizadas, em nenhuma circunstância. Todas as devoluções de Equipamento têm de ter o Número de Autorização de Devolução («AD») claramente marcado no exterior da caixa. Qualquer equipamento enviado para a Vitamix sem autorização ou aprovação anterior será devolvido para o endereço do remetente «conforme se encontra» sem reparação.
- B. Embalar o item devolvido corretamente. Qualquer item enviado para a Vitamix deve ser enviado na embalagem original ou apropriada.

IMPORTANTE: se, ao apresentar uma reclamação ao abrigo da garantia, tiver lugar o pagamento de custos de transporte na rede de serviço Vitamix, esses custos ficarão a cargo da Vitamix.

Para obter informações sobre como adquirir peças, componentes, consumíveis e acessórios, contacte a Vitamix ou o contacto mais próximo indicado na presente garantia.

- 1 Painel de controlo:** Para mais informações, consulte Painel de controlo.

⚠ ATENÇÃO: as tampas e os compactadores não podem ser trocados entre os diferentes estilos, tipos e tamanhos de recipientes.

- 2 Recipiente com capacidade para 64 oz/2 L com tampa de 2 peças:**

- Use sempre a tampa e o tampão quando o aparelho estiver a funcionar.
- Nunca utilize o liquidificador sem a tampa devidamente encaixada no lugar.
- As onças, milímetros e chávenas estão marcados de forma clara.
- Insira o tampão através da tampa e fixe, rodando no sentido dos ponteiros do relógio.
- Remova o tampão para utilizar o pilão ou para adicionar ingredientes.

- 3 Compactador:** A utilização do compactador assegura a circulação do ar, evitando a formação de bolsas de ar.

- 4 Tampa de duas peças: (tampa e tampão)**

Para encaixar a tampa no devido local: A tampa tem sempre de estar bem firme durante o processamento, sobretudo com líquidos quentes que possam causar queimaduras. **Nunca utilize o liquidificador sem a tampa devidamente encaixada no lugar.** A tampa tem um rebordo contínuo, que fixa ao interior das patilhas do recipiente. Empurre um dos lados do rebordo para baixo de uma patilha e pressione a patilha oposta para baixo, a fim de encaixar a tampa na devida posição.

Para remover a tampa: coloque as mãos à volta da tampa, pressionando com os polegares por cima de uma das patilhas do recipiente. Empurre para dentro e levante para fora.

Para remover o tampão: Rode o tampão no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, da posição de bloqueio para a posição de desbloqueio, e levante para fora.

- 5 Cabo de alimentação:** O cabo de alimentação do liquidificador vem equipado com uma ficha de três pinos (terra) que é compatível com uma tomada padrão de três pinos. Este cabo varia nos países fora dos EUA.

Estão disponíveis adaptadores para tomadas de dois pinos. Não corte nem remova o terceiro pino (terra) da ficha ou do cabo. Consulte o seu electricista se não tiver a certeza se a tomada tem ligação à terra através da cablagem do edifício. Utilizando uma tomada de parede de dois pinos devidamente ligada à terra, ligue o aparelho à terra fixando a patilha do adaptador à tampa da tomada de parede, usando o parafuso existente no centro da tampa.

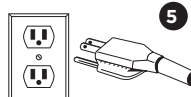


FIGURA A

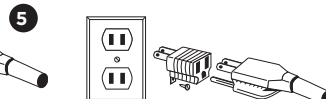


figura B

PAINEL DE CONTROLO

- 1. Interruptor Ligar/Desligar (I/O):** Posição superior para LIGAR (I). Posição inferior para DESLIGAR (O). Com o aparelho ligado à tomada, ligue-o para preparar a máquina para a mistura.
- 2. Interruptor Alta/Variável:** Alto (Δ) é a velocidade mais rápida disponível. Mude para Variável (∇) para ativar as velocidades variáveis. **Certifique-se sempre de que o interruptor Alta/Variável está definido para Variável (∇) antes de colocar o interruptor Ligar/Desligar na posição de ligação (I).** Não inicie a máquina na velocidade Alta (Δ).
- 3. Indicador de velocidade variável:** Seleciona várias configurações de velocidade. Está ativo apenas quando o interruptor Alta/Variável estiver na posição Variável (∇).



⚠️ ATENÇÃO**As lâminas giratórias podem causar danos.**

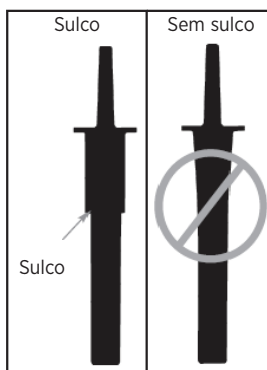
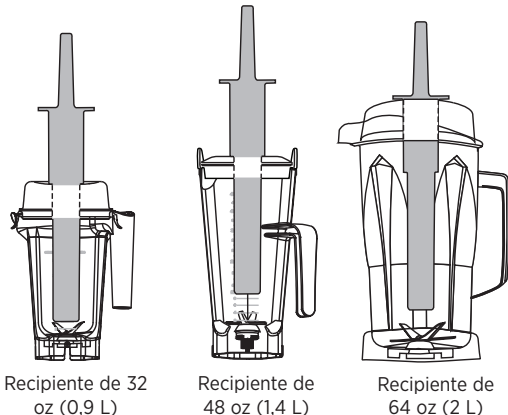
As tampas e os compactadores não se podem trocar entre os diferentes estilos, tipos e tamanhos de recipientes. Utilize o compactador fornecido com o seu aparelho.

Como determinar o compactador que é possível usar com o seu recipiente

O compactador foi concebido para uma utilização segura e eficaz com os recipientes. **Se o seu recipiente foi fornecido com um compactador, é o compactador correto para o recipiente.**

Para garantir que está a utilizar o compactador correto, coloque a tampa um recipiente vazio, retire o tampão e introduza o compactador. O compactador deve encaixar facilmente na abertura da tampa, mas não deve entrar em contacto com as lâminas, independentemente dos seus movimentos no interior do recipiente. **SE O COMPACTADOR TOCAR NAS LÂMINAS EM QUALQUER ÂNGULO, NÃO DEVE SER UTILIZADO NO SEU RECIPIENTE.**

Se não tiver o compactador correto para o seu recipiente, contacte o serviço de apoio ao cliente Vitamix através do +1.440.782.2450 ou do e-mail international@vitamix.com.

**⚠️ AVISO****As lâminas giratórias podem causar ferimentos graves.**

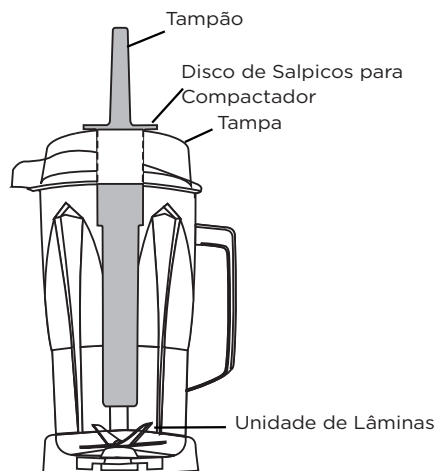
NÃO coloque as mãos, as espátulas, etc. no recipiente com o aparelho em funcionamento, ou enquanto o recipiente ainda estiver na base.

As tampas e os compactadores não podem ser trocados entre os diferentes estilos, tipos e tamanhos de recipientes. Utilize o tampão que foi fornecido com o seu aparelho.

Não force o compactador para o interior do recipiente de 32 oz. Não utilize um compactador sem sulco em nenhum recipiente Vitamix.

**IMPORTANTE!**

- O disco de salpico (perto do topo do compactador) e a tampa impedem que o compactador toque nas lâminas quando a tampa está bem colocada na posição de bloqueio.
- Os ingredientes a misturar não devem superar mais de dois terços se utilizar o compactador.
- Se os alimentos não circularem, o aparelho poderá ter ficado bloqueado devido a uma bolha de ar. Retire o tampão, garantindo que a tampa continua posicionada firmemente. Remova a bolha de ar inserindo o compactador através da abertura do tampão. Continue a utilizar o compactador para pressionar os ingredientes para a lâmina, a fim de reduzir o tempo de processamento.
- Segurar no compactador na vertical pode não ajudar os ingredientes a circular. Se for necessário, aponte o compactador para os lados ou os cantos do recipiente. **NÃO** force o compactador para o interior do recipiente.



⚠ AVISO



NÃO exponha o recipiente a temperaturas acima dos 210°F (99°C). NÃO exponha o recipiente a líquidos ou ingredientes quentes acima dos 210°F (99°C).

Não deixe o liquidificador sem supervisão enquanto estiver em funcionamento.

Tenha cuidado. O vapor que sai ou os salpicos podem queimar. Nunca comece na velocidade mais alta ao misturar ingredientes quentes.

Retire o tampão apenas para acrescentar ingredientes e para usar o compactador.

Comece sempre por utilizar o liquidificador com o indicador de velocidade variável na posição 1 e o interruptor Alta/Baixa na posição mais baixa. Nunca comece por utilizar velocidades superiores a 1 ou com o interruptor Alta/Baixa na posição alta ao misturar líquidos quentes, a fim de evitar possíveis queimaduras.

Melhor qualidade de mistura e desempenho do aparelho - temperatura dos ingredientes:

Temperatura do congelador: 0 °F (-17,7 °C) Nota: a mistura de ingredientes a uma temperatura inferior a 0 °F (-17,7 °C) não é recomendável.

- **Processar na definição Alta (Δ) durante o máximo tempo de processamento possível para preparar sumos com alimentos inteiros, sopas, batidos, misturas congeladas, purés, manteigas de frutos secos e para moer grãos. Normalmente, os tempos de processamento serão inferiores a um minuto (a maioria demora menos de 30 segundos).**
- **DICA: a mistura durante um período de tempo demasiado longo numa definição de velocidade baixa irá sobreaquecer o aparelho e fazer com que a proteção automática contra sobrecarga desligue o aparelho. A mistura com a definição Alta (Δ) utiliza a ventoinha de arrefecimento do motor para evitar o sobreaquecimento.**
- Na definição Alta (Δ), se os alimentos não circularem, retire cuidadosamente o tampão enquanto se certifica de que a tampa se mantém firmemente no local. Solte a mistura introduzindo o compactador através da abertura do tampão. Se os problemas de circulação se mantiverem, reduza a velocidade do aparelho. Uma velocidade inferior poderá permitir que os alimentos circulem quando uma velocidade mais elevada não estiver a fazê-lo. Se necessário, junte líquido. NÃO encha demasiado. Assim que os alimentos estiverem a circular livremente, volte a aumentar a velocidade para Alta (Δ) e continue o processamento.
- Ao fazer manteigas de frutos secos, utilize o compactador para reduzir o tempo de processamento. Ao processar alimentos à base de óleos, não processe durante mais de um minuto após a mistura começar a circular no recipiente. O processamento por períodos mais longos pode causar danos no recipiente e o sobreaquecimento do motor.
- Devido à velocidade da máquina, os tempos de processamento são muito mais rápidos do que os de aparelhos normais.
- **Proteção automática contra sobrecarga:** o motor Vitamix foi concebido para se proteger contra o sobreaquecimento. Se o motor se desligar, carregue no interruptor Ligar/Desligar para desligar. Volte a ligar o interruptor passados 5 minutos para verificar se o liquidificador reiniciou e está pronto para funcionar. O liquidificador poderá precisar de até 45 minutos para reiniciar.

1. Certifique-se de que o indicador de velocidade variável está configurado para 1.
2. Encha o recipiente antes de o colocar na base do motor. Coloque os líquidos e alimentos macios em primeiro lugar no recipiente, os itens sólidos e o gelo no final.
3. Aperte bem a tampa de 2 peças. Utilize sempre a tampa de 2 peças completa ao misturar (exceto se o compactador estiver introduzido através da abertura do tampão). Ao misturar ingredientes quentes, certifique-se de que a tampa está bem fechada.
4. Com o motor desligado, coloque o recipiente com as lâminas na base do motor, alinhando-o no centrador. Não tente posicionar um recipiente sobre uma base de motor em funcionamento, nem utilizar uma base de motor

sem um recipiente devidamente posicionado.

5. Comece com o interruptor Alta/Variável na posição Variável (Δ). Comece sempre por utilizar o aparelho com a velocidade variável 1. Ative o aparelho rodando o interruptor Ligar/Desligar para a posição de ligação. Carregue no botão Iniciar/Parar. Aumente lentamente até à velocidade pretendida. O recipiente desloca-se e fica numa posição alinhada.
6. **Tome as devidas precauções ao manusear e processar ingredientes quentes, bem como ao fazer sopas e molhos quentes.**
7. Depois de desligar o aparelho, espere até que as lâminas parem completamente antes de remover a tampa ou o recipiente da base do motor.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

⚠ AVISO



Perigo de Choque Elétrico.

Desligue o aparelho antes de o limpar.

O incumprimento das instruções pode ser fatal ou causar eletrocussão.

Limpeza normal:

1. Encha o recipiente até meio com água morna e junte algumas gotas de detergente de loiça líquido. Encaixe ou pressione a tampa de 2 peças para a posição de bloqueio.
2. Selecione a velocidade variável 1. Ligue o aparelho, aumente lentamente a velocidade até 10 e, em seguida, selecione Alta. Deixe o aparelho funcionar à velocidade alta durante 30 a 60 segundos.
3. Desligue o aparelho. Passe o recipiente por água e escorra-o.

Para desinfetar:

1. Siga as instruções da limpeza normal acima.
2. Encha o recipiente até meio com água e 1-1/2 colheres de chá de lixívia líquida. Encaixe ou pressione a tampa de 2 peças para a posição de bloqueio.
3. Selecione a velocidade variável 1. Ligue o aparelho, aumente lentamente a velocidade até 10 e, em seguida, selecione Alta. Deixe o aparelho funcionar à velocidade alta durante 30 a 60 segundos.
4. Desligue o aparelho e deixe a mistura no recipiente durante mais 1-1/2 minutos.
5. Elimine a mistura com lixívia. Deixe o recipiente secar ao ar. Não enxague após a desinfecção.

Tampa, Tampão e Compactador

Separe a tampa e o tampão. Lave as peças em água morna e sabão. Enxague com água corrente e seque. Monte novamente antes de usar.

Base do motor:

1. Desligue o cabo de alimentação.
2. Lave a superfície exterior com um pano húmido e macio ou com uma esponja molhada numa solução de detergente líquido suave e água morna. Não coloque a base do motor dentro de água.
3. O centrador pode ser removido para uma limpeza mais profunda.
4. Limpe bem os interruptores para que funcionem corretamente. Poderão ficar pegajosos devido à utilização. Humedeça um cotonete com um produto tira-gorduras doméstico e limpe as ranhuras em redor dos interruptores. Seque imediatamente todas as superfícies.
5. Termine passando um pano macio.

Problemas:	Ações possíveis:
<ul style="list-style-type: none"> • Aumento da vibração • Fuga do fundo do recipiente • Maior ruído do recipiente 	<ol style="list-style-type: none"> Verifique se a unidade de lâminas tem componentes soltos, danificados ou cortados e substitua-os. Aperte a porca de retenção com a chave da porca de retenção, rodando no sentido dos ponteiros do relógio até estar apertada.
<ul style="list-style-type: none"> • A máquina não funciona 	<ol style="list-style-type: none"> Certifique-se novamente de que o cabo de alimentação está bem ligado à tomada. Verifique se os interruptores estão limpos e se movem livremente. O protetor térmico pode ter desligado o aparelho. Se o motor se desligar, prima o interruptor Ligar/Desligar para desligar. Ligue o interruptor de alimentação passados 5 minutos para verificar se o liquidificador se reiniciou e está pronto para funcionar. O liquidificador pode necessitar de até 45 minutos para reiniciar.
<ul style="list-style-type: none"> • Ruído pronunciado das lâminas • As lâminas não rodam 	<ol style="list-style-type: none"> O encaixe pode estar partido. Verifique se há uma racha fina no centro ou dentes com desgaste, substitua por um novo encaixe (item n.º 891). As instruções estão incluídas com a peça. Os rolamentos das lâminas precisam de ser substituídos. Rode as lâminas com o eixo de acionamento na parte inferior do recipiente. Se as lâminas rodarem livremente sem resistência, substitua a unidade de lâminas.
<ul style="list-style-type: none"> • O aparelho não funciona enquanto o interruptor Ligar/Desligar estiver a ser ativado 	<p>Verifique o interruptor Ligar/Desligar para garantir que está na posição de ligação. Nota: o interruptor Iniciar/Parar fica aceso quando o aparelho estiver ligado.</p>

Se não conseguir resolver o problema do aparelho com estas sugestões, pode obter ajuda ligando para o apoio técnico da Vitamix® através do número +1 800 886 5235. Se tiver adquirido o equipamento fora dos EUA, contacte o seu distribuidor Vitamix local ou contacte a Divisão Internacional Vitamix através do número +1 440 782 2450 ou do e-mail international@vitamix.com, a fim de encontrar um distribuidor no seu país. Para obter ajuda online, visite www.vitamix.com.

NOTAS IMPORTANTES!

NOTA: O protetor térmico pode ter desligado o aparelho. Se o motor se desligar, prima o interruptor Ligar/Desligar para desligar. Ligue o interruptor de alimentação passados 5 minutos para verificar se o liquidificador se reiniciou e está pronto para funcionar. O liquidificador pode necessitar de até 45 minutos para reiniciar. Pode acelerar o arrefecimento colocando a base do motor num local fresco. Em primeiro lugar, desligue o aparelho. Para acelerar o processo, experimente provocar a circulação do ar através de um aspirador ou ventoinha apontado para a parte inferior da base. Quando o protetor térmico desliga o motor, reveja as suas técnicas de processamento e instruções. As suas receitas poderão ser demasiado espessas (acrescente líquido), estar a ser processadas durante demasiado tempo a uma velocidade demasiado baixa ou ter demasiada quantidade. Se o motor parecer estar a sobreaquecer, mas o protetor térmico não tiver desligado o aparelho, pare o aparelho e retire o recipiente da base.



Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 EUA

vitamix.com

©2020 Vita-Mix® Corporation. Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida ou transmitida sob qualquer forma ou por qualquer meio, nem ser armazenada numa base de dados ou sistema de recuperação, sem a autorização por escrito da Vita-Mix® Corporation.

SYMBOLEN

	Waarschuwing		Let op
	Raak NOOIT bewegende delen aan. Steek geen handen of gebruiksvoorwerpen in de container		Bedien de blender altijd met het deksel en de afgesloten vulopening stevig vast op hun plaats
	Gevaar voor elektrische schokken		Lees en begrijp deze gebruikershandleiding
	Gevaar voor hoge temperaturen bij het mengen van hete vloeistoffen		Dompel niet onder in water
	Steek GEEN voorwerpen in de container als de blender in gebruik is		Aan/uit
	Variabele snelheid		Hoog
	Haal de stekker uit het stopcontact als de machine niet in gebruik is, voor deze wordt schoongemaakt, als er accessoires verwisseld moeten worden of vóór u onderdelen aanraakt die bewegen als de blender in gebruik is		

INFORMATIE OVER RECYCLING

Dit product wordt vervaardigd door een milieubewuste fabrikant.

Het product kan stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu als deze terecht komen op plaatsen (stortplaatsen) die volgens de wetgeving niet geschikt zijn.

Met het symbool 'doorgestreepte vuilnisbak' op dit product willen we u aanmoedigen zoveel mogelijk te recyclen.

Denk aan het milieu en recycle dit product aan het einde van zijn leven via uw milieucentrum.



VM#	Vermogen	Aanvullende informatie
VM0105E	220-240 V, 50-60 Hz, 1200-1400 Watt	

Ga naar vitamix.com om de volledige lijn van Vitamix-producten te bekijken.

⚠ WAARSCHUWING



Om letsel te voorkomen.

Lees de gebruiksaanwijzing en zorg dat u deze begrijpt voordat u het apparaat in gebruik neemt. Neem de nodige voorzorgsmaatregelen, inclusief de volgende.



⚠ WAARSCHUWING



Gevaar voor elektrische schokken.

Gebruik ENKEL EN ALLEEN een geaard stopcontact.

Zorg dat u de aarde NIET verwijdert.

GEBRUIK GEEN adapter.

Gebruik **GEEN** verlengkabels.

Als u deze instructies niet opvolgt, kan dit tot de dood of een elektrische schok leiden.

LEES ALLE INSTRUCTIES, VOORZORGSMAATREGELEN EN WAARSCHUWINGEN VOORDAT U DE BLENDER IN GEBRUIK NEEMT.

1. Lees alle instructies door.
2. Streng toezicht is noodzakelijk wanneer het apparaat wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen of handelingsonbekwame personen. Laat kinderen nooit zonder toezicht met het apparaat spelen.
3. Este aparelho não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança.
4. NIET ONDERDOMPELEN. Ter bescherming tegen het risico van elektrische schokken dient de motorbasis niet in water of een andere vloeistof geplaatst te worden.
5. O aparelho não é limpo com jato de água ou limpador a vapor.
6. Ter bescherming tegen het risico van elektrische schokken dient u het apparaat uit te schakelen en vervolgens de stekker uit het stopcontact te halen wanneer het niet in gebruik is, voordat u onderdelen monteert of demonteert en voordat u het schoonmaakt. Haal de stekker uit het stopcontact door deze vast te pakken en uit het stopcontact te trekken. Trek nooit aan het netsnoer.
7. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoas qualificadas da mesma forma para evitar riscos.
8. CUIDADO: Para evitar um risco devido à reinicialização inadvertida do corte térmico, este aparelho não deve ser fornecido através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou conectado a um circuito que é ligado e desligado regularmente pelo usuário.
9. Vermijd contact met bewegende delen.
10. Gebruik geen apparaten die een beschadigde kabel of stekker hebben, of na storingen, of nadat het apparaat is gevallen of op enige wijze is beschadigd. Neem in dat geval direct contact op met uw dealer of distributeur zodat de machine geïnspecteerd, gerepareerd, vervangen of elektrisch of mechanisch aangepast kan worden.
11. Wijziging of aanpassing van een onderdeel of component van de blender, met inbegrip van het gebruik van een onderdeel, component of accessoire dat geen officieel, goedgekeurd Vitamix-onderdeel is, kan brand, elektrische schokken of letsel veroorzaken.
12. Het gebruik van accessoires of hulpmiddelen die niet uitdrukkelijk als zodanig voor gebruik met deze blender door Vitamix worden toegestaan en verkocht worden, inclusief inmaakpotten, kan brand, elektrische schokken of letsel veroorzaken.
13. Als uw machine is uitgerust met een variabele snelheidsfunctie, begin dan altijd op de laagste snelheidsinstelling.
14. Gebruik het apparaat voor geen ander doel dan waarvoor het bedoeld is.
15. De maximale normale capaciteit is gelijk aan de liters die op de container vermeld worden (bijv. 2,0 L of 1,4 L) en is aanzienlijk minder bij dikke mengsels.
16. Gebruik de blender niet buitenshuis.
17. Laat de kabel niet over de rand van de tafel of het werkblad hangen en laat deze niet in contact komen met hete oppervlakken, inclusief de kookplaat.
18. Steek tijdens het mixen geen handen of gebruiksvoorwerpen in de container (met uitzondering van de meegeleverde tamper) om letsel en schade te voorkomen.
19. De tamper kan gebruikt worden tijdens het mixen in de container. Het deksel moet op zijn plaats blijven terwijl u de tamper gebruikt via de vulopening. U kunt indien nodig een rubberen schraper of spatel gebruiken, maar alleen als de blender niet draait. Laat geen tamper, schrapers of ander keukengerei in de container achter, noch tijdens het gebruik, noch wanneer de motor gestopt is.

ZEER BELANGRIJK:

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde of afwijkende lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij deze personen onder toezicht staan of zij instructies over het gebruik van het apparaat krijgen door een persoon die verantwoordelijk is voor de veiligheid ervan. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze het apparaat niet als speelgoed gebruiken.

20. De messen zijn scherp. Wees voorzichtig bij het reinigen van de container om letsel te voorkomen.
21. Om het risico op verwonding te verminderen, mag u de messen nooit afzonderlijk op de motorbasis plaatsen, tenzij zij op de container bevestigd zijn.
22. Laat GEEN externe voorwerpen zoals lepels, vorken, messen, of de stop van het deksel in de container achter, omdat deze bij het aanzetten van de machine schade aan de messen en andere onderdelen veroorzaken en letsel tot gevolg kunnen hebben.
23. Gebruik de blender nooit als de messen beschadigd zijn.
24. Het deksel en de stop MOETEN stevig op hun plaats zitten tijdens het mixen. Verwijder de stop alleen om ingrediënten toe te voegen en de tamper te gebruiken.
25. Wanneer u notenboters maakt, gebruik dan de tamper voor een kortere mixtijd. Wanneer u voedingsmiddelen op basis van olie mixt, verwerk deze dan niet langer dan één minuut nadat het mengsel in de container begint te circuleren. Als u ze langer mixt, kan dit schade aan de container en oververhitting van de motor veroorzaken.
26. Stel de container NIET bloot aan temperaturen boven 99°C. Stel de container NIET bloot aan hete vloeistoffen of ingrediënten van meer dan 99°C.
27. Laat uw blender nooit onbewaakt achter wanneer deze in gebruik is.
28. Wees voorzichtig als er warme vloeistof in de blender wordt gegoten, omdat deze uit het apparaat kan spatten als gevolg van plotselinge stoomvorming.
29. Wees voorzichtig. Vrijkomende stoom of spetters kunnen brandwonden veroorzaken. Begin nooit te blenden op de hoogste snelheid als u ingrediënten gebruikt die warm zijn.
30. Verwijder de stop voor de vulopening alleen om ingrediënten toe te voegen en de tamper te gebruiken.
31. Start de blender altijd met de variabele snelheidsknop op 1 en de Hoog/Laag-schakelaar op de lage stand. Begin bij het mixen van hete vloeistoffen nooit op hogere snelheden dan 1 of met de Hoog/Laag-schakelaar in de hoge stand om brandwonden te voorkomen.
32. Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en soortgelijke toepassingen zoals:
 - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijen;
 - door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
 - in bed and breakfast-omgevingen.
33. Um circuito de 20 A por máquina é recomendado para instalação de 120V. Um circuito dedicado por máquina é recomendado para instalação de 220-240V e 100V. Consulte os códigos elétricos locais para uma instalação adequada.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

BELANGRIJKE OPMERKINGEN!

De instructies in deze gebruiks- en onderhoudshandleiding kunnen niet alle mogelijke omstandigheden en situaties behandelen. Bij de bediening en het onderhoud van elk apparaat moet gezond verstand en voorzichtigheid gehanteerd worden.

BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK

Laat uw Vitamix-blender nooit onbewaakt achter wanneer deze in gebruik is.

Reparaties, onderhoudswerkzaamheden of vervanging van onderdelen moeten door Vitamix of een door Vitamix erkende servicevertegenwoordiger worden uitgevoerd.

KENNISGEVING: HET NIET OPVOLGEN VAN VAN DE BELANGRIJKE WAARBORGEN EN BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK BETEKENT EEN MISBRUIK VAN UW VITAMIX-BLENDER WAARDOOR UW GARANTIE ONGELDIG KAN WORDEN EN BOVENDIEN ERNSTIG LETSEL KAN VEROOZAKEN.

Uw Vitamix-blender onderhouden

Om uw Vitamix-product in goede staat te houden en een maximale levensduur te garanderen, is het belangrijk dat u een paar eenvoudige onderhoudstips volgt:

1. Controleer de aandrijfbuis regelmatig op zichtbare slijtage, scheuren of barsten. Als er schade wordt geconstateerd, vervangt u de aandrijfbuis door de extra aandrijfbuis die bij uw blender is meegeleverd. Neem voor de aanschaf van extra aandrijfbuizen contact op met uw erkende Vitamix-distributeur. U kunt ook bellen met de internationale afdeling van Vitamix op +1-440-782-2450 of een e-mail sturen naar international@vitamix.com.
2. Draai handmatig aan het messenblok om te controleren dat de messen gemakkelijk ronddraaien en niet te los zitten. Als de messen haperen of te los ronddraaien, neem dan contact op met Vitamix voor garantie-informatie of voor een handelaar bij u de buurt.
3. Bedien de machine nooit zonder ervoor te zorgen dat het centreerstuk goed op zijn plaats zit. Verwijder de container nooit van de basis voordat de messen zijn gestopt met draaien.

Beperkte garantie - (tenzij anders overeengekomen in het Contract)

Vita-Mix Corporation (hierna 'Vitamix') garandeert de oorspronkelijke eindgebruiker ('Koper') dat de Vitamix-blenders (bestaande uit een motorbasis, container en deksel, hierna gezamenlijk de 'Apparatuur' genoemd) vrij zijn van defecten in materiaal en vakmanschap voor de garantietermijnen die van toepassing zijn op de Apparatuur zoals hierin beschreven en onder de hieronder beschreven voorwaarden. Bewijs van aankoop is vereist.

De enige en uitsluitende remedies van de Koper en de enige en uitsluitende verplichtingen van Vitamix met betrekking tot deze garantie worden hieronder beschreven.

Geen enkele werknemer van Vitamix of enige andere persoon is bevoegd om de volgende garanties op enigerlei wijze te veranderen of er iets aan toe te voegen.

Wat wordt door deze garantie gedekt?

A. Motorbasis (inclusief bedieningspaneel en aanraakscherm) Garantie

- Vitamix garandeert de oorspronkelijke eindgebruiker dat:
 - als de motorbasis binnen dertig (30) dagen na aankoopdatum kapot gaat vanwege materiaal- of productiefouten, Vitamix de motorbasis kosteloos door een nieuwe motorbasis zal vervangen.
 - Als de motorbasis na dertig (30) dagen, maar binnen één (1) jaar na de oorspronkelijke aankoop kapot gaat vanwege materiaal- of productiefouten, dan zal Vitamix de kosten voor alle onderdelen en arbeid die ervoor nodig zijn om de motorbasis te repareren voor rekening nemen.
 - Als de motorbasis na het eerste jaar maar binnen drie (3) jaar na de oorspronkelijke aankoop kapot gaat vanwege materiaal- of productiefouten, dan zal Vitamix de kosten voor alle onderdelen die ervoor nodig zijn om de motorbasis te repareren voor rekening nemen.

B. Garantie voor de container, het deksel, de afsluitbare vulopening, het centreerstuk, de messenhouder, de aandrijfbuis en de geluidsbehuizing (indien meegeleverd). Garantie Vitamix garandeert de oorspronkelijke eindgebruiker dat als een geluidsbehuizing, container, deksel, messenhouder of aandrijfbuis binnen één (1) jaar na de oorspronkelijke aankoopdatum kapot gaat vanwege een materiaal- of productiefout, Vitamix de kosten voor alle onderdelen en arbeid die ervoor nodig zijn om dit onderdeel te repareren voor rekening zal nemen.

De enige verplichting van Vitamix onder deze garantie is dat Vitamix het onderdeel of de onderdelen onder garantie, zoals uitsluitend bepaald door Vitamix, zal repareren of vervangen.

VITAMIX KAN IN GEEN ENKEL GEVAL, ONGEACHT OF DIT GEBASEERD IS OP EEN CONTRACT, VRIJWARING, GARANTIE, ONRECHTMATIGE DAAD (INCLUSIEF NALATIGHEID), STRIKTE AANSPRAKELIJKHEID, OF ANDERSZINS, AANSPRAKELIJK WORDEN GEHOUDEN VOOR ENIGE SPECIALE, INDIRECTE, INCIDENTELE OF GEVOLGSCHADE, INCLUSIEF, ZONDER BEPERKING, VERLIES VAN WINST OF INKOMSTEN. DE BOVENSTAANDE BEPERKTE GARANTIE IS UW ENIGE EN UITSLUITENDE REMEDIE, EN U EN VITAMIX WIJZEN EXPLICIET ALLE ANDERE, UITDRUKKELIJKE OF STILZWIJGENDE, WETTELIJKE OF ANDERE GARANTIES OF BEPALINGEN VAN DE HAND, INCLUSIEF IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. HIERBIJ WORDT DOOR U EN VITAMIX TEVENS UITDRUKKELIJK, ZONDER DE ALGEMEENHEID VAN HET VOORGAANDE TE BEPERKEN, EN VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR DE TOEPASSENDE WET, ENIGE ANDERE WETGEVING BETREFFENDE DE VERKOOP VAN GOEDEREN EN HET VERDRAG VAN DE VERENIGDE NATIES INZAKE INTERNATIONALE KOOPVEREENKOMSTEN UITGESLOTEN.

Sommige rechtsgebieden staan geen beperking toe van impliciete garanties of van bijzondere, incidentele of gevolgschade.

Wat wordt niet door deze garantie gedekt? (Uitsluiting van de dekking)

Onder deze garantie vallen geen reparaties die nodig zijn als gevolg van:

- A. Normale slijtage;
- B. Misbruik of nalatig gebruik;
- C. Wijziging van de Apparatuur, met inbegrip van maar niet beperkt tot de motorbasis, de container, het deksel of de geluidsbehuizing;
- D. Blootstelling aan extreme omstandigheden; of
- E. Onjuiste installatie van de Apparatuur, met inbegrip van maar niet beperkt tot slechte afwerking, het niet opvolgen van de geleverde instructies en/of onvoldoende ventilatie van de ingebouwde modellen van de blendereenheid.

Wanneer gelden de garanties? (Dekkingsvoorwaarden)

De hierin opgenomen garanties gelden alleen voor de oorspronkelijke eindgebruiker en zijn niet overdraagbaar. Om aanspraak te kunnen maken op garantie is een aankoopbewijs vereist.

De garantie die Vitamix biedt is alleen geldig als deze gebruikt wordt in overeenstemming met: a) de gebruikershandleiding die ook via www.vitamix.com geraadpleegd kan worden; b) de uitdrukkelijke garantie; en c) alle onderhoudsinstructies ongeacht wanneer zij werden verstrekt.

In welke gevallen vervalt de garantie?

Alle productgaranties vervallen wanneer:

- De blender wordt in een geluidsbehuizing geplaatst die niet door Vitamix gemaakt is.
- Een van de onderdelen van de Apparatuur onder garantie is aangepast, gewijzigd, 'gereviseerd' of gerepareerd door andere personen dan Vitamix, een erkend Vitamix-servicecenter of een erkende Vitamix-distributeur;
- Een onder de garantie vallend Vitamix-onderdeel wordt gebruikt in combinatie met een onderdeel dat niet uitdrukkelijk en schriftelijk door Vitamix is goedgekeurd (bijv. door een Vitamix-container op een niet-Vitamix-motorbasis te gebruiken en/of andersom, door een niet-Vitamix-container op een Vitamix-motorbasis te plaatsen); of
- Enig onderdeel van de blender onjuist is geïnstalleerd, inclusief, maar niet beperkt tot, slechte afwerking, het niet opvolgen van de geleverde instructies en/of onvoldoende ventilatie van ingebouwde modellen.

Het verkrijgen van garantiedekking en reparatie

Contactinformatie voor garantieservice en reparatie. Als uw Vitamix-blender onderhoud of reparatie nodig heeft en dit onder de voorwaarden van deze garantie valt, neem dan contact op met Vita-Mix Corporation, een erkend servicecentrum of een lokale verdeler voor garantielijstand.

- Voor Apparatuur die in de VS en Canada is aangeschaft en die zich daar ook bevindt, belt u de klantenservice van Vitamix op: 800-437-4654.
- Voor Apparatuur die buiten de VS en Canada is aangeschaft, kunt u contact opnemen met uw erkende Vitamix-distributeur. U kunt ook bellen met de internationale afdeling van Vitamix op +1-440-782-2450.
- E-mailadres buiten de VS en Canada: international@vitamix.com.

U dient een aankoopbewijs voor de apparatuur te verstrekken. Als het externe technische ondersteuningsteam de apparatuur niet op afstand kan repareren, moet de apparatuur worden nagekeken. Het team helpt u bij het vinden van een erkend servicecentrum of regelt de terugzending van de apparatuur naar Vitamix.

De verzending van apparatuur naar Vitamix voor service

- A. Vraag een retourautorisatienummer (RA) aan voor verzending. Retourneer of verstuur geen apparatuur zonder toestemming van Vitamix. Vitamix is niet aansprakelijk voor de kosten van eventuele reparaties door onbevoegden. Voor alle retourzendingen van apparatuur moet het retourautorisatienummer ("RA") duidelijk op de buitenkant van de doos zijn aangebracht. Apparatuur die zonder voorafgaande toestemming of goedkeuring naar Vitamix wordt gestuurd, wordt zonder reparatie teruggestuurd naar het adres van de verzender.
- B. Pak het geretourneerde product goed in. Elk artikel dat naar Vitamix wordt verzonden, moet in de originele of voldoende verpakking worden verzonden.

BELANGRIJK: Als bij het aanvragen van de garantie transportkosten worden gemaakt in het Vitamix-servicenetwerk, worden deze door Vitamix gedekt.

Voor informatie over de aankoop van onderdelen, componenten, verbruiksartikelen en accessoires kunt u contact opnemen met Vitamix of met de dichtstbijzijnde contactpersoon die in deze garantie wordt genoemd.

- 1 Bedieningspaneel:** Raadpleeg Bedieningspaneel voor meer informatie.

! LET OP: deksels en tamper zijn niet onderling inwisselbaar tussen containers van verschillende stijlen, soorten en maten.

- 2 Container van 2 liter met tweedelig deksel:**
- **Gebruik altijd het deksel en sluit de vulopening als de machine in werking is.**
 - **Gebruik de blender nooit zonder dat het deksel stevig vastzit.**
 - Er zijn duidelijke markeringen voor het aantal milliliters.
 - Plaats de stop via de vulopening in het deksel en draai deze rechtsom vast.
 - Verwijder de stop als u de tamper wilt gebruiken of ingrediënten wilt toevoegen.

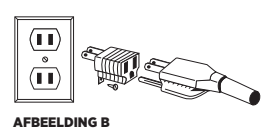
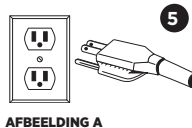
- 3 Tamper:** door de tamper te gebruiken zorgt u dat de ingrediënten blijven circuleren en voorkomt u dat er luchtballen ontstaan.

- 4 Tweedelig deksel: (deksel en dekselstop)**
- Het deksel vergrendelen: het deksel moet altijd vergrendeld worden voordat u begint met mixen, vooral bij warme vloeistoffen die verbrandingen kunnen veroorzaken. **Bedien de blender nooit zonder het deksel stevig te vergrendelen.** Het deksel heeft een doorlopende rand die aansluit op de lipjes in de container. Duw één kant van de rand onder een lipje en duw de andere kant naar beneden over het lipje om het deksel vast te klikken.

Verwijderen van het deksel: plaats uw handen rond het deksel en houd uw duimen boven een van de containerlipjes. Druk deze in en til het deksel eraf.

Openen van de afsluitbare vulopening: draai de stop linksom van de 'vergrendelde' naar de 'ontgrendelde' positie en til deze eraf.

- 5 Netsnoer: het netsnoer van de blender is uitgerust met een driepolige (geaarde) stekker die aansluit op een standaard driepolige wandcontactdoos.** Dit snoer zal verschillen voor landen buiten de Verenigde Staten. Er zijn adapters beschikbaar voor tweepolige stopcontacten. Verwijder de derde (geaarde) pin niet van de stekker of het netsnoer. Raadpleeg uw elektricien als u niet zeker weet of het stopcontact geaard is door de bedrading van het gebouw. Bij correct geaarde tweepolige stopcontacten kunt u de machine aarden door te zorgen dat het borglipje van de adapter op de schroef in het midden van de afdekplaat van het stopcontact aansluit.



BEDIENINGSPANEEL

- 1. Aan/uit-schakelaar (I/O):** Omhoog voor AAN (I). Omlaag voor UIT (O). Als de machine aangesloten is op het stopcontact, kunt u hem aanzetten om te gaan mixen.
- 2. Schakelaar High/Variable:** High (Δ) is de hoogst beschikbare snelheid. Schakel over naar Variabele (\sphericalangle) om de variabele snelheden te activeren. **Zorg er altijd voor dat de schakelaar High/Variable op Variable (\sphericalangle) is ingesteld voordat u de aan-uitschakelaar in de stand Aan (I) zet.** Start uw machine niet op High (Δ).
- 3. Variabele snelheidsregelaar:** selecteert veel snelheidsinstellingen. Deze is alleen actief wanneer de schakelaar High/Variable in de stand Variabele (\sphericalangle) is ingesteld..



⚠ WAARSCHUWING**Roterende messen kunnen schade veroorzaken.**

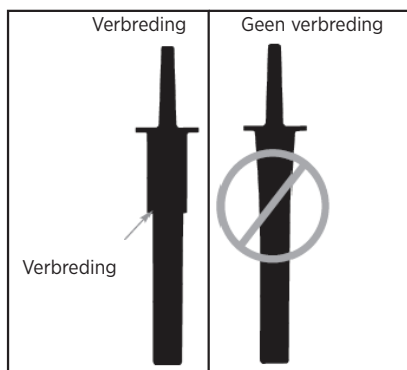
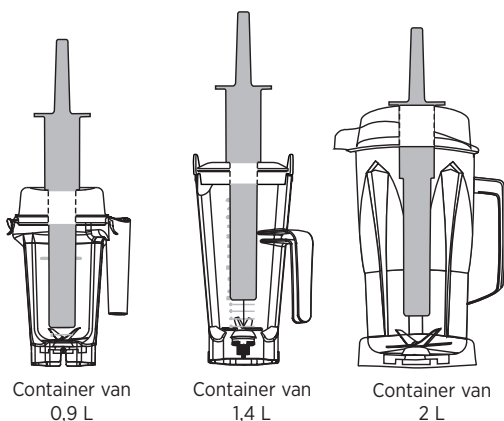
Deksels en tamper's zijn niet onderling inwisselbaar tussen containers van verschillende stijlen, soorten en maten. Gebruik de tamper die met uw machine is meegeleverd.

Hoe bepaalt u welke tamper u moet gebruiken voor uw container?

De tamper is ontworpen om veilig en efficiënt gebruikt te kunnen worden met de containers. **De tamper die met uw machine is meegeleverd, is de juiste tamper voor de container.**

Om te controleren of u de juiste tamper gebruikt, plaatst u het deksel op een lege container, opent u de vulopening en plaatst u de tamper in de container. De tamper moet gemakkelijk in de vulopening passen maar geen contact maken met de messen, ongeacht hoe u de tamper door de container beweegt. **ALS DE TAMPER ONDER WELKE HOEK DAN OOK IN AANRAKING KOMT MET DE MESSEN, GEBUIK DEZE TAMPER DAN NIET MET UW CONTAINER.**

Als u niet de juiste tamper voor uw container heeft, neem dan contact op met de klantenservice van Vitamix via +1 440-782-2450 of stuur een e-mail naar international@vitamix.com.

**⚠ WAARSCHUWING****Roterende messen kunnen ernstig letsel veroorzaken.**

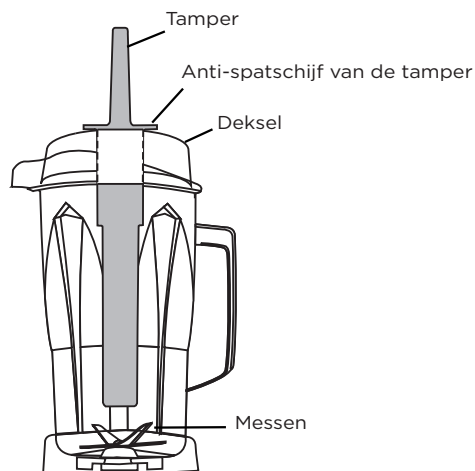
STEEK GEEN handen, spatels, etc. in de container als de machine aanstaat of als de container nog op de basis staat.

Deksels en tamper's zijn niet onderling inwisselbaar tussen containers van verschillende stijlen, soorten en maten. Gebruik de tamper die met uw machine is meegeleverd.

Probeer de tamper niet in de container van 0,9 L te duwen. Gebruik geen tamper zonder verbreding in Vitamix-containers.

**BELANGRIJK!**

- De anti-spatschijf (aan de bovenkant van de tamper) en het deksel zorgen ervoor dat de tamper de messen niet raakt als het deksel goed vergrendeld zit.
- Om de tamper te kunnen gebruiken tijdens het mixen mag de container voor niet meer dan tweederde vol zitten.
- Als het voedsel niet ronddraait, zit er misschien een luchtbel in. Verwijder voorzichtig de dekselstop en zorg dat het deksel goed vast blijft zitten. Laat de luchtbel ontsnappen door de tamper door de vulopening in het deksel te steken. Blijf de tamper gebruiken om de ingrediënten naar de messen te duwen voor een kortere mixtijd.
- Als u de tamper recht naar beneden houdt, kan het zijn dat de ingrediënten nog steeds niet gaan ronddraaien. Draai de tamper indien nodig naar de randen of hoeken van de container. Probeer de tamper NIET dieper in de container te duwen.



⚠ WAARSCHUWING



Stel de container NIET bloot aan temperaturen boven 99°C. Stel de container NIET bloot aan hete vloeistoffen of ingrediënten van meer dan 99°C.

Laat uw blender nooit onbewaakt achter wanneer deze in gebruik is.

Wees voorzichtig. Vrijkomende stoom of spetters kunnen brandwonden veroorzaken. Begin nooit te blenden op de hoogste snelheid als u ingrediënten gebruikt die warm zijn.

Verwijder de stop voor de vulopening alleen om ingrediënten toe te voegen en de tamper te gebruiken.

Start de blender altijd met de variabele snelheidsknop op 1 en de Hoog/Laag-schakelaar op de lage stand. Begin bij het mixen van hete vloeistoffen nooit op hogere snelheden dan 1 of met de Hoog/Laag-schakelaar in de hoge stand om brandwonden te voorkomen.

Beste mengkwaliteit en machineprestaties - temperatuur van ingrediënten:

Vriezertemperatuur: -17,7° C

Let op: het mixen van ingrediënten bij een temperatuur van minder dan -17,7° C wordt niet aanbevolen.

- **Mix op High (Δ) voor het grootste deel van de verwerkingstijd om onbewerkt sap, soepen, shakes, bevroren mengsels, purees en notenboters te maken en om graan te malen. De verwerkingstijd is doorgaans minder dan één minuut (meestal minder dan 30 seconden).**
- **TIP: als u te lang mixt met een te lage snelheid raakt de machine oververhit en wordt deze uitgeschakeld door de automatische bescherming tegen overbelasting. Mix op High(Δ) zodat de koelventilator van de motor wordt gebruikt om oververhitting te voorkomen.**
- Als op de instelling High (Δ) het voedsel niet circuleert, op dan voorzichtig de vulopening, waarbij u ervoor zorgt dat het deksel stevig op zijn plaats blijft. Steek de tamper door de vulopening en duw het mengsel los. Als de problemen met de circulatie aanhouden, verlaag dan de snelheid van de machine. Soms circuleert voedsel beter bij een lagere snelheid dan een hogere. Voeg indien nodig vloeistof toe. Let op dat de container niet te vol wordt. Zodra het voedsel gemakkelijk ronddraait, verhoog dan de snelheid weer naar High(Δ) en ga verder met mixen.
- Wanneer u notenboters maakt, gebruik dan de tamper voor een kortere mixtijd. Wanneer u voedingsmiddelen op basis van olie mixt, verwerk deze dan niet langer dan één minuut nadat het mengsel in de container begint te circuleren. Als u ze langer mixt, kan dit schade aan de container en oververhitting van de motor veroorzaken.
- Vanwege de snelheid van de machine zijn de verwerkingstijden veel sneller dan standaardapparaten.
- **Automatische bescherming tegen overbelasting:** Uw Vitamix-motor heeft een ingebouwde bescherming tegen oververhitting. Als de motor stopt, zet dan de aan-uitknop op Uit. Zet de knop na 5 minuten weer op Aan om te controleren of de blender inmiddels hersteld is en weer gebruikt kan worden. Het kan tot 45 minuten duren voor de blender weer hersteld is.

1. Zorg ervoor dat de variabele snelheidsknop is ingesteld op 1.
2. Plaats de ingrediënten in de container voordat u deze op de motorbasis plaatst. Plaats vloeistoffen en zachte voedingsmiddelen eerst in de container en solide ingrediënten en ijs het laatst.
3. Zet het tweedelige deksel stevig vast. Gebruik bij het blenden altijd het volledige tweedelige deksel (tenzij u de tamper door de vulopening steekt). Controleer bij het blenden van warme ingrediënten of het deksel goed vastgeklemt is.
4. Zet de motor uit en zet de container met messen voor natte ingrediënten recht op het centreerstuk op de motorbasis. Probeer niet de container op een werkende motorbasis te plaatsen of de motorbasis te bedienen zonder een correct geplaatste container.

5. Begin met de High/Variable-schakelaar op Variable(Δ). Start uw machine altijd op snelheidsniveau 1. Zet de machine aan door de aan/uitschakelaar op Aan te zetten. Druk op de start/stopschakelaar. Verhoog de snelheid langzaam naar de gewenste snelheid. De container zal naar de juiste positie verschuiven.
6. **Wees voorzichtig bij het hanteren en verwerken van warme ingrediënten en het maken van warme soepen en sauzen..**
7. Wacht na het uitschakelen van de machine tot de messen volledig tot stilstand zijn gekomen voordat u het deksel verwijderd of de container van de motorbasis afhaalt.

ZORG EN ONDERHOUD

⚠ WAARSCHUWING



Gevaar voor elektrische schokken.

Koppel de stroomvoorziening af voordat u de machine schoonmaakt.

Als u deze instructies niet opvolgt, kan dit tot de dood of een elektrische schok leiden.

Normale reiniging:

1. Vul de container voor de helft met warm water en voeg een paar druppels vloeibaar afwasmiddel toe. Klik of druk het volledige tweedelige deksel in de vergrendelde stand.
2. Selecteer variabele snelheid 1. Zet de machine aan en verhoog de snelheid langzaam naar niveau 10 en dan Hoog. Laat de machine 30 tot 60 seconden op Hoog draaien.
3. Zet de machine uit. Spoel de container af en laat hem uitlekken.

Ontsmetten:

1. Volg bovenstaande instructies voor normale reiniging.
2. Vul de container voor de helft met water en 1,5 theelepel vloeibaar bleekmiddel. Klik of duw het volledige tweedelige deksel in de vergrendelde stand.
3. Selecteer variabele snelheid 1. Zet de machine aan en verhoog de snelheid langzaam naar niveau 10 en dan Hoog. Laat de machine 30 tot 60 seconden op Hoog draaien.
4. Zet de machine uit en laat het mengsel nog 1,5 minuut in de container staan.
5. Giet de bleekoplossing uit de container. Laat de container aan de lucht drogen. Na het ontsmetten niet afspoelen.

Deksel, dekselstop en tamper

Open de afsluitbare vulopening in het deksel. Was beide onderdelen in warm water en zeep. Spoel onder stromend water schoon en laat vervolgens drogen. Zet de machine vóór gebruik weer in elkaar.

Motorbasis:

1. Haal de stekker uit het stopcontact.
2. Maak de buitenkant schoon met een vochtige, zachte doek of een spons die natgemaakt is in warm water met vloeibaar afwasmiddel. Plaats de motorbasis niet in water.
3. Voor een grondigere reiniging kan het centreerstuk verwijderd worden.
4. Reinig de schakelaars grondig zodat ze vrij kunnen bewegen. Ze kunnen na verloop van tijd plakkerig worden. Bevochtig een wattenstaafje met een ontvettingsmiddel of reinigingsmiddel voor huishoudelijk gebruik en reinig de groeven rond de schakelaars. Droog alle oppervlakken onmiddellijk af.
5. Poets de machine op met een zachte doek.

Problemen:	Mogelijke oplossingen:
<ul style="list-style-type: none"> • Verhoogde trillingen • De bodem van de container lekt • De container maakt meer lawaai 	<ol style="list-style-type: none"> Controleer het messenblok op losse, beschadigde of gekerfde onderdelen. Vervang indien nodig door een nieuw messenblok. Draai de borgmoer met de borgmoersleutel rechtsom vast.
<ul style="list-style-type: none"> • Apparaat draait niet 	<ol style="list-style-type: none"> Controleer of het netsnoer met stekker goed in het stopcontact zit. Controleer of de schakelaars schoon zijn en vrij kunnen bewegen. De machine kan door de thermische beveiliging zijn uitgeschakeld. Als de motor stopt, zet dan de aan-uitknop op Uit. Zet de knop na 5 minuten weer op Aan om te controleren of de blender zich hersteld heeft en weer klaar voor gebruik is. Het kan soms wel 45 minuten duren voor de blender weer gebruikt kan worden.
<ul style="list-style-type: none"> • De messen maken een hard geluid • De messen draaien niet 	<ol style="list-style-type: none"> Mogelijk is de aandrijfbus kapot. Controleer of er een klein scheurtje in het midden zit, of kijk of de tanden versleten zijn, en vervang de aandrijfbus indien nodig (art.nr. 891). Instructies worden meegeleverd bij het onderdeel. De meslagers moeten worden vervangen. Draai de messen met de aandrijfspindel aan de onderkant van de container. Als de messen zonder enige weerstand vrij ronddraaien, moet u de messenhouder vervangen.
<ul style="list-style-type: none"> • De machine gaat niet aan als de Start/ Stop-schakelaar wordt geactiveerd 	<p>Controleer of de aan/uit-schakelaar aan staat. Let op: als de stroom ingeschakeld is, brandt de Start/ Stop-schakelaar.</p>

Als de problemen met uw machine na deze suggesties nog niet zijn opgelost, kunt u contact opnemen met de technische ondersteuning van Vitamix® via +1 800 886 5235. Als u uw machine buiten de VS hebt gekocht, neem dan contact op met uw lokale Vitamix-distributeur of bel met de internationale afdeling van Vitamix op +1 440 782 2450 of stuur een e-mail naar international@vitamix.com voor meer informatie over distributeurs in uw land. Ga voor online hulp naar www.vitamix.com.

BELANGRIJKE OPMERKINGEN!

OPMERKING: Uw machine kan door de thermische beveiliging zijn uitgeschakeld. Als de motor stopt met draaien, zet de aan-uitknop dan op Uit. Zet de aan-uitknop na 5 minuten weer op Aan om te controleren of de blender zich hersteld heeft en weer klaar is voor gebruik. De motor koelt sneller af als u de motorbasis op een koele plek neerzet. Haal in dat geval eerst de stekker uit het stopcontact. U kunt dit proces versnellen door de lucht te ventileren met een stofzuiger of ventilator gericht op de onderkant van de motorbasis. Als de motor door de thermische beveiliging wordt uitgeschakeld, voer dan een controle van uw verwerkingstechnieken en gebruiksinstructies uit.

Uw recepten zijn mogelijk te dik (voeg vloeistof toe), worden te lang gemixt met een te lage snelheidsinstelling of bevatten teveel ingrediënten. Als de motor lijkt te oververhitten, maar de machine niet is uitgeschakeld door de thermische beveiliging, zet dan de machine stil en haal de container van de basis.














Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 U.S.A.

vitamix.com

©2020 Vita-Mix® Corporation. Geen enkel deel van deze publicatie mag in enigerlei vorm of op enigerlei wijze worden gereproduceerd of overgedragen, of opgeslagen in een database of zoekstelsel, zonder de schriftelijke toestemming van Vita-Mix® Corporation.

SYMBOLIT

	VAROITUS		HUOMIO
	ÄLÄ KOSKAAN koske liikkuviin osiin. Älä laita käsiä tai ruokailuvälineitä kannuun.		Käytä laitetta vain, kun kansi ja kannen tulppa ovat paikoillaan.
	Sähköiskun vaara		Lue ja ymmärrä käyttöopas
	Korkea lämpötila, kun sekoitetaan kuumia nesteitä.		ÄLÄ upota laitetta veteen.
	ÄLÄ laita esineitä kannuun, kun tehosekoitin on päällä		Virtakytkin
	Nopeussäädin		Korkea
	Irrota laite verkkovirrasta, kun sitä ei käytetä, kun sitä puhdistetaan, kun sen lisälaitteita vaihdetaan tai sen käytön aikana liikkuviin osiin kosketaan.		

KIERRÄTYKSEEN LIITTYVÄT TIEDOT

Tämän tuotteen on valmistaja on ympäristötietoinen.

Tämä tuote saattaa sisältää aineita, jotka ovat haitallisia ympäristölle, jos se hävitetään tavalla, joka ei vastaa paikallista lainsäädäntöä (viemällä kaatopaikalle).

Tuotteessa oleva ylituotteen kuva kertoo, että tuote on kierrätettävä aina, kun mahdollista.

Ota vastuuta ympäristöstä ja vie tuote paikalliseen kierrätyspisteeseen sen tultua käyttökänsä päähän.



VM#	Luokitus	Lisätietoja
VM0105E	220-240 V, 50-60 Hz, 1200-1400 W	

VAROITUS**Loukkaantumisten välttämiseksi.**

Lue ja ymmärrä käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä. Noudata perusturvaohjeita, mukaan lukien seuraavia ohjeita.

**VAROITUS****Sähköiskun vaara.**

Käytä VAIN maadoitettua pistorasiaa.

ÄLÄ poista maadoitusta.

ÄLÄ käytä sovitinta.

ÄLÄ käytä jatkojohtoa.

Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa kuoleman tai sähköiskun.

LUE KAIKKI OHJEET, SUOJAKEINOT JA VAROITUKSET ENNEN KUIN KÄYTÄT TEHOSEKOITINTA.

- Lue kaikki ohjeet.
- Käyttöä on valvottava tarkasti, kun lapset tai toimintarajoitteiset henkilöt käyttävät laitetta, tai kun sitä käytetään tällaisten henkilöiden lähellä. Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käyttämään henkilöitä (mukaan lukien lapset), joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta ja tietoja, paitsi jos heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö on antanut heille valvonnan tai ohjeet laitteen käytöstä.
- ÄLÄ UPOTA. Älä laita tehosekoittimen runkoo veteen tai muuhun nesteeseen, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun.
- Laitetta ei ole puhdistettu vesisuihkulla tai höyrypuhdistimella.
- Vältä sähköiskun vaara sammuttamalla laite ja irrottamalla se verkkovirrasta, kun laite ei ole käytössä, sekä ennen puhdistusta ja osien irrotusta ja kiinnitystä. Irrota virtajohto vetämällä pistokkeesta. Älä ikinä vedä johdosta.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavasti pätevien henkilöiden on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- VAROITUS: Lämpökatkaisimen tahattomasta nollaamisesta johtuvan vaaran välttämiseksi tätä laitetta ei saa syöttää ulkoisen kytkentälaitteen, kuten ajastimen, kautta tai kytkää piiriin, joka kytketään säännöllisesti päälle ja pois päältä. apuohjelma.
- Vältä liikkuvien osien koskettamista.
- ÄLÄ käytä laitetta, jos sen johto tai pistoke ovat vaurioituneet tai jos laitteessa on häiriöitä tai se on pudonnut tai vaurioitunut jollain tavalla. Ota välittömästi yhteyttä jälleenmyyjään laitteen tutkimista, korjausta, vaihtoa tai mekaanista tai elektronista säätöä varten.
- Tehosekoittimen osien tai komponenttien muuttaminen tai muokkaaminen sekä muiden kuin Vitamixin valtuuttamien aitojen osien, komponenttien tai varaosien käyttäminen voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai loukkaantumisen.
- Jos tämän tehosekoittimen kanssa käytetään lisälaitteita, kuten säilöntäastioita, joita Vitamix ei ole nimenomaisesti valtuuttanut tai myynyt, seurauksena voi olla tulipalo, sähköisku tai loukkaantuminen.
- Jos laitteessasi on nopeussäädin, aloita sekoittaminen aina matalimmalla nopeudella.
- Käytä tehosekoitinta VAIN sille tarkoitettuun käyttötarkoitukseen.
- Normaali enimmäistilavuus on merkitty kulhoon litroina (unsseina), esim. 64 oz / 2,0 L; 48 oz / 1,4 L. Paksumien seosten kohdalla tilavuus on huomattavasti pienempi.
- Älä käytä ulkotiloissa.
- Älä anna virtajohdon roikkua pöydän tai pöytätasen reunalta tai koskea kuumia tasoja, kuten hellaa.
- Vältä vammat ja vauriot pitämällä kädet ja muut työvälineet kuin laitteen mukava tuleva sekoitussauva pois sekoitussastiasta sekoituksen aikana.
- Sekoitussauvaa voidaan käyttää sekoituksen aikana sekoitussastiassa. Kansi on pidettävä paikoillaan, kun sekoitussauvaa käytetään kannen tulpassa olevan aukon kautta. Kumikaavinta tai lastaa voidaan käyttää, mutta vain tehosekoittimen ollessa sammutettuna. Älä jätä sekoitussauvaa, kaavinta tai muuta työkalua sekoitussastiastaan laitteen ollessa käynnissä tai kun laite on sammutettu.
- Terät ovat teräviä. Vältä loukkaantumisia olemalla varovainen, kun puhdistat sekoitussastiaa.
21. Voit vähentää loukkaantumisriskiä asettamalla teräkkökoonpanon moottoriosaan vain sekoitussastian koottuna.
22. ÄLÄ jätä ylimääräisiä esineitä, kuten lusikoita, haarukoita, veitsiä tai kannen tulppaa sekoitussastiaan, sillä ne vahingoittavat teriä ja muita osia, kun laite käynnistetään. Ne voivat myös aiheuttaa loukkaantumisen.
23. Älä koskaan yritä käyttää tehosekoitinta, jos terät ovat vahingoittuneet.
24. Kannen ja kannen tulpan ON OLTAVA tiukasti paikoillaan sekoituksen aikana. Kannen tulpan saa irrottaa vain ainesosia lisättäessä tai sekoitussauvaa käytettäessä.
25. Lyhennä sekoitusaikaa sekoitussauvan avulla valmistatessa pähkinävoita. Kun valmistat öljypohjaisia ruokia, älä sekoita yli minuuttia sen jälkeen, kun seos alkaa pyöriä sekoitussastiassa. Pidempi sekoitusaika voi vahingoittaa sekoitussastiaa ja moottori voi ylikuumentua.
26. ÄLÄ altista kulhoa yli 99 °C:n (210 °F) lämpötiloilille. ÄLÄ laita kulhoon nesteitä tai raaka-aineita, joiden lämpötila on yli 99 °C (210 °F).
27. Älä jätä tehosekoitinta valvomatta, kun se on käynnissä.
28. Ole varovainen, kun kaadat kuumaa nestettä tehosekoittimeen, sillä se voi roiskua laitteesta äkillisen höyrystymisen seurauksena.
29. Ole varovainen. Höyry ja roiskeet voivat aiheuttaa palovammoja. Älä koskaan aloita suurimmalla nopeudella, kun sekoitat kuumia ainesosia.
30. Kannen tulpan saa irrottaa vain, kun lisää ainesosia tai käytät sekoitussauvaa.
31. Käynnistä tehosekoitin aina niin, että nopeussäädin on nopeudella 1 ja korkea/matala-nopeussäädin on matalalla asetuksella. Älä ikinä käynnistä laitetta niin, että nopeus on yli 1 tai korkea/matala-nopeussäädin on korkealla asetuksella, kun sekoitat kuumia nesteitä, sillä tästä voi seurata palovammas.
32. Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa paikoissa, kuten
 - kauppojen, toimistojen ja muiden työpaikkojen henkilökunnan keittiötiloissa
 - maatilalla
 - hotelleissa, motelleissa ja muissa majoitusliikkeissä asiakkaiden keittiötiloissa
 - bed and breakfast -tyyppisissä paikoissa.
33. Yksi 20 ampeerin piiri konetta kohti suositellaan 120 V: n asennukseen. Suositeltavaa on yksi erillinen piiri konetta kohden 220–240 V: n ja 100 V: n asennuksessa. Ota yhteyys paikallisiin sähkömääräyksiin oikean asennuksen suhteen.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET**TÄRKEITÄ HUOMIOITA!**

Tässä käyttö- ja huolto-oppaassa esitetyt ohjeet eivät kata kaikkia olosuhteita ja tilanteita. Laitetta käytettäessä ja huollettaessa on käytettävä tervettä järkeä.

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVIA TÄRKEITÄ OHJEITA

Älä jätä Vitamix-tehosekoitinta valvomatta, kun se on käynnissä.

Vain Vitamix tai valtuutettu huoltoliike saa korjata tai huoltaa laitetta tai vaihtaa sen osia.

HUOMAUTUS: NÄIDEN TÄRKEIDEN VAROITIMEN JA TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVIEN OHJEIDEN NOUDATTAMATTA JÄTTÄMINEN ON VITAMIX-TEHOSEKOITTIMEN VÄÄRINKÄYTTÖÄ, JOKA VOI MITÄTÖIDÄ TAKUUN JA AIHEUTTAA VAKAVAN LOUKKAANTUMISRISKIN.

ERITTÄIN TÄRKEÄÄ:

Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lasten) käytettäväksi, joilla on puutteita fyysisessä, sensorisessa tai henkisessä suorituskyvyssä, tai joilla ei ole riittävästi kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, paitsi, jos heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö ohjaa ja valvoo laitteen käyttöä. Lapsia on valvottava, että he eivät käytä laitetta leluna.

Vitamix®-tehosekoittimen huolto

Maksimoidaksesi Vitamix®-tuotteen käyttöön ja pitääksesi sen hyvässä kunnossa on tärkeää noudattaa muutamia yksinkertaisia huolto-ohjeita:

1. Tärkeistä vetopyörä näkyvien kulmien, halkeamien ja vaurioiden varalta säännöllisesti. Jos vetopyörä on vaurioitunut, korvaa se tehosekoittimesi mukana toimitetulla ylimääräisellä vetopyörällä. Hanki uusi vetopyörä rikkoutuneen tilalle ottamalla yhteyttä valtuutettuun Vitamix-jälleenmyyjään tai Vitamixin kansainväliseen osastoon numerossa +1 440 782 2450 tai osoitteessa international@vitamix.com.
2. Kieritä teräosaa käsillä varmistautaksesi, että se pyöri esteettä, mutta ei pyöri liian vapaasti. Jos terä ottaa kiinni tai pyöri liian vapaasti, ota yhteyttä Vitamixiin saadaksesi tietoa takuusta tai saadaksesi jälleenmyyjän yhteystiedot.
3. Älä koskaan käytä laitetta ilman, että keskityspehmike on asennettu oikein runkoon. Älä koskaan irrota kulhoa rungosta, ennen kuin terät ovat kokonaan pysähtyneet.

Rajoitettu takuu (ellei sopimuksella ole sovittu muuta)

Vita-Mix® Corporation (jäljempänä Vitamix) antaa alkuperäiselle loppukäyttäjälle (jäljempänä ostaja) takuun, että sen Vitamix-tehosekoittimet (jotka koostuvat moottoriosasta, sekoitusastasiasta ja kannesta, jäljempänä laite) eivät sisällä materiaali- tai valmistusvirheitä laitteeseen sovellettavan takuuaikana aikana tässä kuvattulla tavalla ja alla olevien ehtojen mukaisesti. Ostoksesta vaaditaan todiste.

Seuraavassa kuvataan ostajan ainoat korvaukset ja määritetään Vitamixin ainoat takuuvellisuusudet. Yhdekkään Vitamixin työntekijällä tai kellaän muulla henkilöllä ei ole valtuuksia antaa lisätakuita tai muuttaa seuraavia takuita.

MITÄ TAKUU KATTAÄ**A. Moottoriosan (mukaan lukien ohjauselevy ja kosketusnäyttö) takuu**

Vitamix takaa alkuperäiselle loppukäyttäjälle, että

- jos moottoriosaa rikkoutuu materiaali- tai valmistusvirheestä johtuen kolmenkymmenen (30) päivän sisällä ostopäivästä, Vitamix korvaa moottoriosan uudella moottoriosalla
- jos moottoriosaa rikkoutuu kolmenkymmenen (30) päivän jälkeen, mutta yhden (1) vuoden sisällä ostopäivästä, ja rikkoutuminen johtuu materiaali- tai valmistusvirheestä, Vitamix kattaa kaikki moottoriosan korjaamisesta aiheutuvat osien ja työn kulut
- jos moottoriosaa rikkoutuu ensimmäisen vuoden jälkeen, mutta kolmen (3) vuoden sisällä ostopäivästä, ja rikkoutuminen johtuu materiaali- tai valmistusvirheestä, Vitamix kattaa kaikki moottoriosan korjaamisesta aiheutuvat osien kulut.

B. Sekoitusastian, kannen, kannen tulpan, keskityspehmikkeen, teräosan, vetopyörän ja äänieristeen (jos koskee) takuu. Vitamix takaa alkuperäiselle loppukäyttäjälle, että jos äänieriste, sekoitusastia, kansi, teräosa tai vetopyörä rikkoutuu materiaali- tai valmistusvirheestä johtuen yhden (1) vuoden sisällä ostopäivästä, Vitamix kattaa kaikki osan korjaamisesta aiheutuvat osien ja työn kulut.

Vitamixin ainoa veltullisuus näiden takuiden mukaisesti on korjata tai korvata osa tai osat, jotka Vitamixin harkinnan mukaan kuuluvat takuun piiriin.

MISSÄÄN TAPAUKSESSA, PERUSTUUPA SE SOPIMUKSEEN, VASTUUSTA VAPAUTTAMISEEN, TAKUUSEEN, RIKKOMUKSEEN (MUKAAN LUKIEN KALUSTUSVÄIKKÖ), ANKARAAN VASTUUSEEN TAI MUUHUN TILANTEESEEN, VITAMIX EI OLE VASTUUSSA MISTÄÄN ERITYISISTÄ, EPÄSUORISTA, SATUNNAISISTA TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA, KUTEN ESIMERKIKSI TUOTTOJEN TAI LIIKEVAIHDON MENETYKSESTÄ. YLLÄ KUVATTU RAJOITETTU TAKUU ON AINUT KEINOSI SAADA KORVAUKSIA, JA TÄTEN SINÄ JA VITAMIX NIMENOMAISESTI LUOVUTTE KAIKISTA MUISTA TAKUISTA TAI EHDOSTA, SUORISTA JA EPÄSUORISTA, LAKISÄÄTEISTÄ JA MUISTA, MUKAAN LUKIEN EPÄSUORA TAKUU KAUPATTAVUUDESTA JA KAIKKI EPÄSUORAT TAKUUT SOVELTUVUUDESTA TIETTYYN KÄYTTÖTARKOITUKSEEN, JA, RAJOITAMATTA YLLÄ ESITETYN PÄTEVYYTTÄ, SINÄ JA VITAMIX NIMENOMAISESTI HYLKÄÄTTE, LAIN SALLIMISSA MÄÄRIN, TAVAROIDEN MYNTIIN LIITTYVÄN LAINSÄÄDÄNNÖN SEKÄ YHDISTYNEIDEN KANSAKUNTIEN YLEISSOPIMUKSEN KANSAINVÄLISÄ TAVARAN KAUPPAA KOSKEVISTA SOPIMUKSISTA, TARPEEN MUKAAN.

Joillakin hallintoalueilla ei sallita epäsuoria takuita tai erityisiä, epäsuoria tai välillisiä vahinkoja koskevia rajoituksia.

MITÄ TAKUU EI KATA (poikkeukset takuuseen)

Nämä takuut eivät kata korjauksia, jotka johtuvat

- A. normaalia kulumisesta
- B. väärinkäytöstä tai huolimattomasta käytöstä
- C. laitteeseen tehdyistä muutoksista, mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, muutoksista moottoriosaan, sekoitusastiaan, kanteen tai äänieristimeen
- D. altistumisesta ääriolosuhteille
- E. laitteen vääränlaisesta asennuksesta, mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, asennustyön huonosta laadusta, annettujen määritysten huomiotta jättämisestä ja/tai kalusteisiin asennettujen mallien puutteellisesta ilmastoinnista.

MILLOIN TAKUUT OVAT VOIMASSA (takuuehdot)

Tässä kuvattut takuut koskevat vain alkuperäistä loppukäyttäjää eikä niitä voi siirtää. Takuun saamiseksi vaaditaan todiste ostoksesta.

Vitamixin tarjoama takuu on voimassa vain, kun se noudattaa a) käyttöopasta, joka on saatavilla myös osoitteesta www.vitamix.com; b) takuuehtoja ja c) kaikkia huolto-ohjeita riippumatta siitä, milloin ne on annettu.

MIKÄ MITÄTÖI TAKUUN

Kaikki tuotetakuu ovat mitättömiä, jos

- tehosekoittimen kanssa käytetään äänieristintä, joka ei ole Vitamixin valmistama
- joku muu taho kuin Vitamix, Vitamixin valtuuttama huoltokeskus tai Vitamixin valtuuttama jälleenmyyjä on muokannut, muuttanut, kunnostanut tai korjannut takuun piiriin kuuluvaa laitetta tai laitteen osaa
- takuun piiriin kuuluvaa Vitamix-osaa käytetään yhdessä sellaisen osan kanssa, jonka käyttöön Vitamix ei ole antanut kirjallisesti lupaa (eli Vitamix-kulhon käyttö yhdessä muun kuin Vitamix-moottoriosan kanssa ja/tai Vitamix-moottoriosan käyttö yhdessä muun kuin Vitamix-kulhon kanssa)
- mikä tahansa tehosekoittimen osa on asennettu väärin, mukaan lukien, mutta näihin rajoittumatta, asennustyön laatu on huono, annetut määritykset on jätetty huomiotta ja/tai kalusteisiin asennetun mallin ilmanvaihto on tehty huonosti.

Miten käytän takuuhuoltoa

Mihin ottaa yhteyttä koskien huoltoa ja korjausta. Ota yhteyttä Vita-Mix Corporationiin, valtuutettuun huoltoilikeeseen tai paikalliseen jälleenmyyjään, jos Vitamix-tehosekoittimesi vaatii huoltoa tai korjausta, jonka takuu kattaa.

- Jos olet ostanut laitteen Yhdysvalloista tai Kanadasta ja olet tällä hetkellä Yhdysvalloissa tai Kanadassa, soita Vitamixin asiakaspalveluun numeroon 800 437 4654.
- Jos olet ostanut laitteen Yhdysvaltojen tai Kanadan ulkopuolelta, ota yhteyttä valtuutettuun Vitamix-jälleenmyyjään tai Vitamixin kansainväliseen osastoon numerossa +1 440 782 2450.
- Sähköpostiosoite Yhdysvaltojen ja Kanadan ulkopuolella: international@vitamix.com.

Sinua pyydetään esittämään toiste laitteen ostosta. Jos tekninen tuki ei pysty korjaamaan laitetta etänä, se täytyy lähettää huoltoon. Tukitiimi auttaa sinua joko löytämään valtuutetun huoltoilikeen läheltä tai järjestää laitteen lähteyksen Vitamixille.

Laitteen lähettäminen Vitamixille huolto varten

- A. Pyydä palautusvaltuutusnumero ennen kuin lähetät laitetta. Älä palauta tai lähetä laitetta, ellei sinulla ole siihen Vitamixin hyväksyntää. Vitamix ei vastaa missään tapauksessa valtuuttamattomien korjausten kustannuksista. Jokaisen palautettavan laitteen mukana on oltava palautusvaltuutusnumero (RA) selkeästi merkittyinä pakkauksen ulkopuolelle. Laitteet, jotka lähetetään Vitamixille ilman etukäteen saatua valtuutusta tai hyväksyntää, palautetaan lähettäjän osoitteeseen sellaisenaan, ilman korjausta.
- B. Pakkaa palautettava tuote huolellisesti. Kaikki Vitamixille lähetettävät tuotteet on lähetettävä alkuperäisessä tai sitä vastaavassa pakkauksessa.

TÄRKEÄÄ: Jos Vitamixin palveluverkostossa syntyy takuun lunastuksen aikana kuljetuskustannuksia, Vitamix vastaa näistä kuluista.

Ota yhteyttä Vitamixiin tai lähimpään tässä takuussa mainittuun tahoon, jos haluat lisätietoja osien, komponenttien, kalustustarvikkeiden ja lisävarusteiden ostamisesta.

1 Ohjauspaneeli Katso lisätietoja alta kohdasta Ohjauspaneeli.

! HUOMIO: Tiettyyn sekoitusastiaan tarkoitettuja kansiä ja sekoitussauvoja ei saa käyttää erityyppisten tai erikokoisten sekoitusastioiden kanssa.

2 2 L / 64 oz sekoitusastia kaksiosaisella kannella:

- Käytä aina kantta ja kannen tulppaa, kun laite on käynnissä.
- Älä ikinä käytä tehosekoitinta ilman, että kansi on lukittuna paikoilleen.
- Milliliitrat, unssit ja kupit on merkitty astiaan selkeästi.
- Aseta kannen tulppa kannen läpi ja lukitse kääntämällä myötäpäivään.
- Irrota kannen tulppa, kun haluat käyttää sekoitussauvaa tai lisätä sekoitusastiaan aineksia.

3 Sekoitussauva: Sekoitussauvan käyttö parantaa sekoitusta estämällä ilmataskuja muodostumasta.

4 Kaksiosainen kansi: (kansi ja kannen tulppa)

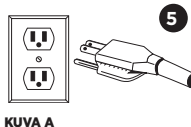
Kannen lukitseminen: Kansi on aina oltava tiukasti paikoillaan sekoituksen aikana. Etenkin kuumat nesteet voivat aiheuttaa palovammoja. **Älä ikinä käytä tehosekoitinta ilman, että kansi on lukittuna paikoilleen.** Kannessa on reunus, joka lukittuu sekoitusastiassa oleviin tappeihin. Työnnä reunuksen toinen puoli tapin alle ja paina toista reunaa alas, kunnes kansi lukittuu paikoilleen.

Kannen irrottaminen: Ota kannesta kiinni reunan ympäriltä ja paina peukalollasi sekoitusastiassa olevaa tappia. Nosta kansi pois.

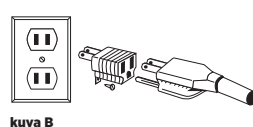
Kannen tulpan irrottaminen: Kierrä kannen tulppaa vastapäivään ja nosta se pois.

5 Virtajohto: Tehosekoittimen virtajohdon mukana on kolmipiikkinen (maadoitus-)pistoke, joka sopii normaaliin pistorasiaan, jossa on kolme reikää. Tämä virtajohto on erilainen Yhdysvaltojen ulkopuolella.

Kaksireikäisille pistorasioille on saatavilla adaptereita. Älä leikkaa tai irrota kolmatta (maadoitus-)piikkiä pistokkeesta tai virtajohdosta. Ota yhteyttä sähköasentajaan, jos et ole varma, onko pistorasia maadoitettu. Maadoita laite maadoitetun kaksireikäisen pistorasian kautta liittämällä adapteri pistorasiaan pistorasian keskellä olevan ruuvien avulla.



KUVA A



KUVA B

OHJAUSPANEELI

1. Virtakytkin (I/O): Ylös on PÄÄLLÄ (I), alas on POIS PÄÄLTÄ (O). Kytke virta päälle, kun laite on verkkovirrassa.

2. Korkea/säädettävä nopeuskytkin: High (korkea) (▲) on suurin käytettävissä oleva nopeus. Käännä säädettävän nopeuden asentoon (▲) käyttääksesi muita nopeuksia. **Varmista aina, että korkea/säädettävä nopeuskytkin on asennossa säädettävä (▲) ennen kuin käännät virtakytkimen päälle (I).** Älä käynnistä laitetta korkeimmalla nopeudella (▲).

3. Nopeussäädin: Säätää nopeutta. Asetus on käytössä vain, kun korkea/säädettävä nopeuskytkin on asennossa säädettävä (▲).



⚠ HUOMIO**Pyörivät terät voivat aiheuttaa vammoja.**

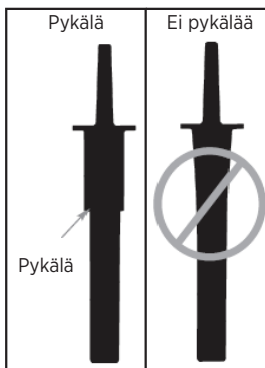
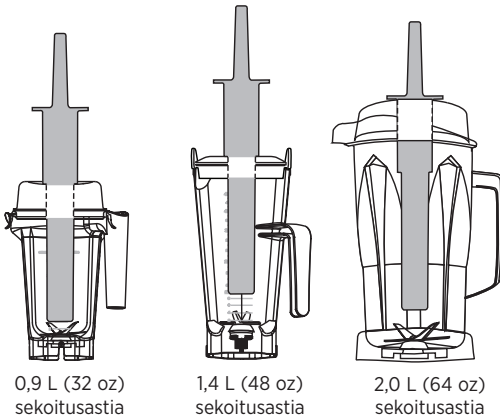
Tiettyyn sekoitusastiaan tarkoitettuja kansia ja sekoitussauvoja ei saa käyttää erityyppisten tai erikokoisten sekoitusastioiden kanssa. Käytä laitteen mukana toimitettua sekoitussauvaa.

Miten määritetään, mitä sekoitussauvaa sekoitusastian kanssa voi käyttää

Sekoitussauva on suunniteltu käytettäväksi turvallisesti ja tehokkaasti sekoitusastioiden kanssa. **Jos sekoitussauva tuli sekoitusastiasi mukana, se on oikea sekoitussauva tälle sekoitusastialle.**

Varmista, että käytät oikeaa sekoitussauvaa asettamalla kansi tyhjiin sekoitusastiaan, irrottamalla kannen tulppa ja asettamalla sekoitussauva paikalleen. Sekoitussauvan pitäisi sopia hyvin kannen aukkoon, mutta sen ei pitäisi koskea teriä missään vaiheessa vaikka liikuttelet sitä astiassa. **ÄLÄ KÄYTÄ SEKOITUSSAUVA ASTIAN KANSSA, JOS SEKOITUSSAUVA KOSKETTAA TERIÄ MISSÄ TAHANSA KULMASSA.**

Ota yhteyttä Vitamixin asiakaspalveluun numerossa 1 440 782 2450 tai osoitteessa international@vitamix.com, jos sinulla ei ole oikeanlaista sekoitussauvaa.

**⚠ VAROITUS****Pyörivät terät voivat aiheuttaa vakavia vammoja.**

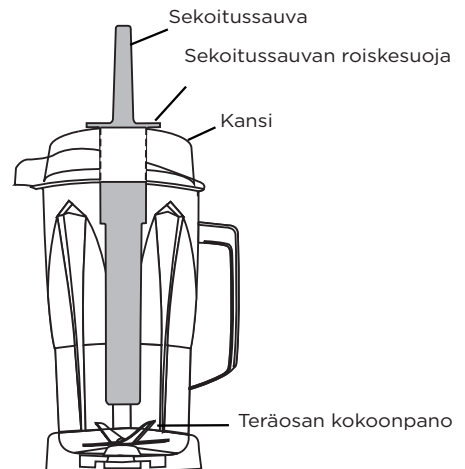
ÄLÄ laita käsiäsi, lastaa tai muita välineitä sekoitusastiaan, kun laite on käynnissä tai kun sekoitusastia on kiinni rungossa.

Tiettyyn sekoitusastiaan tarkoitettuja kansia ja sekoitussauvoja ei saa käyttää erityyppisten tai erikokoisten sekoitusastioiden kanssa. Käytä laitteen mukana toimitettua sekoitussauvaa.

ÄLÄ paina sekoitussauvaa väkisin 0,9 litran (32 oz) sekoitusastiaan. **ÄLÄ** käytä Vitamix-astioiden kanssa sekoitussauvaa, jossa ei ole pykälää.

**TÄRKEÄÄ!**

- Roiskesuoja (sekoitussauvan yläosassa) ja kansi estävät sekoitussauvaa osumasta teriin, kun kansi on kiinnitetty ja lukittu oikein paikoilleen.
- Sekoitusastia saa olla vain kaksi kolmasosaa täynnä, kun sekoitussauvaa käytetään sekoituksen aikana.
- Jos ruoka ei sekoitu, voi laitteessa olla ilmakupla. Irrota kannen tulppa varovasti, mutta varmista, että kansi pysyy tiukasti paikoillaan. Poista ilmakupla asettamalla sekoitussauva aukon läpi sekoitusastiaan. Lyhennä sekoitusaikaa painamalla ainesosia sekoitussauvalla teriä vasten.
- Sekoitussauvan pitäminen suorassa ei välttämättä saa ainesosia sekoittumaan. Siirrä sekoitussauvaa tarvittaessa astian sivuille tai kulmiin. **ÄLÄ** paina sekoitussauvaa väkisin syvemmälle astiaan.



VAROITUS



ÄLÄ altista kulhoa yli 99 °C:n (210 °F) lämpötiloille. ÄLÄ laita kulhoon nesteitä tai raaka-aineita, joiden lämpötila on yli 99 °C (210 °F).

Älä jätä tehosekoitinta valvomatta, kun se on käynnissä.

Ole varovainen. Höyry ja roiskeet voivat aiheuttaa palovammoja. Älä koskaan aloita suurimmalla nopeudella, kun sekoitat kuumia ainesosia.

Kannen tulpan saa irrottaa vain, kun lisäät ainesosia tai käytät sekoitussauvaa.

Käynnistä tehosekoitin aina niin, että nopeussäädin on nopeudella 1 ja korkea/matala-nopeussäädin on matalalla asetuksella. Älä ikinä käynnistä laitetta niin, että nopeus on yli 1 tai korkea/matala-nopeussäädin on korkealla asetuksella, kun sekoitat kuumia nesteitä, sillä tästä voi seurata palovammoja.

Paras mahdollinen sekoituksen laatu ja laitteen toiminta – ainesosien lämpötila:

Pakastinlämpötila: -17,7 °C (0 °F)

Huomaa: ei ole suositeltavaa sekoittaa ainesosia, joiden lämpötila on alle -17,7 °C (0 °F).

- **Sekoita korkealla nopeudella (Δ) mahdollisimman suuri osa kokonaisekoitusajasta tehdesäsi tuorehujia, keittoja, pirtelöitä, jäisiä sekoituksia, soseita, pähkinävoita ja hienontaussasi jyyviä. Sekoitus aika on yleensä alle minuutin (yleensä alle 30 sekuntia).**
- **VINKKI: Liian pitkä sekoitus liian matalalla nopeudella kuumentaa laitetta liikaa jolloin automaattinen ylikuormitusuoja sammuttaa laitteen. Korkeammalla asetuksella (Δ) sekoittaminen käyttää hyväkseen moottorin jäähdytystuuletinta ylikuumentamisen estämiseksi.**
- Jos ainesosat eivät sekoitu käyttäessäsi korkeaa (Δ) nopeutta, irrota kannen tulppa varovasti, mutta varmista, että kansi pysyy tiukasti paikoillaan. Yritä saada ainesosat liikkeelle asettamalla sekoitussauva aukon läpi sekoitusastiaan. Jos sekoitusongelmat jatkuvat, laske laitteen nopeutta. Matalampi nopeus saattaa saada ainesosat paremmin liikkeelle. Lisää tarvittaessa nestettä. ÄLÄ täytä astiaa liian täyteen. Kun ainesosat liikkuvat vapaasi, nosta nopeus takaisin korkeaan (Δ) asetukseen ja jatka sekoittamista.
- Lyhennä sekoitusaikaa sekoitussauvan avulla valmistatessa pähkinävoita. Kun valmistat öljypohjaisia ruokia, älä sekoita yli minuuttia sen jälkeen, kun seos alkaa pyöriä sekoitusastiassa. Pidempi sekoitus aika voi vahingoittaa sekoitusastiaa ja moottori voi ylikuumentua.
- Laitteen nopeuden ansiosta sekoitusajat ovat paljon lyhyempiä kuin tavanomaisilla laitteilla.
- **Automaattinen ylikuormitusuoja:** Vitamix-laitteen moottori on suunniteltu suojaamaan itseään ylikuumentumiselta. Jos moottori sammuu, sammuta virta virtapainikkeesta. Laita virta päälle 5 minuutin kuluttua ja tarkista, että tehosekoitin on valmiina käyttöön. Tehosekoittimen palautuminen voi vaatia jopa 45 minuuttia.

1. Varmista, että nopeussäädin on asennossa 1.
2. Aseta raaka-aineet sekoitusastiaan ennen kuin kiinnität astiaa moottoriosaan. Aseta nesteet ja pehmeät raaka-aineet ensiksi astiaan ja kovat ainesosat ja jää lopuksi.
3. Kiinnitä kaksiosainen kansi. Käytä aina sekoituksen aikana kaksiosaisen kannen molempia osia (paitsi, jos sekoitussauva on kiinnitetty kannen tulppasa olevaan aukkoon). Varmista kuumia nesteitä sekoittaessasi, että kansi on lukittu tiukasti paikoilleen.
4. Aseta sekoitusastia moottoriosan päälle, kun moottori on sammutettu. Kohdista astia keskityspehmikkeen päälle. Älä yritä kiinnittää sekoitusastiaa moottoriosaan moottorin ollessa käynnissä äläkä käynnistä moottoria, jos sekoitusastia ei ole paikallaan.

5. Käynnistä laite niin, että korkea/säädettävä nopeuskytkin on asennossa säädettävä (Δ). Käynnistä laite aina niin, että nopeussäädin on asennossa 1. Käynnistä laite virtakytkimestä. Paina käynnistys/pysäytys-painiketta. Lisää nopeutta hitaasti haluttuun nopeuteen. Sekoitusastia siirtyy oikealle kohdalle.
6. **Ole erityisen varovainen käsitellessäsi kuumia ainesosia ja valmistatessa kuumia keittoja ja kastikkeita.**
7. Odota laitteen sammuttamisen jälkeen, että terät ovat kokonaan pysähtyneet ennen kuin irrotat kantta tai irrotat sekoitusastian moottoriosasta.

HOITO JA PUHDISTUS

VAROITUS



Sähköiskun vaara.

Katkaise virta ennen laitteen puhdistamista.

Ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa kuoleman tai sähköiskun.

Normaali puhdistus:

1. Täytä astia puolilleen lämmintä vettä ja lisää pari pisaraa astianpesuainetta. Lukitse kaksiosainen kansi paikoilleen.
2. Valitse nopeus 1. Käynnistä laite ja nosta nopeutta hitaasti nopeuteen 10 ja siitä korkeimmalle nopeudelle. Anna laitteen käydä nopeimmalla asetuksella 30–60 sekuntia.
3. Sammuta laite. Huuhtelee sekoitusastia ja valuta se kuivaksi.

Syväpuhdistus:

1. Puhdista astia yllä mainittujen ohjeiden mukaisesti.
2. Täytä astia puolilleen vettä ja lisää 1½ teelusikallista nestemäistä valkaisuainetta. Lukitse kaksiosainen kansi paikoilleen.
3. Valitse nopeus 1. Käynnistä laite ja nosta nopeutta hitaasti nopeuteen 10 ja siitä korkeimmalle nopeudelle. Anna laitteen käydä nopeimmalla asetuksella 30–60 sekuntia.
4. Anna seoksen olla sekoitusastiassa vielä 1½ minuutin ajan.
5. Kaada etikkaseos pois. Anna sekoitusastian kuivua huoneilmassa. Älä huuhtelee syväpuhdistuksen jälkeen.

Kansi, kannen tulppa ja sekoitussauva

Irrota kansi ja kannen tulppa toisistaan. Pese osat lämpimässä saippuavedessä. Huuhtelee juoksevalla vedellä ja kuivaa. Kokoa uudelleen ennen käyttöä.

Moottoriosat:

1. Irrota virtajohto seinästä.
2. Pese ulkopinta kostealla liinalla tai sienellä. Käytä mietoa pesuainetta ja lämmintä vettä. Älä upota moottoriosaa veteen.
3. Keskityspehmike voidaan irrottaa perusteellisempaa puhdistusta varten.
4. Puhdista valitsimet huolellisesti, että ne toimivat moitteetta. Niihin saattaa käytön aikana kertyä tahmaa. Kostuta pumpulipuikkoa rasvanpoistoaineella ja puhdista valitsimien ympärillä olevat uurteet. Kuivaa kaikki pinnat välittömästi.
5. Kiillota pehmeällä liinalla.

<p>Ongelma:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lisääntynyt tärinä • Kulhon alaosa vuotaa • Sekoitustastia pitää normaalia enemmän ääntä 	<p>Mahdolliset toimet:</p> <ol style="list-style-type: none"> Tarkista, että teräkokoospanossa ei ole löysyä, vaurioituneita tai naarmuuntuneita osia, ja korvaa tällaiset. Kiristä kiinnitysmutteria sille tarkoitettulla kiintoavaimella kääntäen sitä myötäpäivään, kunnes mutteri on tiukka.
<ul style="list-style-type: none"> • Laite ei käynnisty 	<ol style="list-style-type: none"> Tarkista, että virtajohto on varmasti pistorasiassa. Varmista, että valitsimet ovat puhtaita ja liikkuvat vapaasti. Lämpötilasuoja on ehkä sammuttanut laitteen. Sammuta virta virtapainikkeesta, jos moottori sammuu. Laita virta päälle 5 minuutin kuluttua ja tarkista, että tehosekoitin on valmiina käyttöön. Tehosekoittimen palautuminen voi vaatia jopa 45 minuuttia.
<ul style="list-style-type: none"> • Terät pitävät kovaa ääntä • Terät eivät pyöri 	<ol style="list-style-type: none"> Vetopyörä voi olla rikki. Tarkista, onko vetopyörässä murtumia tai kuluneita hampaita. Korvaa uudella vetopyörällä (tuotenumero 891). Ohjeet toimitetaan osan mukana. Terän laakerit on vaihdettava. Pyöritä teriä pyörittämällä sekoitustastian pohjalla olevaa vetopyörän aksela. Jos terä pyörii vapaasti ilman mitään vastusta, vaihda teräkokoospano.
<ul style="list-style-type: none"> • Laite ei käynnisty käynnistys/pysäytys-painiketta painettaessa 	<p>Tarkista, että virtakytin on päällä-asennossa. Huomaa: Käynnistys/pysäytys-painikkeesta palaa valo, kun virta on päällä.</p>

Jos et saa laitetta korjattua näiden ohjeiden avulla, soita Vitamixin® tekniseen tukeen numerossa +1 800 886 5235. Jos ostit laitteesi Yhdysvaltojen ulkopuolelta, ota yhteyttä paikalliseen Vitamix-jälleenmyyjään tai soita Vitamixin kansainväliselle osastolle numeron +1 440 782 2450 tai lähetä sähköpostia osoitteeseen international@vitamix.com, josta saat paikallisen jälleenmyyjän yhteystiedot. Ohjeita saat myös osoitteesta www.vitamix.com.

TÄRKEITÄ HUOMIOITA!

HUOMIO: Lämpötilasuoja on ehkä sammuttanut laitteen. Sammuta virta virtapainikkeesta, jos moottori sammuu. Laita virta päälle 5 minuutin kuluttua ja tarkista, että tehosekoitin on valmiina käyttöön. Tehosekoittimen palautuminen voi vaatia jopa 45 minuuttia. Jäähymistä voi nopeuttaa asettamalla moottoriosan viileään paikkaan. Irrota laite ensin verkkovirrasta. Voit nopeuttaa jäähymistä kierrättämällä viileää ilmaa esimerkiksi rungon pohjaan kohdistetun imurin tai tuulettimen avulla. Tarkista sekoitustekniikkasi ja käyttöohjeet, jos lämpötilasuoja sammuttaa moottorin.

Sekoittamasi aines saattaa olla liian paksua (lisää nestettä), sekoita sitä liian kauan liian matalalla asetuksella tai sitä on määrällisesti liikaa. Jos moottori tuntuu ylikuumentuvan, mutta lämpötilasuoja ei sammuta laitetta, pysäytä laite ja irrota sekoitustastia rungosta.



Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 USA

vitamix.com

©2020 Vita-Mix® Corporation. Mitään tämän julkaisun osaa ei saa kopioida tai muuntaa missään muodossa tai millään tavalla tai tallentaa tietokantaan tai hakujärjestelmään ilman Vita-Mix® Corporationin kirjallista lupaa.

SYMBOLER

	VARNING		FÖRSIKTIGHET
	Vidrör ALDRIG rörliga delar. Håll händer och köksredskap borta från tillbringaren.		Använd mixern när locket och mittlocket sitter på plats.
	Risk för elektrisk stöt		Läs och förstå bruksanvisningen
	Höga temperaturer vid mixning av varma vätskor.		SÄNK INTE NED i vatten/vätskor.
	STICK INTE IN objekt i tillbringaren när mixern är i bruk.	I/O	På/Av
	Ställbar hastighet		Hög
	Koppla ur mixern när den inte används, före rengöring, vid byte av tillbehör eller när du rör vid rörliga delar.		

ÅTERVINNINGSPÅS

Denna produkt har levererats från en miljömedveten tillverkare.

Denna produkt kan innehålla ämnen som kan vara skadliga för miljön om de slängs på platser som inte är lämpliga enligt lagstiftningen, som deponier.

Symbolen som visar en soptunna med kors över är placerad på denna produkt för att uppmuntra dig till att återvinna när det är möjligt.

Ta ansvar för miljön och återvinn denna produkt via din återvinningsstation när produkten inte längre är brukbar.



VM#	Värdering	Ytterligare information
VM0105E	220-240V, 50-60 Hz, 1200-1400 watt	

⚠ VARNING



För att undvika personskada.

Läs och förstå bruksanvisningen innan du använder denna maskin. Du bör följa grundläggande säkerhets-föreskrifter.



⚠ VARNING



Risk för elektrisk stöt.

Använd ENDAST jordade uttag.

AVLÄGSNA INTE jordningen.

ANVÄND INTE en adapter.

ANVÄND INTE förlängningssladd.

Underlåtenhet att följa anvisningarna kan leda till dödsfall eller elektriska stötar.

LÄS ALLA INSTRUKTIONER, SKYDDSÅTGÄRDER OCH VARNINGAR INNAN DU ANVÄNDER MIXERN.

- Läs alla anvisningar.
- Nära övervakning behövs om apparaten används av eller nära barn eller funktionsnedsatta personer. Barn bör hållas under uppsyn så att de inte leker med apparaten.
- Denna apparat är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- SÄNK INTE NED I VÄTSKOR.** För att skydda mot risken för elektriska stötar får mixerbasen inte sänkas ned i vatten eller annan vätska.
- Apparaten rengörs inte med en vattenstråle eller ångrensare.
- För att skydda mot risken för elektriska stötar ska apparaten stängas AV och kopplas från vägguttaget när den inte används, före montering och avmontering samt före rengöring. Ta tag i kontakten och dra från uttaget för att koppla ur den. Dra aldrig från strömsladden.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- FÖRSIKTIGHET:** För att undvika en fara på grund av oavsiktlig återställning av värmeavstängningen får denna apparat inte tillföras via en extern omkopplingsenhet, t.ex. en timer, eller ansluten till en krets som regelbundet slås på och av av nytta.
- Undvik kontakt med rörliga delar.
- ANVÄND INTE** apparaten med skadad sladd eller stickkontakt eller om apparaten har haft ett tekniskt fel eller har tappats eller skadats på något sätt. Kontakta din återförsäljare med en gång för en undersökning, reparation, ersättning eller elektronisk eller mekanisk justering.
- Ändring eller modifiering av någon av mixers delar, inklusive användning av någon del, komponent eller tillbehör som inte är en riktig, auktoriserad Vitamix-del, kan orsaka eld, elektriska stötar eller personskador.
- Användning av tillbehör som inte uttryckligen har godkänts eller sålts av Vitamix för användning tillsammans med denna mixer, inklusive konserveringsburkar, kan orsaka eldsvåda, elektriska stötar eller personskada.
- Om din maskin är utrustad med ställbar hastighet så börjar du alltid med lägsta hastighet.
- ANVÄND INTE** apparaten för något annat än det som den är avsedd för.
- Max. kapaciteten motsvarar unsen (liter) som anges på tillbringaren, d.v.s. 64 oz. / 2,0 L, 48 oz. / 1,4 L, men betydligt mindre med tjocka blandningar.
- Använd inte utomhus.
- LÅT INTE** kabeln hänga över bordskanten eller arbetsytan, låt den inte komma i kontakt med heta ytor, inklusive spisen.
- För att undvika skador ska du hålla händer och redskap utanför tillbringaren under blandning. Detta gäller inte medföljande plaststav.
- Plaststaven kan användas vid blandning i tillbringaren. Locket måste vara på plats när du använder plaststaven genom mittlocksöppningen. En gummiskrapa eller spatel får användas, dock endast när mixern är avstängd. Lämnna inte plaststaven, skrapan eller andra redskap i tillbringaren varken när den används eller när motorn stoppas.
- Knivarna är vassa. Var försiktig när du gör rent tillbringaren.
- För att minska risken för personskada ska du aldrig placera knivanordningen på en motorenhet som inte är monterad på tillbringaren.
- Lämnna inte kvar främmande föremål, såsom skedar, gafflar, knivar eller mittlocket i någon av tillbringarna eftersom detta kommer att skada knivarna och andra komponenter när du startar mixern, vilket kan orsaka personskador.
- Försök aldrig att använda mixern med skadade knivblad.
- Locket och mittlocket **MÅSTE** sitta i ordenligt under blandning. Avlägsna bara mittlocket när du ska tillsätta ingredienser eller använda plaststaven.
- Använd plaststaven för att minska bearbetningstiden för nötsmör. När du blandar oljebaserade livsmedel ska du inte bearbeta blandningen längre än en minut, räknat från det att blandningen börjar cirkulera i tillbringaren. Om du bearbetar blandningen under längre perioder så kan det skada tillbringaren och motorn kan överhettas.
- Utsätt **INTE** tillbringaren för temperaturer över 210°F (99°C). Utsätt **INTE** tillbringaren för varma vätskor eller ingredienser över 210°F (99°C).
- Lämnna inte mixern utan uppsikt vid drift.
- Var försiktig när du håller i varm vätska i mixern eftersom vätskan kan slungas ut ur apparaten p.g.a. ånga.
- Var försiktig. Du kan brännas av ånga eller stänk. Börja aldrig på högsta hastigheten när du mixer varma ingredienser.
- Avlägsna bara mittlocket när du ska tillsätta ingredienser eller använda plaststaven.
- Börja alltid med mixern på hastighetsläge 1 och med Hög/Låg-reglaget på den lägsta inställningen. Börja aldrig i hastigheter högre än 1 eller med Hög/Låg-reglaget på en hög inställning när du blandar varma vätskor för att undvika brännskador.
- Denna apparat är avsedd att användas i hushåll och liknande tillämpningar som:
 - köksområden i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer
 - bondgårdar
 - av kunder på hotell, motell och andra bostadsmiljöer
 - bed and breakfast miljöer
- En 20 amp krets per maskin rekommenderas för 120V installation. En dedicerad krets per maskin rekommenderas för 220-240V och 100V installation. Se dina lokala elektriska koder för korrekt installation.

SPARA DESSA ANVISNINGAR

VIKTIGA ANTECKNINGAR!

Anvisningarna i denna bruks- och underhållsmanual kan inte nämna varenda tänkbar åkomma och situation som kan uppstå. Använd sunt förnuft och försiktighet när du använder och utför underhåll på vilken apparat som helst.

VIKTIGA ANVISNINGAR FÖR SÄKER ANVÄNDNING

Lämnna inte din Vitamix-mixer utan uppsikt vid drift.

Reparationer, underhåll eller byte av delar måste utföras av Vitamix eller en Vitamix-godkänd servicerepresentant.

OBSI! UNDERLÅTELSE ATT FÖLJA NÅGON AV DE VIKTIGA SÄKERHETS-FÖRESKRIFTERNA ELLER VIKTIGA ANVISNINGARNA FÖR SÄKER ANVÄNDNING BETRAKTAS SOM FELANVÄNDNING AV DIN VITAMIX-MIXER OCH KAN LEDA TILL ATT DIN GARANTI OGLITIGFÖRKLARAS SAMT GE UPPHOV TILL RISK FÖR ALLVARLIGA PERSONSKADOR.

VÄLDIGT VIKTIGT

Denna apparat bör inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga. Den bör inte heller användas av de som har begränsad eller bristande erfarenhet och kunskap såvida inte personen ifrågasätts eller utbildas av någon som ansvarar för säkerhet. Barn bör hållas under uppsyn så att de inte leker med apparaten.

Underhålla din Vitamix® Blender

För att maximera livslängden och för att hålla din Vitamix®-produkt i bra skick så är det viktigt att du följer några enkla underhållsråd:

- Med jämna mellanrum, inspektera drevhållaren för synligt slitage och sprickor. Om du hittar skador så måste du ersätta drevhållaren med den extra drevhållaren i din mixer. För att köpa ersättning för drevhållaren så ska du kontakta din auktoriserade Vitamix-återförsäljare eller ringa Vitamix International Division på +1 440 782 2450 eller skicka e-post till international@vitamix.com.
- Rotera knivanordningen manuellt för att se till att den snurrar utan problem och att den inte sitter för löst. Om knivarna snurrar med problem eller om de sitter för löst, kontakta Vitamix eller en återförsäljare nära dig för information om garanti.
- Kör aldrig maskinen utan att centreringsskivan är ordentligt placerad på basen och ta aldrig bort tillbringaren från basen innan knivarna har slutat röra på sig.

Begränsad garanti (om det inte på annat sätt täcks av ett avtal)

Vita-Mix® Corporation ("Vitamix" härnäst) garanterar den ursprungliga slutanvändaren ("Köparen") att denna kommersiella Vitamix-mixer (som består av motorbas, tillbringare och lock, kallad "utrustning" härnäst) inte kommer att ha några defekter eller tillverkningsfel för de garantiperioder som tillämpas på utrustningen som den beskrivs här och som är föremål för villkoren angivna nedan. Inköpsbevis krävs.

Detta är köparens enda gottgörelse och är det enda som man kan kräva från Vitamixs garanti.

Inga anställda på Vita-Mix eller någon annan person är auktoriserad att ge garanti utöver de garantier som anges här eller att ändra dem.

VAD OMFATTAS AV GARANTIN**A. Motorbasen (inklusive kontrollpanel och styrplatta)** Garanti

Vitamix garanterar den ursprungliga slutanvändaren att:

- Om motorbasen går sönder p.g.a defekter i material eller tillverkning inom trettio (30) dagar från inköpsdatum kommer Vitamix att ersätta motorbasen med en ny motorbas utan extra kostnad.
 - Om motorbasen går sönder p.g.a defekter i materialet eller tillverkningen efter trettio (30) dagar från inköpsdatum men inom ett (1) år efter inköpsdatum kommer Vitamix att stå för kostnaden för alla delar och arbetet som behövs för att reparera motorbasen.
 - Om motorbasen går sönder p.g.a defekter i materialet eller tillverkningen efter det första (1) året men inom tre (3) år efter inköpsdatum kommer Vitamix att stå för kostnaden för alla delar och arbetet som behövs för att reparera motorbasen.

B. Tillbringare, lock, mittlock, centreringsskiva, knivanordning och ljudhölje (om det är inkluderat) Garanti. Vitamix garanterar den ursprungliga slutanvändaren att om ljudhöljet, tillbringaren, locket, knivanordningen eller drevhållaren går sönder p.g.a defekter i material eller tillverkning inom ett (1) år från inköpsdatum kommer Vitamix att stå för kostnaderna för alla delar och arbetet som behövs för att reparera komponenten.

Vitamixs enda skyldighet under denna garanti är att reparera eller ersätta de garanterade delarna vilketera avgörs helt och hållet av Vitamix.

UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER, VARE SIG BASERAT PÅ AVTAL, SKADELÖSHET, GARANTI, SKADESTÄNDSGRUNDANDE HÄNDELSE (INKLUSIVE FÖRSUMLIGHET), STRIKT ANSVARSSKYLDIGHET ELLER ANNAT, SKA VITAMIX HÅLLAS ANSVARIGT FÖR SÅRSKILDA SKADOR, INDIREKTA SKADOR, OFÖRUTSEDDA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, FÖRLUST AV VINSTER ELLER INTÄKTER. OVANSTÄENDE GARANTI ÄR KÖPARENS ENDA GOTTGÖRELSE OCH KÖPAREN OCH VITAMIX FRANSÄGER SIG HÄRMEDE UTTRYCKLIGEN ALLA ANDRA GARANTIER OCH VILKOR, UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, LAGSTADGADE ELLER ANNAT, INKLUSIVE ALLA UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER FÖR SÄLJBARHET OCH EVENTUELLA UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER FÖR LÄMPLIGHET FÖR ETT SÅRSKILT ÄNDAMÅL, OCH UTAN ATT BEGRÄNSA ALLMÅNGILTIGHETEN AV DET FÖREGÅENDE, KÖPAREN OCH VITAMIX UTESLUTER HÄRMEDE UTTRYCKLIGEN, I DEN UTSTRÄCKNING SOM TILLÅTS ENLIGT LAG, TILLÄMPNINGEN AV ALL FÖRSÄLJNING AV VAROR LAGSTIFTNING OCH FNS KONVENTION OM KONTRAKT FÖR INTERNATIONELL FÖRSÄLJNING AV VAROR SOM KAN VARA TILLÄMPLIGA.

Vissa jurisdiktioner tillåter inte en begränsning på underförstådda garantier eller på särskilda eller oförutsedda följdskador.

DETTA OMFATTAS INTE AV GARANTIN (undantag för täckning)

Dessa garantier inkluderar inte reparationer som behövs p.g.a:

- Normalt slitage;
- Felaktigt bruk, felanvändning, försuimlig användning;
- Ändringar i utrustningen inklusive med inte begränsat till motorbasen, tillbringaren, locket eller ljudhöljet;
- Exponering för extrema förhållanden eller
- Felaktig installation, inklusive, men inte begränsat till, byggfusk, inte följa angivna specifikationer och/eller otillräcklig ventilation för modeller som sitter i bänken.

DÅ GÄLLER GARANTIN (Villkor för täckning)

Garantierna som finns här gäller endast den ursprungliga slutanvändaren och kan inte överlåtas. För att göra ett garantianspråk krävs ett inköpsbevis.

Alla garantier som erbjuds av Vitamix gäller endast om maskinen använts enligt a) ägarens manual som också hittas på www.vitamix.com b) expressgarantin c) alla underhållsinstruktioner oavsett när de levereras.

VAD OGILTIGHETSFÖRKLARAR GARANTIN

Alla garantier upphör om:

- Mixern placeras i ett ljudhölje som inte är tillverkat av Vitamix.
- Om någon komponent av utrustningen som täcks ändras, renoveras eller repareras av andra personer som inte är del av Vitamix, ett auktoriserat Vitamix servicecenter eller en auktoriserad Vitamix-återförsäljare.

Någon komponent som täcks av Vitamix används som en komponent i annan utrustning ej tillverkad av Vitamix eller som inte auktoriserats skriftligen för att användas med Vitamix-produkter (tex. använda en Vitamix-tillbringare med en motorbas som inte tillverkats av Vitamix och/eller en Vitamix-motorbas med en tillbringare som inte tillverkats av Vitamix) eller

- Någon del av mixern installeras felaktigt, inklusive, men inte begränsat till, byggfusk, inte följa angivna instruktioner, och/eller dålig ventilation för modellerna som sitter i bänken.

Så får du garanti och reparation

Kontakt för garantiservice och reparationer Om din Vitamix-mixer behöver service eller reparation som omfattas av denna garanti, ring Vita-Mix Corporation, ett auktoriserat servicecenter eller en lokal distributör för garantisupport.

- För utrustning som köptes och finns i USA eller Kanada, ring Vitamix kundtjänst på: 800-437-4654.
- För utrustning som har köpts utanför USA och Kanada, kontakta din auktoriserade Vitamix-distributör, eller kontakta Vitamix International Division på +1 440 782 2450.
- E-postadress utanför USA och Kanada: international@vitamix.com.

Du kommer att bli ombedd att tillhandahålla inköpsbevis för utrustningen. Utrustningen måste skickas på service om fjärrteamet för teknisk support inte kan fixa utrustningen på distans. Teamet kommer att hjälpa dig att hitta ett auktoriserat servicecenter eller hjälpa dig med att skicka utrustningen tillbaka till Vitamix.

Så levererar du utrustningen till Vitamix för service

- Erhåll ett returgodkännendenummer innan du skickar iväg. Returnera inte och skicka inte utrustningen utan ett godkännande från Vitamix. Vitamix är inte, under några omständigheter, ansvarig för kostnaden av icke-godkända reparationer. All utrustning som returneras måste ha returgodkännendenumret ("RA") tydligt på utsidan av lådan. All utrustning som skickas till Vitamix utan godkännande i förväg kommer att returneras till avsändarens adress "som den är" utan reparation.
- Paketera den returnerade varan ordentligt. Alla objekt som skickas till Vitamix måste skickas i originalförpackningen eller paket som ger tillräckligt mycket skydd.

VIKTIGT: Kostnader som uppstår i Vitamix servicenät när du gör anspråk på garantin täcks av Vitamix.

För information om hur du köper delar, komponenter, förbrukningsmaterial och tillbehör, kontakta Vitamix eller närmsta kontakt som anges i garantin.

1 Kontrollpanelen:För mer information, se kontrollpanelen.

! OBS! Lock och plaststavar är inte utbytbara mellan tillbringare av olika modeller, typer och storlekar.

2 64-oz./2 L-tillbringare med tvådelat lock:

- Använd alltid locket och mittlocket när maskinen är igång.
- Använd aldrig mixern utan att locket är ordentligt fastsatt.
- Uns, milliliter och koppar är tydligt markerade.
- För in mittlocket i mittlocksöppningen och säkra den genom att vrida den medurs.
- Avlägsna mittlocket när du ska använda plaststaven eller vill tillsätta ingredienser.

3 Plaststav:Om du använder plaststaven så cirkulerar blandningen och hindrar luftfickor från att bildas.

4 Tvådelars lock: (lock och mittlock)

Fastsätta locket: Locket måste alltid sitta ordentligt under blandning, särskilt med heta vätskor som kan brännas.**Använd aldrig mixern utan att locket sitter i ordentligt.**Locket har en kontinuerlig fälg som går i lås i tillbringarens flikar. Tryck ner ena sidan av kanten under en av flikarna och tryck ner på motsatt flik för att fästa locket på plats.

Ta bort locket: Placera händerna runt locket, tryck ner tummarna på en av tillbringarens flikar. Tryck in och plocka bort.

Ta bort mittlocket: Roter mittlocket moturs från "låst" till "oläst" och plocka bort.

5 Strömsladd:Mixerns strömsladd kommer utrustad med en (jordad) kontakt med tre stift som går bra ihop med ett standard vägguttag.Den här strömsladden varierar i länder utanför USA.

Adaptrar finns tillgängliga för uttag med två stift. Klipp inte av och ta inte bort det tredje (jordade) stiftet från stickproppen eller strömsladden. Kontakta en elektriker om du är osäker på om vägguttaget är jordat via byggnadens ledningar. Jorda maskinen med ett korrekt jordat vägguttag med två stift genom att fästa fliken på adaptern till vägguttagets lock med hjälp av skruven i mitten av locket.

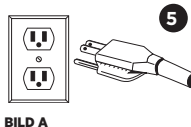


BILD A

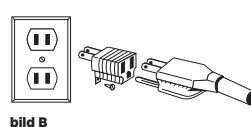


bild B

KONTROLLPANELEN

1. Strömbrytare (I/O):Upp är för PÅ (I). Ner är för AV (O).Sätt på maskinen för att förbereda den för blandning när den är inkopplad.

2. Hög/Ställbar-reglage: Hög (▲) är den snabbaste hastigheten som finns tillgänglig. Byt till Ställbar (▲) för att aktivera de ställbara hastigheterna. **Se alltid till att försäkra dig om att Hög/Ställbar-reglaget är inställt på Ställbar (▲) innan du sätter på (I) maskinen.**Sätt inte igång din maskin på Hög (▲).

3. Ställbart hastighetsreglage:Väljer många hastighetsinställningar. Den är endast aktiv när Hög/Ställbar-reglaget är ställt på Ställbar- (▲) positionen.



⚠ FÖRSIKTIGHET



De roterande knivarna kan orsaka skador.

Lock och plaststavar är inte utbytbara mellan tillbringare av olika modeller, typer och storlekar. Använd plaststaven som kom med din maskin.

Så här avgör du vilken plaststav som kan användas med din tillbringare

Plaststaven är framtagen för att användas på ett säkert och effektivt sätt med tillbringarna. **Om en plaststav medföljde din tillbringare så är det rätt plaststav för tillbringaren.**

Placera locket på en tom tillbringare och ta bort mittlocket och sätt in plaststaven för att bekräfta att du använder rätt plaststav. Plaststaven bör enkelt passa in i öppningen utan att röra vid knivarna oavsett hur du rör på plaststaven i tillbringaren. **OM PLASTSTAVEN RÖR VID KNIVARNA FRÅN NÅGON VINKEL SÅ SKA DU INTE ANVÄNDA PLASTSTAVEN MED TILLBRINGAREN.**

Om du inte har rätt plaststav för din tillbringare, kontakta Vitamix kundtjänst på +1 440 782 2450 eller mejla international@vitamix.com.

⚠ VARNING



Roterande knivblad kan orsaka allvarliga skador.

SÄTT INTE händer, skrapor etc. i tillbringaren när maskinen är igång eller när tillbringaren fortfarande sitter på motorbasen.

Lock och plaststavar är inte utbytbara mellan tillbringare av olika modeller, typer och storlekar. Använd plaststaven som kom med din maskin.

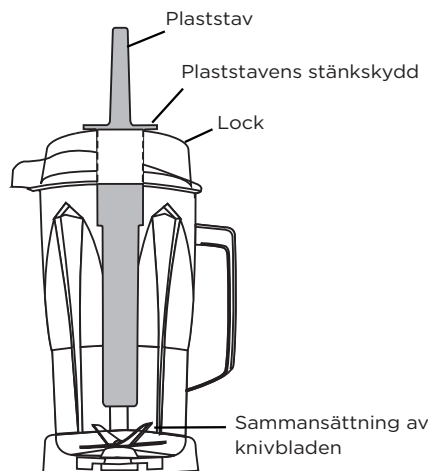
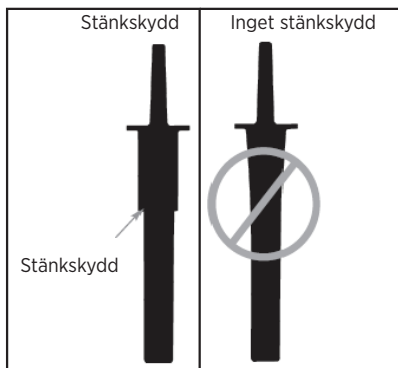
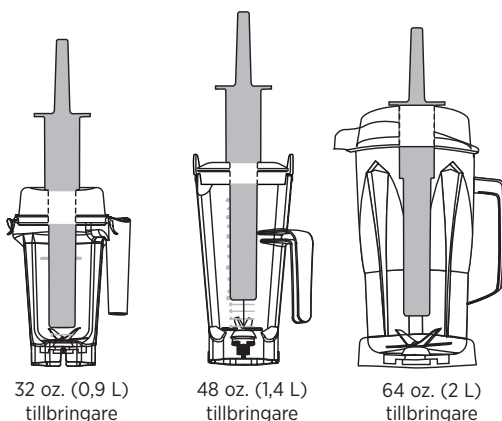
Tvinga inte in plaststaven i 32 oz. tillbringaren.

Använd inte plaststaven utan stängskydd i någon av Vitamix tillbringare.



VIKTIGT!

- Plaststavens stängskydd (nära plaststavens topp) och lock hindrar plaststaven från att slå mot knivbladen när locket säkras ordentligt på sin plats.
- Tillbringaren ska inte fyllas i mer än till två tredjedelar när du använder plaststaven för att mixa.
- En luftbubbla kan ha fastnat i maskinen om maten inte cirkulerar. Ta försiktigt bort mittlocket och se till att locket sitter på plats. För in plaststaven genom mittlocksöppningen för att få bort luftbubblan. Fortsätt att använda plaststaven för att trycka på ingredienserna in i knivanordningen för att förkorta bearbetningstiden.
- Ingredienserna kanske inte cirkulerar om du håller plaststaven rakt ner. Håll plaststaven mot tillbringarens sidor och hörn, om nödvändigt. **FÖRSÖK INTE** att trycka ner plaststaven djupare in i tillbringaren.



⚠ VARNING



Utsätt **INTE** tillbringaren för temperaturer över 210°F (99°C). Utsätt **INTE** tillbringaren för varma vätskor eller ingredienser över 210°F (99°C).

Lämna inte mixern utan uppsikt vid drift.

Var försiktig. Du kan brännas av ånga eller stänk. Börja aldrig på högsta hastigheten när du mixar varma ingredienser.

Avlägsna bara mittlocket när du ska tillsätta ingredienser eller använda plaststaven.

Börja alltid med mixern på hastighetsläge 1 och med Hög/Låg-reglaget på den lägsta inställningen. Börja aldrig högre än 1 eller med Hög/Låg-reglaget på en hög inställning när du blandar varma vätskor för att undvika brännskador.



Bästa kvalitet för blanding och maskinprestanda - ingrediensstemperatur:
 Frystemperatur: 0 ° F (-17,7 ° C) Anmärkning: blanding av ingredienser vid en temperatur lägre än 0 ° F (-17,7 ° C) rekommenderas inte.

- **Bearbeta på hög hastighet (Δ) under så lång tid av bearbetningstiden som möjligt för att göra matjuicer, soppor, shakes, frysta blandningar, puréer, nötsmör och för att mala korn. Bearbetningstiden är generellt mindre än en minut (de flesta tar 30 sekunder).**
- **Tips: om du blandar för länge på låg hastigheten kan maskinen överhettas och orsaka ett automatisk överbelastningsskydd som stänger av maskinen. Om du blandar på hög (Δ) använder sig av motorns fläkt för att förhindra överhettning.**
- När den är på Hög (Δ) om maten inte cirkulerar, ta försiktigt bort mittlocket och se till att locket sitter i ordentligt. Rör om blandningen genom att föra in plaststaven via mittlocksöppningen. Om cirkulationsproblemen fortsätter, reducerast hastigheten. Maten cirkulerar bättre vid lägre hastigheter än högre hastigheter. Lägg i vätska om nödvändigt. Överfyll INTE. När maten cirkulerar fritt så kan du öka hastigheten till Hög (Δ) och fortsätta blanda.
- Använd plaststaven för att minska bearbetningstiden för nötsmör. När du blandar oljebaserade livsmedel ska du inte bearbeta blandningen längre än en minut, räknat från det att blandningen börjar cirkulera i tillbringaren. Om du bearbetar blandningen under längre perioder kan det skada tillbringaren och motorn kan överhettas.
- Bearbetningstiderna är mycket snabbare än på vanliga apparater p.g.a. maskinens hastighet.
- **Automatisk överbelastningsskydd:** Din Vitamix-motor är designad för att skydda sig själv från överbelastning. Om motorn stängs av, tryck på strömavbrytaren. Sätt på maskinen igen efter 5 minuter för att se om mixern har återställt och är redo att användas. Mixern kan behöva upp till 45 minuter för återställning.

1. Se till att det ställbara hastighetsreglaget är inställt på 1.
2. Fyll tillbringaren innan du sätter den på motorbasen. Placera vätskor och mjuk mat i tillbringaren först, fast mat och is sist.
3. Sätt fast tvådelarslocket. Använd alltid hela tvådelarslocket när du blandar (såvida du inte använder plaststaven via mittlocksöppningen). Se till att locket sitter i ordentligt när du blandar varma vätskor.
4. Sätt den blöta knivanordningen på motorbasen när motorbasen är avstängd genom att rikta den över centreringsplattan. Försök inte att sätta på en tillbringare på en motorbas som är igång eller att använda motorbasen utan att en tillbringare sitter på ordentligt.
5. Börja med att sätta det ställbara hastighetsreglaget på (Δ) läget. Börja alltid med hastighet 1. Aktivera maskinen genom att sätta på den med

strömavbrytaren. Tryck på Start/Stopp-reglaget. Öka sakta på hastigheten. Din tillbringare kommer att skifta och hamna i en justerad position.

6. **Var försiktig när du hanterar och bearbetar varma ingredienser och när du gör varma soppor och såser.**
7. Vänta tills knivbladen stannat helt efter att du har stängt av maskinen innan du tar bort locket eller tillbringaren från mixerbasen.

SKÖTSEL OCH RENGÖRING

⚠ VARNING



Risk för elektrisk stöt.

Koppla ur maskinen innan du gör rent den.

Underlåtenhet att följa anvisningarna kan leda till dödsfall eller elektriska stötar.



Normal rengöring:

1. Fyll hälften av tillbringaren med varmt vatten och lägg till några droppar diskmedel i tillbringaren. Tryck på fast helatvädelslocketså att det sitter i ordentligt.
2. Välj hastighet 1. Sätt på maskinen och öka sakta hastigheten till hastighet 10 och sedan till Hög. Kör maskinen på hög hastighet i 30 till 60 sekunder.
3. Stäng av maskinen. Skölj och töm tillbringaren.

Göra rent:

1. Komplettera enligt rengöringsanvisningarna ovan.
2. Fyll hälften av tillbringaren med vatten och 1-1/2 tesked blekmedel. Tryck fast helatvädelslocketså att det sitter i ordentligt.
3. Välj hastighet 1. Sätt på maskinen och öka sakta hastigheten till hastighet 10 och sedan till Hög. Kör maskinen på hög hastighet i 30 till 60 sekunder.
4. Stäng av maskinen och låt blandningen stå i tillbringaren i 1-1/2 minuter till.
5. Håll ut blandningen av blekningsmedel. Låt tillbringaren lufttorka. Skölj inte tillbringaren efter desinficering.

Lock, mittlock och plaststav

Separera på locket och mittlocket. Tvätta delarna i varmt vatten med diskmedel. Skölj av den under rinnande vatten och torka sedan av. Återmontera före användning.

Motorbas:

1. Koppla ur sladden.
2. Gör rent utsidan med en fuktig trasa eller svamp som har sköljts i en mild lösning av diskmedel och varmt vatten. Sätt inte motorbasen i vatten.
3. Centreringsplattan kan avlägsnas för noggrannare rengöring.
4. Gör rent reglagen så att de fungerar bra. De kan bli klibbiga efter användning. Fukta en bomullspinne med avfettningsmedel och gör rent spåren runt reglagen. Torka omedelbart alla ytor.
5. Polera med en mjuk trasa.

Problem:	Möjliga åtgärder:
<ul style="list-style-type: none"> • Ökade vibrationer • Om det läcker från tillbringarens botten • Ökat o ljud från tillbringaren 	<ol style="list-style-type: none"> a. Kontrollera knivanordningen om det finns några lösa, skadade eller trasiga komponenter och ersätt dem. b. Dra åt hållarmuttern med sexkantsnyckeln medurs tills den sitter tätt.
<ul style="list-style-type: none"> • Kan inte sätta igång maskinen 	<ol style="list-style-type: none"> a. Dubbelkolla att strömladdan sitter i vägguttaget ordentligt. b. Kontrollera att brytarna är rena och rör sig fritt. c. Värmeskyddet kan ha stängt av maskinen. Om motorn stängs av, tryck på strömbrytaren så att den står på AV. Slå på strömbrytaren efter 5 minuter för att se om mixern har återställts och är redo att användas. Mixern kan behöva upp till 45 minuter för att återställas.
<ul style="list-style-type: none"> • Högt ljud från knivarna • Knivarna snurrar inte 	<ol style="list-style-type: none"> a. Drevhållaren kan vara trasig. Leta efter en tunn spricka i mitten eller slitna tänder, ersätt med en ny drevhållare (Objekt nr. 891). Instruktionerna kommer med delen. b. Knivbladen måste bytas ut. Snurra på knivarna genom att använda drevaxeln längst ner på tillbringaren. Om knivarna snurrar fritt utan motstånd, byt ut knivanordningen.
<ul style="list-style-type: none"> • Maskinen sätts inte igång när jag trycker på Start/Stopp-reglaget. 	Se till att På/Av-reglaget är i På-läge. Obs! Starta/ Stoppa-reglaget lyser när strömmen är på.

Om du inte kan fixa maskinen med dessa förslag, så finns teknisk hjälp tillgänglig om du ringer Vitamix® teknisk support på +1 800 886 5235. Om du köpte din utrustning utanför USA, kontakta din lokala Vitamix-återförsäljare eller ring Vitamix International Division på +1 440 782 2450 eller mejla international@vitamix.com för att hitta en återförsäljare i ditt land, besök www.vitamix.com.

VIKTIGA ANTECKNINGAR!

OBS! Värmeskyddet kan ha stängt av maskinen. Om motorn stängs av, tryck på strömbrytaren så att den står på AV. Slå på strömbrytaren efter 5 minuter för att se om mixern har återställts och är redo att användas. Mixern kan behöva upp till 45 minuter för att återställas. Du kan skynda på nedkyllningen genom att ställa motorbasen på en kall plats. Koppla ur den först. För att skynda på processen kan du cirkulera luften med en dammsugare eller fläkt riktad mot basens underdel. När värmeskyddet stänger av motorn bör du se över dina bearbetningsmetoder och läsa igenom instruktionerna. Dina recept kanske är för tjocka (lägg till vätska), bearbetas för länge eller på för låg hastighet eller har för många ingredienser i dem. Om motorn verkar överhettas men värmeskyddet stänger inte av maskinen så måste du stoppa maskinen och ta bort tillbringaren från basen..



Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 U.S.A.

vitamix.com

©2020 Vita-Mix® Corporation. Ingen del av denna publikation får reproduceras eller överföras i någon form eller på något sätt, eller lagras i en databas eller söksystem utan skriftligt tillstånd från Vita-Mix® Corporation.

SYMBOLER

	Advarsel		Advarsel
	Rør ALDRIG ved bevægelige dele. Hold hænder og køkkenredskaber væk fra beholderen		Anvend med låget og lågets prop sat på plads
	Risiko for elektrisk stød		Læs og forstå brugervejledningen
	Høj temperatur, når varme væsker blendes.		Må ikke nedsænkes i væske
	Stik ALDRIG genstande ned i beholderen, når blenderen er i brug		Tænd/sluk
	Variabel hastighed		Høj
	Træk stikket ud, når maskinen ikke er i brug, inden rengøring, ved udskiftning af tilbehør eller berøring af dele, mens blenderen er i brug		

GENBRUGSOPLYSNINGER

Dette produkt er blevet leveret af en miljøbevidst producent.

Dette produkt kan indeholde stoffer, der kan skade miljøet, hvis de bortskaffes på steder (lossepladser) der ikke er egnede ifølge lovgivningen.

Symbolet 'En overstreget affaldsspand' er placeret på dette produkt for at opfordre dig til at genanvende så meget som muligt.

Vær miljømæssig ansvarlig, og genbrug dette produkt gennem dit genbrugsanlæg i slutningen af produktets levetid.



VM#	Bedømmelse	Yderligere oplysninger
VM0105E	220-240 V, 50-60 Hz, 1200-1400 watt	

⚠ ADVARSEL



For at undgå personskader.

Læs og forstå instruktionsbogen, før denne maskine bruges. De grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger bør følges, herunder følgende.



⚠ ADVARSEL



Fare for elektrisk stød.

Brug KUN en stikkontakt med jordforbindelse.

FJERN IKKE jordforbindelsen.

BRUG IKKE en adapter.

BRUG IKKE en forlængerledning.

Hvis vejledningen ikke følges, kan det resultere i dødsfald eller elektrisk stød.

LÆS ALLE INSTRUKTIONER, SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER OG ADVARSLER FØR BRUG AF BLENDEREN.

- Læs alle vejledninger.
- Vær ekstra opmærksom, når apparatet bruges af eller i nærheden af børn eller handicappede personer. Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de har fået tilsyn eller instruktion om brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- MÅ IKKE NEDSÆNKES I VAND.** For at beskytte mod elektrisk stød, må du ikke sætte blenderbasen i vand eller anden væske.
- Apparatet rengøres ikke med en vandstråle eller damprenser.
- For at beskytte mod risikoen for elektrisk stød skal du SLUKKE for apparatet og derefter tage stikket ud af stikkontakten, når den ikke er i brug, før du monterer eller afmonterer dele og inden rengøring. For at afbryde strømmen skal du tage fat i stikket og trække det ud af stikkontakten. Træk aldrig i ledningen.
- Hvis forsyningskablet er beskadiget, skal det udskiftes af fabrikanten, dets serviceagent eller lignende kvalificerede personer for at undgå fare.
- FORSIGTIG:** For at undgå en fare på grund af uløst tilslutning af den termiske udkobling, må dette apparat ikke leveres via en ekstern koblingsenhed, såsom en timer, eller tilsluttes et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af nytte.
- Undgå berøring af bevægelige dele.
- Betjen IKKE noget apparat med et beskadiget kabel eller stik, hvis apparatet ikke fungerer korrekt eller hvis det tages eller beskadiges på nogen måde. Kontakt forhandleren eller distributøren med det samme for undersøgelse, reparation, udskiftning eller elektrisk eller mekanisk justering.
- Ændring eller modifikation af nogen del eller komponent på blenderen, herunder anvendelse af en del, komponent eller tilbehør, som ikke er en ægte autoriseret Vitamix-del, kan forårsage brand, elektrisk stød eller personskade.
- Brugen af tilbehør, der ikke er udtrykkeligt godkendt eller solgt af Vitamix til brug med denne blender, herunder konserverglas, kan forårsage brand, elektrisk stød eller personskade.
- Hvis din maskine er udstyret med en funktion med variabel hastighed, skal du altid starte med den laveste hastighedsindstilling.
- Brug IKKE apparatet til andre formål end den tilsigtede anvendelse.
- Den maksimale normale kapacitet svarer til de ounces (liter), der er anført på beholderen, dvs. 64 oz./2,0 L, 48 oz./1,4 L og væsentligt mindre med tykke blandinger.
- Må ikke benyttes udendørs.
- Lad IKKE kablet hænge ud over kanten af bordet eller arbejdsfladen eller komme i kontakt med varme overflader, herunder kogeplader.
- For at undgå kvæstelser og beskadigelse skal du holde hænder og redskaber ude af beholderen under blendning, bortset fra den medfølgende rørepind.
- Rørepinden kan bruges under blendning i beholderen. Dækslet skal forblive på plads, når du bruger rørepinden gennem lågets propåbning. Der kan bruges en gummiskrabler eller spatel, men kun når blenderen ikke kører. Efterlad ikke en rørepind eller andre køkkenredskaber i beholderen, når den kører eller når motoren er stoppet.
- Knivbladene er skarpe. Ved rengøring af beholderen skal du sørge for at undgå skader.
- For at mindske risikoen for skader må knivbladsamlingen aldrig placeres på motorbasen, medmindre den er monteret på beholderen.
- Efterlad IKKE fremmedlegemer, såsom skeer, gafler, knive eller lågets prop, i beholderen, da dette vil beskadige knivbladene og andre komponenter, når maskinen startes, og du kan risikere at komme til skade.
- Forsøg aldrig at betjene blenderen med beskadigede knivblade.
- Låget og lågets prop SKAL være helt på plads under blendningen. Lågets prop bør kun fjernes ved tilsætning af ingredienser og når rørepinden skal bruges.
- Brug rørepinden til at forkorte bearbejdningsstiden, når der laves nøddesmør. Ved blendning af oliebaseerede fødevarer, må man ikke bearbejde dem mere end et minut efter, at blandingen begynder at cirkulere i beholderen. Bearbejdning i længere perioder kan forårsage beskadigelse af beholderen og overophedning af motoren.
- Beholderen må IKKE udsættes for temperaturer på over 210°F (99°C). Beholderen må IKKE udsættes for varme væsker eller ingredienser på over 210°F (99°C).
- Efterlad ikke blenderen uden opsyn, når den er i brug.
- Vær forsigtig hvis varm væske hældes i blenderen, da den kan blive slynget ud af maskinen som følge af en pludselig dampning.
- Vær forsigtig. Man kan blive skoldet af udstømmende damp eller stænk. Start aldrig på den højeste hastighed ved blendning af varme ingredienser.
- Lågets prop bør kun fjernes ved tilsætning af ingredienser og når rørepinden skal bruges.
- Start altid blenderen med den variable hastighedsknap indstillet til 1 og High/Low-knappen i den lave position. Start aldrig på hastigheder over 1 eller med High/Low-knappen i positionen high (høj), når du blander varme væsker for at undgå forbrændinger.
- Dette apparat er beregnet til brug i hjemmet eller andre lignende steder såsom:
 - områder med personalekøkken i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
 - stuehuse;
 - af gæster på hoteller, moteller og andre typer af boligmiljøer;
 - miljøer med bed and breakfast.
- Et 20 amp kredsløb pr. Maskine anbefales til 120V installation. Et dedikeret kredsløb pr. Maskine anbefales til 220-240V og 100V installation. Se dine lokale elektriske koder for korrekt installation.

GEM DENNE VEJLEDNING

VIGTIGE BEMÆRKNINGER!

Instruktionerne, der forekommer i denne brugs- og vedligeholdelsesmanual kan ikke dække alle mulige forhold og situationer, der måtte opstå. Sund fornuft og forsigtighed skal praktiseres ved betjening og vedligeholdelse af enhver type af apparat.

VIGTIG VEJLEDNING TIL SIKKER BRUG

Efterlad ikke din Vitamix-blender uden opsyn under brug. Eventuel reparation og service eller udskiftning af dele skal udføres af Vitamix eller et autoriseret serviceværksted.

BEMÆRK: HVIS DISSE VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER OG INSTRUKTIONER IKKE FØLGES FOR SIKKER BRUG, ER DET MISBRUG AF DIN VITAMIX BLENDER, DER KAN UGYLDIGGØRE DIN GARANTI OG SKABE RISIKO FOR ALVORLIG PERSONSKADE.

MEGET VIGTIGT:

Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale tilstande er forskellige eller er reduceret eller som mangler erfaring eller viden, medmindre sådanne personer får tilsyn eller undervisning i driften af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke bruger apparatet som legetøj.

Vedligeholdelse af Vitamix® Blender

For at maksimere levetiden for og holde Vitamix® produktet i god stand, er det vigtigt, at du følger et par enkle vedligeholdelsestips:

1. Eftersø regelmæssigt drevsoklen for synlig slitage, revner eller brug på soklen. Hvis der bliver fundet en skade, skal du udskifte drevsoklen med den ekstra drevsokkel, der følger med blenderen. For at købe ekstra erstatningsokker, skal du kontakte den autoriserede Vitamix-forhandler eller ringe til Vitamix's internationale afdeling på +1.440.782.2450 eller via e-mail til international@vitamix.com.
2. Drej knivbladsamlingens leje manuelt for at sikre, at det drejer ufortøvet eller ikke drejer for frit. Hvis knivbladet tøver eller roterer for frit, skal du kontakte Vitamix for garantioplysninger eller en forhandler i nærheden af dig.
3. Kør aldrig maskinen uden centreringenheden korrekt placeret på basen, og fjern aldrig beholderen fra basen, før knivbladene er holdt op med at bevæge sig.

Begrænset garanti - (Medmindre andet er omfattet af kontrakten)

Vita-Mix® Corporation (i det følgende benævnt "Vitamix") garanterer over for den oprindelige slutbruger ("Køber"), at dens Vitamix blendere (bestående af en motorbase, beholder og låg, i det følgende kollektivt benævnt "Udstyret") vil være fri for defekter i materiale og udførelse for de garantiperioder, der gælder for Udstyret som beskrevet heri og underlagt nedenstående betingelser. Købsbevis kræves.

Følgende er købers eneste retsmidler og angiver de eneste garantimæssige forpligtelser for Vitamix. Ingen medarbejder hos Vitamix eller nogen anden person er bemyndiget til at stille nogen garantier ud over de følgende garantier, eller ændre på disse.

HVAD ER OMFATTET AF GARANTIE?

A. Motorbase (som omfatter kontrolpanel og touchpad) Garanti

Vitamix garanterer over for den oprindelige slutbruger, at:

- Hvis motorbasen svigter på grund af defekter i materiale eller udførelse inden for tredive (30) dage fra købsdatoen, erstatter Vitamix motorbasen med en ny motorbase.
- Hvis motorbasen svigter på grund af defekter i materiale eller udførelse efter tredive (30) dage efter købsdatoen, men inden for et (1) år fra købsdatoen, vil Vitamix påtage sig omkostningerne for alle dele og arbejdskraft, der er nødvendige for at reparere motorbasen.
- Hvis motorbasen svigter på grund af defekter i materiale eller udførelse efter det først år, men inden for tre (3) år, vil Vitamix påtage sig omkostningerne for alle dele, der er nødvendige for at reparere motorbasen.

B. Beholder, låg, lågets prop, centreringenhed, knivbladsamling, drevsokkel og lydindkapsling (hvis inkluderet) Garanti. Vitamix garanterer over for den oprindelige slutbruger, at hvis en lydindkapsling, en beholder, et låg, en knivbladsamling eller en drevsokkel svigter på grund af defekter i materialer eller udførelse inden for et (1) år fra købsdatoen, vil Vitamix påtage sig omkostningerne for alle dele og arbejdskraft, der er nødvendige for at reparere komponenten.

Vitamix' eneste forpligtelse i henhold til disse garantier er at reparere eller udskifte den garanterede del eller dele, hvilket udelukkende bestemmes af Vitamix.

UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER, UANSET OM DET ER BASERET PÅ KONTRAKT, SKADESLØSHOLDELSE, GARANTI, TORT (HERUNDER UAGTSOMHED), OBJEKTIVT ANSVAR ELLER ANDET, SKAL VITAMIX VÆRE ANSVARLIG FOR EVENTUELLE SÆRLIGE, INDIREKTE, TILFÆLDIGE ELLER FØLGESKADER, HERUNDER, UDEN BEGRÆNSNING, TAB AF FORTJENESTE ELLER INDTÆGT. OVENSTÅENDE BEGRÆNSEDE GARANTI ER DIT ENESTE RETSMIDDEL, OG KØBER OG VITAMIX FRASKRIVER SIG HERMED UDTRYKKELT ALLE ANDRE GARANTIER ELLER BETINGELSER, UDTRYKKELT ELLER UNDERFORSTÅEDE, LOVPLIGTIGE ELLER ANDET, INKLUSIVE ALLE UNDERFORSTÅEDE GARANTIER FOR SALGBARHED OG ENHVER UNDERFORSTÅET GARANTI FOR EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL, OG UDEN BEGRÆNSNING AF ALMINDELIGHEDEN AF OVERSIGTEN, UDELUKKER KØBEREN OG VITAMIX HERMED UDTRYKKELT, I DET OMFANG DET ER TILLADT VED LOV, ANVENDELSEN AF EN EVENTUEL SALG AF VARER-LOVGIVNING OG FN'S KONVENTION OM KONTRAKTER FOR INTERNATIONALT SALG AF VARER, SOM MÅTTE VÆRE GÆLDENDE.

Visse jurisdiktioner tillader ikke begrænsninger af underforståede garantier eller på særlige, hændelige skader eller følgeskader.

HVAD ER IKKE OMFATTET AF GARANTIE? (udelukket fra dækning)

Disse garantier omfatter ikke reparationer, der er nødvendige pga.:

- A. Normal slitage;
- B. Misbrug, forkert brug, skædesløs brug;
- C. Ændring af udstyret, herunder, men ikke begrænset til, motorbase, beholder, låg eller lydindkapsling;
- D. Eksponering for ekstreme forhold, eller
- E. Ukorrekt installation af udstyret, herunder, men ikke grænset til, dårlig udførelse, der ikke følger specifikationerne og/eller utilstrækkelig ventilation af blenderenhedens "in-counter"-modeller.

HVORNÅR GÆLDER GARANTIERNE (dækningsbetingelser)

Garantierne indholdt heri gælder kun for den oprindelige slutbruger og kan ikke overdrages. Der kræves et købsbevis for at kunne lave en garantireklamation.

Enhver garanti, der tilbydes af Vitamix, er kun gyldig, hvis den anvendes i overensstemmelse med: a) brugervejledningen, som også kan tilgås på www.vitamix.com; b) den udtrykkelige garanti, og c) samtlige vedligeholdelsesinstruktioner uanset på hvilket tidspunkt, de er givet.

HVAD KAN UGYLDIGGØRE GARANTIE?

Alle produktgarantier er ugyldiggøres, hvis:

- Blenderen placeres i en lydindkapsling, som ikke er fremstillet af Vitamix.
- Enhver komponent i et dækket stykke udstyr eller del er blevet modificeret, ændret, "istandsat" eller repareret af andre personer end Vitamix, et autoriseret Vitamix-servicecenter eller en autoriseret Vitamix-forhandler.

- Enhver dækket Vitamix-komponent anvendes sammen med en komponent, der ikke udtrykkeligt er godkendt skriftligt af Vitamix (dvs. ved at bruge en Vitamix-beholder med en ikke-Vitamix motorbase og/eller ved hjælp af en Vitamix-motorbase med en ikke-Vitamix-beholder), eller
- En del af blenderen er forkert installeret, herunder, men ikke begrænset til, dårlig udførelse, ikke-overensstemmelse med specifikationerne og/eller utilstrækkelig ventilation af "in-counter"-modellerne.

Sådan opnår du garantidækning og reparation

Hvem skal man kontakte for at få garantiservice og reparation. I tilfælde af, at din Vitamix-blender har brug for service eller reparation omfattet af vilkårene i denne garanti, kontakt Vita-Mix Corporation, et autoriseret servicecenter eller en lokal forhandler for hjælp under garantien.

- For udstyr købt og placeret i USA og Canada, ring til Vitamix kundeservice på tlf: +1 800 437 4654.

- For udstyr købt uden for USA og Canada, kontakt den autoriserede Vitamix-forhandler eller kontakt Vitamix's internationale afdeling på +1.440.782.2450.

- E-mail-adresse udenfor USA og Canada: international@vitamix.com.

Du vil blive bedt om at fremlægge dokumentation for køb af udstyret. Hvis det eksterne tekniske supportteam ikke kan fjerne reparere udstyret, skal udstyret efterses. Teamet vil hjælpe dig med enten at finde et autoriseret servicecenter eller sørge for, at udstyret sendes tilbage til Vitamix.

Sådan sendes udstyret til Vitamix for service

A. Anskaf et RA-nummer (Return Authorization Number) før afsendelse. Returmer eller indsend ikke udstyr uden godkendelse fra Vitamix. Vitamix er under ingen omstændigheder ansvarlige for omkostninger i forbindelse med uautoriseret reparation. Alt returmeret udstyr skal have markeret "RA" (Return Authorization Number) tydeligt på ydersiden af kassen. Alt udstyr, der sendes til Vitamix uden forudgående autorisation eller godkendelse, vil blive returmeret til afsenderadressen "som beset" uden reparation.

B. Korrekt pakning af den returnerede vare. Enhver vare, der sendes til Vitamix skal sendes i original eller tilstrækkelig emballage.

IMPORTANT: Hvis du gør krav på garantien, afholdes transportomkostningerne i Vitamix servicenetværk, og disse vil blive dækket af Vitamix.

Du kan finde oplysninger om, hvordan du køber dele, komponenter, forbrugsstoffer og tilbehør ved at kontakte Vitamix eller den nærmeste kontakt, som er angivet i denne garanti.

- 1 **Kontrolpanel:** Yderligere oplysninger findes i Kontrolpanel.

⚠ **ADVARSEL:** Låg og rørepinde er ikke udskiftelige mellem forskellige beholder stilarter, typer og størrelser.

- 2 **64 oz./2 L kapacitets beholder med 2-delt låg:**
- **Brug altid låget og lågets prop, når maskinen er i drift.**
 - **Betjen aldrig blenderen, uden at låget er låst forsvarligt på plads.**
 - Ounces, milliliter og kopper er tydeligt afmærket.
 - Indsæt lågets prop gennem låget, og fastgør den ved at dreje den med uret.
 - Fjern lågets prop for at bruge rørepinden eller tilføje ingredienser.

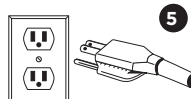
- 3 **Rørepind:** Brug af rørepinden opretholder cirkulation ved at forhindre dannelsen af luftflommer.

- 4 **To-delt låg: (låg og lågets prop)**
Sådan fastgør du låget: Låget skal altid være fastgjort under bearbejdning, især ved varme væsker, der kan skolde. **Betjen aldrig blenderen, uden at låget er forsvarligt låst på plads.** Låget har en kontinuerlig kant, der låser inde i beholderens tappe. Skub den ene side af kanten under en tap, og tryk ned over den modsatte tap for at klikke låget på plads.

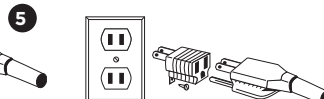
To Fjern låget: Sæt hænderne omkring låget, og tryk tommelfingrene over en af beholder tappene. Skub ind og løft af.

Sådan fjerner du lågets prop: Drej lågets prop mod uret fra positionen "låst" til "åben" og løft ud.

- 5 **Elledning: Blenderens elledning er udstyret med et trebenet (jordet) stik, der passer til en standard trebenet stikkontakt.** Denne ledning vil variere for lande uden for USA. Adaptere er tilgængelige til tobens-stikkontakter. Undgå at skære i eller fjerne det tredje ben (jording) fra stikket eller ledningen. Kontakt elektrikereren, hvis du er usikker på, om stikkontakten er jordforbundet gennem bygningens ledningsnet. Med en korrekt jordforbundet tobens stikkontakt jordes maskinen ved at tilslutte tappen på adapteren til stikkontakten ved hjælp af skruen i midten af dækslet.



FIGUR A



figur B

KONTROLPANEL

1. **Tænd/sluk-knap (I/O):** Op for ON (I). Ned for OFF (O). Når stikket er sat i stikkontakten, tænd for strømmen til maskinen for at gøre den klar til blendning.
2. **Knappen High/Variable:** High (Δ) er den hurtigste hastighed til rådighed. Skift til Variable (◁) for at aktivere de variable hastigheder. **Sørg altid for, at knappen High/Variable er indstillet til Variable (◁), før Tænd/sluk-knappen flyttes til positionen Tænd (I).** Tænd ikke maskinen på positionen High (Δ).
3. **Variable hastighedsskive:** Vælger mange hastighedsindstillinger. Den er kun aktiv, når knappen High/Variable er i positionen Variable (◁).



⚠ ADVARSEL**Roterende knivblade kan forårsage alvorlig skade.**

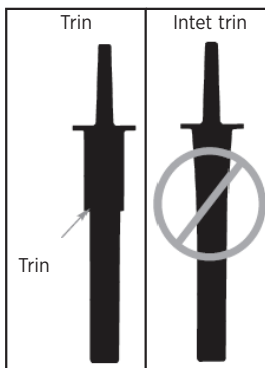
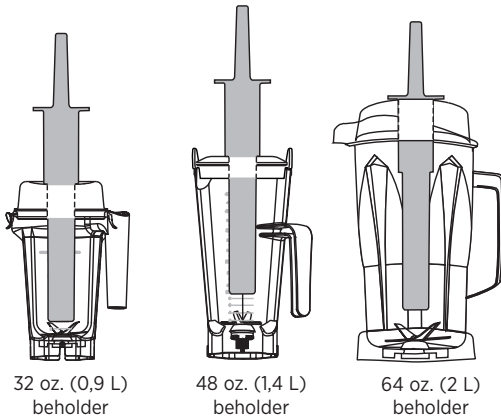
Låg og rørepinde er ikke udskiftelige mellem forskellige beholder-stilarter, -typer og -størrelser. Brug rørepinden, der fulgte med maskinen.

Sådan finder du ud af, hvilken rørepind, der kan bruges med beholderen

Rørepinden er designet til at blive brugt sikkert og effektivt med beholderne. **Hvis en rørepind fulgte med beholderen, er det den rigtige rørepind til beholderen.**

For at kontrollere, om du bruger den korrekte rørepind, skal du sætte låget på en tom beholder, fjerne lågets prop og indsætte rørepinden. Rørepinden skal passe let ind i lågets åbning, men kan ikke komme i kontakt med knivbladene, uanset hvordan du bevæger rørepinden inde i beholderen. **HVIS RØREPINDEN BÆRØRER KNIVBLADENE I EN HVILKEN SOM HELST VINKEL - MÅ DU IKKE BRUGE RØREPINDEN MED BEHOLDEREN.**

Hvis du ikke har den korrekte rørepind til din beholder, skal du kontakte Vitamix kundeservice på tlf.: +1.440.782.2450 eller via e-mail-adressen international@vitamix.com.

**⚠ ADVARSEL****Roterende knivblade kan forårsage alvorlig personskade.**

ANBRING IKKE hænder, spatler, osv. i beholderen, mens maskinen kører, eller mens beholderen stadig er på basen.

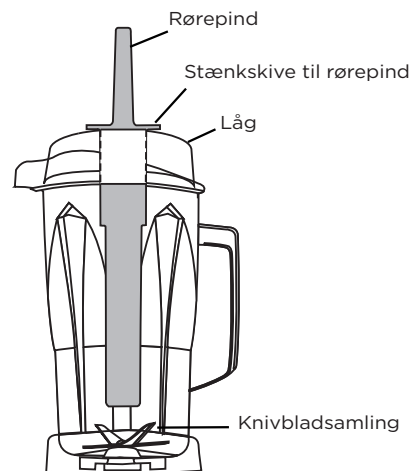
Låg og rørepinde er ikke udskiftelige mellem forskellige beholder-stilarter, -typer og -størrelser. Brug den rørepind, der fulgte med maskinen.

Tving ikke rørepinden ned i 32 oz. beholderen.

Brug ikke en rørepind uden et trin i en Vitamix-beholder.

**VIGTIGT!**

- Stænkskiven (nær rørepindens top) og låget hindrer rørepinden i at ramme knivbladene, når låget sættes ordenligt fast i låst position.
- Beholderen bør ikke være fyldt mere op end to tredjedele, når rørepinden bruges under blandingen.
- Hvis fødevarerne ikke cirkulerer, kan maskinen have fanget en luftboble. Fjern forsigtigt lågets prop, og sørg for, at låget forbliver på plads. Lad luftboblen slippe ud ved at indsætte rørepinden gennem åbningen i låget. Fortsæt med at bruge rørepinden ved at presse ingredienserne ind på knivbladet for at forkorte bearbejdningsstiden.
- Hvis du holder rørepinden lige ned, hjælper det ikke ingredienserne med at cirkulere. Om nødvendigt skal du pege med rørepinden mod siderne eller hjørnerne af beholderen. Forsøg IKKE at tvinge rørepinden dybere ned i beholderen.



⚠ ADVARSEL



Beholderen må IKKE udsættes for temperaturer på over 210°F (99°C). Beholderen må IKKE udsættes for varme væsker eller ingredienser på over 210°F (99°C).

Efterlad ikke blenderen uden opsyn, når den er i brug.

Vær forsigtig. Man kan blive skoleket af udstømmende damp eller stænk. Start aldrig på den højeste hastighed ved blanding af varme ingredienser.

Lågets prop bør kun fjernes ved tilsætning af ingredienser og når rørepinden skal bruges.

Start altid blenderen med den variable hastighedsknap indstillet til 1 og High/Low-knappen i den lave position. Start aldrig på hastigheder over 1 eller med High/Low-knappen i positionen high (høj), når du blender varme væsker for at undgå forbrændinger.

Bedste blendingskvalitet og maskinydelse - ingrediensstemperatur:

Frysstemperatur: 0° F (-17,7° C)

Bemærk: Blanding af ingredienser ved en temperatur under 0° F (-17,7° C) anbefales ikke.

- **Bearbejdning på indstillingen High (Δ) til så meget af bearbejdningstiden som muligt for at lave sund mad, supper og shakes, frosne blandinger, frugtmos, nøddesmør og formaling af korn. Bearbejdningstiden vil generelt være mindre end et minut (det tager mindre end 30 sekunder).**
- **TIP: Blanding alt for længe og ved for lav hastighed vil overophede maskinen og få den automatiske overbelastningsbeskyttelse til at slukke maskinen. Blanding på indstillingen High (Δ) bruger motorens køleventilator til at undgå en overophedning af apparatet.**
- Når maskinen er indstillet på High (Δ), og hvis fødevarer ikke cirkulerer, fjern forsigtigt lågets prop, mens du sørger for at, låget sidder forsvarligt på plads. Frigør blandingen ved at indsætte rørepinden gennem lågets propåbning. Hvis cirkulationsproblemerne fortsætter, skal du reducere maskinens hastighed. En lavere hastighed kan gøre det muligt for fødevarer at cirkulere, når en højere hastighed ikke kan gøre det. Tilsæt væske efter behov. Må IKKE overfyldes. Når fødevarer cirkulerer frit, skal du øge hastigheden tilbage til High (Δ) og fortsætte bearbejdningen.
- Når der laves nøddesmør, brug rørepinden til at forkorte bearbejdningstiden. Ved blanding af oliebaseerede fødevarer, må man ikke bearbejde dem mere end et minut efter, at blandingen begynder at cirkulere i beholderen. Bearbejdning i længere perioder kan forårsage beskadigelse af beholderen og overophedning af motoren.
- På grund af maskinens hastighed er bearbejdningstiden meget hurtigere end standardapparater.
- **Automatisk overbelastningsbeskyttelse:** Vitamix-motoren er designet til at beskytte sig selv mod overophedning. Hvis motoren slukker, skal du trykke på tænd/sluk-knappen for at slukke den. Tænd for strømmen efter 5 minutter for at kontrollere, om blenderen er nulstillet og klar til brug. Det kan tage op til 45 minutter for blenderen at nulstille.

1. Sørg for, at vælgeren til den variable hastighed er indstillet til 1.
2. Fyld beholderen op, før den placeres på motorbasen. Læg væsker og bløde fødevarer i beholderen først, og faste fødevarer og is til sidst.
3. Fastgør det 2-delte låg. Brug altid det komplette 2-delte låg, når du blender (medmindre rørepinden er indsat gennem åbningen til lågets prop). Når du blender varme ingredienser, skal du sørge for, at låget er forsvarligt låst.
4. Når motoren er slukket, skal du indstille beholderen med de våde knivblade på motorenheden ved at justere den over centreringensheden. Forsøg ikke at sætte en beholder på en motorbase i drift eller at betjene en motorbase uden en beholder ordentligt på plads.
5. Start med High/Variabel-knappen i variabel (Δ) position. Start altid maskinen på variabel hastighed 1. Aktiver maskinen ved at dreje tænd/sluk-kontakten til On. Tryk på start/stop-knappen. Øg langsomt til den ønskede hastighed. Beholderen vil blive flyttet og komme ind i en justeret position.
6. **Vær meget forsigtig ved håndtering og bearbejdning af varme ingredienser og under fremstilling af varme supper og saucer.**
7. Når maskinen er slukket, vent indtil knivbladene er stoppet, før du fjerner låget eller beholderen fra motorbasen.

VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

⚠ ADVARSEL



Fare for elektrisk stød.

Afbryd strømmen inden rengøring af maskinen.



Hvis vejledningen ikke følges, kan det resultere i dødsfald eller elektrisk stød.

Normal rengøring:

1. Fyld beholderen halvt op med varmt vand og tilsæt et par dråber flydende opvaskemiddel i beholderen. Fastgør eller skub det komplette 2-delte låg til låst position.
2. Vælg variabel hastighed 1. Tænd maskinen, og øg langsomt hastigheden til variabel hastighed 10, derefter til High. Kør maskinen på hastigheden High i 30 til 60 sekunder.
3. Sluk for maskinen. Skyl og tøm beholderen.

Til desinficering:

1. Gennemfør de normale rengøringsinstruktioner ovenfor.
2. Fyld beholderen halvt op med vand og 1-1 1/2 teskefulde flydende blegemiddel. Fastgør eller skub det komplette 2-delte låg i låst position.
3. Vælg variabel hastighed 1. Tænd maskinen og øg langsomt hastigheden til variabel hastighed 10, derefter til High. Kør maskinen på hastigheden High i 30 til 60 sekunder.
4. Sluk for maskinen, og lad blandingen stå i beholderen i yderligere 1 1/2 minutter.
5. Hæld blegemiddelblandingen ud. Lad beholderen lufttørre. Skyl ikke af efter desinficering.

Låg, prop til låg og rørepind

Adskil låget og lågets prop. Vask delene i varmt sæbevand. Skyl rent under rindende vand, og tør. Saml igen før brug.

Motorbase:

1. Træk stikket ud af stikkontakten.
2. Vask ydersiden med en fugtig klud eller svamp, der er blevet skyllet i en mild opløsning af flydende rengøringsmiddel og varmt vand. Undlad at placere motorbasen i vand.
3. Centreringensheden kan fjernes for en mere grundig rengøring.
4. Rengør knapperne grundigt, så de fungerer frit. De kan blive klæbrige af brug. Fugt en vatpind med et affedtningsmiddel til husholdning eller rengøringsmiddel, og rengør rillerne omkring knapperne. Aftør alle overflader straks.
5. Poler med en blød klud.

Problemer:	Mulige tiltag:
<ul style="list-style-type: none"> • Øget vibration • Lækage fra bunden af beholderen • Øget støj fra beholderen 	<ol style="list-style-type: none"> a. Kontroller knivsamlingen for løse, beskadigede eller ridsede komponenter, og udskift den. b. Spænd fastgørelsesmøtrikken med skruenøglen, og bevæg den med uret, indtil den sidder godt fast.
<ul style="list-style-type: none"> • Maskinen vil ikke køre 	<ol style="list-style-type: none"> a. Dobbelttjek for at sikre, at strømkablet sidder korrekt i stikkontakten. b. Kontroller, at knapperne er rene og bevæger sig frit. c. Den termiske beskytter kan have slukket for maskinen. Hvis motoren slukker, skal du trykke på tænd/sluk-knappen for at slukke den. Tænd for strømmen efter 5 minutter for at kontrollere, om blenderen er nulstillet og klar til brug. Det kan tage op til 45 minutter for blenderen at nulstille.
<ul style="list-style-type: none"> • Høj lyd fra knivblade • Knivbladene drejer ikke rundt 	<ol style="list-style-type: none"> a. Drevsokkel kan være defekt. Kontroller, om der er en fin revne ned langs midten eller slidte tænder, udskift med en ny drevsokkel (Varenr. 891). Instruktioner følger med delen. b. Knivbladenes lejer skal udskiftes. Drej knivbladene ved hjælp af drivspindlen i bunden af beholderen. Hvis knivbladene roterer frit uden modstand, skal du udskifte knivbladsamlingen.
<ul style="list-style-type: none"> • Maskinen kører ikke, når start/stop-knappen er aktiveret 	<p>Kontroller tænd/sluk-knappen for at sikre, at knappen er tændt. Bemærk: Start/stop-knappen lyser, når strømmen er tændt.</p>

Hvis du ikke kan reparere din maskine med disse forslag, er teknisk hjælp tilgængelig ved at ringe til Vitamix® tekniske support på +1 800 886 5235. Hvis du har købt udstyret uden for USA, kontakt den lokale Vitamix-forhandler eller ring til Vitamix's internationale afdeling på +1 440 782 2450 eller via e-mail international@vitamix.com for at finde en forhandler i dit land. Du kan få online-hjælp ved at besøge www.vitamix.com.

VIGTIGE BEMÆRKNINGER!

BEMÆRK: Den termiske beskytter kan have lukket maskinen ned. Hvis motoren slukker, skal du trykke på tænd/sluk-knappen for at slukke for den. Tænd maskinen efter 5 minutter for at kontrollere, om blenderen er nulstillet og klar til brug. Det kan tage op til 45 minutter for blenderen at nulstille. Afkøling kan fremskyndes ved at placere motorbasen på et køligt sted. Tag stikket ud først. For at fremskynde processen kan du prøve at cirkulere luften med en støvsuger eller en ventilator rettet mod bunden af basen. Når den termiske beskytter afbryder motoren, skal du gennemgå dine bearbejdnings teknikker og instruktioner. Dine opskrifter kan være for tykke (tilsæt væske), bearbejdes alt for længe med en for lav hastighedsindstilling eller indeholder for mange ingredienser. Hvis motoren synes at være overophedet, men den termiske beskytter ikke har slukket for maskinen, skal du stoppe maskinen og fjerne beholderen fra basen.



Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 USA

vitamix.com

©2020 Vita-Mix® Corporation. Ingen dele af denne publikation må gengives eller overføres i nogen form eller på nogen måde eller lagres i en database eller på anden måde uden skriftlig tilladelse fra Vita-Mix® Corporation.

SYMBOLER

	Advarsel		Forsiktig
	Berør ALDRI bevegelige deler. Hold hendene og redskaper ute av beholderen.		Bruk med lokk og lokklås på plass.
	Fare for elektrisk støt		Les gjennom og gjør deg kjent med bruksanvisningen.
	Høy temperatur ved blanding av varme væsker.		Ikke legg enheten i vann
	IKKE sett noe inn i beholderen når blanderen er i bruk		På/av
	Variabel hastighet		Høy
	Trekk ut kontakten når blanderen ikke er i bruk, før den skal vaskes, før du skifter tilbehør eller berører bevegelige deler mens den er i bruk.		

INFORMASJON OM RESIRKULERING

Dette produktet er levert fra en miljøbevisst produsent.

Dette produktet kan inneholde stoffer som kan være skadelig for miljøet hvis det avhendes steder (deponier) som ikke er hensiktsmessig i henhold til lovgivning.

Symbolet med hjultrallen med kryss over, er plassert på dette produktet for å oppfordre deg til å resirkulere når mulig. Vær miljøbevisst og resirkulerer dette produktet via det aktuelle gjenvinningsanlegget på slutten av levetiden.



VM-nr.	Vurdering	Tilleggsinformasjon
VM0105E	220-240 V, 50-60 Hz, 1200-1400 W	

⚠ ADVARSEL



For å unngå skade.

Les og gjør deg kjent med instruksjonshåndboken før du bruker denne maskinen. Grunnleggende sikkerhetsregler skal følges, inkludert følgende.



⚠ ADVARSEL



Fare for elektrisk støt.

Bruk KUN jordede stikkontakter.

IKKE fjern jordingen.

IKKE bruk adapter.

IKKE bruk en skjøteledning.

Unnlattelse av å følge instruksjonene kan føre til dødsfall eller elektrisk støt.

LES ALLE INSTRUKSJONER, BESKYTTELSESGREGLER OG ADVARSLER FØR BLENDEREN TAS I BRUK.

1. Les alle instruksjonene.
2. Det er nødvendig med årvåkent tilsyn når et apparat brukes av eller befinner seg i nærheten av barn eller personer med nedsatt funksjonsevne. Barn må overvåkes for å sikre at de ikke leker med blenderen.
3. Dette apparatet er ikke beregnet på bruk av personer (inkludert barn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjon om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
4. MÅ IKKE SENKES I VANN. For å beskytte mot fare for elektrisk støt, skal du ikke plassere basen på blenderen i vann eller annen væske.
5. Apparatet rengjøres ikke med vannstråle eller damprenser.
6. For å beskytte mot fare for elektrisk støt, slå AV apparatet og trekk det ut stikkkontakten når det ikke er i bruk, før montering eller demontering av deler og før rengjøring. For å koble fra, ta tak i pluggen og trekk fra stikkkontakten. Trekk aldri i strømledningen.
7. Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, serviceagenten eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.
8. FORSIKTIG: For å unngå fare på grunn av utilsiktet tilbakestilling av termisk utkobling, må dette apparatet ikke leveres via en ekstern koblingsenhet, for eksempel en tidtaker, eller kobles til en krets som regelmessig slås av og på av verktøyet.
9. Unngå kontakt med bevegelige deler.
10. IKKE bruk noe apparat med skadet kabel eller kontakt, eller hvis apparatet svikter eller strappes i gulvet eller skades på noen måte. Ta kontakt med din forhandler eller distributør straks for undersøkelse, reparasjon, utskifting eller elektrisk eller mekanisk justering.
11. Endring eller modifisering av noen del eller komponent av blenderen, inkludert bruk av noen del, komponent eller tilbehør som ikke er en original autorisert Vitamix-del kan forårsake brann, elektrisk støt eller skade.
12. Bruk av tilbehør som ikke er tydelig godkjent, eller som selges av Vitamix til bruk med denne blenderen, inkludert konserveringsglass, kan føre til brann, elektrisk støt eller skader.
13. Hvis maskinen din er utstyrt med variabel hastighetsfunksjon, start alltid ved laveste hastighet.
14. IKKE bruk blenderen til annet enn tiltenkte formål.
15. Maksimumskapasiteten tilsvarer liter som oppgitt på beholderen, det vil si 64 oz. / 2,0 L, 48 oz. 1,4 l, og er betydelig mindre med tykke blandinger.
16. Skal ikke bruke utendørs.
17. IKKE la kabelen henge over kanten på bordet eller arbeidsflaten eller ta kontakt med varme overflater, inkludert koketoppen.
18. For å unngå skade, hold hender og andre redskaper enn stapperen som følger med, ut av beholderen under blanding.
19. Stapperen kan brukes når det blandes i beholderen. Dekselet må sitte på plass ved bruk av stapperen gjennom åpningen på lokket. Du kan bruke en skrape eller sikkekopp av gummi, men bare når blenderen ikke er i gang. Ikke la en stapper, skrape eller annet redskap i beholderen enten under bruk eller når motoren stoppes.
20. Knivene er skarpe. Ved rengjøring av beholderen, vær forsiktig så du unngår skade.
21. For å redusere faren for skader, må du aldri plassere bladenheten på motorbasen så lenge den ikke er montert på beholderen.
22. IKKE la fremmedlegemer som skjær, gafler, kniver eller lokklåsen ligge i beholderen, da dette vil skade knivene og andre deler når blenderen starter. Det kan også føre til personskader.
23. Prøv aldri å bruke blenderen med skadde kniver.
24. Lokket og pluggen MÅ sitte godt på plass under blanding. Lokklåsen skal kun fjernes når du tilsetter ingredienser og når du bruker stapperen.
25. Når du lager notesmør, bruk stapperen til å forkorte behandlingstiden. Når du blander oljebaserte matvarer, ikke behandle i mer enn ett minutt etter at blandinger begynner å sirkulere i beholderen. Behandling over lengre perioder kan forårsake skade på beholderen og overoppheting av motoren.
26. IKKE utsett beholderen for temperaturer over 210 °F (99 °C). IKKE utsett beholderen for varm væske eller ingredienser over 210 °F (99 °C).
27. Ikke la blenderen stå uten tilsyn når den er i drift.
28. Vær forsiktig hvis varm væske helles i blenderen, da den kan sprute ut av apparatet på grunn av plutselig dampavgivelse.
29. Utvis varsomhet. Damp eller sprut kan føre til brannskade. Aldri start på høyeste hastighet når du blander varme ingredienser.
30. Lokklåsen skal kun fjernes når du tilsetter ingredienser og når du bruker stapperen.
31. Start alltid blenderen med det variable hurtig oppringsings settet til 1 og høy/lav-bryteren i lav posisjon. Start aldri med hastigheter over 1 eller med høy/lav-bryteren i høy posisjon når du blander varme væsker for å unngå mulige brannskader.
32. Denne maskinen er tenkt brukt i husstander og lignende bruksområder som:
 - personalkjøkken i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
 - gårdsboliger;
 - av klienter i hoteller, moteller og andre boligmiljøer;
 - B&B-miljøer.
33. En 20 amp krets per maskin anbefales for 120V installasjon. En dedikert krets per maskin anbefales for 220-240V og 100V installasjon. Rådfrø deg med de lokale elektriske kodene for riktig installasjon.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

VIKTIGE MERKNADER!

Instruksjonene som vises i denne bruks- og vedlikeholdshåndboken, kan ikke dekke enhver tenkelig tilstand og situasjon som kan oppstå. Sunn fornuft og forsiktighet må utvises ved bruk og vedlikehold av noe apparat.

VIKTIGE INSTRUKSJONER FOR SIKKER BRUK

Ikke la Vitamix-blenderen stå uten tilsyn når den er i gang.

Alle reparasjoner, all service og alle utskiftninger av deler skal utføres av Vitamix eller en autorisert servicerepresentant.

MERKNAD: UNNLATTELSE AV Å FØLGE NOEN AV DE VIKTIGE FORHOLDSREGLERNE OG VIKTIGE INSTRUKSJONENE FOR TRYGG BRUK ER MISBRUK AV VITAMIX-BLENDEREN, OG KAN FØRE TIL AT GARANTIE BLIR UGYLDIG OG FORÅRSAKE ALVORLIGE SKADER.

SVÆRT VIKTIG:

Dette apparatet er ikke tiltenkt brukt av personer (inkludert barn) hvis fysiske, sensoriske eller mentale tilstander er forskjellige eller reduseres, eller manglende erfaring eller kunnskap, med mindre slike personer får tilsyn eller opplæring i apparatets funksjon av en person som er ansvarlig for sikkerheten. Barn skal være under tilsyn for å være sikker på at de ikke bruker enheten som en leke.

Vedlikeholde Vitamix® blender

For å maksimere levetiden og holde ditt Vitamix®-produkt i god stand, er det viktig at du følger noen enkle vedlikeholdstips:

1. Sjekk drivhjullet med jevne mellomrom for synlig slitasje, sprekker eller brudd. Hvis skade påvises, bytt ut uttaket med ekstrauttaket som følger med blenderen. For å kjøpe ekstrauttak som reservedeler, kontakt din autoriserte Vitamix forhandler, eller kontakt Vitamix International Division på + 1440.782.2450 eller send e-post international@vitamix.com
2. Drei bladlageret manuelt for å sjekke at det går rundt uten for mye motstand eller at det ikke roterer for lett. Hvis kniven har for stor motstand eller roterer for lett, ta kontakt med Vitamix for informasjon om garanti eller for å finne en forhandler i nærheten.
3. La aldri maskinen være i gang uten sentreringsputen riktig plassert på basen, og fjern aldri beholderen fra basen for blenderen og bladene har stoppet helt opp.

Begrenset garanti - (med mindre det foreligger annen dekning i henhold til kontrakt)

Vita-Mix® Corporation (heretter kalt "Vitamix") gir en garanti til den opprinnelige sluttbrukeren ("Kjøper") om at denne kommersielle Vitamix-blenderen (som består av en motorbase, beholder og lokk, heretter kalt "Utstyret") er fri for mangler i materialer og utførelse for garantidelen som gjelder for utstyret som beskrevet heri og underlagt vilkårene som er skissert nedenfor. Kjøpsbevis må fremlegges.

Følgende er kjøpers eneste rettsmiddel og de eneste garantiforpliktelsene Vitamix har.

Ingen ansatt i Vitamix eller noen annen person har myndighet til å gi noe andre garantier i tillegg til eller som endrer følgende garanti.

HVA SOM DEKKES AV GARANTIE**A. Motorbase (som inkluderer kontrollkortet og berøringsplaten) Garanti**

Vitamix garanterer for den opprinnelige sluttbrukeren at:

- Hvis motorbasen svikter som følge av mangler i materialer eller utførelse innen tretti (30) dager fra kjøpsdato, vil Vitamix erstatte motorbasen med en ny motorbase kostnadsfritt.
 - Hvis motorbasen svikter på grunn av defekter i materiale eller utførelse etter tretti (30) dager fra kjøpsdato, men innen ett (1) år fra kjøpsdato, vil Vitamix overta kostnadene for alle deler og arbeidskraft som er nødvendig for å reparere motorbasen.
 - Hvis motorbasen svikter på grunn av defekter i materiale eller utførelse etter det første året men innen tre (3) år fra kjøpsdatoen, påtar Vitamix seg kostnaden for alle deler som er nødvendige for å reparere motorbasen.
- B. Beholder, lokk, lokkplugg, sentreringsplate, bladene, stikkontakt og lydskabinettgaranti (hvis inkludert)** Vitamix garanterer for den originale sluttbrukeren at hvis et lydskabinett, beholder, lokk, bladene eller stikkontakt svikter på grunn av defekt i materiale eller utførelse innen ett (1) år fra kjøpsdatoen, påtar Vitamix seg kostnaden for alle deler og alt arbeid som kreves for å reparere komponenten.

Vitamix' eneste forpliktelse i henhold til denne garantien er å reparere eller bytte ut den garanterte delen eller delene som bestemt utelukkende av Vitamix.

VITAMIX SKAL IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHETER, DET VÆRE SEG BASERT PÅ KONTRAKT, ANSVARSFRASKRIVELSE, GARANTI, ERSTATNINGSRETTSLIG ANSVAR (INKLUDERT UAKTSOMHET), OBJEKTIVT ANSVAR ELLER ANNET, VÆRE ANSVARLIG FOR SPESIELLE, INDIREKTE, FØLGELIGE ELLER KONSEKVENSIELLE SKADER, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, TAP AV FORTJENESTE ELLER UTBYTTE. DEN OVENNENNTE BEGRENSEDE GARANTIE ER DITT ENESTE RETTSMIDDEL, OG DU OG VITAMIX FRASKRIVER DEG HERVED UTTRYKkelig ALLE ANDRE GARANTIER ELLER BETINGELSER, UTTRYKT ELLER UNDERFORSTÅTT, LOVBESTEMT ELLER PÅ ANNEN MÅTE, INKLUDERT EVENTUELLE UNDERFORSTÅTTE GARANTIER OM SALGBARHET OG EVENTUELLE UNDERFORSTÅTTE GARANTIER OM EGNETHET FOR ET BESTEMT FORMÅL, OG UTEN Å BEGRENSE DET GENERELLE OMFANGET AV DET FOREGÅENDE, EKSKLUDERER DU OG VITAMIX HERVED UTTRYKkelig, I DEN UTSTREKNING LOVEN TILLATER DET, ANVENDELSE AV SALG AV VARER LOVGIVNING OG FNS KONVENSJON OM KONTRAKTER FOR INTERNASJONALE SALG AV VARER, SOM KAN GJELDE.

Noen jurisdiksjoner tillater ingen begrensning på antydende garantier eller på spesial-, tilfeldige eller følgeskader.

HVA SOM IKKE DEKKES AV GARANTIE (unntak for dekning)

Denne garantien dekker ikke reparasjoner som kreves som følge av:

- A. Normal slitasje;
- B. Misbruk, feil bruk, uaktsom bruk;
- C. Endring av utstyret, inkludert men ikke begrenset til motorbasen, beholder, lokk eller lydskabinett;
- D. Eksponering for ekstreme forhold; eller
- E. Feil installasjon av utstyret, inkludert men ikke begrenset til dårlig utførelse, unnlattelse med å følge de angitte spesifikasjonene og/eller utilstrekkelig ventilasjon av modellene av blenderen for innbygging i disk.

NÅR GARANTIE GJELDER (dekningsvilkår)

Garantiene som er beskrevet her, gjelder kun for den opprinnelige sluttbrukeren og kan ikke overføres. Bevis på kjøp må fremlegges for å reise krav i i forbindelse med en garanti.

Enhver garanti som gis av Vitamix er kun gyldig hvis den brukes i samsvar med: a) bruksanvisningen, som kan lastes ned på www.vitamix.com; b) den uttrykkelige garantien, og c) alle foreliggende vedlikeholdsinstruksjoner, uansett når de måtte bli gitt.

FAKTORER SOM UGYLDIGGJØR GARANTIE

Alle produktgarantier blir ugyldige hvis:

- Blenderen settes i et lydskabinett som ikke er produsert av Vitamix.

- Enhver komponent av en tildekket del av utstyret eller delen er endret, modifisert, "overhaldt" eller reparert av andre enn Vitamix, et autorisert Vitamix-servicenter eller en autorisert Vitamix-distributør.
- En Vitamix-komponent som er dekket av garantien brukes sammen med en komponent som ikke uttrykkelig er skriftlig godkjent av Vitamix (f.eks. bruk av en Vitamix-beholder på en motorbase som ikke er fra Vitamix og/eller bruk av en Vitamix-motorbase med en annen beholder).
- Deler på blenderen er feil montert, inkludert men ikke begrenset til, dårlig arbeid, unnlattelse av å følge gitte anvisninger, og/eller utilstrekkelig ventilasjon av modeller som er bygget inn i disken.

Howdan skaffe garantidekning og reparasjon

Hvem du skal kontakte i forbindelse med garantiservice og reparasjon. Hvis det er behov for service på din Vitamix-blender eller reparasjon som dekkes av vilkårene i denne garantien, ring til Vita-Mix Corporation, et autorisert servicenter eller en lokal forhandler for assistanse relatert til garantien.

- For utstyr kjøpt og plassert i USA og Canada, ring til Vitamix kundeservice på tlf: 800-437-4654.
- For utstyr som er kjøpt utenfor USA, kan du kontakte din autoriserte Vitamix-distributør eller Vitamix International Division på +1 440 782 2450,
- E-post utenfor USA og Canada: international@vitamix.com.

Du vil bli bedt om å fremlegge kjøpsbevis for utstyret. Hvis det eksterne teamet for teknisk support ikke kan reparere utstyret eksternt, må det utføres service på utstyret. Teamet vil hjelpe deg enten med å finne et autorisert servicenter eller ordne med at utstyret sendes tilbake til Vitamix.

Howdan sende utstyret til Vitamix for service.

- A. Skaff et returautorisasjonsnummer før forsendelse. Ikke returner eller send inn utstyr uten godkjenning fra Vitamix. Vitamix skal ikke under noen omstendigheter være ansvarlig for kostnaden av noen uautoriserte reparasjoner. All retur av utstyr må være påført tydelig returautorisasjonsnummeret ("RA") på utsiden av esken. Alt utstyr som sendes til Vitamix uten forhåndsautorisasjon eller-godkjenning, vil bli returnert til forsenders adresse "som det er", uten reparasjon.
- B. Pakk inn den returnerte varen på riktig måte. Alle varer som sendes til Vitamix, må sendes i original eller tilstrekkelig forpakning.

VIKTIG: Hvis du i å hevde garantien, transportkostnader påløper i Vitamix service nettverk, disse vil bli dekket av Vitamix.

Hvis du vil ha informasjon om hvordan du kjøper deler, komponenter, forbruksvarer og tilbehør, kan du kontakte Vitamix eller den nærmeste kontakten som er angitt i denne garantien.

1 Kontrollpanel: For mer informasjon, se kontrollpanelet.

! FORSIKTIG: Løkk og stappere kan ikke brukes på andre beholderstiler, -typer og -størrelser.

2 64-oz./2 L kapasitetsbeholder med løkk i to deler:

- **Bruk løkket og løkkpluggen når maskinen er i bruk.**
- **Bruk aldri blenderen uten at løkket sitter godt fast.**
- Unser, millimeter og kopper er tydelig merket.
- Sett løkkpluggen gjennom løkket og fest ved å dreie med klokken.
- Fjern løkklåsen for å bruke stapperen eller for å tilsette ingredienser.

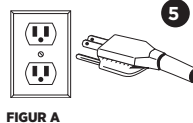
3 Stapper: Når du bruker stapperen, opprettholdes sirkulasjon ved å unngå at luftlommer dannes.

4 Todelt løkk: (løkk og løkkplugg)
For å låse løkket: Løkket må alltid sitte godt fast under behandling, spesielt varme væsker som kan skålde. **Bruk aldri blenderen uten at løkket sitter godt fast.** Løkket har en kontinuerlig kant som låses inne i beholderklaffene. Skyv den ene siden av kanten under én kalff og trykk ned over motsatt klaff for å klikke løkket på plass.

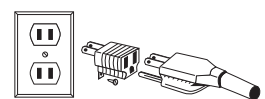
For å fjerne løkket: Legg hendene rundt løkket og trykk på tomlene over en av beholderklaffene. Skyv inn og løft av.

For å fjerne pluggen på løkket: Roter pluggen på løkket mot klokken fra "låst" til "ulåst" posisjon og løft ut.

5 Strømledning: *Strømledningen til blenderen leveres med et jordet støpsele som pares med et standard 3-polet vegguttak.* Denne ledningen varierer for land utenfor USA. Adaptere finnes for topoledede kontakter. Ikke fjern det tredje (Jordings-)stikket fra støpselet eller strømledningen. Ta kontakt med elektriker hvis ikke du er sikker på om vegguttaket er jordet gjennom ledningsopplegget i bygningen. Med et riktig jordet to-stikkuttak, jord maskinen ved å feste klaffen på adapteren til vegguttakdekelet ved hjelp av skruen midt på dekelet.



FIGUR A



Figur B

KONTROLLPANEL

- 1. På/av-bryter (I/O):** Opp for PÅ (I). Ned for AV (O). Når den er plugged inn, sett til På og gjør maskinen klar til blanding.
- 2. Høy/variabel bryter:** Høy (Δ) er den høyeste tilgjengelig hastigheten. Still til Variabel (O) for å aktivere de variable hastighetene. **Pass alltid på at høy/variabel-bryteren er satt til Variabel (Δ) før på/av-bryteren løftes til På (I)-posisjonen.** Ikke start maskinen din på Høy (Δ).
- 3. Variabel hastighetsbryter:** Velger mange hastighetsinnstillinger. Den er aktiv kun når høy/variabel-bryteren er satt til Variabel (Δ) posisjon.



⚠ FORSIKTIG



Roterende kniver kan føre til skade.

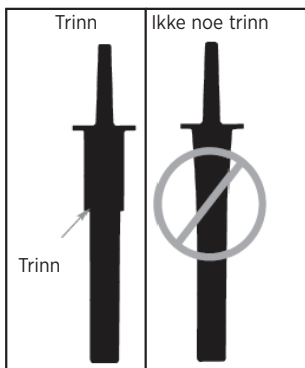
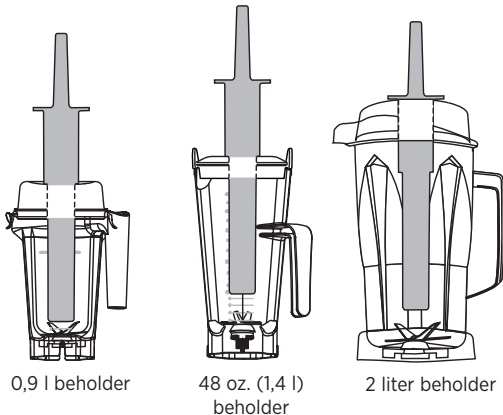
Lokk og stappere kan ikke brukes på andre beholderstiler, -typer og -størrelser. Bruk stapperen som ble levert sammen med blenderen.

Hvordan bestemme hvilken stapper som kan brukes til beholderen din.

Stapperen er formet til å brukes trygt og effektivt med beholderne. **Hvis en stapper følger med beholderen din, er det riktig stapper til beholderen.**

Hvis du vil kontrollere at du bruker riktig stapper, plasserer du lokket på en tom beholder, fjerner lokket og setter inn stapperen. Stapperen skal passe lett inn i lokket åpningen, men ikke være i kontakt med knivene uansett hvordan du flytter på stapperen inne i beholderen. **HVIS STAPPEREN KOMMER I KONTAKT MED KNIVENE I EN HVILKEN SOM HELST VINKEL - IKKE BRUK STAPPEREN SAMMEN MED BEHOLDEREN.**

Hvis du ikke har riktig sabotasje for beholderen, kan du kontakte Vitamix kundeservice + 1.440.782.2450 eller e-international@vitamix.com.



⚠ ADVARSEL



Roterende kniver kan forårsake alvorlig skade.

IKKE stikk hender, spatler, osv. i beholderen når maskinen går eller når beholderen fortsatt står på basen.

Lokk og stappere kan ikke brukes på andre beholderstiler, -typer og -størrelser. Bruk stapperen som fulgte med maskinen.

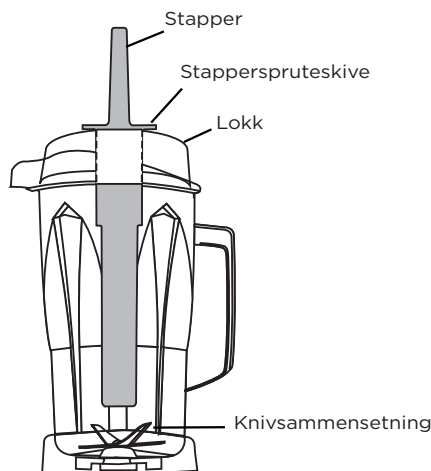
Ikke tving stapperen i beholderen på 32 oz.

Ikke bruk stapper uten et trinn i en Vitamix-beholder.



VIKTIG!

- Sprutskiven (ved toppen av stapperen) og lokket forhindrer at stapperen treffer knivene når lokket er godt festet i låst posisjon.
- Beholderen må ikke være mer enn to tredjedels full når stapperen brukes under blanding.
- Hvis maten ikke sirkulerer, kan blenderen ha fanget en luftboble. Ta forsiktig av lokklåsen, og sjekk samtidig at lokket holdes godt på plass. Slipp ut luftboblen ved å sette inn stapperen gjennom åpningen i lokklåsen. Fortsett å bruke stapperen til å trykke ingredienser inn i kniven for å gjøre tilberedningstiden kortere.
- Når stapperen holdes rett ned, vil det kanskje ikke bidra til at ingrediensene sirkulerer. Rett stapperen mot sidene eller hjørnene av beholderen om nødvendig. **IKKE** prøv å tvinge stapperen dypere ned i beholderen.



 **ADVARSEL**


IKKE utsett beholderen for temperaturer over 210 °F (99 °C). IKKE utsett beholderen for varm væske eller ingredienser over 210 °F (99 °C).

Ikke la blenderen stå uten tilsyn når den er i drift.

Utvis varsomhet. Damp eller sprut kan føre til brannskade. Aldri start på høyeste hastighet når du blander varme ingredienser.

Lokklåsen skal kun fjernes når du tilsetter ingredienser og når du bruker stapperen.

Start alltid blenderen med det variable hurtig oppringssettet til 1 og høy/lav-bryteren i lav posisjon. Start aldri med hastigheter over 1 eller med høy/lav-bryteren i høy posisjon når du blander varme væsker for å unngå mulige brannskader.



Best blandekvalitet og maskinytelse - temperatur for ingredienser:

Frysetemperatur: 0 °F (-17,7 °C)

Merk: blanding av ingredienser ved temperatur på under 0 °F (-17,7 °C) anbefales ikke.

- Behandle på Høy (Δ) innstilling i så mye av bearbeidingstiden som mulig for å tilberede fruktjuice, supper, shakes, frosne blandinger, pureer, nøttesmør og til å male korn. Bearbeidingsstider vil vanligvis være kortere enn ett minutt (de fleste tar mindre enn 30 sekunder).
- TIPS: Blanding i for lang tid over for lav hastighet gjør at maskinen overopphetes og gjør at det automatiske overlastvernet slår av maskinen. Blanding på Høy (Δ) bruker motorens kjølevifte for å unngå overoppheting.**
- Når høy innstilling brukes, (Δ), hvis ikke maten sirkulerer, ta pluggen i lokket forsiktig av og sjekk at lokket blir værende godt på plass. Løsne på blandingen ved å sette inn stapperen gjennom åpningen i lokket. Ved lavere hastighet kan maten sirkulere der den ikke gjør det ved høyere hastighet. Tilsett væske om nødvendig. IKKE fyll på for mye. Når maten sirkulerer fritt, økes hastigheten tilbake til Høy (Δ) og fortsatt tilberedningen.
- Når du lager nøttesmør, bruk stapperen til å forkorte behandlingstiden. Når du blander oljebaserte matvarer, ikke behandle i mer enn ett minutt etter at blandinger begynner å sirkulere i beholderen. Behandling over lengre perioder kan forårsake skade på beholderen og overoppheting av motoren.
- På grunn av maskinens hastighet, er behandlingstiden mye raskere enn standard apparater.
- Automatisk overlastvern:** Vitamix-motoren er designet for å beskytte seg selv mot overoppheting. Hvis motoren slås av, still på/av-bryteren til AV. Slå på strømbryteren etter fem minutter for å sjekke om blenderen er nullstilt og klar til bruk. Det er mulig at blenderen trenger opptil 45 minutter til å nullstilles.

- Sørg for at bryteren for variabel hastighet er satt til 1.
- Fyll beholderen før du setter den på motorbasen. Legg væske og myke matvarer først i beholderen, solid mat og is til slutt.
- Fest godt det 2-delte lokket. Bruk alltid hele det 2-delte lokket når du blander (med mindre stapperen er satt inn gjennom åpningen på lokkpluggen). Når du blander varme ingredienser, pass på at lokket sitter godt fast.
- Med motoren av, sett den våte knivbeholderen på motorbasen ved å innrette den over midtstillingsplaten. Ikke prøv å sette en beholder på en motorbase som er i gang eller bruke en motorbase uten at en beholder sitter godt på plass.
- Start med høy/variabelbryteren i variabel (Δ) posisjon. Start alltid maskinen på variabel hastighet 1. Aktiver maskinen ved å sette på/av-bryteren til På. Trykk på start/stopp-bryteren. Øk langsomt til ønsket hastighet. Beholderen skifter og går i en innrettet posisjon.
- Vær forsiktig når du håndterer og behandler varme ingredienser og tilbereder varme supper og sauser.**
- Når maskinen er slått av, vent til knivene stopper helt før du fjerner lokket eller beholderen fra motorbasen.

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

 **ADVARSEL**


Fare for elektrisk støt.

Koble fra strømmen før du rengjør maskinen.

Unnlatelse av å følge instruksjonene kan føre til dødsfall eller elektrisk støt.

**Normal rengjøring:**

- Fyll beholderen halvt full med varmt vann og tilsett et par dråper flytende oppvaskmiddel til beholderen. Klikk eller trykk hele det 2-delte lokket i låst posisjon.
- Velg variabel hastighet 1. Slå maskinen på og øk langsomt hastigheten til variabel hastighet 10, deretter til Høy. Kjør maskinen på høy hastighet i 30 til 60 sekunder.
- Slå av maskinen. Skyll og tøm beholderen.

For å desinfisere:

- Fullfør instruksjonene over for normal rengjøring.
- Fyll beholderen halvt full med vann og 1 1/2 teskjeer flytende blekemiddel. Klikk eller skyv hele det 2-delte lokket i låst posisjon.
- Velg variabel hastighet 1. Slå på maskinen og øk hastigheten langsomt til variabel hastighet 10, deretter til Høy. Kjør maskinen på Høy hastighet i 30 til 60 sekunder.
- Slå av maskinen og la blandingen stå i beholderen i ytterligere 1 1/2 minutt.
- Hell ut blekemiddelblandingen. La beholderen lufttørke. Ikke skyll av enheten etter rengjøring.

Lokk, lokklås og stapper

Ta lokket og pluggen fra hverandre. Vask delene i varmt såpevann. Skyll rent under rennende vann og tørk. Monter igjen før bruk.

Motorbase

- Trek ut kontakten til strømkabelen.
- Vask maskinen utvendig med en fuktig, myk klut eller svamp, som er skylt i en mild oppvaskløsning og varmt vann. Ikke sett motorbasen i vann.
- Sentreringsputen kan fjernes for grundigere rengjøring.
- Rengjør bryterne grundig så de virker fritt. De kan bli klebrige etter bruk. Fukt en bomullspinne med et husholdningsavfettingsmiddel eller rengjøringsmiddel og rens sporene rundt bryterne. Tørk straks av alle flater.
- Puss med en myk klut.

Problemer:	Mulig handlinger:
<ul style="list-style-type: none"> • Økt vibrasjon • Lekker fra under beholderen • Økt støy fra beholderen 	<p>a. Sjekk knivenheten for løse, skadde komponenter eller hakk, og bytt ut.</p> <p>b. Stram festemutteren med festemutternøkkelen, og flytt med klokken til den sitter godt.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Maskinen virker ikke 	<p>a. Dobbeltsjekk for å påse at strømkabelen sitter godt i strømuttaket.</p> <p>b. Sjekk for å være sikker på at bryterne er rene og beveger seg fritt.</p> <p>c. Varmebeskytteren kan ha slått av maskinen. Hvis motoren slås av, sett på/av-bryteren til Av. Slå på strømbryteren etter fem minutter for å sjekke om blenderen er nullstilt og klar til å bruke. Blenderen kan kreve opptil 45 minutter til å nullstille seg.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Sterk støy fra knivene • Knivene roterer ikke 	<p>a. Strømuttaket kan være defekt. Sjekk om det er en tynn sprekk i midten, eller slitte tenner, bytt ut med ny kontakt (varenr. 891). Instruksjoner er inkludert med delen.</p> <p>b. Knivlagere må byttes ut. Roter bladene med drivspindelen nederst på beholderen. Bytt ut knivenheten hvis knivene roterer fritt uten motstand.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Maskinen går ikke når start/stopp-bryteren er aktivert 	<p>Sjekk på/av-bryteren for å påse at bryteren står på plass. Merk: Start/stopp-bryteren lyser når strømmen er på.</p>

Hvis ikke du kan reparere maskinen din med disse forslagene, er teknisk hjelp tilgjengelig ved å ringe Vitamix® teknisk support på +1 800 886 5235. Hvis du kjøpte utstyret ditt utenfor USA, ta kontakt med din lokale vitamix-forhandler på +1 440 782 2450 eller send e-post til international@vitamix.com for å finne en distributør i landet ditt. For online-hjelp, gå til www.vitamix.com.

VIKTIGE MERKNADER!

MERK: Varmebeskytteren kan ha slått av maskinen. Hvis motoren slås av, sett på/av-bryteren til Av. Slå på strømbryteren igjen etter fem minutter for å sjekke om blenderen er nullstilt og klar til bruk. Blenderen kan trenge opptil 45 minutter til å nullstille. Avkjøling kan fremskyndes ved å sette motorbasen på et kjølig sted. Trekk først ut kontakten. For å fremskynde prosessen, prøv å sirkulere luften med vakuem eller vifte rettet mot bunnen av basen. Når varmebeskytteren slås av motoren, gå gjennom bruksmetodene dine og instruksjonene.

Oppskriftene dine kan være for tykke (tilsett væske), behandles for lenge ved for lav hastighet eller ha for mye materiale i seg. Hvis motoren virker overopphetet men varmebeskytteren ikke har slått av maskinen, stopp maskinen og ta beholderen av basen.















Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 USA.

vitamix.com

©2020 Vita-Mix® Corporation. Ingen del av denne publikasjonen skal reproduseres eller overføres i noen form eller på noen måte, eller lagres i en database eller et søkesystem, uten skriftlig tillatelse fra Vita-Mix Corporation.

Обозначения

	Предупреждение		Внимание
	НИКОГДА не прикасайтесь к движущимся элементам. Не опускайте руки и кухонные принадлежности в контейнер.		Допускается эксплуатация прибора только с закрытой крышкой и установленной заглушкой.
	Опасность поражения электрическим током		Внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации.
	При работе с горячими жидкостями нагревается до высоких температур.		Не погружайте прибор в жидкость.
	НЕ добавляйте ничего в емкость во время работы блендера		Вкл/выкл
	Скорость		Высокая
	Всегда отключайте прибор от сети питания, когда он не используется, а также перед очисткой, сменой насадок или манипуляциями с элементами, которые движутся во включенном состоянии.		

Информация о переработке

Настоящий прибор произведен в соответствии со всеми экологическими нормами.

Прибор может содержать вещества, которые при неправильной утилизации, не отвечающей требованиям законодательства, могут вредить окружающей среде.

Символ перечеркнутого мусорного бака на этом приборе означает, что по возможности прибор следует передать на переработку.

Проявите заботу о природе и по окончании срока службы передайте прибор на предприятие по утилизации соответствующих отходов.



№ VM	Рейтинг	Дополнительная информация
VM0105E	220-240 В, 50-60 Гц, 1200-1400 Вт	

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Во избежание травм.

Перед использованием данного прибора внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации. Соблюдайте основные правила техники безопасности, в том числе приведенные далее.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ЗАЗЕМЛЕННУЮ РОЗЕТКУ.

НЕ УСТРАИВАЙТЕ ЗАЗЕМЛЕНИЕ.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПЕРЕХОДНИК.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ УДЛИНИТЕЛЬ.

НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ЭТИХ ИНСТРУКЦИЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СМЕРТИ ИЛИ ПОРАЖЕНИЮ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ БЛЕНДЕРА ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЯМИ, ПРАВИЛАМИ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ.

1. Прочтите все указания.
2. При использовании прибора детьми или людьми с ограниченными возможностями либо в их присутствии необходим строгий надзор. Не допускайте, чтобы дети играли с прибором.
3. Данное устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, если только им не был предоставлен контроль или инструкция по использованию устройства лицом, ответственным за их безопасность.
4. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПОГРУЖАТЬ В ЖИДКОСТЬ.** Во избежание риска поражения электрическим током не погружайте основание блендера в воду или другие жидкости.
5. Прибор не очищается струей воды или парочистителем.
6. Для защиты от поражения электрическим током когда прибор не используется, перед сборкой или разборкой деталей, а также перед очисткой выключите прибор с помощью переключателя, а затем отключите от розетки. Чтобы отключить от розетки, возьмитесь за вилку и потяните. Запрещается тянуть за шнур питания.
7. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или специалистами с аналогичной квалификацией, чтобы избежать опасности.
8. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание опасности непреднамеренного сброса теплового отключения данное устройство не должно питаться от внешнего переключающего устройства, такого как таймер, или подключаться к цепи, которая регулярно включается и выключается утилита.
9. Не прикасайтесь к движущимся частям прибора.
10. НЕ используйте прибор, если его кабель или вилка повреждены, при возникновении неисправности прибора или в случае его падения или повреждения. Немедленно обратитесь в местный отдел продаж или к местному дистрибьютору для проверки, ремонта, замены или регулировки прибора.
11. Изменения или модификации любого компонента блендера, в том числе использование любых неоригинальных или не рекомендованных компанией Vitamix деталей, может привести к возникновению пожара, поражению электрическим током или травмам.
12. Использование совместно с блендером насадок (в том числе емкостей для хранения), не рекомендованных компанией Vitamix или приобретенных у неофициальных поставщиков, может привести к возникновению пожара, поражению электрическим током или травмам.
13. Если прибор оснащен регулируемыми скоростями работы, всегда начинайте смешивание на минимальной скорости.
14. НЕ используйте прибор в целях, для которых он не предназначен.
15. Максимальный объем загрузки соответствует указанным на емкости унциям (литрам), то есть 64 унции / 2,0 л, 48 унций / 1,4 л и значительно уменьшается при работе с густыми смесями.
16. НЕ используйте прибор вне помещения.
17. НЕ допускайте, чтобы кабель соприкасался с горячими поверхностями, в том числе с плитой, или перевешивался через край стола или рабочей поверхности.
18. Во избежание травм и повреждений не засовывайте пальцы и кухонную утварь (кроме прилагаемого пестика) в емкость при смешивании.
19. Во время смешивания в емкость можно вставлять пестик. Крышка должна быть установлена, пестик вставляется через отверстие заглушки для крышки. Можно использовать резиновый скребок или лопатку, но только если блендер отключен. Не оставляйте пестик, скребок и другую утварь в емкости как во включенном, так и в выключенном состоянии.
20. Ножи остро заточены. Во избежание травм соблюдайте особую осторожность во время очистки емкости.
21. Во избежание травм запрещается помещать режущий блок на моторное основание без емкости.
22. НЕ оставляйте в емкости посторонние предметы, например ложки, вилки, кухонные ножи или заглушку для крышки, поскольку они могут повредить ножи и другие компоненты при включении прибора и привести к травмам.
23. Запрещается использовать блендер с поврежденными ножами.
24. Эксплуатация блендера допускается только в том случае, если крышка и заглушка для крышки установлены на свои места и хорошо зафиксированы. Пробка крышки должна сниматься только при добавлении ингредиентов и при использовании пестика.
25. При приготовлении ореховой пасты используйте пестик, чтобы ускорить процесс. При приготовлении блюд на основе масла обрабатывайте ингредиенты не более одной минуты с момента начала вращения смеси в емкости. Обработка в течение более длительного времени может привести к повреждению емкости и перегреву мотора.
26. НЕ подвергайте емкость воздействию высокой температур (выше 210°F или 99°C). НЕ наливайте в емкость жидкости или ингредиенты горячие 210°F (99°C).
27. Не оставляйте работающий блендер без присмотра.
28. Соблюдайте меры предосторожности, наливая горячие жидкости в блендер, так как они могут брызгать из-за паробразования.
29. Используйте меры предосторожности. Пар и брызги могут вызвать ожог. При смешивании горячих ингредиентов никогда не начинайте сразу с высокой скорости.
30. Пробка крышки должна сниматься только при добавлении ингредиентов и при использовании пестика.
31. Всегда сначала устанавливайте переключатель скоростей на 1, а переключатель высокой/низкой скорости в положение низкой скорости. Не начинайте работу на скорости выше 1 или с переключателем высокой/низкой скорости, установленным на высокую скорость при смешивании горячих жидкостей. Это может привести к ожогам.
32. Данный прибор предназначен для использования дома или в следующих условиях:
 - на кухне для сотрудников в магазинах, офисах и других рабочих зонах;
 - в загородных домах;
 - клиентами в гостиницах, motel'ях и других видах арендуемого жилья;
 - в небольших гостиницах.
33. Для установки на 120 В рекомендуется одна цепь 20 А на машину. Для 220-240В и 100В рекомендуется использовать одну выделенную цепь на машину. Обратитесь к местным электрическим нормам для правильной установки.

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

ВАЖНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ!

Инструкции, содержащиеся в данном руководстве по эксплуатации и уходу, не охватывают все возможные обстоятельства и ситуации. При использовании и обслуживании любого прибора необходимо действовать, соблюдая осторожность и опираясь на здравый смысл.

ОЧЕНЬ ВАЖНО!

Прибор не предназначен для использования детьми, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями и лицами с недостаточными знаниями и опытом. Допускается использование прибора указанными лицами после инструктажа и под контролем лиц, ответственных за их безопасность. Не допускайте, чтобы дети играли с прибором.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРИБОРА

Не оставляйте работающий блендер Vitamix без присмотра.

Все работы по ремонту, обслуживанию или замене деталей должны выполняться компанией Vitamix или авторизованным сервисным представителем.

ПРИМЕЧАНИЕ. НЕСОБЛЮЖДЕНИЕ ВАЖНЫХ ПРАВИЛ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРАВИЛ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРИБОРА РАССМАТРИВАЕТСЯ КАК НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БЛЕНДЕРА VITAMIX, КОТОРОЕ МОЖЕТ ПОВЛЕЧЬ ЗА СОБОЙ АННИУЛИРОВАНИЕ ПРЕДОСТАВЛЕННОЙ ГАРАНТИИ И СОПРЯЖЕНО С РИСКОМ СЕРЬЕЗНЫХ ТРАВМ.

Обслуживание блендера Vitamix®

Для того чтобы продлить срок службы блендера Vitamix® и поддерживать его в исправном техническом состоянии, важно выполнять следующие рекомендации:

1. Периодически визуально проверяйте головку привода на предмет износа, трещин или сколов. При обнаружении поврежденной замените деталь запасной головкой привода, входящей в комплект поставки блендера. Чтобы заказать дополнительную головку привода, обратитесь к авторизованному дистрибьютору Vitamix или свяжитесь с компанией Vitamix по тел. +1.440.782.2450 или по эл. почте international@vitamix.com.
2. Вручную поворачивайте подшипники ножа, чтобы убедиться в том, что они вращаются без заедания и не слишком свободно. Если при вращении наблюдается заедание или блок ножей вращается слишком свободно, обратитесь в компанию Vitamix, чтобы получить информацию о гарантии или о ближайшем дистрибьюторе.
3. Запрещается включать прибор без надлежащего размещения центрирующей прокладки на основании. Кроме того, запрещается снимать емкость с основания до остановки вращения ножей.

Ограниченная гарантия (если иное не предусмотрено договором)

Корпорация Vita-Mix® (далее «Vitamix») гарантирует конечному пользователю («Покупатель»), что ее блендеры Vitamix (состоящие из моторного основания, емкости и крышки, далее совокупно «Прибор») не имеют дефектов материалов и качества изготовления и будут исправно функционировать в течение срока действия гарантии, распространяющейся на данный Прибор в соответствии с нижеизложенными условиями. Требуется предоставить подтверждение покупки.

Следующее является единственным средством правовой защиты Покупателя и содержит исчерпывающие гарантийные обязательства Vitamix.

Ни сотрудники Vitamix, ни любые иные лица не имеют права давать дополнительные гарантии или изменять настоящие гарантийные обязательства.

На что распространяется гарантия

A. Моторное основание (включая панель управления и сенсорную панель) Гарантия

Компания Vitamix гарантирует конечному пользователю, что:

- Если моторное основание выйдет из строя по причине дефектов материалов или качества изготовления в течение тридцати (30) дней с даты покупки, компания Vitamix произведет замену моторного основания на новое.
 - Если моторное основание выйдет из строя по причине дефектов материалов или качества изготовления по истечении тридцати (30) дней с даты покупки, но в течение одного (1) года с даты покупки, компания Vitamix возместит стоимость всех запасных деталей и работ по ремонту моторного основания.
 - Если моторное основание выйдет из строя по причине дефектов материалов или качества изготовления по истечении первого года, но не позднее трех (3) лет с даты покупки, компания Vitamix возместит стоимость всех запасных деталей для ремонта моторного основания.
- B. Гарантия на емкость, крышку, заглушку для крышки, центрирующую прокладку, режущий блок, голову привода и звукоизолирующий кожух (при наличии). Компания Vitamix гарантирует конечному пользователю, что в случае обнаружения дефектов материалов или качества изготовления звукоизолирующего кожуха, емкости, крышки, режущего блока или головки привода в течение одного (1) года с даты покупки, компания Vitamix возместит стоимость всех запасных деталей и работ по ремонту компонента.

Единственной обязанностью Vitamix в соответствии с настоящей гарантией является ремонт или замена деталей, на которые распространяется гарантия, исключительно на усмотрение Vitamix.

НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ VITAMIX НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НА ОСНОВАНИИ ДОГОВОРА, ГАРАНТИИ, ДЕЛИКТА (ВКЛЮЧАЯ НЕБРЕЖНОСТЬ), СТРОГОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ИЛИ ПО ДРУГОЙ ПРИЧИНЕ ЗА СПЕЦИАЛЬНЫЕ, КОСВЕННЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЕ УБЫТКИ, В ТОМ ЧИСЛЕ ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ ИЛИ ДОХОДА. УКАЗАННАЯ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ВАШЕЙ ЕДИНСТВЕННОЙ ГАРАНТИЕЙ ПОКУПАТЕЛЯ, И ВЫ И КОМПАНИЯ VITAMIX НАСТОЯЩИМ ОТКАЗЫВАЕТЕСЬ ОТ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ И ПОЛОЖЕНИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ЗАКОННЫХ ИЛИ ИНЫХ, ВКЛЮЧАЯ ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ К ПРОДАЖЕ ИЛИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ. КРОМЕ ТОГО, НЕ ОГРАНИЧИВАЯ УКАЗАННЫЕ ВЫШЕ ПОЛОЖЕНИЯ, ВЫ И КОМПАНИЯ VITAMIX НАСТОЯЩИМ ОТКРЫТО ИСКЛЮЧАЕТЕ В РАЗРЕШЕННОЙ ЗАКОНОМ СТЕПЕНИ ПРИМЕНЕНИЕ ЛЮБЫХ ЗАКОНОВ О ПРОДАЖЕ ТОВАРОВ И КОНВЕНЦИИ ООН О ДОГОВОРАХ МЕЖДУНАРОДНОЙ ПРОДАЖИ ТОВАРОВ, ЕСЛИ ПРИМЕНИМО.

Некоторые юрисдикции не допускают ограничений в отношении подразумеваемых гарантийных обязательств или случаев фактического, случайного или косвенного ущерба.

На что не распространяется гарантия (исключения)

Эти гарантии не охватывают ремонт, связанный со следующими факторами:

- A. естественный износ;
- B. злоупотребление, неправильное использование, небрежность;
- C. Изменение Прибора, включая в том числе моторное основание, емкость, крышку и звукоизолирующий кожух;
- D. воздействие экстремальных условий; или
- E. неверная установка Прибора, включая в том числе ненадлежащее проведение работ, несоблюдение указанных характеристик и/или неэффективную вентиляцию для встраиваемых моделей блендера.

Когда применяются гарантии (условия предоставления)

Изложенные ниже гарантийные обязательства действуют только для первоначального конечного пользователя и не могут быть переданы другим лицам. Для предъявления претензии по гарантии требуется предоставить подтверждение приобретения Прибора.

Гарантия, предоставляемая компанией Vitamix, действует, только если прибор используется в соответствии с: а) руководством пользователя, которое можно получить на сайте www.vitamix.com; б) явной гарантией; и с) любыми и всеми инструкциями по обслуживанию вне зависимости от времени их предоставления.

Аннулирование гарантии

Все гарантии на устройство аннулируются в следующих случаях:

- Блендер помещен в звукоизолирующий кожух, не произведенный компанией Vitamix.
- Любой компонент указанного Прибора был изменен, модифицирован, восстановлен или отремонтирован стороной, отличной от компании Vitamix, авторизованного сервисного центра Vitamix или авторизованного дистрибьютора Vitamix.
- Любой указанный компонент Vitamix используется вместе с компонентом, который письменно не авторизован компанией Vitamix (например, использование емкости Vitamix с моторным основанием производства не Vitamix и/или использование моторного основания Vitamix с емкостью производства не Vitamix); или
- Любая часть блендера была неверно установлена, включая в том числе ненадлежащее проведение работ, несоблюдение указанных характеристик и/или неэффективную вентиляцию для встраиваемых моделей.

Порядок получения гарантийного обслуживания и ремонта

Куда обращаться для гарантийного обслуживания и ремонта. При возникновении гарантийных случаев для ремонта или обслуживания блендера Vitamix обратитесь в Vita-Mix Corporation, авторизованный сервисный центр или к вашему дистрибьютору.

- Если Прибор был приобретен и используется в США и Канаде, обращайтесь в службу по работе с клиентами компании Vitamix по тел. 800-437-4654.
 - Если Прибор был приобретен в других странах, обращайтесь к своему авторизованному дистрибьютору продукции компании Vitamix или в международное подразделение Vitamix по тел. +1.440.782.2450.
 - Эл. почта для клиентов за пределами США и Канады: international@vitamix.com.
- При обращении необходимо предоставить подтверждение покупки прибора. Если специалисты технической поддержки не смогли вам решить проблему удаленно, необходимо передать прибор в техническую службу. Наши специалисты помогут вам найти авторизованный сервисный центр или оформить возврат прибора компании Vitamix.

Как доставить Прибор в техническую службу Vitamix

- A. Перед отправкой получите номер разрешения на возврат. Не отправляйте и не возвращайте Прибор без предварительного согласования с компанией Vitamix. Ни при каких обстоятельствах компания Vitamix не несет ответственности за расходы, понесенные в случае самовольного ремонта. При возврате каждый Прибор должен иметь номер разрешения на возврат, четко указанный на коробке снаружи. Все Приборы, отправленные в Vitamix без предварительного разрешения или согласования, будут возвращены отправителю в том же состоянии, без проведения ремонтных работ.
- B. Надлежащим образом упакуйте возвращаемый Прибор. Все Приборы, возвращаемые компании Vitamix, должны быть упакованы в оригинальную или надлежащую упаковку.

ВАЖНО! Если в рамках предоставления гарантийного обслуживания транспортные расходы были понесены сетью обслуживания Vitamix, они будут покрыты компанией Vitamix.

Для получения информации о покупке запасных частей, компонентов, расходных материалов и аксессуаров свяжитесь с компанией Vitamix или ближайшим представителем из списка в данной гарантии.

- 1 **Панель управления.** Для получения дополнительной информации см. «Панель управления».

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Крышки и пестики для емкостей различных форм, типов и размеров не являются взаимозаменяемыми.

- 2 **Емкость объемом 64 унции/ 2 л с двухкомпонентной крышкой.**
- Во время эксплуатации прибора всегда используйте крышку и заглушку для крышки.
 - Запрещается включать блендер, не проверив плотность фиксации крышки.
 - Унции, миллилитры и стаканы четко промаркированы.
 - Вставьте заглушку для крышки в специальное отверстие в крышке и поверните по часовой стрелке.
 - Чтобы воспользоваться пестиком или добавить ингредиенты, извлеките заглушку из крышки.

- 3 **Пестик.** Использование пестика обеспечивает циркуляцию смеси и предотвращает образование воздушных пузырей.

- 4 **Двухкомпонентная крышка (крышка и заглушка для крышки)**

Фиксация крышки. При смешивании, особенно горячих жидкостей, которые могут вызвать ожог, крышка должна быть плотно установлена на месте. **Запрещается включать блендер, не проверив плотность фиксации крышки.** Крышка по всему периметру имеет край, который фиксируется внутри выступов емкости. Чтобы зафиксировать крышку, прижмите одну сторону края под одним выступом, затем ладонью прижмите его у выступа с противоположной стороны.

Снятие крышки. Поместите руки вокруг крышки, нажимая при этом большими пальцами над одним из выступов емкости. Прижмите и поднимите крышку.

Снятие заглушки для крышки. Поверните заглушку для крышки против часовой стрелки из положения «заблокировано» в положение «разблокировано» и поднимите ее.

- 5 **Шнур питания.** Шнур питания блендера оснащен трехконтактной штепсельной вилкой (с заземлением), которая подключается к стандартной трехконтактной розетке. Блендеры, приобретенные в других странах, будут иметь другой шнур питания.

Для двухконтактных розеток доступны адаптеры. Не отрезайте и не удаляйте третий контакт (заземление) со штепсельной вилки шнура питания. Обратитесь к электрику, если не уверены, снабжена ли розетка заземлением. С помощью правильно заземленной двухконтактной розетки выполните заземление прибора, установив заглушку адаптера в розетку с помощью винтов в центре крышки.

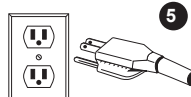


РИСУНОК А

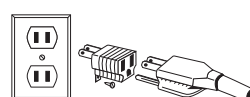


РИСУНОК В

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

1. **Переключатель питания (I/O).** Вверх — включить (I). Вниз — выключить (O). Чтобы включить прибор, подключите его к электросети и переведите переключатель питания в положение включения.
2. **Переключатель скорости High/Variable (Высокая/Регулируемая):** В режиме High (Высокая) (Δ) — это самая высокая скорость. Чтобы выбрать скорость, переключите блендер в режим регулируемой скорости (Δ). **Перед переводом переключателя питания в положение включения (I), всегда проверяйте, чтобы переключатель высокой/регулируемой скорости находился в положении регулируемой скорости (I).** Не включайте блендер на высокой скорости (Δ).
3. **Переключатель скорости.** Позволяет выбирать разные скоростные режимы. Активен, только когда переключатель высокой/регулируемой скорости установлен в режим регулируемой скорости (Δ).



⚠ ВНИМАНИЕ



Вращающиеся ножи могут нанести повреждения.

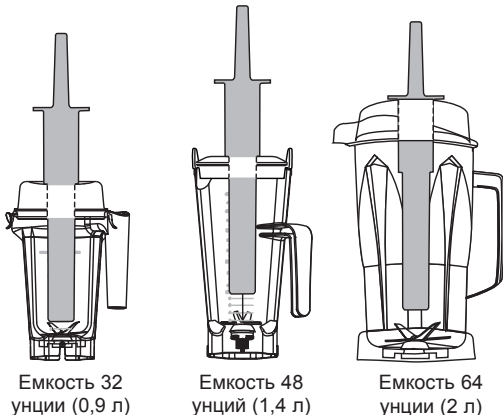
Крышки и пестики для емкостей различных форм, типов и размеров не являются взаимозаменяемыми. Используйте пестик, который входит в комплект поставки вашего прибора.

Как определить, какой пестик следует использовать для выбранной емкости

Пестик предназначен для безопасного и эффективного смешивания внутри емкости. **Если к вашей емкости прилагался пестик, он является оптимальным для нее.**

Чтобы убедиться, что вы используете правильный пестик, установите крышку на пустую емкость, снимите заглушку для крышки и вставьте пестик. Пестик должен легко входить в отверстие крышки, но не касаться ножей, независимо от перемещения пестика внутри емкости. **ЕСЛИ ПЕСТИК КАСАЕТСЯ НОЖЕЙ ПОД КАКИМ-ЛИБО УГЛОМ, НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПЕСТИК С ЭТОЙ ЕМКОСТЬЮ.**

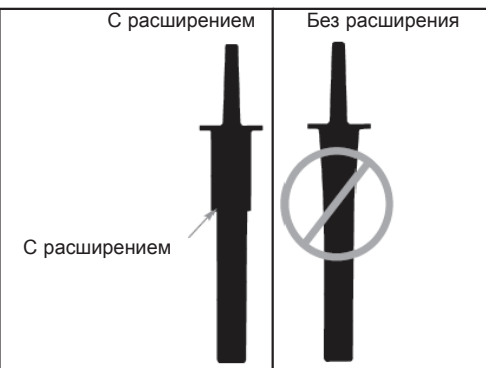
Если у вас нет подходящего пестика для вашей емкости, свяжитесь со службой по работе с клиентами Vitamix по тел. +1.440.782.2450 или по эл. почте international@vitamix.com.



Емкость 32 унции (0,9 л)

Емкость 48 унций (1,4 л)

Емкость 64 унции (2 л)



С расширением

Без расширения

С расширением

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Вращающиеся ножи могут причинить серьезную травму.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ опускать руки, лопатки и др. в емкость при работе прибора, и когда емкость находится на основании.



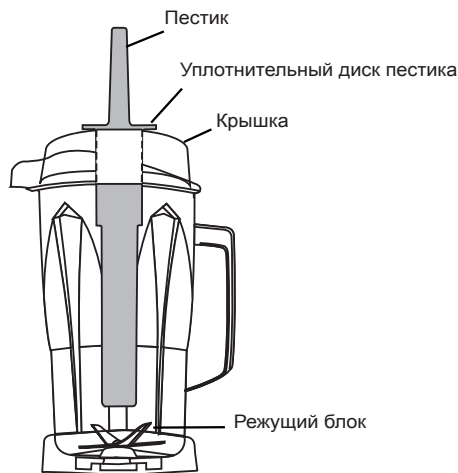
Крышки и пестики для емкостей различных форм, типов и размеров не являются взаимозаменяемыми. Используйте пестик, который входит в комплект поставки вашего прибора.

Не вставляйте силой пестик в емкость объемом 32 унции.

Не используйте в емкостях Vitamix пестик без расширения.

ВНИМАНИЕ!

- Уплотнительный диск (в верхней части пестика) и крышка (когда крышка плотно установлена и заблокирована) не позволяют пестику соприкасаться с ножами.
- Во время использования пестика контейнер не должен быть наполнен более, чем на две трети от общего объема.
- Если смесь перестала вращаться, то, возможно, в приборе образовался воздушный пузырь. Аккуратно снимите заглушку для крышки, убедившись, что сама крышка по-прежнему плотно установлена. Вставьте пестик в специальное отверстие в заглушке для крышки, чтобы устранить воздушный пузырь. Продолжайте использовать пестик для проталкивания продуктов к ножам и ускорения процесса смешивания.
- Если держать пестик абсолютно прямо, то это может затруднить вращение смеси. При необходимости направьте пестик в сторону или в углы емкости. НЕ пытайтесь вставить пестик глубже в емкость.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



НЕ подвергайте емкость воздействию высоких температур (выше 210°F или 99°C). НЕ наливайте в емкость жидкости или ингредиенты горячие 210°F (99°C).

Не оставляйте работающий блендер без присмотра. Используйте меры предосторожности. Пар и брызги могут вызвать ожог. При смешивании горячих ингредиентов никогда не начинайте сразу с высокой скорости.

Пробка крышки должна сниматься только при добавлении ингредиентов и при использовании пестика.

Всегда сначала устанавливайте переключатель регулируемой скорости на 1, а переключатель высокой/низкой скорости в положение низкой скорости. Не начинайте работу на скорости выше 1 или с переключателем высокой/низкой скорости, установленным на высокую скорость при смешивании горячих жидкостей. Это может привести к ожогам.

Оптимальное качество смешивания и работа прибора. Температура продуктов:

Температура замораживания: 0°F (-17,7°C)

Примечание. Не рекомендуется выполнять смешивание продуктов, замороженных до температуры менее 0°F (-17,7°C).

- Выполняйте обработку на высокой скорости (Δ) в течение максимального времени для приготовления из цельных продуктов соков, супов, коктейлей, замороженных смесей, пюре, ореховых паст, а также измельчения круп. Время обработки будет намного меньше одной минуты (обычно менее 30 секунд).
- **СОВЕТ.** Длительное смешивание на низкой скорости приводит к перегреву прибора и вызывает отключение устройства из-за срабатывания функции защиты от перегрузки. При смешивании на высокой скорости (Δ) активируется вентилятор охлаждения мотора во избежание перегрева.
- При работе на высокой скорости (Δ) Если содержимое не циркулирует, осторожно извлеките заглушку для крышки, удерживая крышку на месте. Вставьте пестик в отверстие заглушки для крышки. Если циркуляция по-прежнему отсутствует, уменьшите скорость прибора. Меньшая скорость позволит обеспечить циркуляцию содержимого. При необходимости добавьте жидкость. НЕ переполняйте емкость. Когда содержимое начнет циркулировать, снова установите высокую скорость (Δ) и продолжите смешивание.
- При приготовлении ореховой пасты используйте пестик, чтобы ускорить процесс. При приготовлении блюд на основе масла обрабатывайте ингредиенты не более одной минуты с момента начала вращения смеси в контейнере. Обработка в течение более длительного времени может привести к повреждению контейнера и перегреву мотора.
- Благодаря скорости смешивания приготовление с помощью этого прибора занимает намного меньше времени, чем с помощью других устройств.
- **Автоматическая защита от перегрузки.** Мотор устройства Vitamix оснащен технологией защиты от перегрева. Если мотор отключается, переведите переключатель питания в положение выключения. Через 5 минут включите переключатель питания для проверки сброса и готовности блендера к работе. Для сброса блендеру может потребоваться до 45 минут.

1. Убедитесь, что переключатель скоростей установлен в положение 1.
2. Заполните емкость перед установкой на моторное основание. Сначала в емкость наливается жидкости и помещаются мягкие продукты; твердые продукты и лед добавляются последними.
3. Плотно зафиксируйте двухкомпонентную крышку. Всегда используйте двухкомпонентную крышку при смешивании (если через отверстие заглушки для крышки не вставлен пестик). При смешивании горячих ингредиентов убедитесь, что крышка плотно зафиксирована.
4. Отключите мотор и установите емкость для влажных продуктов на моторное основание, совместив ее с центрирующей прокладкой. Не устанавливайте емкость на работающее моторное основание и не включайте моторное основание без надлежащей установки емкости.
5. Начинать смешивание, установив переключатель высокой/регулируемой скорости в положение регулируемой скорости (Δ). Всегда начинайте работу прибора на скорости 1. Активируйте прибор, повернув переключатель питания в положение включения. Медленно увеличивайте скорость. Емкость переместится в нужное положение.
6. **Соблюдайте осторожность при обработке горячих продуктов и приготовлении горячих супов и соусов.**
7. После выключения прибора подождите, пока ножи полностью остановятся, а затем снимите крышку или емкость с моторного основания.

Уход и очистка

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Опасность поражения электрическим током.

Перед очисткой прибора отключайте питание.

Несоблюдение этих инструкций может привести к смерти или поражению электрическим током.

Обычная очистка.

1. Заполните емкость теплой водой до половины и добавьте в него пару капель средства для мытья посуды. Захлопните или зафиксируйте двухкомпонентную крышку.
2. Выберите скорость 1. Включите прибор и медленно увеличьте скорость до 10, а затем до высокой. Дайте прибору поработать на высокой скорости в течение 30-60 секунд.
3. Включите прибор. Сполосните емкость и вылейте из нее воду.

Дезинфекция.

1. Выполните инструкции по обычной очистке, приведенные выше.
2. Заполните емкость водой до половины и добавьте 1 ½ ст. л. жидкого отбеливателя. Захлопните или зафиксируйте двухкомпонентную крышку.
3. Выберите скорость 1. Включите прибор и медленно увеличьте скорость до 10, а затем до высокой. Дайте прибору поработать на высокой скорости в течение 30-60 секунд.
4. Отключите прибор и оставьте раствор в емкости еще на 1 ½ минуты.
5. Вылейте уксусный раствор. Прополосните емкость на воздухе. Не ополаскивайте после дезинфекции.

Крышка, заглушка для крышки и пестик

Отсоедините крышку и заглушку для крышки. Вымойте их теплой водой с мылом. Ополосните под проточной чистой водой и высушите. Соберите перед эксплуатацией.

Моторное основание.

1. Отключите прибор от сети электропитания.
2. Протрите внешнюю поверхность влажной мягкой салфеткой или губкой, смоченной в слабом растворе средства для мытья посуды и теплой воды. Не погружайте моторное основание в воду.
3. Для более тщательной очистки можно снять центрирующую прокладку.
4. Тщательно очистите переключатели, чтобы они работали свободно. Переключатели могут со временем становиться липкими. Смочите ватный тампон в бытовом жирорастворителе или чистящем средстве и протрите пазы вокруг переключателей. Сразу же протрите насухо все поверхности.
5. Натрите мягкой салфеткой.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Неисправности:	Устранение:
<ul style="list-style-type: none"> • Повышенная вибрация • Подтекание снизу контейнера • Повышенный шум контейнера 	<ol style="list-style-type: none"> Проверьте режущий блок на предмет поврежденных, сколов и незакрепленных деталей и замените его при необходимости. Затяните фиксирующую гайку с помощью гаечного ключа, поворачивая его по часовой стрелке.
<ul style="list-style-type: none"> • Прибор не работает 	<ol style="list-style-type: none"> Проверьте, плотно ли включен шнур питания в розетку. Убедитесь, что переключатели не загрязнены и свободно перемещаются. Возможно, сработала защита от перегрева. Если мотор выключается, переведите переключатель питания в положение «выключено». Через 5 минут включите переключатель питания для проверки выполнения сброса и готовности блендера к работе. Для выполнения сброса блендеру может потребоваться до 45 минут.
<ul style="list-style-type: none"> • Ножи издают сильный шум • Ножи не вращаются 	<ol style="list-style-type: none"> Возможно, сломана головка привода. Проверьте наличие трещин или изношенных зубьев и при необходимости замените головку привода (артикул №891). Инструкции по замене прилагаются к детали. Требуется заменить подшипники ножа. Повращайте ножи с помощью шпинделя в нижней части контейнера. Если ножи вращаются без сопротивления, замените режущий блок.
<ul style="list-style-type: none"> • Прибор не работает при включении переключателя старт/стоп 	<p>Проверьте, что переключатель питания переведен в положение включения.</p> <p>Примечание. Переключатель старт/стоп горит при включении питания.</p>

Если не удалось устранить неисправности с помощью этих рекомендаций, обратитесь в службу технической поддержки Vitamix® по тел. +1 800 886 5235. Если прибор был приобретен за пределами США, свяжитесь с местным дистрибьютором Vitamix или обратитесь в международное подразделение Vitamix по тел. +1 440 782 2450 или по эл. почте international@vitamix.com, чтобы найти дистрибьютора в вашей стране. Для получения справки онлайн посетите веб-сайт www.vitamix.com.

ВАЖНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ!

ПРИМЕЧАНИЕ. Возможно, сработала защита от перегрева. Если мотор выключается, переведите переключатель питания в положение «выключено». Через 5 минут включите переключатель питания для проверки сброса и готовности блендера к работе. Для сброса блендеру может потребоваться до 45 минут. Чтобы ускорить процесс охлаждения, поместите моторное основание в холодное место. Сначала выполните отключение из розетки электросети. Чтобы ускорить процесс, используйте вентилятор или подобное устройство для обеспечения циркуляции воздуха в нижней части основания. Если сработала защита от перегрева и мотор отключился, обратитесь к инструкции блендера и измените способ приготовления. Возможно, ваша смесь слишком густая (добавьте жидкости), обрабатывается слишком долго или на слишком медленной скорости либо содержит слишком много ингредиентов. Если мотор перегревается, но защита от перегрева не срабатывает, остановите работу прибора и снимите контейнер с основания.



Корпорация Vita-Mix®
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 U.S.A.

vitamix.com

©2020 Корпорация Vita-Mix®. Запрещается полное и частичное воспроизведение или передача данного издания в любом виде и любыми средствами, а также его хранение в базах данных и поисковых системах без письменного согласия корпорации Vita-Mix®.

SYMBOLY

	Varování		Pozor
	NIKDY se nedotýkejte pohyblivých částí. Do nádoby nevkládejte ruce ani náčiní.		Přístroj používejte vždy s nasazeným víčkem i krytkou.
	Nebezpečí úrazu elektrickým proudem		Přečtěte si uživatelskou příručku a ujistěte se, že jste jí správně porozuměli.
	Vysoká teplota při mixování horkých tekutin.		Neponožujte
	NEVKLÁDEJTE do nádoby žádné předměty, když je mixér v provozu.		Hlavní vypínač
	Nastavitelná rychlost		Vysoká
	Přístroj odpojte od sítě, když jej nepoužíváte, před čištěním, výměnou příslušenství a než se budete dotýkat dílů, které se při provozu mixéru pohybují.		

INFORMACE O RECYKLACI

Tento výrobek dodává výrobce, který klade důraz na životní prostředí.

Tento výrobek může obsahovat látky, které mohou poškodit životní prostředí, pokud ho vyhodíte na místo (skládku), které pro jeho likvidaci není podle platné legislativy vhodné.

Symbol „přeškrtnuté popelnice“ na tomto výrobku upozorňuje na fakt, že byste měli provést jeho recyklaci, pokud máte možnost.

Chovejte se ekologicky a recyklujte tento výrobek na konci jeho životnosti prostřednictvím recyklačních zařízení k tomu určených.



Číslo VM	Jmenovité hodnoty	Další informace
VM0105E	220–240 V, 50–60 Hz, 1200–1400 W	

VAROVÁNÍ**Abyste se vyhnuli zranění.**

Před použitím si přečtěte tento návod k použití a ujistěte se, že jste jej správně pochopili. Dodržujte základní bezpečnostní opatření, včetně následujících.

**VAROVÁNÍ****Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.**

Používejte POUZE uzemněné zásuvky.

NEODSTRAŇUJTE uzemnění.

NEPOUŽÍVEJTE adaptér.

NEPOUŽÍVEJTE prodlužovací kabel.

Nedodržení pokynů může způsobit smrt nebo úraz elektrickým proudem.

PŘED POUŽÍVÁNÍM MIXÉRU SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY, BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ A VAROVÁNÍ.

- Přečtěte si všechny pokyny.
- Pokud by spotřebič přece jen používaly děti nebo nezpůsobilé osoby, je nezbytné zajistit pečlivý dozor. Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.
- Tento spotřebič není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže by jim byl dán dohled nebo poučení o používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- NEPONORUJTE DO KAPALINY.** Abyste zabránili nebezpečí úrazu elektrickým proudem, podstavec mixéru nepoužívejte do vody ani jiné kapaliny.
- Zařízení není čistěno proudem vody nebo parním čistěním.
- Před montáží nebo demontáží dílů a před čištěním vypněte přístroj a odpojte jej od elektrické sítě, jakmile se nepoužívá, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. Odpojení provedete tak, že uchopíte zástrčku a vytáhnete ji ze zásuvky. Nikdy netahajte za napájecí kabel.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním agentem nebo podobně kvalifikovanými osobami, aby nedošlo k nebezpečí.
- UPOZORNĚNÍ:** Aby se předešlo nebezpečí v důsledku neúmyslného resetování tepelné ochrany, nesmí být tento spotřebič napájen přes externí spínači zařízení, jako je časovač, ani připojen k obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán nástroj.
- Vyhýbejte se kontaktu s pohyblivými částmi.
- Přístroj nepoužívejte, pokud jsou kabel nebo zástrčka poškozené, pokud přístroj nefunguje správně, upustili jste jej nebo je jakkoliv poškozený. Kontaktujte svého prodejce nebo distributora a požádejte o zjištění příčiny závady, opravu, výměnu nebo elektrické či mechanické seřízení.
- Změna nebo úprava jakékoliv dílu nebo součásti mixéru, včetně používání dílu, součástí nebo příslušenství, které nejsou originálními schválenými díly Vitamix, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění.
- Používání příslušenství, které společnost Vitamix pro použití s mixérem neprodává, ani jejich použití výslovně nepovolila (například některých nádob), může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění.
- Je-li váš přístroj vybaven funkcí nastavitelné rychlosti, začněte vždy s nastavením nejnižší rychlosti.
- Spotřebič **NEPOUŽÍVEJTE** k ničemu jinému než k zamýšlenému účelu.
- Maximální běžné zatížení je ekvivalentní pro unce (litry) uvedené na nádobě, tj. 64 uncí / 2 litry, 48 uncí / 1,4 litru a je podstatně nižší u hustých směsí.
- NEPOUŽÍVEJTE** venku.
- Kabel **NENCHTE** viset přes hranu stolu nebo pracovní plochy a nesmí přijít do kontaktu s horkými povrchy, včetně varné desky.
- Během mixování nedávejte do nádoby ruce a náčiní, s výjimkou páčovačů, aby nedošlo ke zranění a poškození.
- Páčovač lze použít při mixování v nádobě. Když zasouváte páčovač do otvoru ve víčku, krytka musí zůstat na svém místě. Můžete použít gumovou stěrku nebo špachtli, ale pouze tehdy, když mixér není v provozu. Nenechávejte v nádobě páčovač, stěrku ani jiné nádoby když motor běží, ale ani když se motor zastaví.
- Čepel jsou ostré. Při čištění nádoby postupujte opatrně, abyste se neporanili.
- Abyste snížili riziko zranění, nikdy neumísťujte soustavu čepelí na podstavec s motorem, pokud nejsou spojeny s nádobou.
- V žádné nádobě **NENECHÁVEJTE** cizí předměty jako lžice, vidličky, nože nebo krytku. Po spuštění spotřebiče došlo k poškození čepelí a dalších součástí a mohlo by dojít ke zranění.
- Nikdy se nepokoušejte mixér používat s poškozenými čepelími.
- Víčko i krytka víčka **MUSÍ** být během mixování pevně nasazené. Krytku sundávejte pouze v případě, že chcete přidat suroviny a při použití páčovačů.
- Při vyrábění ořechových máseł používejte páčovač, které zkrátí dobu zpracování. Při mixování jídel na bázi oleje nemixujte směs déle než jednu minutu od doby, kdy se začne v nádobě pohybovat. Při delším mixování může dojít k poškození nádoby a přehřátí motoru.
- NEVYSTAVUJTE** nádobu teplotám vyšším než 210 °F (99 °C). **NEVYSTAVUJTE** nádobu horkým tekutinám nebo přísadám o teplotě vyšší než 210 °F (99 °C).
- Pokud je mixér v provozu, nenechávejte jej bez dozoru.
- Pokud do mixéru lijete horkou tekutinu, buďte opatrní, protože může ze spotřebiče vystříknout kvůli náhlému vzniku páry.
- Buďte opatrní. Unikající pára nebo stříkavce mohou způsobit opáření. Při mixování horkých přísad nikdy nezačínajte na nejvyšší rychlosti.
- Krytku sundávejte pouze v případě, že chcete přidat suroviny a při použití páčovačů.
- Při spuštění mixéru musí být variabilní rychlost nastavena na 1 a přepínač vysoké/nízké rychlosti musí být v poloze nízká. Nikdy nezačínajte s rychlostmi nad 1 nebo s přepínačem vysoké/nízké rychlosti při mixování horkých tekutin, aby se předešlo případným popáleninám.
- Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných prostorách a situacích, jako například:
 - kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích,
 - farmy,
 - klienti v hotelech, motelech a jiných typech rezidencí,
 - prostředí typu penzionu poskytující nocleh se snídaní.
- Pro instalaci 120 V se doporučuje jeden obvod 20 amp na stroj. Pro instalaci 220-240 V a 100 V se doporučuje jeden vyhrazený obvod na stroj. Správnou instalaci konzultujte s místními elektrickými kódy.

TYTO POKYNY SI USCHOVEJTE**DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ!**

Pokyny v tomto návodu k použití a ošetřování nemohou zahrnovat všechny možné podmínky a situace, které mohou nastat. Při používání a údržbě jakéhokoli spotřebiče je vždy nutné používat zdravý rozum a opatrnost.

DŮLEŽITÉ POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ

Pokud je mixér Vitamix v provozu, nenechávejte jej bez dozoru.

Veškeré opravy, seřízení nebo výměnu dílů musí provádět společnost Vitamix nebo autorizovaný servisní zástupce.

UPOZORNĚNÍ: POKUD NEBUDETE DODRŽOVAT DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ A NEBUDETE SE ŘÍDIT DŮLEŽITÝMI POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ, JEDNÁ SE O NESPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ MIXÉRU VITAMIX, KTERÉ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK ZRUŠENÍ PLATNOSTI ZÁRUKY A PŘEDSTAVUJE NEBEZPEČÍ VÁŽNÉ ÚJMY NA ZDRAVÍ.

VELMI DŮLEŽITÉ:

Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými nebo sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl zajištěn dohled nebo pokud je osoba odpovědná za jejich bezpečnost nepoučila o používání tohoto spotřebiče. Děti by měly být pod dohledem, aby nedošlo k tomu, že si se spotřebičem budou hrát.

Údržba mixéru Vitamix®

Chcete-li maximalizovat životnost a udržovat produkt Vitamix® v dobrém stavu, je důležité dodržovat pár jednoduchých tipů k údržbě:

1. Pravidelně kontrolujte zásuvku pohonu, zda nevykazuje viditelné známky opotřebení, praskliny nebo rozbití. Poškozenou zásuvku pohonu vyměňte za náhradní zásuvku, která je součástí dodávky mixéru. Chcete-li koupit další náhradní zásuvku pohonu, kontaktujte svého autorizovaného distributora Vitamix nebo se obraťte na mezinárodní oddělení společnosti Vitamix na číslo +1.440.782.2450 nebo pošlete e-mail na adresu international@vitamix.com.
2. Ručně otačte sestavu čepelí a sledujte, zda se otáčí bez odporu nebo zda se neotáčí příliš volně. Pokud čepel klade odpor nebo se otáčí příliš volně, kontaktujte společnost Vitamix a požádejte ji o informace o záruce nebo se obraťte na svého místního prodejce.
3. Spotřebič nikdy nepoužívejte, pokud středící podložka nebude správně nasazena na podstavec a nikdy nesnímáte nádobu, dokud není mixování u konce a čepel se zcela nezastaví.

Omezená záruka - (není-li ve smlouvě uvedeno jinak)

Společnost Vitamix® Corporation (dále jen „Vitamix“) zaručuje původnímu koncovému uživateli („Kupující“), že její mixéry Vitamix (skládající se z podstavce s motorem, nádoby a víčka, dále nazývaný jako „Zařízení“), budou bez vad materiálu a zpracování po dobu záruční lhůty vztahující se na zařízení, jak je popsáno zde a za podmínek uvedených níže. Je nutný doklad o koupi.

Níže popsané zásady představují výhradní nároky kupujícího a definují výhradní záruční odpovědnost společnosti Vitamix.

Žádný zaměstnanec společnosti Vitamix ani žádná jiná osoba není oprávněna k jakékoli další doplňkové záruce ani změně následujících záruk.

Na co se vztahuje záruka**A. Podstavec s motorem (včetně ovládacího panelu a dotykové podložky) Záruka**

Vitamix zaručuje prvnímu koncovému uživateli, že:

- Pokud se podstavec s motorem kvůli vadám materiálu nebo zpracování porouchá ve lhůtě třiceti (30) dnů od data nákupu, potom společnost Vitamix tento podstavec s motorem vymění za nový.
- Pokud se podstavec s motorem porouchá v důsledku vady materiálu nebo zpracování po uplynutí lhůty třiceti (30) dnů od data nákupu, ale před uplynutím jednoho roku od data nákupu, společnost Vitamix uhradí náklady na všechny díly a práci nezbytné k opravě podstavce s motorem.
- Pokud se podstavec s motorem porouchá v důsledku vady materiálu nebo zpracování po uplynutí lhůty jednoho roku od data nákupu, ale před uplynutím tří (3) let od data nákupu, společnost Vitamix uhradí náklady na všechny díly nezbytné k opravě podstavce s motorem.

B. Záruka na nádobu, víčko, kryt víčka, středící podložku, sestavu čepelí, zásuvku pohonu a protihlukový kryt (je-li součástí). Společnost Vitamix zaručuje původnímu koncovému uživateli, že v případě, že u krytu, nádoby, víčka, sestavy čepelí nebo zásuvky pohonu dojde k poruše v důsledku vady materiálu nebo zpracování do jednoho (1) roku od data nákupu, společnost Vitamix uhradí náklady na všechny díly a práci nutnou k opravě součástí.

Výhradní povinností společnosti Vitamix podle těchto záruk je oprava nebo výměna dílu nebo dílů dle výlučného uvážení společnosti Vitamix.

V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ, AŽ UŽ NA ZÁKLADĚ SMLOUVY, ODŠKODNĚNÍ, ZÁRUKY, OBČANSKOPRÁVNÍHO DELIKTU (VČETNĚ NEDBALOSTI), OBJEKTIVNÍ ODPOVĚDNOSTI NEBO JINAK, NENESE SPOLEČNOST VITAMIX ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA ŽÁDNÉ ZVLÁŠTNÍ, NEPŘÍMÉ, NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNĚ ŠKODY JAKÉHOKOLI DRUHU, ZEJMÉNA VČETNĚ ZTRÁTY ZISKU NEBO PŘÍJMŮ. VÝŠE UVEDENÁ OMEZENÁ ZÁRUKA JE VAŠÍM VÝHRADNÍM NÁROKEM A VY A SPOLEČNOST VITAMIX SE TÍMTO VÝSLOVNĚ ZŘÍKÁTE VEŠKERÝCH DALŠÍCH ZÁRUK A PODMÍNEK, VÝSLOVNÝCH NEBO PŘEDPOKLÁDANÝCH, ZÁKONNÝCH NEBO JINÝCH, VČETNĚ PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY OBCHODOVATELNOSTI A PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY VHODNOSTI K URČITÉMU ÚČELU, ANIŽ BY BYLA DOTČENA OBECNOST VÝŠE UVEDENÉHO, A VY A SPOLEČNOST VITAMIX TÍMTO VÝSLOVNĚ VYLUCUJETE, V ROZSAHU POVOLENÉM ZÁKONEM, APLIKACÍ LEGISLATIVY TÝKAJÍCÍ SE PRODEJE ZBOŽÍ A ÚMLUVY OSN O SMLOUVÁCH O MEZINÁRODNÍM PRODEJI ZBOŽÍ, DLE PLATNOSTI.

V některých jurisdikcích není možno omezovat předpokládané záruky nebo náhrady zvláštních, náhodných či následných škod.

Na co se záruka nevztahuje (vyřazení krytí)

Tyto záruky nezahrnují opravy, které jsou zapotřebí kvůli:

- A. Běžnému opotřebení;
- B. Špatné používání, nesprávné používání, nedbalé používání;
3. Úpravami spotřebiče, včetně a bez omezení podstavce s motorem, nádoby, víčka nebo protihlukového krytu;
- D. Vystavení extrémním podmínkám; nebo
- E. Nesprávné instalaci zařízení, zejména včetně chabé technické zdatnosti, nedodržení poskytnutých specifikací nebo nedostatečného větrání „vestavěných“ modelů míchací jednotky.

Kdy platí záruční podmínky (podmínky krytí)

Zde uvedené záruky jsou poskytovány pouze původnímu koncovému uživateli a nejsou převoditelné. Chcete-li uplatnit reklamaci, je vyžadován doklad o koupi.

Jakékoli záruky nabízené společností Vitamix jsou platné pouze v případě, že se zařízení používá v souladu s : a) příručkou uživatele, kterou lze nalézt také na www.vitamix.com; b) výslovnou zárukou; a c)

jakýmkoli pokynem a všemi pokyny k údržbě bez ohledu na to, kdy jsou dodány.

Co způsobí neplatnost této záruky

Veškeré záruky na produkt jsou neplatné, pokud:

- Mixér je umístěn v protihlukovém krytu, který nebyl vyroben společností Vitamix.
- Jakákoli součást části zařízení nebo díl spadající do záruky byl pozměněn, upraven, „reparován“ nebo opraven osobami jinými než společností Vitamix, autorizovaným servisním střediskem Vitamix nebo autorizovaným prodejcem Vitamix.
- Jakákoli součást Vitamix spadající do záruky se používá s jinou součástí, než výslovně písemně schválenou společností Vitamix (tj. používání nádoby Vitamix s podstavcem s motorem, který není od společnosti Vitamix nebo používání podstavce s motorem Vitamix s nádobou, která není od společnosti Vitamix); nebo
- Jakákoli část mixéru je nesprávně nainstalována, zejména včetně chabé technické zdatnosti, nedodržení poskytnutých specifikací nebo nedostatečného větrání „vestavěných“ modelů.

Na koho se obrátit v případě záručního servisu a oprav

Na koho se obrátit v případě záručního servisu a oprav V případě, že váš mixér Vitamix potřebuje servis nebo opravu, na které se vztahují ustanovení této záruky, obraťte se o pomoc na společnost Vita-Mix, autorizované servisní středisko nebo místního distributora.

- Máte-li zařízení zakoupená a umístěná v USA a Kanadě, volejte zákaznický servis Vitamix na číslo: 800-437-4654.
- Pokud jste zařízení zakoupili mimo USA a Kanadu, kontaktujte svého autorizovaného prodejce Vitamix nebo se obraťte na mezinárodní oddělení Vitamix na číslo +1 440 782 2450,
- E-mail mimo USA a Kanadu: international@vitamix.com.

Budete požádáni o předložení dokladu o koupi zařízení. Pokud tým dálkové technické podpory nedokáže problém se zařízením vyřešit na dálku, zařízení bude potřebovat servis. Tým vám pomůže najít bud autorizované servisní středisko, nebo zařídí zaslání zařízení zpět společnosti Vita-Mix.

Jak odeslat zařízení do servisu Vita-Mix

- A. Před odesláním si obstarajte návratové reklamační číslo. Bez souhlasu společnosti Vitamix nevracejte ani neposíláte zařízení. Společnost Vitamix v žádném případě nenesе odpovědnost za náklady jakékoli neautorizované opravy. Na vnější straně krabice se zařízením musí být viditelně umístěno návratové reklamační číslo („RA“). Jakékoli zařízení, které je odesláno do společnosti Vitamix bez předchozího povolení nebo schválení, bude vráceno na adresu odesílatele tak „jak je“, bez opravy.
- B. Vracené položky správně zabalte. Položky odeslané společnosti Vitamix musí být zaslány v původním nebo dostatečném balení.

DŮLEŽITÉ: Náklady na přepravu při uplatnění záruky jsou součástí servisní sítě Vitamix, budou uhrazeny společností Vitamix.

Informace o zakoupení dílů, komponent, spotřebního materiálu a příslušenství získáte u společnosti Vitamix nebo u nejbližšího kontaktu uvedeného v této záruce.

1 Ovládací panel: Další informace naleznete v části Ovládací panel.

! POZOR: Každé víčko a pěchovadlo je možné použít vždy pouze pro jednu formu, typ a velikost nádoby.

2 64 uncí/2 litrová nádoba s 2dílným víčkem:

- Při provozu spotřebiče vždy používejte víčko a krytku.
- Nikdy nepoužívejte mixér, aniž by bylo víčko pevně a bezpečně uzavřeno.

- Unce, mililitry a hrnky jsou jasně vyznačeny.
- Zasuňte krytku víčka do příslušného otvoru a zajistěte otáčením ve směru hodinových ručiček.
- Krytku odstraňte, pokud chcete použít pěchovadlo nebo přidat suroviny.

3 Pěchovadlo: Používání pěchovadla udržuje cirkulaci tím, že zabráňuje vzniku vzduchových kapes.

4 Dvoudílné víčko: (víčko a krytka víčka)

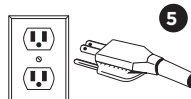
Uzavření víčka: Víčko musí pevně zajištěno během práce, zejména horké tekutiny mohou způsobit opaření. **Mixér nikdy nezapínejte bez řádně zajištěného víčka.** Víčko má souvislý lem, který zapadne do výstupků nádoby. Zatlačte jednu stranu lemu pod jednu západku a další pod protější západku, až víčko zaklapne.

Vyjmutí víčka: Položte ruce kolem víčka a palci tlačte na jednu ze západek nádoby. Zatlačte dovnitř a nadzdvihněte.

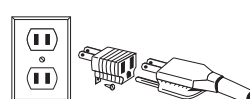
Sejmutí krytky víčka: Otočte krytku proti směru hodinových ručiček z polohy „uzamčeno“ do „odemčeno“ a zvedněte ji.

5 Napájecí kabel: Napájecí kabel mixéru je vybaven tříkolíkovou (uzemněnou) zástrčkou, která se připojuje ke standardní tříkolíkové zásuvce ve zdi. Tento kabel se u země mimo Spojené státy americké bude lišit.

Pro zásuvky se dvěma zdířkami jsou k dispozici adaptéry. Neodřezávejte ani nijak neodstraňujte třetí kolík (uzemnění) ze zástrčky nebo napájecího kabelu. Pokud si nejste jisti, zda je zásuvka uzemněna přes elektroinstalaci budovy, obraťte se na elektrikáře. U řádně uzemněné zásuvky se dvěma zdířkami uzemněte spotřebič připevněním kolíku na adaptéru ke krytu zásuvky na zdi pomocí šroubu uprostřed krytu.



OBRÁZEK A



OBRÁZEK B

OVLÁDACÍ PANEĽ

- 1. Hlavní vypínač (I/O):** Nahoru ZAP (I). Dolů VYP (O). Jakmile je zástrčka v zásuvce, zapnete přístroj a mixér může mixovat.
- 2. Přepínač vysoké/variabilní rychlosti:** High (Δ) je nejvyšší možná rychlost. Přepnutím na Variable (◀) aktivujete variabilní rychlost. **Před uvedením hlavního vypínače do polohy Zap (I) se vždy přesvědčte, že je přepínač vysoké/variabilní rychlosti nastaven na Variable (O).** Nezapínejte zařízení při vysoké (Δ).
- 3. Regulátor rychlosti:** Slouží k volbě nastavení rychlosti. Aktivní je pouze při nastavení přepínače vysoké/variabilní rychlosti do polohy Variable (◀).



⚠ POZOR



Rotující čepele mohou způsobit škody.

Každé víčko a pēchovadlo je možné použít vždy pouze pro jednu formu, typ a velikost nádoby. Používejte pēchovadlo, které jste obdrželi spolu se spotřebičem.

Jak zjistit, které pēchovadlo lze použít s nádobou.

Pēchovadlo je navrženo tak, aby se v nádobě používalo bezpečně a efektivně. **Pokud je pēchovadlo součástí dodávky nádoby, jedná se o správné pēchovadlo pro nádobu.**

Zda používáte správné pēchovadlo, ověřte tak, že položíte víčko na prázdnou nádobu, sejmete krytku víčka a zasunete otvorem pēchovadlo. Pēchovadlo by mělo snadno vklouznout do otvoru víčka, ale bez ohledu na to, kam pēchovadlo uvnitř nádoby přesunete, nemělo by přijít do kontaktu s čepelemi. **POKUD SE PĚCHOVADLO DOTÝKÁ ČEPELÍ V JAKÉMKOLI ÚHLU, NEPOUŽÍVEJTE PĚCHOVADLO S DANOU NÁDOBOU.**

Pokud nemáte správné pēchovadlo pro svou nádobu, kontaktujte zákaznický servis Vitamix na telefonním čísle +1 440 782 2450 nebo e-mailem na adrese international@vitamix.com.

⚠ VAROVÁNÍ



Rotující čepele mohou způsobit vážné poranění.

NEVKLÁDEJTE ruce, stěrky atd. do nádoby, pokud je v chodu nebo pokud stojí na podstavci.

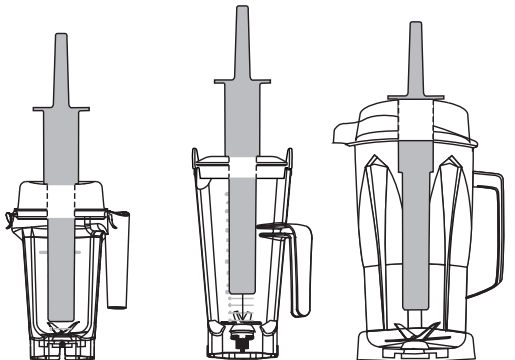
Každé víčko a pēchovadlo je možné použít vždy pouze pro jednu formu, typ a velikost nádoby. Používejte pēchovadlo, které jste obdrželi spolu se spotřebičem.

Netlačte pēchovadlo silou do nádoby o objemu 0,9 litru (32 uncí). V žádné nádobě Vitamix nepoužívejte pēchovadlo bez ramene.



DŮLEŽITÉ!

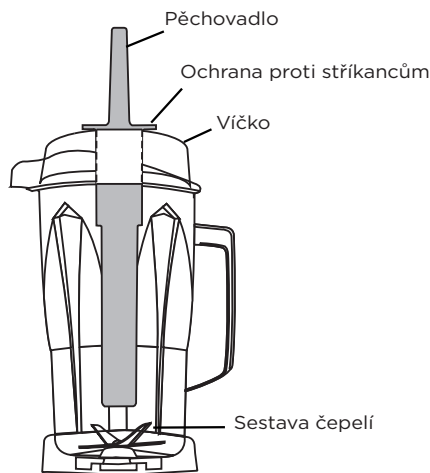
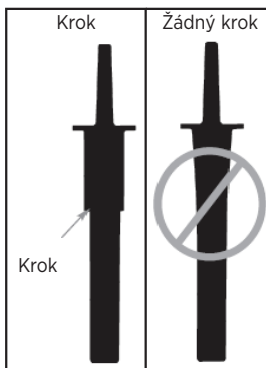
- Ochrana proti stříkancům (téměř v horní části pēchovadla) a víčko chrání pēchovadlo před nárazy čepelel v případě, že je víčko řádně zajištěno v uzamčené poloze.
- Když se během mixování používá pēchovadlo, nádoba by neměla být naplněná více než do dvou třetin.
- Pokud jídlo necirkuluje, v přístroji se možná zachytila vzduchová bublina. Opatrně sejmete krytku víčka a ujistěte se, že víčko zůstává nasazené pevně na místě. Zasunutím pēchovadla do otvoru ve víčku odstraníte vzduchovou bublinu. Chcete-li zkrátit dobu zpracování, pokračujte v manipulaci s pēchovadlem a vtlačte přísady k čepelel.
- Držení pēchovadla směrem rovně dolů nemusí přispívat ke správnému cirkulování přísad. V případě potřeby namiřte pēchovadlo proti stranám nebo rohům nádoby. **NESNAŽTE SE** tlačit silou pēchovadlo hlouběji do nádoby.



Nádoba o objemu 0,9 litru (32 uncí)

Nádoba o objemu 1,4 litru (48 uncí)

Nádoba o objemu 2 litry (64 uncí)



VAROVÁNÍ



NEVYSTAVUJTE nádobu teplotám vyšším než 210 °F (99 °C). NEVYSTAVUJTE nádobu horkým tekutinám nebo přísadám o teplotě vyšší než 210 °F (99 °C).

Pokud je mixér v provozu, nenechávejte jej bez dozoru.

Buďte opatrní. Unikající pára nebo stříkance mohou způsobit opaření. Při mixování horkých přísad nikdy nezačínáte na nejvyšší rychlosti.

Krytku sundejte pouze v případě, že chcete přidat suroviny a při použití pěchovadla.

Při spuštění mixéru musí být variabilní rychlost nastavena na 1 a přepínač vysoké/nízké rychlosti musí být v poloze nízká. Nikdy nezačínáte s rychlostmi nad 1 nebo s přepínačem vysoké/nízké rychlosti při mixování horkých tekutin, aby se předešlo případným popáleninám.



Nelepší kvalita mixování a výkon spotřebiče - teplota přísad:

Teplota mrazničky: -17,7 °C (0 °F)

Poznámka: nedoporučuje se nižší teplota přísad pro mixování než -17,7 °C (0 °F).

- S nastavením Vysoká pracujte (Δ) co nejdéle to bude možné pro přípravu dokonalých potravinářských šťáv, polévek, koktejlů, mražených směsí, pyré, ořechového másla a mletí zrní. Doba zpracování bude obvykle kratší než jedna minuta (většinou trvá méně než 30 sekund).
- **TIP: Příliš dlouhé mixování při příliš malé rychlosti způsobí přehřátí přístroje a automatická ochrana proti přetížení přístroj vypne. Mixování při vysoké (Δ) rychlosti využívá ochlazovací ventilátor motoru a zabráňuje přehřátí.**
- Je-li rychlost vysoká (Δ) a potraviny necirkulují, opatrně vyjměte víčko a dbejte, aby krytka víčka zůstala pevně na svém místě. Uvolníte směs pomocí pěchovadla zasunutého přes otvor v krytu víčka. Pokud problémy s oběhem pokračují, snižte rychlost spotřebiče. Nižší otáčky mohou umožnit cirkulaci potravin, zatímco vyšší rychlost ne. V případě potřeby přidejte tekutinu. **NEPŘEPLŇUJTE.** Jakmile potraviny volně cirkulují, zvýste rychlost zpět na vysokou (Δ) a pokračujte v přípravě.
- Při vyrábění ořechových másel používejte pěchovadlo, které zkrátí dobu zpracování. Při mixování jídel na bázi oleje nemixujte směs déle než jednu minutu od doby, kdy se začne v nádobě pohybovat. Při delším mixování může dojít k poškození nádoby a přehřátí motoru.
- Díky rychlosti přístroje je doba zpracování mnohem kratší, než u standardních zařízení.
- **Automatická ochrana proti přetížení:** motor Vitamix je navržen tak, aby se chránil před přehříváním. Pokud se motor vypne, přepněte hlavní vypínač do polohy Vyp. Po 5 minutách zapněte vypínač a zkontrolujte, zda je mixér resetován a připraven k provozu. Resetování mixéru může trvat až 45 minut.

1. Ujistěte se, že je regulátor rychlosti nastaven na 1.
2. Než nádobu položíte na podstavec s motorem, naplňte ji. Do nádoby nejprve dejte kapaliny a měkké potraviny, až nakonec přidejte pevné složky a led.
3. Bezpečně upevněte 2dílné víčko. Při mixování vždy používejte úplné 2dílné víčko (Pokud není pěchovadlo zasunuto otvorem v krytku víčka). Při mixování horkých přísad se ujistěte, že je víčko bezpečně zajištěno.
4. Nastavte nádobu s mokrou čepelí při vypnutém motoru na podstavec s motorem tak, že ji zarovnáte se středící podložkou. Nepokoušejte se umístit nádobu na podstavec s motorem během provozu nebo spustit podstavec s motorem bez řádné umístění nádoby.
5. Nastavte přepínač vysoké/variabilní rychlosti do polohy Variable (Δ). Spotřebič vždy zapínejte s proměnlivou rychlostí 1. Aktivujte je zapnutím hlavního přepínače do polohy Zap. Stiskněte tlačítko Start/Stop. Pomalu zvyšujte na požadovanou rychlost. Nádobu se posune a dostane se do zarovnané polohy.
6. **Při manipulaci s horkými ingrediencemi a přípravě horkých polévek a omáček buďte opatrní.**
7. Po vypnutí přístroje počkejte, dokud se čepele úplně nezastaví. Až potom odstraňte víčko nebo nádobu z podstavce s motorem.

PÉČE A ČIŠTĚNÍ

VAROVÁNÍ



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

Před čištěním spotřebiče odpojte napájení.

Nedodržení pokynů může způsobit smrt nebo úraz elektrickým proudem.



Běžné čištění:

1. Naplňte nádobu do poloviny teplou vodou a přidejte několik kapek mycího prostředku na nádobí. Zacvakněte nebo zatlačte 2dílnou krytku do uzamčené polohy.
2. Zvolte proměnlivou rychlost 1. Zapněte spotřebič a pomalu zvyšujte rychlost na variabilní rychlost 10, pak na vysokou. Spusťte spotřebič vysokou rychlostí po dobu 30 až 60 sekund.
3. Vypněte přístroj. Opláchněte a osušte nádobu.

Dezinfekce:

1. Dokončete podle výše uvedených pokynů pro čištění.
2. Naplňte nádobu do poloviny vodou a přidejte 1 a ½ čajové lžičky tekutého bělidla. Zacvakněte nebo zatlačte 2dílnou krytku do uzamčené polohy.
3. Zvolte variabilní rychlost 1. Zapněte spotřebič a pomalu zvyšujte rychlost na variabilní rychlost 10, pak na vysokou. Spusťte spotřebič vysokou rychlostí po dobu 30 až 60 sekund.
4. Vypněte přístroj a nechejte směs odstát v nádobě další 1-1 ½ minuty.
5. Vylijte bělicí směs. Nechejte nádobu vyschnout. Po dezinfekci povrch neoplachujte.

Víčko, krytka víčka a pěchovadlo

Oddělte od sebe víčko a krytku. Umyjte díly v teplé mýdlové vodě. Opláchněte dočista pod tekoucí vodou a osušte. Před použitím znovu sestavte.

Podstavec s motorem:

1. Odpojte napájecí kabel.
2. Vnější povrch omyjte vlhkou jemnou utěrkou nebo houbou, která byla namočená ve slabém roztoku kapalného prostředku na nádobí a teplé vody. Nenamáčejte podstavec s motorem do vody.
3. Středící podložku lze vyjmout a vyčistit důkladněji.
4. Řádně očistěte spínače tak, aby správně fungovaly. Mohou být lepkavé z používání. Bavlněný tampon navlhčete v domácím odmašťovači nebo čističe a vyčistěte drážky kolem spínačů. Všechny povrchy ihned osušte.
5. Vyléste měkkým hadříkem.

Problémy:	Možné kroky:
<ul style="list-style-type: none"> • Zvýšené vibrace • Prosakování z dolní části nádoby • Zvýšený hluk nádoby 	<ol style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda čepele nejsou uvolněné, poškozené nebo poškrábané a vyměňte je. Utáhněte pojistnou matici otočením klíče na pojistné matice ve směru hodinových ručiček, dokud nebude lícovat.
<ul style="list-style-type: none"> • Zařízení neběží 	<ol style="list-style-type: none"> Pořádně zkontrolujte, zda je napájecí kabel pevně zasunut do zásuvky. Zkontrolujte, zda jsou spínače čisté a zda se volně pohybují. Teplotní ochrana může přístroj vypnout. Pokud se motor vypne, přepněte hlavní vypínač do polohy Vyp. Po 5 minutách zapněte vypínač a zkontrolujte, zda je mixér resetován a připraven k provozu. Resetování mixéru může trvat až 45 minut.
<ul style="list-style-type: none"> • Hlasitý zvuk čepelí • Čepele se neotáčejí 	<ol style="list-style-type: none"> Může být rozbitá zásuvka pohonu. Podívejte se, zda na středě nejsou jemné praskliny, zda nejsou opotřebované zuby a vyměňte zásuvku pohonu (pol.č. 891). Pokyny jsou přiloženy k dílu. Ložiska čepelí je třeba vyměnit. Otáčejte čepelimi pomocí vřetenového pohonu v dolní části nádoby. Pokud se čepele volně otáčejí bez odporu, vyměňte sestavu čepelí.
<ul style="list-style-type: none"> • Spotřebič se nespustí, je-li aktivováno tlačítko Start/Stop 	<p>Podívejte se, zda je hlavní vypínač v zapnuté poloze. Poznámka: Je-li zapnuto napájení, tlačítko Start/Stop svítí.</p>

Pokud nemůžete spotřebič opravit pomocí těchto doporučení, je na tel. čísle +1 800 886 5235 k dispozici technická podpora Vitamix®. Pokud jste spotřebič zakoupili mimo USA, obraťte se na místního prodejce Vitamix nebo zatelefonojte do mezinárodního oddělení Vitamix na tel. číslo +1 440 782 2450 nebo pošlete e-mail na adresu international@vitamix.com a požádejte o kontakt na prodejce ve své zemi. Online nápovědu získáte na adrese www.vitamix.com.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ!

POZNÁMKA: Teplotní ochrana může přístroj vypnout. Pokud se motor vypne, stisknutím přepněte hlavní vypínač na Vyp. Po 5 minutách zapněte vypínač a zkontrolujte, zda je mixér resetován a připraven k provozu. Resetování mixéru může trvat až 45 minut. Ochlazování lze zrychlit umístěním podstavce s motorem na chladné místo. Nejprve odpojte napájení. Chcete-li tento proces urychlit, zkuste cirkulaci vzduchu pomocí vysavače nebo ventilátoru zaměřeného na dno podstavce. Jakmile teplotní ochrana vypne motor, prověřte své postupy zpracování a pokyny. Vaše směsi mohou být příliš hutné (přidejte tekutinu), zpracování trvá příliš dlouho při příliš nízkém nastavení rychlosti nebo je v nádobě příliš mnoho materiálu. Pokud se zdá, že se motor přehřívá, ale teplotní ochrana přístroj nevyvzpula, zastavte spotřebič a vyjměte nádobu z podstavce.
















Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 U.S.A.

vitamix.com

©2020 Vita-Mix® Corporation. Žádná část této publikace nesmí být reprodukována nebo přenášena v jakékoliv formě nebo jakýmikoliv prostředky nebo uložena v databázi nebo vyhledávacím systému bez písemného souhlasu společnosti Vita-Mix® Corporation.

SIMBOLURI

	Avertisment		Atenție
	Nu atingeți NICIODATĂ piesele aflate în mișcare. Țineți mâinile și ustensilele în afara recipientului		Utilizați cu capacul și dopul capacului așezate în poziție
	Pericol de electrocutare		Citiți și înțelegeți manualul de utilizare.
	Temperatură înaltă la amestecarea lichidelor fierbinți		Nu scufundați aparatul în apă
	NU introduceți obiecte în recipient în timp ce blenderul este în funcțiune		Pornit/Oprit
	Viteză variabilă		Mare
	Scoateți din priză atunci când nu este în uz, înainte de curățare, când schimbați accesoriile sau când atingeți piesele care se mișcă în timp ce blenderul este în uz		

INFORMAȚII DE RECICLARE

Acest produs a fost livrat de la un producător care respectă mediul.

Acest produs poate conține substanțe care ar putea fi dăunătoare pentru mediu, dacă sunt eliminate în locuri (depozite de deșeuri) care nu sunt adecvate conform legislației.

Simbolul "coș de gunoi tăiat" este plasat pe acest produs pentru a vă încuraja să reciclați ori de câte ori este posibil.

Fiiți responsabili față de mediul înconjurător și reciclați acest produs la unitatea locală de reciclare la sfârșitul duratei sale de viață.



Nr. VM	Clasificare	Informații suplimentare
VM0105E	220-240V, 50-60 Hz, 1200-1400 Wați	

⚠ AVERTISMENT



Pentru a evita rănirea.

Citiți și înțelegeți manualul de instrucțiuni înainte de a utiliza acest aparat. Trebuie respectate măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele.



⚠ AVERTISMENT



Pericol de electrocutare.

Utilizați NUMAI prize cu împământare.

NU îndepărtați împământarea.

NU utilizați un adaptor.

NU utilizați cabluri prelungitoare.

Nerespectarea instrucțiunilor poate provoca moartea sau electrocutarea.

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE, MĂSURILE DE SIGURANȚĂ ȘI AVERTISEMTELE ÎNAINTE DE A FOLOSII BLENDERUL.

- Citiți toate instrucțiunile.
- Se impune supravegherea strictă atunci când aparatul este utilizat de către sau lângă copii sau persoane cu capacități reduse. Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au primit supraveghere sau instrucțiuni cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- NU SCUFUNDAȚI!** Pentru a proteja împotriva riscului de electrocutare, nu așezați baza blenderului în apă sau în alte lichide.
- Aparatul nu este curățat cu un jet de apă sau cu un abur.
- Pentru a proteja împotriva riscului de electrocutare, opriți aparatul, apoi scoateți-l din priză atunci când nu îl folosiți, înainte de asamblarea sau demontarea pieselor și înainte de curățare. Pentru a scoate din priză, prindeți ștecherul și trageți-l din priză. Nu trageți niciodată de cablul de alimentare.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, agentul său de service sau de persoane calificate în mod similar pentru a evita un pericol.
- ATENȚIE:** Pentru a evita un pericol din cauza resetării inadvertente a decupajului termic, acest aparat nu trebuie furnizat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un cronometru, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către utilitate.
- Evitați contactul cu piesele aflate în mișcare.
- NU** utilizați niciun aparat care are un cablu sau un ștecher deteriorat, dacă aparatul prezintă defecțiuni, a căzut pe jos sau a fost deteriorat în orice fel. Contactați imediat comerciantul sau distribuitorul pentru examinare, reparare, înlocuire sau reglare electrică sau mecanică.
- Transformarea sau modificarea oricărei părți sau componente a ansamblului blenderului, inclusiv utilizarea de piese, componente sau accesorii care nu sunt originale și autorizate de Vitamix, poate cauza incendiu, electrocutare sau rănire.
- Utilizarea de atașamente care nu sunt în mod expres autorizate sau vândute de Vitamix pentru utilizarea cu acest blender, inclusiv recipiente de conservare, poate cauza incendiu, electrocutare sau rănire.
- Dacă aparatul este echipat cu o funcție cu viteză variabilă, porniți întotdeauna la setarea cea mai scăzută a vitezei.
- NU** utilizați aparatul în alt scop decât în cel destinat.
- Capacitatea maximă este echivalentă cu unciile enumerate (litri enumerați) pe recipient, adică 64 oz. / 2,0 L, 48 oz. / 1,4 L și este semnificativ mai mică în cazul amestecurilor groase.
- NU** utilizați în aer liber.
- NU** lăsați cablul să atârne pe marginea mesei sau a suprafeței de lucru sau să intre în contact cu suprafețele fierbinți, inclusiv plita.
- Pentru a evita rănirea și deteriorarea, în timpul amestecării țineți mâinile și ustensiile, altele decât accesoriul de împingere furnizat, în afara recipientului.
- Accesorii de împingere poate fi utilizat pe durata amestecării în recipient. Eliminați bule de aer, introducând accesoriul de împingere prin orificiul dopului pentru capac. Poate fi folosită o racletă de silikon sau o spatulă, dar numai atunci când blenderul este oprit. **NU** lăsați în recipient un accesoriu de împingere, o racletă sau orice altă ustensilă, nici când aparatul funcționează, nici când motorul este oprit.
- Lamele sunt ascuțite. Când curățați recipientul, aveți grijă pentru a evita rănirea.
- Pentru a reduce riscul de rănire, nu puneți niciodată un ansamblu de lame pe baza cu motor, decât dacă acesta este atașat la recipient.
- NU** lăsați în niciun recipient obiecte străine, cum ar fi linguri, furculițe, cuțite sau dopul capacului, deoarece acestea vă pot deteriora lamele și alte componente atunci când aparatul începe să funcționeze și poate provoca rănirea.
- NU** încercați niciodată utilizarea blenderului cu lame deteriorate.
- Capacul și dopul capacului **TREBUIE** să fie bine fixate în timpul amestecării. Dopul capacului trebuie scos doar pentru adăugarea ingredientelor și utilizarea accesoriului de împingere.
- Când preparați unt de arahide, utilizați accesoriul de împingere pentru a scurta timpul de procesare. Când amestecați alimente pe bază de ulei, nu procesați mai mult de un minut, după ce amestecul începe să circule în recipient. Procesarea pe perioade mai lungi poate cauza deteriorarea recipientului sau supraîncălzirea motorului.
- NU** expuneți recipientul la temperaturi peste 210° F (99° C). **NU** expuneți recipientul la lichide fierbinți sau ingrediente peste 210° F (99° C).
- NU** lăsați blenderul nesupravegheat în timpul funcționării.
- Aveți grijă dacă turnați lichid fierbinte în blender, deoarece acesta poate fi expulzat din aparat din cauza aburului.
- Aveți grijă. Aburii sau stropii scăpați pot provoca arsuri. **NU** porniți niciodată la cea mai mare viteză atunci când amestecați ingrediente fierbinți.
- Dopul capacului trebuie scos doar pentru adăugarea ingredientelor și utilizarea accesoriului de împingere.
- Porniți întotdeauna blenderul cu selectorul de viteză variabilă setat la 1 și comutatorul High/Low în poziția Low. Nu porniți niciodată cu viteze mai mari de 1 sau cu comutatorul High/Low în poziția High la amestecarea de lichide fierbinți pentru a evita eventualele arsuri.
- Acest aparat este destinat utilizării în aplicații casnice și similare, cum ar fi:
 - spațiile de bucătărie ale angajaților din magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - ferme;
 - clienți în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
 - pensiuni.
- Se recomandă un circuit de 20 amper pe mașină pentru instalarea la 120V. Se recomandă un circuit dedicat pe mașină pentru instalarea la 220-240V și 100V. Consultați codurile electrice locale pentru instalarea corectă.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

NOTE IMPORTANTE!

Instrucțiunile din acest manual de utilizare și îngrijire nu pot acoperi toate condițiile și situațiile posibile care pot apărea. Trebuie procedat cu atenție și bun simț la utilizarea și întreținerea oricărui aparat.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PENTRU UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ

NU lăsați blenderul Vitamix nesupravegheat în timpul utilizării.

Orice operație de reparare, întreținere sau înlocuire a pieselor trebuie efectuată de Vitamix sau de un reprezentant de service autorizat Vitamix.

NOTĂ: NERESPECTAREA MĂSURILOR IMPORTANTE DE PROTECȚIE ȘI A INSTRUCȚIUNILOR IMPORTANTE PENTRU UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ REPREZINTĂ O FOLOSIRE NECORESPUNZĂTOARE A BLENDERULUI VITAMIX, CARE POATE ANULA GARANȚIA DVS. ȘI PREZINTĂ UN RISC DE RĂNIRE GRAVĂ.

FOARTE IMPORTANT:

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale diferite sau reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare, cu excepția cazului în care sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă de siguranța acestora. Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a fi siguri că nu utilizează aparatul pe post de jucărie.

Întreținerea blenderului Vitamix®

Pentru a maximiza durata de viață și a menține aparatul Vitamix® în stare bună de funcționare, este important să urmați câteva sfaturi simple de întreținere:

1. Verificați periodic recordul de acționare la uzură, fisuri sau rupturi vizibile la record. În cazul în care se constată o deteriorare, înlocuiți recordul de acționare cu recordul de acționare suplimentar inclus împreună cu blenderul. Pentru a achiziționa recordul de acționare suplimentare, contactați distribuitorul dvs. Vitamix autorizat sau contactați Vitamix International Division la numărul +1.440.782.2450 sau trimiteți un e-mail la international@vitamix.com.
2. Rotiți manual ansamblul care susține lamele pentru a vă asigura că se rotește fără probleme sau că nu se rotește prea liber. Dacă lama se rotește greu sau prea liber, contactați Vitamix pentru informații privind garanția sau un distribuitor apropiat de dvs.
3. Nu porniți niciodată aparatul fără ca suportul de centrare să fie așezat corect pe bază și nu scoateți niciodată recipientul de pe bază înainte de oprirea lamelor.

Garanția limitată - (cu excepția cazului în care se prevede altfel prin contract)

Vita-Mix® Corporation (denumită în continuare "Vitamix") garantează utilizatorului original inițial ("cumpărător") că acest mixer comercial Vitamix (care constă dintr-o bază cu motor, recipient și capac, denumit în continuare colectiv "echipament") nu va prezenta defecte de material și de fabricație pentru perioadele de garanție aplicabile echipamentului, așa cum este descris aici și sub rezerva condițiilor prezentate mai jos. Dovada achiziției este necesară.

Ceea ce urmează reprezintă singurele despăgubiri ale cumpărătorului și stabilește numai obligațiile de garanție ale Vitamix.

Niciun angajat al VitaMix sau orice altă persoană nu este autorizată să ofere nicio garanție în plus sau să modifice garanțiile următoare.

Ce este acoperit de garanție**A. Baza cu motor (care include panoul de control și touch pad-ul) Garanție**

Vitamix garantează utilizatorului original faptul că:

- Dacă baza cu motor se defectează datorită defectelor de material sau de fabricație în decurs de treizeci (30) de zile de la data achiziționării, Vitamix va înlocui baza cu motor cu o nouă bază cu motor.
- În cazul în care baza cu motor nu mai funcționează din cauza defectelor de material sau de fabricație după treizeci (30) de zile de la data cumpărării, dar în termen de un (1) an de la data cumpărării, Vitamix va suporta costul tuturor pieselor și al forței de muncă necesare pentru a repara baza cu motor.
- În cazul în care baza cu motor nu mai funcționează din cauza defectelor de material sau de fabricație după primul an, dar în termen de trei (3) ani de la data cumpărării, Vitamix va suporta costul tuturor pieselor necesare pentru a repara baza cu motor.

B. Recipientul, capacul, dopul capacului, suportul de centrare, ansamblul de lame, recordul de acționare și incinta de sunet (în caz că există) Garanția. Vitamix garantează utilizatorului original faptul că, dacă o incintă de sunet, un recipient, capac, ansamblul de lame sau record de acționare nu mai funcționează din cauza unui defect de material sau de fabricație în termen de un an (1) de la data achiziționării, Vitamix își va asuma costul tuturor pieselor și al forței de muncă necesare pentru repararea componentei.

Singura obligație a VitaMix în cadrul acestor garanții este de a repara sau de a înlocui piesa sau piesele în garanție, așa cum se stabilește exclusiv de către VitaMix.

ÎN NICIUN CAZ, FIE PE BAZĂ DE CONTRACT, DESPĂGUBIRE, GARANȚIE, PREJUDICIU (INCLUSIV NEGLIJENȚĂ), RESPONSABILITATE STRICTĂ SAU DE ALT FEL, VITAMIX NU VA RĂSPUNDE PENTRU NICIO DAUNĂ SPECIALĂ, INDIRECTĂ, ACCIDENTALĂ ORI PENTRU DAUNE CONSECUTIVE DE ORICE FEL INCLUZÂND, FĂRĂ A SE LIMITA, PIERDERE DE PROFIT SAU VENITURI. GARANȚIA LIMITATĂ MENȚIONATĂ ESTE DESPĂGUBIREA DVS. EXCLUSIVĂ, IAR DVS. ȘI VITAMIX DECLINĂȚI ÎN MOD EXPRES ORICE ALTE GARANȚII SAU CONDIȚII, EXPRESE SAU IMPLICITE, STATUTARE SAU DE ALTĂ NATURĂ, INCLUSIV ORICE GARANȚIE IMPLICITĂ DE VANDABILITATE ȘI ORICE GARANȚIE IMPLICITĂ DE POTRIVIRE PENTRU UN ANUMIT SCOP ȘI, FĂRĂ A LIMITA GENERALITATEA CELOR DE MAI SUS, DVS. ȘI VITAMIX EXCLUD, ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGE, APLICAREA ORICĂREI LEGI DE VÂNZARE A BUNURILOR ȘI CONVENȚIA NAȚIUNILOR UNITE LA CONTRACTELE PENTRU VÂNZAREA INTERNAȚIONALĂ DE BUNURI, SUSCEPTIBILE DE A FI APLICABILE.

Unele jurisdicții nu permit o limitare a garanțiilor implicite sau a unor daune speciale, incidentale sau pe cale de consecință.

Ce nu este acoperit de garanție (excluderi ale acoperirii)

Aceste garanții nu includ reparații necesare datorită:

- A. Uzura normală;
- B. Abuz, utilizare incorectă, utilizare neglijentă;
- C. Modificarea echipamentului, inclusiv dar fără a se limita la baza cu motor, recipientul, capacul sau incinta de sunet;
- D. Expunerea la condiții extreme; sau
- E. Instalare necorespunzătoare a echipamentului, incluzând, dar fără a se limita la o manoperă necorespunzătoare, care nu respectă specificațiile furnizate și/sau ventilația necorespunzătoare a modelelor de blendere "încorporate".

Când se aplică garanția (condiții de acoperire)

Garanțiile conținute aici sunt valabile numai pentru utilizatorul final original și nu sunt transferabile. Pentru a invoca acordarea garanției, este necesară dovada de achiziție.

Orice garanție oferită de Vitamix este valabilă numai în cazul utilizării în conformitate cu: a) manualul de utilizare care poate fi accesat și la www.vitamix.com; b) garanția expresă; și c) orice instrucțiuni de întreținere, indiferent de momentul în care sunt furnizate.

Care sunt cauzele anulării garanției

Toate garanțiile produsului sunt nule dacă:

- Blenderul este așezat într-o incintă de sunet care nu este fabricată de Vitamix.
- Orice componentă a unei părți sau piesă de echipament acoperită de garanție a fost modificată, schimbată, "recondiționată" sau reparată de o terță parte, alta decât Vitamix, un centru de service autorizat Vitamix sau de un distribuitor autorizat Vitamix.
- Orice componentă Vitamix acoperită de garanție este utilizată cu o componentă care nu este autorizată în mod expres în scris de Vitamix (adică folosind un recipient Vitamix cu o bază cu motor non-Vitamix și/sau folosind o bază cu motor Vitamix cu un recipient non-Vitamix); sau
- Orice componentă a blenderului este instalată necorespunzător, incluzând, dar fără a se limita la o manoperă necorespunzătoare, care nu respectă specificațiile furnizate și/sau ventilația necorespunzătoare a modelelor "încorporate".

Cum să beneficiați de garanție și de reparații

Pe cine să contactați pentru service și reparații în garanție. În cazul în care blenderul Vitamix necesită service sau reparații acoperite de termenii acestei garanții, vă rugăm să contactați Vita-Mix Corporation, un centru de service autorizat sau un distribuitor local pentru asistență în garanție.

- Pentru echipamente achiziționate și afiate în S.U.A. și Canada, sunați la serviciul pentru clienți Vitamix la: 800-437-4654.
- Pentru echipamente achiziționate în afara S.U.A. și Canada, contactați distribuitorul dvs. Vitamix autorizat sau contactați Vitamix International Division la +1.440.782.2450.
- E-mail în afara SUA și Canada: international@vitamix.com.

Vi se va cere să furnizați dovada cumpărării echipamentelor. Dacă echipa de asistență tehnică la distanță nu poate repara echipamentele de la distanță, va fi nevoie de lucrări de service la echipamente. Echipa vă va ajuta fie să localizați un centru de service autorizat, fie să aranjezi expedierea înapoi la Vitamix a echipamentelor.

Cum să trimiteți echipamentul la Vitamix pentru service

- A. Obțineți un număr de autorizare a returnării înainte de expediere. Nu returnați și nu trimiteți echipamentul fără aprobarea de la Vitamix. Sub nicio formă Vitamix nu va răspunde pentru costurile reparațiilor neautorizate. Toate returnările de echipamente trebuie să aibă numărul clar de autorizare (Return Authorization Number - "RA") marcat în mod clar pe partea exterioară a cutiei. Orice echipament care este trimis la Vitamix fără autorizare sau aprobare prealabilă va fi returnat la adresa expeditorului "ca atare", fără reparație.
- B. Ambalați în mod corespunzător articolul returnat. Orice articol trimis la Vitamix trebuie ambalat în ambalajul original sau unul corespunzător.

IMPORTANT: În cazul solicitării garanției, costurile de transport sunt suportate în rețeaua de service Vitamix, acestea fiind acoperite de Vitamix.

Pentru informații despre achiziționarea de piese, componente, consumabile și accesorii, vă rugăm să contactați Vitamix sau cel mai apropiat contact menționat în această garanție.

- 1 Panoul de control:** Pentru mai multe informații, consultați Panoul de control.

⚠ ATENȚIE: capacele și accesoriile de împingere nu sunt interschimbabile între stiliuri, tipuri și dimensiuni diferite de recipiente.

- 2 Recipient cu capacitate de 64 oz./2 L cu capac din 2 părți:**

- **Utilizați întotdeauna capacul și dopul pentru capac atunci când aparatul este în funcțiune.**
- **Nu utilizați niciodată blenderul fără capacul blocat în siguranță în poziție.**
- Uncii, mililitri și căni sunt marcate în mod clar.
- Introduceți dopul capacului în capac și fixați prin rotirea în sens orar.
- Scoateți dopul capacului pentru a utiliza accesoriul de împingere sau pentru a adăuga ingrediente.

- 3 Accesoriul de împingere:** folosirea accesoriului de împingere menține circulația, împiedicând formarea golurilor de aer.

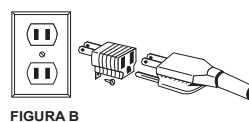
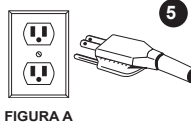
- 4 Capac din două bucăți: (capac și dop pentru capac)**
Pentru a bloca capacul în poziție: capacul trebuie fixat întotdeauna la procesare, în special în cazul lichidelor fierbinți care pot produce arsuri. **Nu utilizați niciodată blenderul fără capacul blocat sigur în poziție.** Capacul are o ramă continuă care se blochează în interiorul proeminențelor recipientului. Împingeți o parte a ramei sub o singură proeminență și împingeți în jos peste proeminența opusă pentru a fixa capacul în poziție.

Pentru a scoate capacul: puneți mâinile în jurul capacului, apăsând degetul mare deasupra uneia dintre proeminențele containerului. Împingeți și ridicați.

Pentru a scoate dopul capacului: rotiți dopul capacului în sens antiorar din poziția „blocat” în poziția „deblocat” și scoateți-l.

- 5 Cablu de alimentare: cablul de alimentare al blenderului este echipat cu un ștecher cu trei pini (impământare) care se potrivește la o priză de perete standard cu trei pini.** Acest cablu variază în țările din afara Statelor Unite ale Americii.

Sunt disponibile adaptoare pentru prize cu doi pini. Nu tăiați și nu scoateți al treilea pin (impământare) de la ștecher sau cablu de alimentare. Consultați electricianul dacă nu sunteți sigur că prizele de perete este legată la pământ prin intermediul cablajului clădirii. În cazul unei prize de perete cu doi pini legată la pământ în mod corespunzător, împământați aparatul prin atașarea clemei adaptorului la capacul prizei de perete prin intermediul șurubului din centrul capacului.



PANOU DE CONTROL

- 1. Comutatorul Pornit/Oprit (I/O):** în sus pentru Pornit (I). În jos pentru Oprit (O). Atunci când este introdus în priză, comutați pe Pornit pentru a pregăti aparatul pentru amestecare.

- 2. Comutatorul High/Variable:** High (Δ) reprezintă cea mai mare viteză disponibilă. Treceți la Variable (◀) pentru a activa vitezele variabile. **Verificați întotdeauna comutatorul High/Variable dacă este setat pe Variable (I) înainte de deplasarea comutatorului On/Off pe poziția On (I).** Nu porniți aparatul cu viteza High (Δ).

- 3. Selectorul Variable Speed:** selectează multe setări pentru viteză. Este activ numai atunci când comutatorul High/Variable este setat în poziția Variable (◀).



⚠ ATENȚIE



Lamele rotative pot provoca daune.
Capacele și accesoriile de împingere nu sunt interschimbabile între stiluri, tipuri și dimensiuni diferite de recipiente. Utilizați accesoriul de împingere care a fost furnizat cu aparatul dvs.

Cum puteți afla ce tip de accesoriu de împingere poate fi folosit cu recipientul dvs.

Accesoriul de împingere este proiectat pentru a fi folosit în siguranță și eficient cu recipientele. **Dacă un accesoriu de împingere a fost livrat împreună cu containerul, este cel potrivit pentru recipient.**

Pentru a verifica dacă utilizați accesoriul de împingere potrivit, puneți capacul pe un recipient gol, scoateți dopul pentru capac și introduceți accesoriul de împingere. Accesoriul de împingere trebuie să se potrivească ușor în orificiul capacului, dar să nu intre în contact cu lamele, indiferent de mișcarea accesoriului de împingere în interiorul recipientului. **DACĂ ACCESORIUL DE ÎMPINGERE ATINGE LAMELE ÎN ORICE UNGHII, NU UTILIZAȚI ACCESORIUL DE ÎMPINGERE CU RECIPIENTUL DVS.**

În cazul în care nu aveți accesoriul de împingere adecvat pentru recipientul dvs., contactați serviciul pentru clienți Vitamix la +1.440.782.2450 sau prin e-mail la international@vitamix.com.

⚠ AVERTISMENT



Lamele rotative pot cauza răni severe.

NU puneți mâinile, spatulele etc. în recipient în timp ce aparatul funcționează sau în timp ce recipientul este încă pe bază.

Capacele și accesoriile de împingere nu sunt interschimbabile între stiluri, tipuri și dimensiuni diferite de recipiente. Utilizați accesoriul de împingere care a fost furnizat cu aparatul dvs.

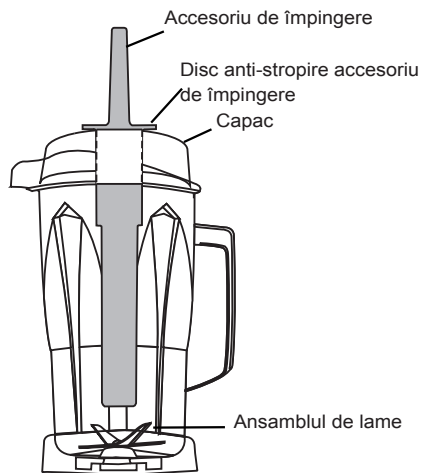
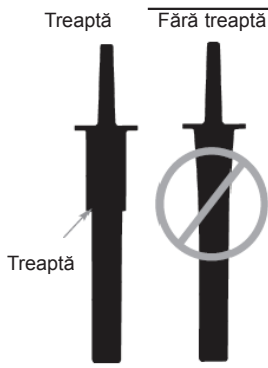
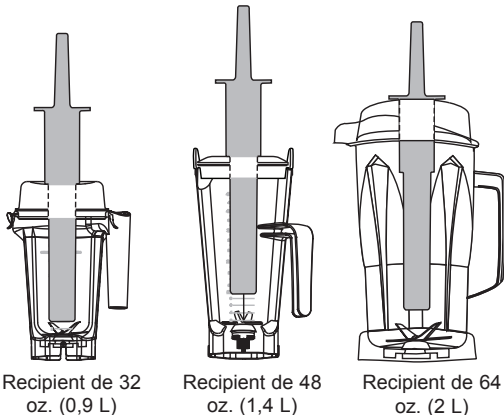
Nu forțați accesoriul de împingere în interiorul recipientului de 32 oz.

Nu utilizați un accesoriu de împingere fără trepte cu niciun recipient Vitamix.



IMPORTANT!

- Discul anti-stropire (lângă partea de sus a accesoriului de împingere) și capacul împiedică accesoriul de împingere să lovească lamele atunci când capacul este fixat în mod corespunzător în poziția blocată.
- Recipientul nu trebuie umplut mai mult de două-treimi atunci când accesoriul de împingere este utilizat în timpul amestecării.
- În cazul în care ingredientele nu circulă, este posibil ca aparatul să fi prins o bulă de aer. Îndepărtați cu grijă dopul capacului, în același timp, asigurându-vă de poziționarea fermă a capacului în loc. Eliminați bula de aer, introducând accesoriul de împingere prin orificiul dopului pentru capac. Continuați să utilizați accesoriul de împingere pentru a apăsa ingredientele înspre lamă și a scurta timpul de procesare.
- Este posibil ca menținerea accesoriului de împingere în poziție dreaptă să nu ajute ingredientele să circule. Dacă este necesar, îndreptați accesoriul de împingere spre părțile laterale sau colțurile recipientului. **NU încercați să forțați accesoriul de împingere mai adânc în recipient.**



⚠ AVERTISMENT



NU expuneți recipientul la temperaturi peste 210° F (99° C). NU expuneți recipientul la lichide fierbinți sau ingrediente peste 210° F (99° C).

Nu lăsați blenderul nesupravegheat în timpul funcționării.

Aveți grijă. Aburii sau stropii scăpați pot provoca arsuri. Nu porniți niciodată la cea mai mare viteză atunci când amestecați ingrediente fierbinți.

Dopul capacului trebuie scos doar pentru adăugarea ingredientelor și utilizarea accesoriului de împingere.

Porniți întotdeauna blenderul cu selectorul de viteză variabilă setat la 1 și comutatorul High/Low în poziția Low. Nu porniți niciodată cu viteze mai mari de 1 sau cu comutatorul High/Low în poziția High la amestecarea de lichide fierbinți pentru a evita eventualele arsuri.



Cea mai bună calitate la amestecare și performanța aparatului - temperatura ingredientelor:

Temperatura de congelator: 0° F (-17,7° C)

Notă: nu se recomandă ca ingredientele să fie la o temperatură mai mică de 0° F (-17,7° C).

- **Procesați pe setarea High (Δ) cât de mult posibil din timpul total de procesare pentru a face sucuri de alimente întregi, supe, cocteiluri, amestecuri înghețate, piure, unt de arahide și pentru măcinarea boabelor. Timpii de procesare vor fi, în general, mai mici de un minut (majoritatea necesită mai puțin de 30 de secunde).**
- **SFAT: amestecarea un timp prea îndelungat la o setare de viteză prea mică va supraîncălzi aparatul și va provoca oprirea acestuia de către protecția automată împotriva supraîncălzirii. Amestecarea cu setarea High (Δ) utilizează ventilatorul de răcire a motorului pentru a evita supraîncălzirea.**
- În cazul setării High (Δ), dacă alimentele nu circulă, îndepărtați cu grijă dopul capacului, în același timp, asigurându-vă de poziționarea fermă a capacului în poziție. Eliminați amestecul, introducând accesoriul de împingere prin orificiul dopului pentru capac. Dacă problemele de circulație persistă, reduceți viteza aparatului. O viteză mai mică poate permite ca alimentele să circule atunci când o viteză mai mare nu o face. Adăugați lichid, dacă este necesar. NU umpleți în exces. După ce alimentele circulă liber, măriți viteza înapoi pe setarea High (Δ) și continuați procesarea.
- Când preparați unt de arahide, utilizați accesoriul de împingere pentru a scurta timpul de procesare. Când amestecați alimente pe bază de ulei, nu procesați mai mult de un minut, după ce amestecul începe să circule în recipient. Procesarea pe perioade mai lungi poate cauza deteriorarea recipientului sau supraîncălzirea motorului.
- Datorită vitezei aparatului, timpii de procesare sunt mult mai rapizi decât la aparatele standard.
- **Protecția automată la supraîncălzire:** motorul Vitamix este destinat a se autoproteja împotriva supraîncălzirii. Dacă motorul se oprește, apăsați comutatorul Pornit/Oprit pe Oprit. Porniți comutatorul de alimentare după 5 minute pentru a verifica dacă blenderul este resetat și gata de funcționare. Blenderul poate necesita până la 45 de minute pentru resetare.

1. Asigurați-vă că selectorul vitezei variabile este setat la 1.
2. Încărcați recipientul înainte de a-l pune pe baza cu motor. Puneți mai întâi lichidele și alimentele moi în recipient, articolele solide și gheața la urmă.
3. Fixați bine capacul din 2 părți. Utilizați întotdeauna capacul complet din 2 părți atunci când amestecați (cu excepția cazului în care accesoriul de împingere este introdus prin orificiul dopului capacului). Când amestecați ingrediente fierbinți, verificați capacul să fie bine fixat.
4. Cu motorul oprit, așezați recipientul cu lame umede pe baza cu motor prin alinierea peste suportul de centrare. Nu încercați să puneți un recipient pe o bază cu motor în funcțiune sau să utilizați o bază cu motor fără un recipient corespunzător.
5. Începeți cu comutatorul High/Variable pe poziția Variable (Δ). Porniți întotdeauna aparatul cu viteza variabilă 1. Activați aparatul prin rotirea comutatorului Pornit/Oprit pe Pornit. Apăsați comutatorul Start/Stop. Creșteți încet la viteza dorită. Recipientul va comuta și va intra într-o poziție aliniată.
6. **Aveți grijă atunci când manevrați și procesați ingrediente fierbinți și când preparați supe și sosuri fierbinți.**
7. După oprirea aparatului, așteptați până când lamele se opresc complet înainte de a scoate capacul sau recipientul de pe baza cu motor.

ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

⚠ AVERTISMENT



Pericol de electrocutare.

Deconectați alimentarea înainte de curățarea aparatului.



Nerespectarea instrucțiunilor poate provoca moartea sau electrocutarea.

Curățarea normală:

1. Umpleți recipientul de jumătate cu apă caldă și adăugați câteva picături de detergent de vase lichid în recipient. Fixați sau împingeți capacul complet format din 2 părți în poziția blocat.
2. Selectați viteza variabilă 1. Porniți aparatul și măriți încet viteza la viteza variabilă 10, apoi la High. Lăsați aparatul să funcționeze la viteza High între 30 și 60 de secunde.
3. Opriți aparatul. Clătiți și scurgeți recipientul.

Pentru a igieniza:

1. Finalizați instrucțiunile de curățare normală de mai sus.
2. Umpleți recipientul pe jumătate plin cu apă și 1-1/2 lingurițe de înălbitor lichid. Fixați sau împingeți complet capacul cu 2 părți în poziția blocată.
3. Selectați viteza variabilă 1. Porniți aparatul și măriți încet viteza la viteza variabilă 10, apoi la High. Lăsați aparatul să funcționeze la viteza High între 30 și 60 de secunde.
4. Opriți aparatul și lăsați amestecul să stea în recipient încă 1-1/2 minute.
5. Aruncați amestecul cu soluție de igienizare. Lăsați recipientul să se usuce la aer. Nu clătiți după igienizare.

Capac, dop pentru capac și accesoriu de împingere

Separăți capacul de dopul capacului. Spălați componentele cu apă caldă și săpun. Clătiți sub jet de apă și uscați. Reasamblați înainte de utilizare.

Baza cu motor:

1. Scoateți din priză cablul de alimentare.
2. Spălați suprafața exterioră cu o cârpă moale, umedă sau cu un burete care a fost clătit într-o soluție neabrazivă de detergent lichid și apă caldă. Nu puneți baza cu motor în apă.
3. Suportul de centrare poate fi îndepărtat pentru o curățare mai în profunzime.
4. Curățați bine comutatoarele astfel încât acestea să funcționeze liber. Ele pot deveni lipicioase datorită utilizării. Înmuiați un tampon de vată cu un degresant sau cu un detergent de uz casnic și curățați canelurile din jurul comutatoarelor. Uscați imediat toate suprafețele.
5. Lustruiți cu o cârpă moale.

<p>Probleme:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vibrații mărite • Scurgere în partea de jos a recipientului • Zgomot crescut al recipientului 	<p>Acțiuni posibile:</p> <ol style="list-style-type: none"> Verificați ansamblul cu lame să nu existe piese desfăcute, deteriorate sau cu creștături și înlocuiți dacă este cazul. Strângeți piulița de fixare cu cheia pentru piulițe prin mișcarea în sens orar până când este strânsă.
<ul style="list-style-type: none"> • Aparatul nu va funcționa 	<ol style="list-style-type: none"> Verificați încă o dată pentru a vă asigura de introducerea corespunzătoare a cablului de alimentare în priză de alimentare. Verificați comutatoarele pentru a vă asigura că sunt curate și se deplasează liber. Este posibil ca protecția termică să fi oprit aparatul. Dacă motorul se oprește, apăsați comutatorul Pornit/Oprit pe Oprit. Porniți comutatorul de alimentare după 5 minute pentru a verifica dacă blenderul este resetat și gata de funcționare. Blenderul poate necesita până la 45 de minute pentru resetare.
<ul style="list-style-type: none"> • Zgomot puternic de la lame • Lamele nu se rotesc 	<ol style="list-style-type: none"> Racordul de acționare poate fi defect. Verificați dacă există o fisură fină în centru sau dinți uzați, înlocuiți cu un racord de acționare nou (articolul nr. 891). Instrucțiunile sunt incluse cu piesa. Rulmenții pentru lame trebuie înlocuiți. Rotiți lamele folosind arborele de acționare din partea de jos a recipientului. Dacă lamele se învârt liber, fără rezistență, înlocuiți ansamblul lamelor.
<ul style="list-style-type: none"> • Aparatul nu va funcționa atunci când comutatorul Start/Stop este activat 	<p>Verificați comutatorul Pornit/Oprit pentru a vă asigura că este pe poziția Pornit. Notă: comutatorul Start/Stop este aprins când alimentarea este pornită.</p>

Dacă nu puteți repara aparatul cu aceste sugestii, puteți beneficia de ajutor prin apelarea la asistența tehnică Vitamix® la +1 800 886 5235. Dacă ați achiziționat aparatul în afara S.U.A., contactați distribuitorul local Vitamix sau sunați la Vitamix International Division la +1 440 782 2450 sau trimiteți un e-mail la international@vitamix.com pentru a găsi un distribuitor în țara dvs. Pentru ajutor online, vizitați www.vitamix.com.

NOTE IMPORTANTE!

NOTĂ: Este posibil ca protecția termică să fi oprit aparatul. Dacă motorul se oprește, apăsați comutatorul Pornit/Oprit pe Oprit. Porniți comutatorul de alimentare după 5 minute pentru a verifica dacă blenderul este resetat și gata de funcționare. Blenderul poate necesita până la 45 de minute pentru resetare. Răcirea poate fi grăbită prin așezarea bazei cu motor într-un loc răcoros. Scoateți din priză mai întâi. Pentru a accelera procesul, încercați să circulați aerul cu un aspirator sau un ventilator îndreptat spre partea de jos a bazei. Când protecția termică oprește motorul, revedeți tehnicile dvs. de procesare și instrucțiunile.

Rețetele dvs. pot fi prea groase (adăugați lichide), pot fi procesate prea mult timp la o setare de viteză prea mică sau aveți prea mult material în ele. Dacă motorul pare să fie supraîncălzit, dar protecția termică nu a dezactivat aparatul, opriți aparatul și luați recipientul de pe bază.
















Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 S.U.A.

vitamix.com

©2020 Vita-Mix® Corporation. Nicio parte din această publicație nu poate fi reprodusă sau transmisă în nicio formă și prin nicio metodă și nu poate fi stocată într-o bază de date sau sistem de regăsire, fără acordul scris al Vita-Mix® Corporation.

SYMBOLS

	Ostrzeżenie		Przeostroga
	NIGDY nie dotykać części będących w ruchu. Nie umieszczać dłoni ani żadnych przyrządów w dzbanie.		Używać z zamocowaną pokrywką i zaślepką pokrywki
	Ryzyko porażenia prądem elektrycznym		Przeczytać ze zrozumieniem instrukcję obsługi
	Wysoka temperatura podczas mieszania gorących płynów		Nie zanurzać urządzenia w płynie
	NIE należy wkładać przedmiotów do dzbana, gdy blender jest w użyciu		Wł./Wył.
	Regulowana prędkość obrotowa		Wysokie obroty
	Wyjąć wtyczkę z gniazdka, kiedy urządzenie nie jest używane, przed czyszczeniem, wymianą akcesoriów lub kiedy pojawia się konieczność dotykania ruchomych elementów blendera.		

INFORMACJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU

Produkt pochodzi od producenta świadomego kwestii ochrony środowiska.

Produkt może zawierać substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska w przypadku utylizacji w miejscach (składowiskach) nieodpowiednich w świetle przepisów prawa.

Aby zachęcić do recyklingu, na produkcie znajduje się symbol przekreślonego kosza na śmieci.

Prosimy o odpowiedzialność za środowisko i recykling zużytego produktu w zakładzie recyklingu.



Nr VM	Prąd znamionowy	Dodatkowe informacje
VM0105E	220-240 V, 50/60 Hz, 1200-1400 W	

⚠ OSTRZEŻENIE**Aby uniknąć obrażeń.**

Przed użyciem tego urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi. Należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym przedstawionych poniżej.

**⚠ OSTRZEŻENIE****Ryzyko porażenia prądem elektrycznym.**

Podłączając WYŁĄCZNIE do gniazdek zasilających z uziemieniem.

NIE usuwać uziemienia.

NIE stosować adapterów.

NIE stosować przedłużacza.

Niezastosowanie się do instrukcji może spowodować śmierć lub porażenie prądem.

PRZED URUCHOMIENIEM BLENDEIRA NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI I OSTRZEŻENIAMI.

- Należy przeczytać wszystkie instrukcje.
- Używanie blendera przez dzieci lub osoby niepełnosprawne albo w ich pobliżu może się odbywać wyłącznie pod ścisłym nadzorem. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub instruktążowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- NIE ZANURZAĆ URZĄDZENIA W PŁYNIU.** Nie zanurzać podstawy blendera w wodzie ani innym płynie, gdyż grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Urządzenie nie jest czyszczone strumieniem wody lub myjką parową.
- Aby zabezpieczyć się przed ryzykiem porażenia prądem elektrycznym, wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane, przy zakładaniu lub zdejmowaniu części oraz przed czyszczeniem. Aby wyjąć przewód zasilający z gniazdka, chwycić za wtyczkę i pociągnąć. Nie wolno ciągnąć za przewód zasilający.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisu lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
- PRZESTROGA:** Aby uniknąć niebezpieczeństwa spowodowanego przypadkowym zresetowaniem wyłącznika termicznego, tego urządzenia nie wolno zasilać za pomocą zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak zegar, ani podłączać do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez użyteczność.
- Unikać kontaktu z częściami będącymi w ruchu.
- NIE** używać blendera w przypadku uszkodzenia kabla, wtyczki, po awarii urządzenia lub gdy blender upadł bądź został w dowolny sposób uszkodzony. W celu sprawdzenia stanu urządzenia, naprawy, wymiany bądź regulacji elektrycznej lub mechanicznej należy niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą lub dystrybutorem.
- Zmiany lub modyfikacje dowolnej części blendera, w tym stosowanie części zamiennych, komponentów lub akcesoriów, które nie są zatwierdzonymi i oryginalnymi częściami Vitamix, mogą spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
- Korzystanie z wyposażenia dodatkowego, w tym słoików do przetworów, które nie jest jednoznacznie zatwierdzone lub sprzedawane przez Vitamix jako produkt przeznaczony do stosowania z tym blenderem, może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
- Jeśli urządzenie ma funkcję regulowanej prędkości, pracę należy zawsze rozpoczynać od najmniejszej prędkości obrotowej.
- NIE** używać urządzenia do innych celów niż zgodne z przeznaczeniem.
- Maksymalna pojemność odpowiada wartościom litrów wymienionym na dzbanie, tj. 2,0 l / 1,4 l, i jest znacznie mniejsza w przypadku gęstych mieszanek.
- NIE** używać na zewnątrz pomieszczeń.
- Kabel zasilający **NIE MOŻE** zwisać z krawędzi stołu lub blatu ani dotykać gorących powierzchni takich jak płyta grzejna.
- Nie umieszczać dłoni ani żadnych przyrządów (z wyjątkiem dołączonego tampera) w dzbanie podczas blendowania. Może to doprowadzić do obrażeń lub uszkodzenia urządzenia.
- Podczas blendowania można używać tampera w dzbanie. Pokrywka musi być w tym czasie zamontowana, a tamper wsunięty przez otwór zaślepki pokrywy. Można stosować gumową skrobaczkę lub łopatkę, jednak tylko wtedy, gdy blender nie jest uruchomiony. Nie zostawiać w dzbanie tampera, skrobaczki lub innych przyrządów ani podczas pracy silnika, ani po jego zatrzymaniu.
- Elementy tnące są ostre. Czyszczenie dzbana należy przeprowadzać ze szczególną ostrożnością, aby uniknąć zranienia.
- Nie umieszczać zespołu ostrzy na podstawie silnika, jeśli nie jest on zamontowany do dzbana. Ogranicza to ryzyko odniesienia obrażeń.
- W dzbanie **NIE WOLNO** zostawiać żadnych ciał obcych, takich jak łyżki, widelce, noże lub zaślepka pokrywy, gdyż po uruchomieniu blendera spowodowałyby uszkodzenie ostrzy i innych elementów oraz mogłyby doprowadzić do obrażeń ciała.
- Nie używać urządzenia, jeśli ostrza są uszkodzone.
- Używać blendera WYŁĄCZNIE z prawidłowo zamocowaną pokrywką i zaślepką pokrywy. Zaślepka pokrywy może zostać zdjęta wyłącznie w celu dodania składników lub użycia tampera.
- W przypadku przygotowania masła orzechowego zaleca się używanie tampera, aby skrócić czas przetwarzania. W przypadku przygotowania posiłków na bazie oleju nie używać blendera dłużej niż minutę od momentu rozpoczęcia wirowania mieszanej w dzbanie. Dłuższe przetwarzanie może spowodować zniszczenie dzbana lub przegrzanie silnika.
- NIE** wystawiać dzbana na działanie temperatury wyższej niż 99°C. **NIE** narażać dzbana na działanie gorących płynów lub składników o temperaturze wyższej niż 99°C.
- Podczas użytkowania nie należy pozostawiać blendera bez nadzoru.
- Zachować ostrożność podczas wlewania gorącego płynu do blendera, ponieważ może on zostać wyrzucony przez urządzenie w wyniku gwałtownego parowania.
- Zachować ostrożność. Ulatniająca się para lub rozpryski płynów mogą poparzyć. Nigdy nie należy zaczynać od największej prędkości podczas mieszania gorących składników.
- Zaślepka pokrywy może zostać zdjęta wyłącznie w celu dodania składników lub użycia tampera.
- Blender należy zawsze uruchamiać z pokrętelem wyboru prędkości obrotowej ustawionym na 1 i przełącznikiem High/Low ustawionym na niskie obroty (Low). Aby uniknąć ryzyka oparzenia, nie uruchamiać urządzenia z prędkością obrotową wyższą niż 1 i z przełącznikiem High/Low ustawionym na wysokie obroty (High) podczas blendowania gorących płynów.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
 - obszary kuchenne personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy,
 - gospodarstwa wiejskie,
 - przez klientów w hotelach, motelach i innych obiektach oferujących zakwaterowanie,
 - w obiektach świadczących zakwaterowanie ze śniadaniem (B&B).
- Zalecany jest jeden obwód 20 A na maszynę do instalacji 120 V. Zalecany jest jeden dedykowany obwód na maszynę do instalacji 220-240 V i 100 V. Informacje na temat prawidłowej instalacji można znaleźć w lokalnych przepisach elektrycznych.

**NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ
WAŻNE INFORMACJE!**

Wtyczki zawarte w niniejszej instrukcji użytkowania i konserwacji nie opisują wszystkich możliwych warunków i sytuacji, które mogą wystąpić. Należy zachować zdrowy rozsądek i ostrożność podczas obsługi i konserwacji jakiegokolwiek urządzenia.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Nie zostawiać działającego blendera Vitamix bez nadzoru. Wszelkie naprawy, konserwacje lub wymiana części muszą być przeprowadzone przez firmę Vitamix lub w autoryzowanym punkcie serwisowym.

UWAGA: NIEZASTOSOWANIE SIĘ DO JAKIEJKOLWIEK Z WAŻNYCH WSKAZÓWEK ORAZ INSTRUKCJI DOTYCZĄCYCH BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA BĘDZIE TRAKTOWANE JAKO UŻYTKOWANIE BLENDEIRA VITAMIX NIEZGODNE Z PRZEZNACZENIEM I MOŻE PROWADZIĆ DO UTRATY GWARANCJI LUB POWAŻNYCH OBRZEŻEN.

BARDZO WAŻNE:

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o obniżonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo bez doświadczenia i wiedzy, chyba że korzystają z urządzenia pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

Konserwacja blendera Vitamix®

Aby zmaksymalizować żywotność urządzenia Vitamix® i utrzymać je w dobrym stanie, ważne jest przestrzeganie kilku prostych wskazówek dotyczących konserwacji:

1. Należy okresowo sprawdzać gniazdo napędu urządzenia pod kątem widocznego zużycia, pęknięć lub zniszczeń. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia należy wymienić gniazdo. Dodatkowe gniazdo napędu jest dołączone do blendera. Aby zakupić dodatkowe gniazda napędu, należy skontaktować się z autoryzowanym dystrybutorem Vitamix, zadzwonić do działu międzynarodowego Vitamix pod numer +1 440 782 2450 albo wysłać wiadomość e-mail na adres international@vitamix.com.
2. Należy ręcznie obrócić zespół ostrzy, aby upewnić się, że obracają się płynnie, ale nie zbyt swobodnie. Jeśli ostrze się zacina lub obraca zbyt łatwo, należy skontaktować się z Vitamix, aby zapoznać się z warunkami gwarancji lub znaleźć najbliższego dealera.
3. Nigdy nie należy uruchamiać urządzenia bez prawidłowo umieszczonej podkładki centrującej na podstawie. Nigdy nie należy odłączać dzbanka od podstawy, jeśli ostrza nie zatrzymały się całkowicie.

Ograniczona gwarancja (o ile umowa nie stanowi inaczej)

Vita-Mix® Corporation (określana dalej jako „Vitamix”) gwarantuje pierwotnemu użytkownikowi końcowemu („Nabywcy”), że niniejszy blender Vitamix (składający się z podstawy z silnikiem, dzbanka i pokrywyki, zwanych dalej łącznie „urządzeniem”) jest wolny od wad materiałowych oraz fabrycznych na okres gwarancyjny mający zastosowanie do Urządzenia opisanego w niniejszym dokumencie i na warunkach określonych poniżej. Wymagany jest dowód zakupu.

Warunki określone poniżej stanowią wyłączną rekompensatę dla Nabywcy oraz jedyną odpowiedzialność firmy Vitamix na mocy niniejszej gwarancji.

Zadani pracownicy firmy Vitamix ani żadna inna osoba nie mają upoważnienia do udzielania jakichkolwiek gwarancji w związku z niniejszymi gwarancjami ani do ich zmiany.

Co jest objęte gwarancją

A. Gwarancja dotycząca podstawy z silnikiem (łącznie z panelem sterującym i panelem dotykowym)

Vitamix gwarantuje pierwotnemu użytkownikowi końcowemu, że:

- Jeśli podstawa z silnikiem ulegnie awarii z powodu wady materiałowej lub fabrycznej w ciągu trzydziestu (30) dni od daty zakupu, Vitamix bezpłatnie wymieni podstawę z silnikiem na nową.
- Jeżeli podstawa z silnikiem ulegnie awarii z powodu wady materiałowej lub fabrycznej po trzydziestu (30) dniach, ale w ciągu roku (1) od daty zakupu, Vitamix pokryje koszt wszystkich części i robocizny niezbędnych do naprawy podstawy z silnikiem.
- Jeżeli podstawa z silnikiem ulegnie awarii z powodu wady materiałowej lub fabrycznej po upływie roku, ale w ciągu trzech lat (3) od daty zakupu, Vitamix pokryje koszt wszystkich części niezbędnych do naprawy podstawy z silnikiem.

B. Gwarancja dotycząca dzbanka, pokrywyki, zaślepki pokrywyki, podkładki centrującej zespołu ostrzy, gniazda napędu i osłony dzwinkowej (jeśli jest):

Vitamix gwarantuje pierwotnemu użytkownikowi końcowemu, że jeżeli dzban, pokrywka, zaślepka pokrywyki, zespół ostrzy, gniazdo napędu lub osłona dzwinkowa ulegną awarii z powodu wady materiałowej lub fabrycznej w ciągu roku (1) od daty zakupu, Vitamix pokryje koszt wszystkich części i robocizny niezbędnych do naprawy danego elementu.

Jedynym obowiązkiem firmy Vitamix w ramach niniejszej gwarancji jest naprawa lub wymiana części objętych gwarancją według wyłącznego uznania Vitamix.

W ŻADNYM PRZYPADKU, CZY TO W OPARCIU O UMOWĘ, UBEZPIECZENIE, GWARANCJE, DELIKT (W TYM RÓWNIEŻ ZANIEDBANIA), ODPOWIEDZIALNOŚĆ BEZPOŚREDNIA CZY W INNY SPOSÓB, FIRMA VITAMIX NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK SZKODY SZCZEGÓLNE, POŚREDNIE, PRZYPADKOWE LUB WYNIKOWE, W TYM, BEZ OGRANICZEN, UTRATĘ ZYSKÓW LUB DOCHODÓW. POWYŻSZA OGRANICZONA GWARANCJA JEST WYŁĄCZNYM ŚRODKIEM ZARADCZYM KUPUJĄCEGO, A KUPUJĄCY I VITAMIX NINIEJSZYM ZRZEKAJĄ SIĘ WYRAŹNIE WSZELKICH INNYCH GWARANCJI LUB WARUNKÓW, WYRAŹNYCH LUB DOROZUMIANYCH, USTAWOWYCH LUB INNYCH, W TYM DOROZUMIANEJ GWARANCJI WARTOŚCI HANDLOWEJ I DOMNIEMANEJ GWARANCJI PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, ORAZ, NIE OGRANICZAJĄC OGÓLNOŚCI POWYŻSZEGO, KUPUJĄCY I VITAMIX NINIEJSZYM WYRAŹNIE WYŁĄCZAJĄ, W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO, STOSOWANIE WSZELKICH PRZEPISÓW DOTYCZĄCYCH SPRZEDAŻY TOWARÓW ORAZ KONWENCJI NARODÓW ZJEDNOCZONYCH O UMOWACH MIĘDZYNARODOWEJ SPRZEDAŻY TOWARÓW, KTÓRE MOGĄ MIEĆ ZASTOSOWANIE.

W niektórych jurysdykcjach nie zezwala się na ograniczenie domniemyanych gwarancji ani szczególnych, przypadkowych lub wynikowych szkód.

Co nie jest objęte gwarancją (zakres wyłączenia)

Niniejsza gwarancja nie obejmuje napraw związanych z:

- A. normalnym zużyciem urządzenia;
- B. niewłaściwym lub niestandardnym użytkowaniem;
- C. przeprowadzonymi modyfikacjami urządzenia, w tym m.in. podstawy z silnikiem, dzbanka, pokrywyki lub osłony dzwinkowej;
- D. narażaniem urządzenia na ekstremalne warunki;
- E. nieprawidłową instalacją, w tym między innymi słabą jakością przeprowadzonych robót, nieprzestrzeganiem podanych wymagań technicznych i/lub w związku z niewystarczającą wentylacją w przypadku modeli przeznaczonych do zabudowy.

Kiedy gwarancja ma zastosowanie (warunki gwarancji)

Gwarancje zawarte w niniejszym dokumencie dotyczą wyłącznie pierwotnego użytkownika końcowego i mają charakter niezbywalny. Aby złożyć wniosek gwarancyjny, wymagany jest dowód zakupu.

Wszelkie gwarancje oferowane przez firmę Vitamix są ważne tylko w przypadku, gdy urządzenie było użytkowane zgodnie z: a) instrukcją obsługi dostępną również pod adresem www.vitamix.com, b) warunkami gwarancji oraz c) wszelkimi instrukcjami dotyczącymi konserwacji, bez względu na to, kiedy zostały one dostarczone.

Co powoduje unieważnienie gwarancji

Wszelkie gwarancje tracą ważność, jeżeli:

- Blender zostanie umieszczony w osłonie dzwinkowej, która nie została wyprodukowana przez Vitamix.
- Dowolny objęty gwarancją element urządzenia zostanie zmodyfikowany, zmieniony, „zregenerowany” lub naprawiony przez inną stronę niż Vitamix, autoryzowane centrum serwisowe Vitamix lub autoryzowany dystrybutor Vitamix.
- Dowolny objęty gwarancją element Vitamix jest używany z innym komponentem, który nie uzyskał wyraźnego pisemnego dopuszczenia od firmy Vitamix (np. wykorzystywanie dzbanka Vitamix z podstawą z silnikiem, która nie została wyprodukowana przez Vitamix, lub wykorzystywanie podstawy z silnikiem Vitamix z dzbankiem innej firmy).
- Dowolny element blendera został nieprawidłowo zainstalowany, w tym między innymi przeprowadzone roboty są słabej jakości, podane wymagania techniczne nie były przestrzegane i/lub nie zapewniono wystarczającej wentylacji w przypadku modeli przeznaczonych do zabudowy.

Jak uzyskać naprawę w ramach reklamacji?

Z kim należy się skontaktować w sprawie naprawy gwarancyjnej? Jeżeli blender Vitamix wymaga serwisu lub naprawy objętej warunkami niniejszej gwarancji, należy skontaktować się z firmą Vita-Mix Corporation, autoryzowanym centrum serwisowym lub lokalnym dystrybutorem w celu uzyskania pomocy gwarancyjnej.

- W przypadku urządzeń zakupionych i znajdujących się w USA i Kanadzie należy skontaktować się z działem obsługi Klienta Vitamix Commercial pod numerem 800-437-4654.
- W przypadku urządzeń zakupionych poza terenem USA i Kanady należy skontaktować się z autoryzowanym dystrybutorem Vitamix lub działem międzynarodowym Vitamix pod numerem +1 440 782 2450.
- Adres e-mail poza USA i Kanadą: international@vitamix.com.

Wymagane będzie przedstawienie dowodu zakupu urządzenia. Jeżeli zespół pomocy technicznej nie zdola znaleźć sprzętu, urządzenie będzie musiało zostać oddane do naprawy. Zespół pomoże zlokalizować autoryzowane centrum serwisowe lub zorganizować odesłanie sprzętu do Vitamix.

Jak wysłać urządzenie do Vitamix w celach serwisowych?

- A. Przed wysyłką należy uzyskać numer autoryzacji zwrotu. Urządzenia nie należy wysyłać bez zgody Vitamix. Vitamix w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za koszty związane z nieautoryzowanymi naprawami. W przypadku wszystkich zwrotów przydzielony numer autoryzacji zwrotu („RA”) musi być czytelnie napisany na zewnętrznej stronie pudełka. Wszelkie urządzenia, które zostaną wysłane do Vitamix bez uprzedniej autoryzacji lub zgody, zostaną zwrócone na adres wysyłki bez naprawy.
- B. Należy prawidłowo zapakować zwracany produkt. Każdy przedmiot odsyłany do Vitamix musi być zapakowany w oryginalne lub wystarczające opakowanie.

WAŻNA INFORMACJA: jeśli w przypadku ubiegania się o skorzystanie z gwarancji koszty transportu znajdują się w sieci serwisowej Vitamix, zostaną one pokryte przez Vitamix.

Aby uzyskać informacje dotyczące zakupu części, komponentów, materiałów eksploatacyjnych i akcesoriów, należy skontaktować się z firmą Vitamix lub najbliższym kontaktem podanym w niniejszej gwarancji.

- 1 Panel sterowania:** więcej informacji przedstawiono w punkcie Panel sterowania.

⚠ PRZESTROGA: pokrywek i tamperów nie można stosować wymiennie z dzbanami o różnych kształtach, typach i rozmiarach.

- 2 Dzban 2 l z pokrywką dwuczęściową:**
- Podczas użytkowania blendera pokrywka i zaślepka pokrywki muszą być zawsze założone.
 - Nie wolno używać blendera bez prawidłowo zamocowanej pokrywki.
 - Uncje, milimetry i filizanki są wyraźnie oznaczone.
 - Włożyć zaślepkę pokrywki w otwór w pokrywie. Zablokować zaślepkę, obracając ją w prawo.
 - Usunąć zaślepkę pokrywki, aby użyć tampera lub dodać składniki.

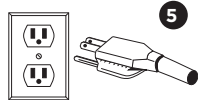
- 3 Tamper:** stosowanie tampera zapobiega powstawaniu pęcherzyków powietrza i poprawia obracanie się składników.

- 4 Pokrywka dwuczęściowa: (pokrywka i zaślepka pokrywki)**
Mocowanie pokrywki: podczas blendowania pokrywka musi być zawsze prawidłowo zamocowana – szczególnie przy przetwarzaniu gorących płynów, które mogą spowodować oparzenia. **Nie wolno używać blendera bez prawidłowo zamocowanej pokrywki.** Pokrywka ma obwódkę, która zatrzaskuje się na wypustkach dzbana. Wcisnąć w zatrzask jedną stronę obwódki i wcisnąć ręką pokrywkę z przeciwnej strony, aby zatrzasnąć ją we właściwym położeniu.

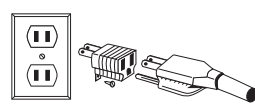
Zdejmowanie pokrywki: aby zdjąć pokrywkę, należy objąć ją rękoma z kciukami na zatrzaskach dzbana. Nacisnąć i unieść pokrywkę.

Zdejmowanie zaślepki pokrywki: obrócić zaślepkę pokrywki w lewo z pozycji zablokowanej do odblokowanej i wyjąć ją.

- 5 Przewód zasilający: przewód zasilający blendera jest wyposażony w trójbołcową wtyczkę (z uzziemieniem) pasującą do standardowych gniazd ściennych.** Przewód ten będzie się różnił w przypadku innych krajów niż USA. Dostępne są adaptory dla gniazd dwuwtykowych. Trzeciego (uziemiającego) bolca nie należy odcinać z wtyczki ani wyjmować z kabla zasilającego. W przypadku braku pewności, czy gniazdo ścienne jest uzziemione przez okablowanie budynku, należy skonsultować się z elektrykiem. W przypadku prawidłowo uzziemionego dwuwtykowego gniazda elektrycznego uzziemienie urządzenia należy wykonać przez zamocowanie zakładki na adapterze i dokręcenie jej za pomocą wkrętu do środka pokrywki gniazodka.



RYSUNEK A



RYSUNEK B

PANEL STEROWANIA

- 1. Przełącznik Wł./Wył. (I/O):** włączony w pozycji górnej (I), wyłączony w pozycji dolnej (O). Po podłączeniu urządzenia należy włączyć zasilanie, aby przygotować blender do pracy.
- 2. Przełącznik High/Variable:** High(Δ) jest najszybszą dostępną prędkością. Należy przełączyć na Variable (◀), aby aktywować zmienne prędkości. **Zawsze należy upewnić się, czy przed przestawieniem przełącznika On/Off w pozycję włączenia (I) przełącznik High/Variable jest ustawiony w położeniu Variable (◀).** Nie należy uruchamiać urządzenia na prędkości High (Δ).
- 3. Wybieranie prędkości zmiennej:** wybiera wiele ustawień prędkości. Jest aktywne tylko wtedy, gdy przełącznik High/Variable jest ustawiony w pozycji Variable (◀).



⚠ PRZESTROGA



Wirujące ostrze może spowodować uszkodzenie.

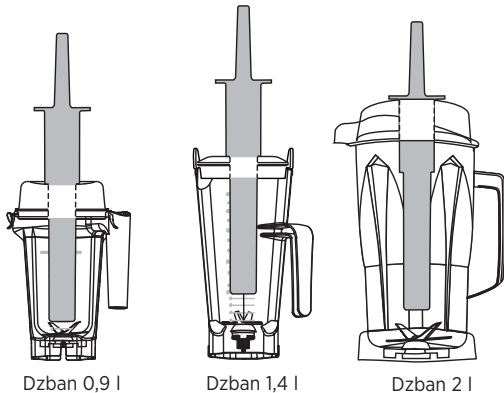
Pokrywek i tamperów nie można stosować wymiennie z dzbanami o różnych kształtach, typach i rozmiarach. Należy zawsze używać tampera, który został dostarczony z blenderem.

Jak dobrać tamper do posiadanego dzbana

Tampery zostały zaprojektowane, aby można je było bezpiecznie i skutecznie stosować w danym dzbanie. **Jeśli tamper został dostarczony razem z dzbanem, jest na pewno odpowiedni do danego typu dzbana.**

Aby sprawdzić, czy używany tamper jest odpowiedni, umieścić pokrywkę na pustym dzbanie, usunąć zaślepkę pokrywki i wsunąć tamper. Tamper powinien łatwo wsunąć się w otwór pokrywki, ale bez względu na sposób poruszania tamperem w dzbanie nie może on nigdy dotknąć ostrzy. **JĘŚLI TAMPER W JAKIKOLWIEK POŁOŻENIU DOTYKA OSTRZY, NIE WOLNO GO STOSOWAĆ W TYM DZBANIE.**

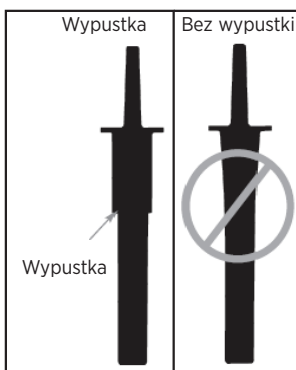
W przypadku braku tampera, który nadaje się do stosowania z używanym dzbanem, należy skontaktować się z działem obsługi klienta Vitamix, dzwoniąc pod numer +1 440 782 2450 lub wysyłając wiadomość e-mail na adres international@vitamix.com.



Dzban 0,9 l

Dzban 1,4 l

Dzban 2 l



Wypustka

Bez wypustki

Wypustka

⚠ OSTRZEŻENIE



Obracające się ostrza mogą spowodować poważne obrażenia.

NIE WOLNO umieszczać w dzbanie dłoni, łopatek itp., gdy urządzenie jest uruchomione lub gdy dzban jest nadal na podstawie silnika.

Pokrywek i tamperów nie można stosować wymiennie z dzbanami o różnych kształtach, typach i rozmiarach. Należy zawsze używać tampera, który został dostarczony z danym urządzeniem.

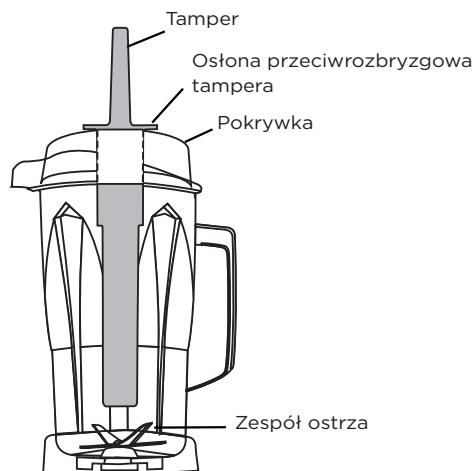
Nie wpychać na siłę tampera do dzbana 0,9 l.

W żadnym dzbanie Vitamix nie wolno używać tampera bez wypustki.



WAŻNE!

- Osłona przeciwbryzgowa tampera (w jego górnej części) i pokrywka uniemożliwiają dotknięcie ostrzy tamperem, kiedy pokrywka jest bezpiecznie zamocowana na swoim miejscu.
- Podczas blendowania z tamperem zawartość pojemnika nie może przekraczać dwóch trzecich jego pojemności.
- Jeśli żywność nie obraca się w blenderze, mogła utworzyć się bańka powietrza. Ostrożnie usunąć zaślepkę pokrywki, zostawiając samą pokrywkę bezpiecznie zamocowaną. Usunąć bańkę powietrza za pomocą tampera poprzez otwór zaślepki pokrywki. Dociskać dalej składniki tamperem do ostrzy, aby skrócić czas przygotowania.
- Naciśnięcie pionowe tamperem może okazać się niewystarczające, aby przywrócić obracanie się żywności. W razie potrzeby skierować tamper w stronę bocznych ścian dzbana. **NIE** wpychać na siłę tampera do dzbana.



⚠ OSTRZEŻENIE

NIE wystawiać dzbana na działanie temperatury wyższej niż 99°C. **NIE** narażać dzbana na działanie gorących płynów lub składników o temperaturze wyższej niż 99°C.

Podczas użytkowania nie należy pozostawiać blendera bez nadzoru.

Zachować ostrożność. Ulatniająca się para lub rozpryski płynów mogą poparzyć. Nigdy nie należy zaczynać od największej prędkości podczas mieszania gorących składników.

Zasleпка pokrywki może zostać zdjęta wyłącznie w celu dodania składników lub użycia tampera.

Blender należy zawsze uruchamiać z pokręteł wyboru prędkości obrotowej ustawionym na 1 i przełącznikiem High/Low ustawionym na niskie obroty (Low). Aby uniknąć ryzyka oparzenia, nie uruchamiać urządzenia z prędkością obrotową wyższą niż 1 i z przełącznikiem High/Low ustawionym na wysokie obroty (High) podczas blendowania gorących płynów.



Zalecana temperatura składników dla najlepszej jakości i wydajności blendowania:

Temperatura zamrażania: -17,7°C

Uwaga: nie zaleca się mieszania składników o temperaturze niższej niż -17,7°C.

- Przetwarzać na ustawieniu High (Δ) tak długo, jak trzeba, aby uzyskać soki, mrożone mieszanki, puree, masło orzechowe i inne zmielone składniki. Czas przetwarzania jest zwykle krótszy niż jedna minuta (najczęściej jest krótszy niż 30 sekund).
- **PORADA:** mieszanie zbyt długo przy zbyt niskim ustawieniu prędkości spowoduje przegrzanie urządzenia i może doprowadzić do uruchomienia automatycznego wyłącznika przeciążeniowego. Blendowanie w pozycji High(Δ) powoduje użycie wentylatora chłodzącego silnik, który chroni przed przegrzaniem.
- Jeśli przy pracy na wysokich obrotach (Δ) żywność nie obraca się w blenderze, zdjąć ostrożnie zaslepekę pokrywki, uważając, aby sama pokrywka była dalej zablokowana na dzbanie. Uwolnić mieszankę, wsuwając tamper w otwór zaslepekę pokrywki. Jeśli zawartość w blenderze nadal nie będzie się obracać, zmniejszyć prędkość obrotową urządzenia. Na mniejszej prędkości jest większa szansa na wprowadzenie w ruch żywności niż na większej. W razie konieczności dodać płynu. **NIE** przekraczać pojemności dzbana. Gdy żywność będzie się już swobodnie obracać, powrócić do wysokiej prędkości obrotowej (Δ) i kontynuować blendowanie.
- W przypadku przygotowania masła orzechowego zaleca się używanie tampera, aby skrócić czas przetwarzania. W przypadku przygotowania posiłków na bazie oleju nie używać blendera dłużej niż minutę od momentu rozpoczęcia wirowania mieszanki w dzbanie. Dłuższe przetwarzanie może spowodować zniszczenie dzbana lub przegrzanie silnika.
- Ze względu na duże prędkości obrotowe czas przetwarzania jest znacznie krótszy niż w standardowych urządzeniach.
- **Automatyczna ochrona przed przeciążeniem:** silnik blendera Vitamix został zaprojektowany, aby chronić się przed przegrzaniem. Jeśli silnik się wyłączy, ustawić przełącznik wł./wył. w pozycji wyłączenia. Włączyć zasilanie ponownie po upływie 5 minut, aby sprawdzić, czy blender się już zresetował i jest gotowy do pracy. Zresetowanie blendera może potrwać do 45 minut.

1. Sprawdzić, czy pokrętko wyboru prędkości obrotowej jest w pozycji 1.
2. Umieścić składniki w dzbanie przed umieszczeniem go na podstawie silnika. W dzbanie należy najpierw umieścić płyny i miękkie składniki, a na końcu stałe elementy i lód.
3. Prawdopodobnie zatrzasnąć dwuczęściową pokrywkę. Podczas blendowania zawsze stosować oba elementy pokrywki dwuczęściowej (o ile nie wsunęto tampera przez zaslepekę pokrywki). Podczas blendowania gorących składników sprawdzić, czy pokrywka jest zatrzaśnięta na dzbanie.
4. Przy wyłączonym silniku umieścić dzban z ostrzami do wilgotnych składników na podstawie silnika, wyrównując go na podkładce centrującej. Nie wolno umieszczać dzbana na podstawie z uruchomionym silnikiem ani uruchamiać silnika bez prawidłowo zamocowanego dzbana.

5. Urządzenie należy uruchamiać z przełącznikiem High/Variable ustawionym w pozycji (Δ) (regulowana prędkość obrotowa). Prędkość obrotowa przy uruchomieniu musi zawsze być nastawiona na 1. Aby uruchomić urządzenie, ustawić przełącznik wł./wył. w położeniu włączenia. Naciśnięcie przycisk Start/Stop. Powoli zwiększać prędkość do żądanej wartości. Dzban ustawi się we właściwy sposób.

6. **Należy zachować szczególną ostrożność podczas przetwarzania gorących składników oraz przygotowywania gorących zup i sosów.**

7. Po wyłączeniu urządzenia należy odczekać, aż ostrza zatrzymają się całkowicie. Dopiero wtedy można zdjąć pokrywkę lub dzban z podstawy silnika.

PIELĘGNACJA I CZYSZCZENIE

⚠ OSTRZEŻENIE**Ryzyko porażenia prądem elektrycznym.**

Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia wyjąć przewód zasilający z gniazda ściennego.



Niezastosowanie się do instrukcji może spowodować śmierć lub porażenie prądem.

Normalne czyszczenie:

1. Napętnić do połowy dzban ciepłą wodą i dodać kilka kropli płynu do mycia naczyń. Zatrzasnąć kompletną dwuczęściową pokrywkę na krawędzi dzbana.
2. Obrócić pokrętko wyboru prędkości obrotowej do pozycji 1. Włączyć urządzenie i powoli zwiększać prędkość obrotową do pozycji 10, a następnie do pozycji High. Pozostawić urządzenie uruchomione przy położeniu High przez 30-60 sekund.
3. Włączyć urządzenie. Wyplukać i wysuszyć dzban.

Dezynfekcja:

1. Wykonać czyszczenie normalne zgodnie z powyższą instrukcją.
2. Wypełnić pojemnik do połowy wodą i dodać 1½ łyżeczki wybielacza w płynie. Zatrzasnąć kompletną dwuczęściową pokrywkę na krawędzi dzbana.
3. Obrócić pokrętko wyboru prędkości obrotowej do pozycji 1. Włączyć urządzenie i powoli zwiększać prędkość obrotową do pozycji 10, a następnie do pozycji High. Pozostawić urządzenie uruchomione przy położeniu High przez 30-60 sekund.
4. Wyłączyć urządzenie i pozostawić mieszaninę w dzbanie jeszcze przez 1½ minuty.
5. Wylać mieszaninę z wybielaczem. Odstawić dzban do wyschnięcia. Po dezynfekcji nie należy służywać dzbanem.

Pokrywka, zasleпка pokrywki i tamper

Oddzielić pokrywkę i zaslepekę pokrywki. Umyć elementy w ciepłej wodzie z detergentem. Po umyciu wyplukać pod bieżącą wodą i wysuszyć. Zmontować ponownie przed użyciem.

Podstawa z silnikiem:

1. Wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego.
2. Wytrzeć zewnętrzne powierzchnie wilgotną, miękką szmatką lub gąbką zwilżoną w roztworze ciepłej wody i płynu do mycia naczyń. Nie zanurzać podstawy z silnikiem w wodzie.
3. W celu dokładniejszego wyczyszczenia można usunąć podkładkę centrującą.
4. Dokładnie wyczyścić przełączniki, aby działały swobodnie. Mogą one stać się lepkie na skutek użytkowania. Zwiłżyć bawełniany wacik stosowanym w gospodarstwie domowym środkiem czyszczącym lub odtłuszczającym i wyczyścić powierzchnię wokół przełączników. Natychmiast osuszyć wszystkie powierzchnie.
5. Wytrzeć dokładnie suchą, miękką szmatką.

Problemy:	Możliwe działania:
<ul style="list-style-type: none"> • Zwiększone wibracje • Wyciek z dna dzbana • Zwiększony hałas dzbana 	<ol style="list-style-type: none"> Sprawdzić zespół ostrzy pod kątem luźnych, uszkodzonych lub wyszczerbionych elementów, które należy wymienić. Dokręcić nakrętkę ustalającą za pomocą klucza do nakrętki ustalającej, kręcąc zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż będzie mocno dokręcona.
<ul style="list-style-type: none"> • Urządzenie nie uruchamia się 	<ol style="list-style-type: none"> Należy się upewnić, czy przewód zasilający jest prawidłowo umieszczony w gniazdku elektrycznym. Sprawdzić czy przełączniki są czyste, a ich przełączanie nie napotyka oporu. System ochrony termicznej mógł wyłączyć urządzenie. Jeśli silnik się wyłączy, ustawić przełącznik wł./wyt. w pozycji wyłączenia. Włączyć zasilanie ponownie po upływie 5 minut, aby sprawdzić, czy blender się już zresetował i jest gotowy do pracy. Zresetowanie blendera może potrwać do 45 minut.
<ul style="list-style-type: none"> • Głośny hałas z ostrzy • Ostrza nie obracają się 	<ol style="list-style-type: none"> Gniazdo napędu może być uszkodzone. Sprawdzić gniazdo napędu urządzenia pod kątem widocznego zużycia, pęknięć lub zniszczeń. W razie potrzeby wymienić gniazdo na nowe (art. nr 891). Instrukcja jest dołączona do części. Należy wymienić łożyska ostrzy. Pokręcić ostrzami za pomocą trzpienia w spodniej części dzbana. Jeśli ostrza obracają się swobodnie bez oporu, wymienić zespół ostrzy.
<ul style="list-style-type: none"> • Urządzenie nie uruchamia się po włączeniu przełącznika Start/Stop 	<p>Sprawdzić przełącznik Start/Stop czy jest w pozycji włączonej. Uwaga: podświetlenie przełącznika Start/Stop oznacza, że urządzenie jest podłączone do prądu.</p>

Jeśli powyższe wskazówki nie wystarczą do rozwiązania problemu z urządzeniem, należy skontaktować się z działem pomocy technicznej Vitamix® pod numerem +1 800 886 5235. Jeśli urządzenie zostało zakupione poza terenem USA, należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem Vitamix lub zadzwonić do działu międzynarodowego Vitamix pod numer +1 440 782 2450 albo wysłać wiadomość e-mail na adres international@vitamix.com, aby znaleźć dystrybutora w swoim kraju. Aby uzyskać pomoc online, należy odwiedzić witrynę www.vitamix.com.

WAŻNE INFORMACJE!

UWAGA: system ochrony termicznej mógł wyłączyć urządzenie. Jeśli silnik się wyłączy, ustawić przełącznik wł./wyt. w pozycji wyłączenia. Włączyć zasilanie ponownie po upływie 5 minut, aby sprawdzić, czy blender się już zresetował i jest gotowy do pracy. Zresetowanie blendera może potrwać do 45 minut. Chłodzenie można przyspieszyć, umieszczając podstawę z silnikiem w chłodnym miejscu. Najpierw należy wyjąć wtyczkę z gniazdka. Dodatkowo można przyspieszyć chłodzenie za pomocą odkurzacza lub wentylatora. Gdy system ochrony termicznej wyłączy silnik, należy przeanalizować swój sposób użytkowania urządzenia i upewnić się, że instrukcje są przestrzegane.

Przygotowywane potrawy mogą być zbyt gęste (dodać płynu), czas przetwarzania zbyt długi przy zbyt niskiej prędkości obrotowej lub dzban był nadmiernie wypełniony. Jeśli wygląda na to, że silnik przegrzewa się, a system ochrony termicznej nie wyłącza go, zatrzymać urządzenie i zdjąć dzban z podstawy.
















Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 U.S.A.

vitamix.com

© 2020 Vita-Mix® Corporation. Żadna część tej publikacji nie może być powielana ani przekazywana w jakiegokolwiek formie lub w jakikolwiek sposób ani przechowywana w bazie danych lub systemie odzyskiwania danych bez pisemnej zgody Vita-Mix® Corporation.

SEMBOLLER

	Uyarı		İkaz
	Hareketli parçalara ASLA dokunmayın. Ellerinizi ve aletleri hazneden uzak tutun.		Kapak ve hazne kapağı takılı halde çalıştırın
	Elektrik Çarpması Tehlikesi		Kullanıcı kılavuzunu okuyup kavrayın
	Sıcak sıvıları karıştırırken yüksek sıcaklık		Sıvıya DALDIRMAYIN
	Blender kullanımında değilken hazneye ürün koymaya çalışmayın		Açma/Kapama
	Değişken Hız Ayarı		Yüksek
	Kullanımda değilken, temizlemeden önce, aksesuarları değiştirirken ya da blenderin kullanımı sırasında hareket eden parçalara dokunmadan önce fişini çekin		

GERİ DÖNÜŞÜM BİLGİSİ

Bu ürün, çevreye duyarlı bir üretici tarafından tedarik edilmektedir.

Mevzuatlara uygun olmayan bölgelere (çöp sahalarına) atılırsa bu ürün çevreye zarar verebilecek maddeler içerebilir.

Çöpe atmayınız sembolü, kullanıcılarımızı mümkün olduğu yerlerde geri dönüşüme teşvik etmek için ürüne yerleştirilmiştir.

Ürün kullanım ömrünü doldurduğunda çevreye karşı duyarlı olarak geri dönüşüm tesislerinde ürünü geri dönüştürün.



VM#	Sınıfı	Ek Bilgi
VM0105E	220-240V, 50-60 Hz, 1200-1400 Watt	

Vita-Mix® Corporation

8615 Usher Road, Cleveland, Ohio 44138 A.B.D

Tel: +1 440 235 0214 E-posta: international@vitamix.com

Vitamix ürün yelpazesine göz atmak için şu siteyi ziyaret edin **vitamix.com**.

⚠ UYARI

**Yaralanmayı Önlemek için**

Bu cihazı kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyup tamamen anladığınızdan emin olun. Aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel güvenlik önlemlerine uyulmalıdır.



⚠ UYARI

**Elektrik Çarpması Tehlikesi.**

YALNIZCA topraklı bir priz kullanın.

Topraklamayı **KALDIRMAYIN**.

Adaptör **KULLANMAYIN**.

Uzatma kablosu **KULLANMAYIN**.

Talimatlarına uyulmaması ölüme veya elektrik çarpmasına sebep olabilir.

BLENDER'I ÇALIŞTIRMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI, TEDBİRLERİ VE UYARILARI OKUYUN.

- Tüm talimatları okuyun.
- Çocuklar veya ehliyeti olmayan kişiler tarafından veya bu kişilerin yanında kullanılırken yakın gözetim gereklidir. Cihazla oynamaları için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.
- Bu cihaz, güvenlitten sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımına ilişkin denetim veya talimat verilmedikçe, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dâhil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- ÜRÜNÜ SUYA BATIRMAYIN. Elektrik çarpması riskine karşı korumak için blenderin taban kısmını su veya farklı sıvıların içine koymayın.
- Cihaz su jeti veya buharlı temizleyici ile temizlenmez.
- Elektrik çarpması riskine karşı korumak için ürün kullanımda değilken, parçaları takmadan veya çıkarmadan önce ve temizlik öncesinde fiş prizden çekin. Fiş prizden çıkarmak için fişin baş kısmını tutun ve prizden çekin. Asla güç kablosundan tutarak çekmeyin.
- Şebeke kablosu hasar görmüşse, bir tehlikeyi önlemek için imalatçı, servis temsilcisi veya benzer kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir.
- DIKKAT:** Termal kapatmanın yanlışlıkla sıfırlanması nedeniyle bir tehlikeyi önlemek için, bu cihaz zamanlayıcı gibi harici bir anahtarlama cihazı ile beslenmemeli veya cihaz tarafından düzenli olarak açılıp kapatılan bir devreye bağlanmamalıdır. yarar.
- Hareketli parçalara dokunmaktan kaçının.
- Güç kablosu hasar görmüş, arıza yapmış, yere düşürülmüş veya herhangi bir şekilde hasar görmüş cihazları kullanmayın. İnceleme, onarım, değişim veya elektrikselsel ve mekanikselsel ayarlamalar için derhal bayilik veya distribütörünüze irtibata geçin.
- Bıçak tertibatının herhangi bir parçasının veya bileşeninin değiştirilmesi, Vitamix tarafından onaylanmamış, orijinal olmayan parçaların, bileşenlerin ve aksesuarların kullanılması yangına, elektrik çarpmasına ve hasara yol açabilir.
- Haznelerin saklama amaçlı kullanılması dâhil, bu blenderle birlikte Vitamix tarafından açıkça ruhsatlandırılan veya satılan ek parçaların kullanımı yangına, elektrik çarpmasına veya yaralanmaya yol açabilir.
- Makinanızda değişken hız işlevi bulunuyorsa her zaman en düşük ayarda başlayın.
- Blenderi kullanım amacı dışındaki amaçlar için kullanmayın.
- Maksimum normal hacim haznenin üzerinde yer alan litre göstergesine eşittir, örn. 2 L, 1.4 L ve bu kapasite yoğun karışımlarda büyük ölçüde daha azdır.
- Açık alanda **KULLANMAYIN**.
- Kablolu masa veya çalıştığınız yüzeyin kenarından sarkmasına veya ocak da dahil olmak üzere sıcak yüzeylerle temas etmesine izin vermemeyin.
- Yaralanmaları ve hasarı engellemek için karıştırma esasında ellerinizi ve mutfak aletlerini, sunulan itme çubuğu hariç, haznenin içine sokmayın.
- Karşım esasında itme çubuğu kullanılabilir. Kapak tıpasının açıklığından itme çubuğunu yerleştirirken kapak yerinde durmalıdır. Silikon spatula veya farklı türdeki bir spatula sadece blender çalışırken kullanılabilir. İtme çubuğunu, kazıyıcı aparatı veya diğer aletleri motor çalışırken veya durdurulmuş haldeyken haznenin içine bırakmayın.
- Bıçaklar keskindir. Hazneyi temizlerken yaralanmaları önlemek için dikkatli olun.
- yaralanma riskini önlemek amacıyla, bıçak düzeneği eğer hazneye monte edilmediyse onu asla motorlu taban kısmına koymayın.
- Cihazı çalıştırırken bıçaklara ve diğer bileşenlere hasar verebileceği ve yaralanmaya sebep olabileceği için kaşık, çatal, bıçak veya kapak tıpası gibi yabancı nesnelere hazne içinde bırakmayın.
- Bıçakları hasar görmüş blenderleri çalıştırmayın.
- Kapak ve kapak tıpası karıştırma esasında yerine sıkıca oturtulmalıdır. Kapak tıpası yalnızca malzeme eklerken ve itme çubuğu kullanılırken çıkarılmalıdır.
- Kuruymemiş ezmelerini hazırlarken karıştırma süresini kısaltmak için itme çubuğunu kullanın. Yağ bazlı gıdalar hazırlarken, karşımın hazne içinde dönmeye başlamasından itibaren onu bir dakikadan daha uzun bir süre karıştırmayın. Uzun süre karışım yapmak hazneye zarar verebilir ve motorun aşırı ısınmasına sebep olabilir.
26. Hazneyi 210°F (99°C)'dan yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın. Hazneyi 210°F (99°C)'dan daha yüksek sıcaklıkta sıvılara veya malzemelere maruz bırakmayın.
- Blender'inizi çalışırken gözetimsiz bırakmayın.
- Ani buharlaşma nedeniyle sıçrayabileceğinden, blenderin içerisine sıcak su koyarken dikkat ediniz.
29. Dikkat: İçinden çıkan buhar veya sıvı sıçramaları yanmalara neden olabilir. Sıcak malzemeleri karıştırdıktan sonra asla en yüksek hızdan başlamayın.
- Kapak tıpası yalnızca malzeme eklerken ve itme çubuğu kullanılırken çıkarılmalıdır.
- Blenderi daima değişken hız kadranı 1'e, Yüksek/Düşük hız anahtarı düşük hız ayarlıyken çalıştırın. Yanıklara sebebiyet vermemek için hız kadranı 1'den yüksek hızdayken veya Yüksek/Düşük hız anahtarı yüksek hız ayarlıyken cihazı çalıştırmayın.
- Bu cihaz, ev veya aşağıdakiler gibi alanlarda kullanılmak için tasarlanmıştır:
 - mağazalardaki, ofislerdeki ve diğer iş ortamlarındaki mutfak alanlarında;
 - çiftlik evlerinde;
 - otellerde, motellerde veya diğer konaklama tipi ortamlarda müşteriler tarafından;
 - pansiyon tipi ortamlarda.
- 120V kurulum için makine başına bir adet 20 amper devre önerilir. 220-240V ve 100V kurulum için makine başına bir özel devre önerilir. Doğru kurulum için yerel elektrik yasalarına başvurun.

BU TALİMATLARI SAKLAYIN**ÖNEMLİ NOTLAR!**

Kullanım ve Bakım Kılavuzunda gördüğünüz bu talimatlar oluşabilecek her koşulda ve durumu kapsamayabilir. Cihazları çalıştırırken veya bakımını yaparken sağduyulu ve dikkatli olunmalıdır.

ÇOK ÖNEMLİ:

Bu cihazın, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel koşulları farklı veya kısıtlı olan kişiler (çocuklar da dahil), cihazın kullanılması konusunda yeterli deneyime veya bilgiye sahip olmayan (eğer bu kişiler, güvenliklerinden sorumlu kişiler tarafından denetlenmiyorsa veya eğitim almadıysa) tarafından kullanılması uygun değildir. Cihazla oyun oynamalarının engellenmesi amacıyla çocukların gözetilmeleri gereklidir.

GÜVENLİ KULLANIM İÇİN ÖNEMLİ TALİMATLAR

Vitamix blender'inizi çalışırken gözetimsiz bırakmayın.

Parça tamiri, servisi veya değişimi Vitamix ve Vitamix'in yetkili servis temsilcileri tarafından yapılmalıdır.

DIKKAT: ÖNEMLİ EMNİYET TEDBİRLERİNE VE ÖNEMLİ KULLANIM TALİMATLARINA UYULMAMASI, VİTAMİX BLENDER'İNİN YANLIŞ KULLANIMIDIR, BU DA GARANTİNİZİ GEÇERSİZ KILABİLİR VE CİDDİ YARALANAMAYA SEBEP OLABİLİR.

Vitamix® Blenderinizin Bakımını Yapmak

Kullanım ömrünü abalibildiğine uzatmak ve Vitamix® ürününüzün iyi çalışır halde kalmasını sağlamak için birkaç bakım önerisini dikkate almanız gerekmektedir:

1. Geçme anahtarının üzerinde gözle görünür bir aşınma, yıpranma, çatlama veya kırılma olup olmadığını kontrol edin. Eğer hasar tespit ederseniz, hasarlı geçme anahtarını blenderinizin yanında gönderilen yedekleriyle değiştirin. Lave geçme anahtarını satın almak için yetkili Vitamix Distribütörünüze irtibata geçin veya +1 440 782 24 50 numaralı telefonun veya international@vitamix.com e-posta adresinden Vitamix Uluslararası Birimle bağlantıya geçin.
2. Takılmadan döndüğünden veya çok gevşek olmadığından emin olmak için bıçak yatağını elinizle döndürün. Eğer bıçaklar takılıyorsa veya çok gevşek bir şekilde dönüyorsa, garanti bilgilerinizi veya en yakın bayiye öğrenmek için Vitamix ile irtibat kurun.
3. Merkezleme tamponu tabana düzgün bir biçimde oturmadan cihazı çalıştırmayın. Bıçaklar tamamen durmadan hazneyi tabandan çıkarmayın.

Sınırlı Garanti - (Aksi takdirde bir Sözleşme kapsamında değilse)

Vita-Mix® Corporation (bundan böyle "Vitamix" olarak anılacaktır), asıl son kullanıcıya ("Alıcı"), (motor tabanı, hazne ve kapaktan oluşan ve bundan sonra "Ekipman" olarak anılacak olan) Vitamix Blender ürününün bu belge kapsamında Ekipman için geçerli garanti süreci boyunca ve aşağıdaki koşullara bağlı kalacak şekilde malzeme ve işçilik bakımından kusur içermediğini garanti etmektedir. Satın alma kanıtı gereklidir.

Aşağıdakiler, alıcının tek çözüm yoludur ve Vitamix'in garanti yükümlülüklerini ifade etmektedir.

Hiçbir Vitamix çalışanı veya diğer kişiler, aşağıdaki garantilerin dışında başka bir garanti verme veya bu garantide değişiklik yapma yetkisine sahip değildir.

Garanti Kapsamında Olanlar**A Motor Tabanı (kontrol panelini ve dokunmatik yüzeyi içerir)Garanti**

Vitamix, asıl son kullanıcıya:

Motor tabanı, satın alma tarihinden itibaren otuz (30) gün içerisinde malzeme veya işçilikten kaynaklanan kusurlardan dolayı arızalanırsa, motor tabanını ücretsiz olarak yenisiyle değiştireceğini taahhüt eder.

Satın alma tarihinden itibaren otuz (30) günün aşkın ancak satın alma tarihinden itibaren bir (1) yıl içerisinde motor tabanı malzeme veya işçilikten kaynaklanan kusurlardan dolayı arızalanırsa, motor tabanının onarılması için gereken tüm parçaların maliyetini karşılayacağını ve işçiliği sağlayacağını taahhüt eder.

Satın alma tarihinden itibaren 1 yılı aşkın ancak satın alma tarihinden itibaren üç (3) yıl içerisinde motor tabanı malzeme veya işçilikten kaynaklanan kusurlardan dolayı arızalanırsa, motor tabanının onarılması için gereken tüm parçaların maliyetini karşılayacağını taahhüt eder.

- B. Hazne, Kapak, Kapak Tıpası, Merkezleme Tamponu, Bıçak Tertibatı, Geçme Anahtar ve Ses Tutucu (dahilse):** Garantisi, Vitamix, satın alma tarihinden itibaren bir (1) yıl içerisinde ses tutucuda, hazne, kapakta, bıçak tertibatında veya geçme anahtarında malzeme veya işçilikten ötürü bir sorun oluşursa, Vitamix bileşenin onarımı için gereken parçaların maliyetini ve işçiliği sağlar.

Bu garanti kapsamında Vitamix'in tek yükümlülüğü, Vitamix tarafından belirlendiği gibi garantili parçanın veya parçaların onarılması veya değiştirilmesidir.

VİTAMİX HİÇBİR ŞEKİLDE SÖZLEŞMEYE, TAZMİNATA, GARANTİYE, HAKSIZ MUAMELEYE (İHMAL DE DAHİL), KUSURSUZ SORUMLULUĞA VEYA AKSİ DURUMLARA DAYALI OLARAK KAR KAYBI DA DAHİL OLMAK ÜZERE ANCAK BUNUNLA SINIRLI OLMAYACAK ŞEKİLDE HİÇBİR ÖZEL, DOLAYLI, TESADÜFİ VEYA NİTİCE HASARINDAN YÜKÜMLÜ OLMAYACAKTIR. YUKARIDA BELİRTİLEN SINIRLI GARANTİ TEK ÇÖZÜM YOLUNUZDUR VE SİZ VE VİTAMİX, İŞBU BELGE İLE HERHANGİ BİR TİCARETE ELVERİŞLİLİK ZİMNİ GARANTİSİ VE BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK GARANTİSİ DE DAHİL OLMAK ÜZERE TÜM DİĞER ZİMNİ, NİZAMİ VEYA AKSİ GARANTİLERİNİ VE KOŞULLARIN GEÇERLİ OLMADIĞINI KABUL EDERSİNİZ. YUKARIDAKİLERİN GENELLİĞİNİ KISITLAMAYACAK ŞEKİLDE, SİZ VE VİTAMİX, KANUNLARIN MÜSAADE ETTİĞİ ÖLÇÜDE HERHANGİ BİR MAL SATIŞI MEVZUATININ VE UYGULANABİLDİĞİ MÜDDETCİ ULUSLARARASI SATIM SÖZLEŞMELERİNE İLİŞKİN BM ANTLAŞMASINI DA HARIÇ TUTMAYI AÇIKÇA KABUL EDERSİNİZ.

Bazı yağlılar zımnı garantiler veya özel, kazara veya sonuç olarak doğan hasarlar üzerinde kısıtlamalara izin vermemektedir.

Garanti Kapsamında Olmayanlar (Kapsam Dışındaki Durumlar)

Bu garantiler şu sebeplerden ötürü gereken onarımı içermemektedir:

- A. Normal aşınma ve yıpranma;
- B. Kötüye kullanım, yanlış ve ihmalkar kullanım;
- C. Motor tabanı, hazne, kapak veya ses tutucu dahil ancak bunlarla sınırlı olmayacak şekilde Ekipmanın değiştirilmesi;
- D. Aşırı kullanım şartlarına maruz kalma veya
- E. Kötü işçilik, sağlanan teknik yönergeleri dikkate almama ve/veya karıştırma biriminin "tezgah içi" modelleri için yetersiz havalandırma da dahil olmak üzere ancak bunlarla sınırlı olmayacak şekilde ekipmanın yanlış kurulması.

Garanti Ne Zaman Geçerlidir (Kapsamdaki Koşullar)

Bu belgede yer alan garanti koşulları sadece asıl son kullanıcı için geçerlidir ve bu hakların devri söz konusu değildir. Garanti kapsamında işlem talebi için satın alma kanıtı gereklidir.

Vitamix tarafından sunulan garantiler sadece: a) www.vitamix.com adresinden de erişebileceğiniz kullanım kılavuzuna uyacak şekilde kullanılması durumunda geçerli olur; b) açık garanti; ve c) ne zaman tedarik edildikleri fark etmesizin tüm bakım talimatları.

Hangi Durumlar Garantinin Geçersiz Kalmasına Sebep Olur

Şu durumlarda tüm ürün garantileri geçersiz kalır:

Eğer blender Vitamix tarafından üretilmeyen bir ses tutucu kapağın içerisine yerleştirilirse.

- Kapsam dahilindeki cihaz parçalarının herhangi bir bileşeni Vitamix, Vitamix Servis Merkezi veya yetkili Vitamix Distribütörü dışında farklı kişiler tarafından değiştirilmiş, "yenilenmiş" veya onarılmışsa.
- Kapsam dahilindeki herhangi bir Vitamix bileşeni, Vitamix tarafından yazılı olarak yetkilendirilmemiş bir bileşenle kullanılıyorsa (örneğin Vitamix haznesinin Vitamix'e ait olmayan bir motor tabanıyla kullanılıyorsa ve/veya Vitamix motor tabanı Vitamix olmayan bir hazneyle kullanılıyorsa); veya
- Kötü işçilik, sağlanan teknik yönergelerin dikkate alınmaması ve/veya "tezgah içi" modelin yetersiz havalandırılması da dahil olmak üzere ancak bunlarla sınırlı olmayacak şekilde blenderin herhangi bir parçasının kurulumu yanlış yapıldıysa.

Garanti Kapsamı ve Onarım Hizmeti Nasıl Alınır

Garanti Hizmeti ve Onarım için İrtibata Geçilecek Kişi. Bu garantinin koşulları dahilinde Vitamix blenderinizin servise gönderilmesi veya onarılması gerekirse yetkili bir servis merkezi olan Vita-Mix Corporation ile veya garanti yardımı için yerel distribütörünüzle irtibata geçin.

- A.B.D.'de veya Kanada'da alınan veya yer alan Ekipmanlar için 800.437-46 54 numaralı telefonun Vitamix Müşteri Hizmetleri'ni arayın.
- A.B.D. veya Kanada dışında satın alınan Ekipmanlar için yetkili Vitamix Distribütörünüz ile irtibata geçin ya da +1.440.782.2450 numaralı telefonun Vitamix Uluslararası Birimi arayın.
- ABD veya Kanada dışındayken international@vitamix.com e-posta adresine e-posta mesajı yollayın.

Sizden, Ekipmanın satın alındığına dair kanıt göstermeniz istenecek. Eğer yerel destek ekibiniz Ekipmanı onaramazsa, Ekipmanın servise gönderilmesi gerekecektir. Bu ekip yetkili bir hizmet merkezini bulmanızda veya Ekipmanın Vitamix'e geri gönderilmesinde size yardımcı olacaktır.

Ekipmanı Servis için Vitamix'e Nasıl Gönderiliriz

- A. Göndermeden önce lade Yetki Numarası Alın. Vitamix'ten onay almadan Ekipmanı iade etmeyin veya göndermeyin. Vitamix, onay verilmemiş garanti tamirlerinin giderlerinden sorumlu olmayacaktır. lade edilen tüm Ekipmanların kutusunun üzerinde lade Yetki Numarası ("RA") açıkça bulundurulmalıdır. Önceden yetki veya onay almadan Vitamix'e gönderilen Ekipmanlar "oldukları gibi" üstünde işlem yapılmadan gönderenin adresine geri gönderilecektir.
- B. lade Edilen Ürünü Düzgün bir Biçimde Paketleyin. Vitamix'e gönderilen ürünler orijinal paketleriyle veya uygun şekilde paketlenerek gönderilmelidir.

ÖNEMLİ: Garanti işlemleri esnasında Vitamix servis ağında taşıma maliyetleri oluşursa, bu ücretler Vitamix tarafından karşılanır.

Parçaları, bileşenleri, sarf malzemelerini ve aksesuar satın almaya ilgili bilgi edinmek için Vitamix veya bu garantide belirtilen en yakın sorumluya irtibata geçin.

PARÇALAR VE ÖZELLİKLERİ

- 1 **Kontrol Paneli:** Daha fazla bilgi için Kontrol Paneli'ni referans alın.

⚠ **DİKKAT:** Kapaklar ve tokmaklar farklı hazne çeşitlerinde, türlerinde ve boyutlarında birbiri yerine kullanılamaz.

- 2 **iki parçalı kapağa sahip 2 L kapasiteli hazne**
- **Makine çalışırken her zaman kapağı ve kapak tıpasını kullanın.**
 - **Kapağı yerine sıkıca sabitlemeden blenderi çalıştırmayın.**
 - Ölçü birimlerini (Ons, ML ve bardak) açıkça gösterilmiştir.
 - Kapak tıpasını kapağa takın ve saat yönüne döndürerek yerine sabitleyin.
 - İtme çubuğunu kullanmak veya içerik malzemeleri eklemek için kapak tıpasını çıkarın.

- 3 **İtme çubuğu:** İtme çubuğunu kullanmak hava boşluklarının oluşmasını engelleyerek doluşımı korur.

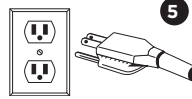
- 4 **İki Parçalı Kapak (kapak ve kapak tıpası)**

Kapağı yerine sabitlemek için: Kapak, özellikle yanmaya sebep olabilen sıcak sıvılar karıştırılırken her zaman yerine sabitlenmelidir. **Kapak yerine sabitlenmeden asla blenderi çalıştırmayın.** Kapakta, hazneye mandallarla sabitlenmesini sağlayan çerçeve bulunur. Çerçevenin bir tarafını hazneye geçirin ve diğer taraftan aşağıya doğru bastırarak kapağı yerine oturtun.

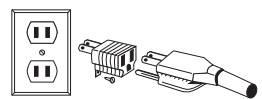
Kapağı çıkarmak için: Ellerinizi kapağın yanlarına yerleştirin ve baş parmağınızla haznenin kenarlıklarına bastırın. İttirin ve kaldırın.

Kapak Tıpasını Çıkarmak için: Kapak tıpasını, "kilitli" konumdan "açık" konuma doğru, saat yönünün tersine döndürün.

- 5 **Güç Kablosu:** Blenderin güç kablosu, standart üç uçlu güç soketleri ile uyumlu (topraklı) üç uçlu prizdir. Amerika Birleşik Devletleri dışındaki ülkelerde bu priz farklılık gösterebilir. İki uçlu prize yönelik adaptörler de sunulmaktadır. Priz veya güç kablosundan üçüncü (topraklı) ucu kesmeyin veya çıkarmayın. Bina kablolu sistemi aracılığıyla duvar prizinizin topraklı olup olmadığından emin değilseniz bir elektrikçiye danışın. Düzgünce topraklanmış iki uçlu duvar prizine prizle vidanın ortasındaki vida yardımıyla adaptörde yer alan ucu duvar prizinin kapağına takın.



ŞEKİL A



ŞEKİL B

KONTROL PANELİ

1. **Açma/Kapama Anahtarı (I/O):** Açmak için yukarı (I) Kapatmak için Aşağı (O) konuma getirin. Prize takılıyken makineyi çalışmaya hazır hale getirmek için açık konuma getirin.
2. **Yüksek/Değişken Düşmesi:** Yüksek(Δ) mevcut olan en yüksek hızdır. Değişken'i (∇) açarak değişken hızları etkinleştirebilirsiniz. **Açma/Kapama düğmesini açık konuma getirmeden önce Yüksek/Değişken Düşmesinin Değişken'e (∇) ayarlandığından emin olun.** Makinenizi Yüksek hızda başlatmayın(Δ).
3. **Değişken Hız Kadranı:** Birçok hız ayarının seçilmesini sağlar. Sadece Yüksek/Değişken Düşmesi Değişken (∇) konumdayken etkindir.



⚠ İKAZ

**Dönmekte Olan Bıçaklar Hasara Sebep Olabilir.**

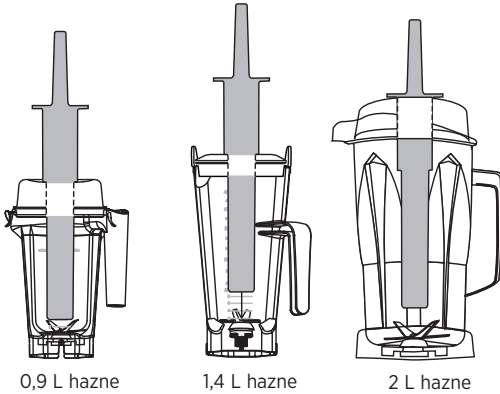
Kapaklar ve itme çubukları farklı hazne çeşitlerinde, türlerinde ve boyutlarında birbiri yerine kullanılamaz. Cihazınızla birlikte gönderilen itme çubuğunu kullanın.

Hazneniz ile Birlikte Kullanılacak İtme Çubuğu Nasıl Belirlenir

İtme çubuğu, haznelerle güvenli ve verimli bir şekilde kullanılmak için tasarlanmıştır. **İtme çubuğu aldığınız haznenin yanında gönderildiyse, o hazneye uygun olan itme çubuğudur.**

Doğru itme çubuğunu kullandığınızdan emin olmak için kapağı boş hazneye takın ve kapak tıpasını çıkarıp itme çubuğunu hazneye yerleştirin. İtme çubuğu kapak açıklığına zahmetsizce girmelidir. Ancak haznenin içinde itme çubuğunu kullanırken bıçaklarla temas etmemeye dikkat edin. İTME ÇUBUĞU HERHANGİ BİR AÇIDA BİÇAKLARLA TEMAS EDİYORSA, İTME ÇUBUĞUNU HAZNEYLE BİRLİKTE KULLANMAYIN.

Hazneniz için doğru itme çubuğuna sahip değilseniz, Vitamix Müşteri hizmeti +1 440 782 2450 ile irtibata geçin veya international@vitamix.com adresine e-posta gönderin.



0,9 L hazne

1,4 L hazne

2 L hazne

Sınırlandırıcı mevcut

Sınırlandırıcı mevcut değil

Sınırlandırıcı mevcut



⚠ UYARI

**Dönen Bıçaklar Ağır Yaralanmalara Sebep Olabilir.**

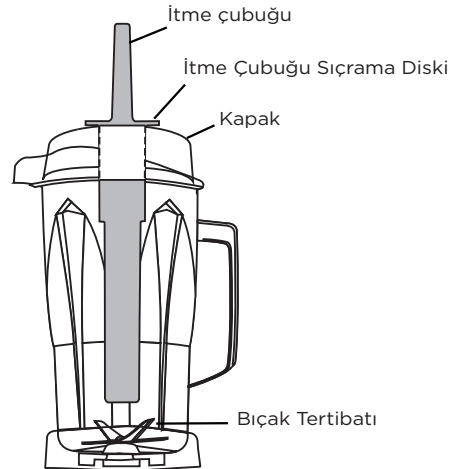
CIHAZ ÇALIŞIYORKEN veya hazne tabana takılıyken ellerinizi ve spatulaları vs. haznenin içerisine sokmayın.

Kapaklar ve itme çubukları farklı hazne çeşitlerinde, türlerinde ve boyutlarında birbiri yerine kullanılamaz. Blenderinizle birlikte gönderilen itme çubuğunu kullanın.

İtme çubuğunu 0,9 L'lik Haznenin dibine itmeye çalışmayın. Sınırlandırıcısı olmayan itme çubuklarını Vitamix haznelerinde kullanmayın.

**ÖNEMLİ!**

- Kapak ve sıçrama diski (itme çubuğu ucuna yakın kısımda bulunan), kapak yerinde kilitli durumdayken itme çubuğunun bıçaklara vurmasını engeller.
- Karıştırma sırasında itme çubuğu kullanıldığında hazne üçte iki ölçüden daha fazla dolu olmamalıdır.
- Gıdalar dönmüyorsa cihazın içinde hava sıkışmış olabilir. Kapağın yerinde sabit bir şekilde kaldığından emin olarak hazne kapağını dikkatli bir biçimde çıkarın. İtme çubuğunu hazne kapağı açıklığından yerleştirerek hava kabarcığını tahliye edin. İtme çubuğunu kullanarak malzemeleri bıçağa doğru ittirip hava kabarcığını tahliye edin.
- İtme çubuğunu aşağıya doğru tutmak malzemelerin dönmesine yardımcı olmayabilir. Gerekliyse, itme çubuğunu haznenin kenarlarına ve köşelerine yönelin. İtme çubuğunu haznenin daha derinine itmeye ÇALIŞMAYIN.



İtme çubuğu

İtme Çubuğu Sıçrama Diski

Kapak

Bıçak Tertibatı

⚠ UYARI



Hazneyi 210°F (99°C)'dan yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın. Hazneyi 210°F (99°C)'dan daha yüksek sıcaklıkta sızılara veya malzemelere maruz bırakmayın.

Blender'ınızı çalışırken gözetimsiz bırakmayın.

Dikkat. İçinden çıkan buhar veya sıvı sıçramaları yanmalara neden olabilir. Sıcak malzemeleri karıştırırken asla en yüksek hızdan başlamayın.

Kapak tapası yalnızca malmzeme eklerken ve itme çubuğu kullanılırken çıkarılmalıdır.

Blenderi daima değişken hız kadranı 1'e, Yüksek/Düşük hız anahtarı düşük hız ayarlıyken çalıştırın. Yanıklara sebebiyet vermeme için hız kadranı 1'den yüksek hızdayken veya Yüksek/Düşük hız anahtarı yüksek hız ayarlıyken cihazı çalıştırmayın.

En İyi Karışım Kalitesi ve Cihaz Performansı - Malmzeme Sıcaklıkları:

Soğutucu sıcaklığı -17,7°C

Not: malmzemeleri -17,7°C'den düşük sıcaklıklarda karıştırmanızı önerilmez.

- Az işlemden geçmiş yiyeceklerin, meyve sularının, çorbaların, milkshakerlerin, pürelere, kuruyemiş ezmelerinin ve öğütülmüş tahılların işleme süresini en aza indirmek için işleme süresi boyunca Yüksek Hız ayarında çalıştırın. İşleme süresi genellikle bir dakikadan kısa olur (çoğu 30 saniyeden kısa sürer).
- İPUCU: Çok düşük hızda çok uzun süre boyunca karıştırmak cihazın aşırı ısınmasına ve Otomatik Aşırı Yük Korumasının cihazı kapatmasına sebep olabilir. Yüksek hızda çalıştırma cihazın soğutma fanlarını devreye sokarak cihazın aşırı ısınmasını engeller.
- Yüksek hızdayken yiyeceklerin dolması durduysa, kapak yerinde sabit kalacak şekilde kapak tapasını dikkatli bir şekilde çıkarın. İtme çubuğunu kapak tapası açıklığından yerleştirerek karışımı serbest bırakın. Doluşum sorunları devam ederse makine hızını düşürün. Yüksek hızın aksine, düşük hız, yiyeceklerin daha rahat dolmasına olanak tanır. Gerekirse sıvı ekleyin. Aşırı doldurmayın. Yiyecekler serbestçe doluyorken hızı tekrardan Yüksek konumuna getirip karıştırmaya işleme devam edin.
- Fındık ezmesi hazırlarken karıştırmaya süresini kısaltmak için itme çubuğunu kullanın. Yağ bazlı gıdalar hazırlarken, karışım hazne içinde dönmeye başladıktan sonra bir dakikadan fazla karıştırmaya geçmeyin. Uzun süre karışım yapmak hazneye zarar verebilir ve motorun aşırı ısınmasına sebep olabilir.
- Makinenin hızından ötürü işleme süreleri standart aletlere göre çok daha hızlıdır.
- Otomatik Aşırı Yük Koruması:** Vitamix cihazınızın motoru kendini aşırı ısınmadan koruyacak şekilde tasarlanmıştır. Motor kapanırsa, Açma/Kapama Anahtarını Kapalı konuma getirin. Blenderin sıfırlanıp sıfırlanmadığını ve çalışmaya hazır olup olmadığını kontrol etmek için 5 dakika sonra güç anahtarını açın. Blenderin sıfırlanması 45 dakikaya kadar sürebilir.

- Değişken Hız Kadranının 1'e ayarlı olduğundan emin olun.
- Hazneyi motor tabanının üzerine koymadan önce doldurun. Hazneye ilk olarak sıvıları ve yumuşak yiyecekleri, sonradan katı yiyecekleri ve buzları koyun.
- 2 parçalı kapağı güvenli bir şekilde sabitleyin. Karıştırma esnasında her zaman 2 parçalı kapağı kullanın (İtme çubuğu kapak tapası açıklığına yerleştirilmediği sürece). Sıcak malmzemeleri karıştırırken kapağın güvenli bir şekilde kilitlendiğinden emin olun.
- Motor kapalıyken, sıvı malmzemelere yönelik bıçak tertibatı olan hazneyi merkezleme tamponunun üzerine hizalayarak yerleştirin. Çalışan motor tabanının üzerine hazneyi yerleştirmeyin ve hazneyi yerine tam oturmadan motor tabanını çalıştırmayın.
- Yüksek/Değişken Hız Anahtarı Değişken (↕) konumundayken cihazı çalıştırın. Makinenizi her zaman değişken hız 1'de çalıştırın. Açma/Kapama Anahtarını Açık konumuna getirerek cihazı etkinleştirin. Çalıştır/Durdur anahtarına basın. Yavaşça istenilen hızı doğru artırın. Hazneniz hizalanan konuma geçecektir.
- Sıcak malmzemelerle çalışırken, sıcak çorba ve sos hazırlarken dikkatli davranın.
- Makineyi kapattıktan sonra kapağı çıkartmadan veya hazneyi motor tabanından ayırmadan önce bıçakların tamamen durmasını bekleyin.

BAKIM VE TEMİZLİK

⚠ UYARI



Elektrik Çarpması Tehlikesi.

Makineyi temizlemeden önce güç bağlantısını kesin.

Talimatlara uyulmaması ölüme veya elektrik çarpmasına yol açabilir.

Normal Temizlik:

- Haznenin yarısını ılık suyla doldurun ve hazneye birkaç damla sıvı deterjan ekleyin. İşlemi tamamlamak için 2 parçalı kapağı yerine oturtun veya bastırın.
- Değişken hız 1'i seçin. Cihazı çalıştırın ve hızı değişken hız 10'a doğru yavaşça artırın ve ardından Yüksek'e ayarlayın. Cihazı 30-60 sn. boyunca Yüksek hızda çalıştırın.
- Cihazı kapatın. Hazneyi durulayın ve kurumaya bırakın.

Dezenfekte etmek için:

- Yukarıdaki Normal Temizlik talimatlarını uygulayın.
- Haznenin yarısını suyla doldurun ve 1 veya yarım çay kaşığı sıvı çamaşır suyu ekleyin. İşlemi tamamlamak için 2 parçalı hazneyi kilitli konuma getirin.
- Değişken hız 1'i seçin. Cihazı çalıştırın ve hızı değişken hız 10'a doğru yavaşça artırın ve ardından Yüksek'e ayarlayın. Cihazı 30-60 sn. boyunca Yüksek hızda çalıştırın.
- Cihazı kapatın ve karışımı fazladan 1 buçuk dakika haznedeki bekletin.
- Ağartıcı karışımını dökün. Hazneyi kurumaya bırakın. Sterilizasyon işleminden sonra durulama yapmayın.

Kapak, Hazne Kapağı ve İtme Çubuğu

Kapağı ve tipayı ayırın. Parçaları sabunlu ılık suda yıkayın. Temiz ve akan su altında durulayın ve ardından kurulayın. Kullanım öncesinde tekrar montajını yapın.

Motor Tabanı:

- Güç kablosunu prizden çıkarın.
- Dış yüzeyi, sıvı deterjan ve ılık suyla nemlendirilmiş yumuşak bir bezle veya süngerle temizleyin. Motor tabanını suyun içine batırmayın.
- Daha ayrıntılı temizleme için merkezleme tamponu çıkarılabilir.
- Anahtarlar serbestçe hareket edebileceği kadar anahtarları temizleyin. Anahtarlar, kullanımla birlikte yapışkan hale gelebilir. Pamuklu bir bez ev kullanımına yönelik yağ sökücü ile nemlendirin ve anahtarların etrafındaki olukları temizleyin. Tüm yüzeyleri hemen kurulayın.
- Yumuşak bir bezle tekrar silin.

Sorunlar:	Yapılabilecekler:
<ul style="list-style-type: none"> • Çok fazla titreşim var • Hazne alttan sıvı kaçıyıyor • Hazneden gelen ses arttı 	<ol style="list-style-type: none"> Gevşek, hasarlı veya centikli bileşenlerin olup olmadığını kontrol edin ve varsa değiştirin. Tespit somunu anahtarı ile tespit somununu saat yönüne doğru döndürerek tam olarak sıkın.
<ul style="list-style-type: none"> • Makine çalışmıyor 	<ol style="list-style-type: none"> Fişin prize sıkıca takılı olup olmadığını kontrol edin. Anahtarların temiz ve serbestçe hareket edebildiğinden emin olun. Isınma koruyucusu makineyi kapatmış olabilir. Motor kapanırsa Açma/Kapama anahtarını Kapalı konuma getirin. Blenderin sıfırlanıp sıfırlanmadığını ve çalışmaya hazır olup olmadığını denetlemek için 5 dakika sonra güç anahtarını Açık konuma getirin. Blenderin sıfırlanması 45 dakikayı bulabilir.
<ul style="list-style-type: none"> • Bıçaklardan çok fazla gürültü geliyor • Bıçaklar dönmüyor 	<ol style="list-style-type: none"> Geçme anahtarı kırılmış olabilir. Orta kısımda ince çatlakların olup olmadığını veya dişlerin aşınıp aşınmadığını kontrol edin ve yeni bir geçme anahtarıyla değiştirin (Öge No. 891). Talimatlar parça ile birlikte verilmiştir. Bıçak yataklarının değiştirilmesi gerekiyor. Haznenin altında yer alan geçme milini kullanarak bıçakları döndürün. Bıçaklar herhangi bir direnc olmadan serbestçe dönmüyorsa bıçak tertibatını değiştirin.
<ul style="list-style-type: none"> • Çalıştır/Durdur anahtarı etkinleştirildiğinde makine çalışmaz 	<p>Anahtarın açık konumda olduğundan emin olmak için Açma/Kapama anahtarını kontrol edin. Not: Cihaza güç geliyorsa Çalıştır/Durdur anahtarının ışığı yanar.</p>

Bu önerilerle cihazınızı tamir edemiyorsanız+1 800 886 5235 telefon numarasından Vitamix® teknik desteğini arayıp teknik yardım edinebilirsiniz. Ekipmanlarınızı A.B.D dışında bir ülkede satın aldıysanız yerel Vitamix Distribütörünüz ile irtibata geçin veya +1 440 782 2450 telefon numarasından Vitamix Uluslararası Birimini arayarak ya da international@vitamix.com adresine e-posta göndererek ülkenizdeki distribütörleri bulun. Çevrimi yardım için şu siteyi ziyaret edin www.vitamix.com.

ÖNEMLİ NOTLAR!

NOT:Aşırı ısınma koruyucusu cihazı kapatmış olabilir. Motor kapanırsa, Açma/Kapama Anahtarını Kapalı konuma getirin. Blenderin sıfırlanıp sıfırlanmadığını ve çalışmaya hazır olup olmadığını kontrol etmek için 5 dakika sonra güç anahtarını açın. Blenderin sıfırlanması 45 dakikaya kadar sürebilir. Soğumayı hızlandırmak için cihazı serin bir yere koyabilirsiniz. İlk önce cihazı prizden çekin. Süreci hızlandırmak için tabanın altına doğru hava akışı sağlayan bir vakum veya pervane kullanabilirsiniz. Aşırı ısınma koruyucusu motoru kapattığında karıştırma tekniklerinizi ve talimatları gözden geçirin. Uyguladığınız tarifler çok yoğun (sıvı ekleyin), çok uzun süre boyunca, çok düşük hızda karıştırılmış veya çok fazla malzeme içeriyor olabilir. Motor aşırı ısınıyorsa ancak cihaz kendini kapatmamışsa, cihazı durdurun ve hazneyi tabandan çıkarın.
















Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 A.B.D

vitamix.com

©2020 Vita-Mix® Corporation. Bu yayının hiçbir bölümü, hiçbir formda veya şekilde çoğaltılamaz veya başkalarına iletilemez ya da Vita-Mix® Corporation'ın yazılı izni olmaksızın herhangi bir veri tabanında veya erişim sisteminde saklanamaz.

ΣΥΜΒΟΛΑ

	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ		ΠΡΟΣΟΧΗ
	ΠΟΤΕ μην αγγίζετε κινούμενα μέρη. Κρατήστε τα χέρια και τα μαγειρικά εργαλεία έξω από το δοχείο.		Χρησιμοποιείτε τη συσκευή έχοντας τοποθετήσει το καπάκι και το πώμα του στη θέση τους.
	Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας		Διαβάστε και κατανοήστε το εγχειρίδιο κατόχου.
	Υψηλή θερμοκρασία κατά την ανάμιξη ζεστών υγρών.		ΜΗΝ βυθίζετε τη συσκευή σε υγρά
	ΜΗΝ βάζετε αντικείμενα μέσα στο δοχείο ενώ το μπλέντερ χρησιμοποιείται		On/Off (Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση)
	Μεταβλητή ταχύτητα		Υψηλή
	Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν την χρησιμοποιείτε, πριν την καθαρίσετε, αλλάξετε εξαρτήματα ή αγγίζετε σημεία που κινούνται κατά τη χρήση του μπλέντερ.		

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

Αυτό το προϊόν παρέχεται από περιβαλλοντικά συνειδητοποιημένο κατασκευαστή.

Αυτό το προϊόν ενδέχεται να περιέχει ουσίες οι οποίες μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον σε περίπτωση απόρριψής τους σε μέρη (χώρους υγειονομικής ταφής απορριμμάτων) που δεν είναι κατάλληλα σύμφωνα με τη νομοθεσία.

Το σύμβολο "διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου" έχει τοποθετηθεί πάνω στο προϊόν για να σας ενθαρρύνει να ανακυκλώνετε όπου μπορείτε.

Να είστε υπεύθυνοι απέναντι στο περιβάλλον και να ανακυκλώνετε το παρόν προϊόν μέσω των εγκαταστάσεων ανακύκλωσης στο τέλος της διάρκειας ζωής του.



Αρ. VM	Ονομαστικές τιμές	Πρόσθετες πληροφορίες
VM0105E	220-240 V, 50-60 Hz, 1200-1400 W	

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



Για την αποφυγή τραυματισμού.

Διαβάστε και κατανοήστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη χρήση της συσκευής. Πρέπει να τηρείτε τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω.



⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Χρησιμοποιήστε ΜΟΝΟ γειωμένη πρίζα.

ΜΗΝ αφαιρείτε τη γείωση.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε προσαρμογέα.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης.

Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει θάνατο ή ηλεκτροπληξία.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΤΙΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΜΠΛΕΝΤΕΡ.

- Διαβάστε όλες τις οδηγίες.
- Είναι απαραίτητη η στενή επίτηρηση κατά τη χρήση οποιασδήποτε συσκευής από ή κοντά σε παιδιά ή άτομα με περιορισμένες ικανότητες. Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν έχουν δοθεί εποπτεία ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- ΜΗΝ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΣΕ ΥΓΡΑ. Για προστασία από τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην βυθίζετε τη βάση του μωτέρ σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Η συσκευή δεν καθαρίζεται με πίδακα νερού ή καθαριστικό ατμού.
- Για προστασία από κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, απενεργοποιήστε τη συσκευή, κατόπιν αποσυνδέστε την από την πρίζα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, πριν από συναρμολόγηση ή αποσυναρμολόγηση εξαρτημάτων και πριν από το καθαρίσμά. Για να την αποσυνδέσετε, πιάστε το βύσμα και αφαιρέστε το από την πρίζα. Ποτέ μην τραβήξετε από το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από άτομα με παράμοια ειδικότητα, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος λόγω μη αναστρέψιμης επανοφοράς του θερμικού διακόπτη, η συσκευή αυτή δεν πρέπει να προφοδοσιτά μέσω εξωτερικής συσκευής μεταγωγής, όπως χρονοδιακόπτη, ή να συνδέεται σε κύκλωμα που ανάβει και σβήνει τακτικά από το χρησιμότητα.
- Αποφύγετε την επαφή με τα κινούμενα μέρη.
- ΜΗ λειτουργείτε καμία συσκευή με φθαρμένο καλώδιο ή βύσμα, ή εάν η συσκευή παρουσιάζει δυσλειτουργία ή έχει πέσει ή έχει υποστεί οποιαδήποτε φθορά. Επικοινωνήστε αμέσως με το κατάστημα λιανικής ή τον διανομέα στην περιοχή σας για ζητήματα ελέγχου, επισκευής, αντικατάστασης, ηλεκτρικής ή μηχανικής ρύθμισης.
- Η αλλαγή ή τροποποίηση οποιοδήποτε εξαρτήματος ή στοιχείου του μπλέντερ, συμπεριλαμβανομένης της χρήσης εξαρτημάτων, στοιχείων ή βοηθητικών εργαλείων μη γνήσιων ή μη εγκεκριμένων από τη Vitamix, ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
- Η χρήση εξαρτημάτων που δεν είναι ρητάς εγκεκριμένα ή δεν πωλούνται από την Vitamix για χρήση με αυτό το μπλέντερ, συμπεριλαμβανομένων των βάζων συντήρησης τροφίμων, ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.
- Εάν η συσκευή σας διαθέτει λειτουργία μεταβλητής ταχύτητας, ξεκινάτε πάντα στη χαμηλότερη ρύθμιση ταχύτητας.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλη χρήση εκτός από την προβλεπόμενη.
- Το μέγιστο φυσιολογικό φορτίο ισοδυναμεί με τα λίτρα που αναγράφονται στο δοχείο, δηλαδή / 2,0 L, 48 oz. 1,4 L και αυτό το φορτίο μεικνείται σημαντικά με ποχρόχρονα μείγματα.
- ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- ΜΗΝ αφήνετε το καλώδιο τροφοδοσίας να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή της επιφάνειας εργασίας ή να έρχεται σε επαφή με θερμές επιφάνειες, συμπεριλαμβανομένων των εστιών μαγειρέματος.
- Για την αποφυγή τραυματισμού και βλάβης, κρατήστε τα χέρια και τα μαγαρικά εργαλεία, εκτός από τη ράβδο που συνοδεύει τη συσκευή, έξω από το δοχείο κατά την ανάμειξη.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη ράβδο κατά την ανάμειξη μέσα στο δοχείο. Το κάλυμμα πρέπει να παραμένει στη θέση του όταν χρησιμοποιείτε τη ράβδο μέσα από το άνοιγμα για το πώμα του κατακτιού. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια λαστίχια μαριζ ή σπάτουλα, αλλά μόνο εφόσον το μπλέντερ δεν λειτουργεί. Μην αφήνετε τη ράβδο, τη μαριζ ή οποιοδήποτε άλλο μαγαρικό εργαλείο μέσα στο δοχείο, είτε το μωτέρ λειτουργεί είτε έχει σταματήσει.

ΠΟΛΥ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με ειδικές ή περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές δυνατότητες, ή χωρίς πείρα και γνώσεις, εκτός και αν είναι υπό επίτηρηση ή εκπαιδευτούν σχετικά με τη λειτουργία της συσκευής από ένα άτομο το οποίο είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν χρησιμοποιούν τη συσκευή ως παιχνίδι.

- Οι λεπίδες είναι κοφτερές. Κατά τον καθαρισμό του δοχείου, πρέπει να είστε προσεκτικοί για να αποφύγετε τραυματισμό.
- Για να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού, μην τοποθετείτε ποτέ τη διάταξη λεπίδων στη βάση του μωτέρ αν δεν είναι συναρμολογημένη στο δοχείο.
- ΜΗΝ αφήνετε ξένα αντικείμενα, όπως κομμάτια, πούρινα, μαχαίρια ή το πώμα του κατακτιού στο δοχείο, διότι αν η συσκευή ενεργοποιηθεί θα προκληθεί βλάβη στις λεπίδες και τα άλλα εξαρτήματα, και ενδεχομένως τραυματισμός.
- Μην επιχειρήσετε ποτέ να λειτουργήσετε το μπλέντερ με φθαρμένες λεπίδες.
- Κατά την ανάμειξη το κατάκτι και το πώμα κατακτιού ΠΡΕΠΕΙ να είναι σωστά τοποθετημένα στη θέση τους. Θα πρέπει να αφαιρέτε το πώμα από το κατάκτι μόνο όταν προσθέτετε υλικά και χρησιμοποιείτε τη ράβδο.
- Όταν παρασκευάζετε βούτυρα ξηρών καρπών, χρησιμοποιήστε τη ράβδο για να μειωθεί ο χρόνος επεξεργασίας. Όταν αναμινύετε τροφές με βάση το λάδι, μην επεξεργάζεστε για πάνω από ένα λεπτό από τη στιγμή που το μέλιμα αρχίζει να περιστρέφεται στο εσωτερικό του δοχείου. Η επεξεργασία για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο δοχείο και υπερθέρμανση στο μωτέρ.
- ΜΗΝ εκθέτετε το δοχείο σε θερμοκρασίες πάνω από 99°C (210°F), ΜΗΝ εκθέτετε το δοχείο σε ζεστά υγρά ή υλικά με θερμοκρασία πάνω από 99°C (210°F).
- Μην αφήνετε το μπλέντερ χωρίς επίτηρηση όταν χρησιμοποιείται.
- Να είστε προσεκτικοί όταν ρίχνετε ζεστά υγρά μέσα στο μπλέντερ, διότι ενδέχεται να εκτοξευτούν έξω από τη συσκευή λόγω φωνικής απελευθέρωσης ατμών.
- Να είστε προσεκτικοί. Μπόρλα να διαφύγει ατμός ή πηπλισματα που ενδέχεται να καίνε. Ποτέ μην ξεκινάτε την ανάμειξη ζεστών υλικών στην υψηλότερη ταχύτητα.
- Θα πρέπει να αφαιρέτε το πώμα από το κατάκτι μόνο όταν προσθέτετε υλικά και χρησιμοποιείτε τη ράβδο.
- Ξεκινάτε το μπλέντερ πάντα με τον ετολογένο μεταβλητής ταχύτητας ρυθμισμένο στο 1 και τον διακόπτη Υψηλής/Χαμηλής ταχύτητας στη θέση χαμηλής ταχύτητας. Για να αποφύγετε ενδεχόμενα εγκαύματα, ποτέ μην ξεκινάτε σε ταχύτητες πάνω από το 1 ή με τον διακόπτη Υψηλής/Χαμηλής ταχύτητας στη θέση υψηλής ταχύτητας κατά την ανάμειξη ζεστών υλικών.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρεμφερές εφαρμογές όπως οι εξής:
 - Κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα,
 - Φάρμας,
 - Από πελάτες σε ξενοδοχεία, μωτέλ και άλλα περιβάλλοντα οικιακού τύπου,
 - Περιβάλλοντα τύπου ενοικιαζόμενων δωματιών με πηρωνά.
- Ένα κύκλωμα 20 amp ανά μηχανή συνιστάται για εγκατάσταση 120V. Ένα ειδικό κύκλωμα ανά μηχανή συνιστάται για εγκατάσταση 220-240V και 100V. Συμβουλευτείτε τους τοπικούς ηλεκτρικούς κωδικούς σας για σωστή εγκατάσταση.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ!

Οι οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου χρήσης και φροντίδας δεν είναι δυνατό να καλύψουν κάθε ενδεχόμενη περίπτωση και κατάσταση που ενδέχεται να παρουσιαστεί. Πρέπει να χρησιμοποιείτε την κοινή λογική και να προσέχετε κατά τη λειτουργία και τη συντήρηση οποιασδήποτε συσκευής.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ

Μην αφήνετε το μπλέντερ Vitamix χωρίς επίτηρηση όταν λειτουργεί. Οποιοσδήποτε εργασίες επισκευής και σέρβις, ή αντικατάστασης εξαρτημάτων πρέπει να εκτελούνται από τη Vitamix ή εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΤΗΡΗΣΗΣ ΟΠΟΙΩΝΔΗΠΟΤΕ ΑΠΟ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΕΞΦΑΛΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΜΠΛΕΝΤΕΡ ΤΗΣ VITAMIX ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΣΕΙ ΑΚΥΡΗ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΚΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟ ΣΟΒΑΡΟΥ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ.

Συντήρηση του μπλέντερ Vitamix®

Προκειμένου να μεγιστοποιήσετε τη διάρκεια ζωής του προϊόντος σας Vitamix® και να το διατηρήσετε σε καλή κατάσταση λειτουργίας, είναι σημαντικό να ακολουθήσετε μερικές απλές συμβουλές συντήρησης:

1. Κατά διαστήματα ελέγχετε την υποδοχή μετάδοσης κίνησης για εμφανή σημάδια φθοράς, ουμής ή σπασίματα στην υποδοχή. Αν διαπισωθεί κάποια ζημία, αντικαταστήστε την υποδοχή μετάδοσης κίνησης με την επόμενη υποδοχή που συνοδεύει το μπλέντερ. Για να προμηθευτείτε πρόθετα ανταλλακτικά υποδοχής μετάδοσης κίνησης, επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο διανομέα της Vitamix στην περιοχή σας ή καλέστε τη Vitamix International Division στο τηλέφωνο +1.440.782.2450 ή στείλετε email στη διεύθυνση international@vitamix.com.
2. Περιστρέψτε χειροκίνητα τη διάσχυη στρόφαλη λεπίδων για να βεβαιωθείτε ότι στρέφεται ανεμπόδιστα ή ότι δεν περιστρέφεται πολύ εύκολα. Σε περίπτωση που η λεπίδα δεν στρέφεται ανεμπόδιστα ή περιστρέφεται πολύ εύκολα, επικοινωνήστε με τη Vitamix για πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση ή για να βρείτε έναν αντιπρόσωπο στην περιοχή σας.
3. Μην χρησιμοποιείτε το μηχανήμα εάν ο οδηγός κεντραρίσματος δεν είναι σωστά τοποθετημένος στη βάση και μην αφαιρέτε ποτέ το δοχείο από τη βάση προτού οι λεπίδες σταματήσουν να κινούνται.

Περιορισμένη εγγύηση - (Επίκό αν καλύπτεται από κάποια Σύμβαση)

Η Vita-Mix® Corporation (εφεξής "Vitamix") εγγυάται στον αρχικό τελικό χρήστη (εφεξής "Αγοραστής") ότι τα μπλέντερ Vitamix (τα οποία αποτελούνται από βάση, μοτέρ, δοχείο και καπάκι, στο εξής καλούμενα από κοινού ως "Εξοπλισμός") θα είναι απαλλαγμένα από ελαττώματα στα υλικά και στην κατασκευή για τα χρονικά διαστήματα της εγγύησης που ισχύουν για τον Εξοπλισμό όπως περιγράφεται στο παρόν και υπό τις προϋποθέσεις που ορίζονται παρακάτω. Είναι απαραίτητη η απόδειξη αγοράς.

Στις παρακάτω παραγράφους διατυπώνονται οι μοναδικές υποχρεώσεις της Vitamix στο πλαίσιο της εγγύησης και το μοναδικό μέσο αποζημίωσης που διαθέτει ο Αγοραστής.

Κανέναν υπάλληλο της Vitamix ή άλλο άτομο δεν είναι εξουσιοδοτημένο να παρέχει οποιαδήποτε εγγύηση εκτός από τις εγγυήσεις του παρόντος ή να πράξει σε τροποποίηση των παρακάτω εγγυήσεων.

ΤΙ ΚΑΛΥΠΤΕΙ Η ΕΓΓΥΗΣΗ**A. Βάση μοτέρ (η οποία περιλαμβάνει τον πίνακα ελέγχου και την επιφάνεια αφής)** Εγγύηση

- Η Βάση εγγυάται στον αρχικό τελικό χρήστη τα εξής:
 - Εάν η βάση μοτέρ παρουσιάσει βλάβη λόγω ελαττώματος στα υλικά ή στην εργασία εντός τριάντα (30) ημερών από την ημερομηνία αγοράς, τότε η Vitamix θα αντικαταστήσει τη βάση μοτέρ με νέα.
 - Εάν η βάση μοτέρ παρουσιάσει βλάβη λόγω ελαττώματος στα υλικά ή στην εργασία μετά από τριάντα (30) ημέρες από την ημερομηνία αγοράς, αλλά εντός του πρώτου (1) έτους από την ημερομηνία αγοράς, τότε η Vitamix θα αναλάβει το κόστος όλων των ανταλλακτικών που θα χρησιμοποιηθούν και της εργασίας επισκευής της βάσης μοτέρ.
 - Εάν η βάση μοτέρ παρουσιάσει βλάβη λόγω ελαττώματος στα υλικά ή στην εργασία μετά από το πρώτο έτος αλλά εντός τριών (3) ετών από την ημερομηνία αγοράς, τότε η Vitamix θα αναλάβει το κόστος όλων των ανταλλακτικών που θα χρησιμοποιηθούν για την εργασία επισκευής της βάσης μοτέρ.

B. Εγγύηση για το δοχείο, το καπάκι, το πόμολο κατακόρυφο, τον οδηγό κεντραρίσματος, τη διάσχυη λεπίδων, την υποδοχή μετάδοσης κίνησης και το ηχομονωτικό περίβλημα (αν περιλαμβάνονται). Η Vitamix εγγυάται στον αρχικό τελικό χρήστη ότι εάν το ηχομονωτικό περίβλημα, το δοχείο, το καπάκι ή η διάσχυη λεπίδων ή η υποδοχή μετάδοσης κίνησης παρουσιάσουν βλάβη εξαιτίας ελαττώματος στα υλικά ή στην εργασία εντός ενός (1) έτους από την ημερομηνία αγοράς, η Vitamix θα αναλάβει το κόστος όλων των ανταλλακτικών που θα χρησιμοποιηθούν και της εργασίας επισκευής του εξοπλισμού.

Η μοναδική υποχρέωση της Vitamix σύμφωνα με την παρούσα εγγύηση είναι να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει το εξοπλισμό ή τα εξαρτήματα που καλύπτονται από την εγγύηση, κατά την απόλυτη κρίση της.

ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ, Η ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ VITAMIX ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΤΙΣ ΤΥΧΟΝ ΕΙΔΙΚΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΖΗΜΙΕΣ, ΤΗΝ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗ ΓΙΑ ΕΜΜΕΣΕΣ ΒΛΑΒΕΣ Ή ΤΗΝ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗ ΓΙΑ ΘΕΤΙΚΕΣ Ή ΑΠΟΘΕΤΙΚΕΣ ΒΛΑΒΕΣ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΧΩΡΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΤΟΥ ΔΙΑΦΩΝΤΟΣ ΚΕΡΑΟΥΣ Ή ΤΗΣ ΑΠΟΛΕΙΑΣ ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ ΕΠΙΤΕ ΛΟΓΩ ΑΘΕΤΗΣΗΣ ΣΥΜΒΑΤΙΚΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ, ΥΠΟΧΡΕΩΣΗΣ ΚΑΤΑΒΟΛΗΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗΣ, ΕΓΓΥΗΣΗΣ, ΔΙΔΙΚΟΠΡΑΞΙΑΣ (ΚΑΙ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΑΜΕΛΕΙΑΣ), ΕΠΙΤΕ ΛΟΓΩ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΙΚΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ Ή ΑΛΛΩΣ, Η ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΥΝΙΣΤΑ ΤΟ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟ ΜΕΣΟ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗΣ ΣΑΣ. ΕΞΕΙΣ ΚΑΙ Η VITAMIX ΑΠΟΠΟΙΕΙΣΤΕ ΡΗΤΩΣ ΔΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΚΑΘΕ ΑΛΛΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟ, ΡΗΤΟ Ή ΣΩΠΗΡΟ, ΚΑΤΑ ΝΟΜΟ Η ΑΛΛΩΣ, ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΟΠΟΙΑΣ ΣΩΠΗΡΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΜΑΤΟΣ Ή ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΘΙΓΕΤΑΙ Η ΓΕΝΙΚΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΩΝ ΑΝΩΤΕΡΩ, ΕΞΕΙΣ ΚΑΙ Η VITAMIX ΔΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΚΑΙ ΣΤΟΝ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΕΞΑΙΡΕΤΕ ΡΗΤΩΣ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΕΚΑΣΤΟΤΕ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ ΠΕΡΙ ΠΩΛΗΣΗΣ ΑΓΑΘΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΤΩΝ ΗΘΩΜΕΝΩΝ ΕΘΝΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΔΕΙΞΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ, ΟΠΩΣ ΕΚΑΣΤΟΤΕ ΙΣΧΥΕΙ.

Ορισμένες δικαιοδοσίες δεν επιτρέπουν περιορισμό στις αιτημένες ενγυήσεις ή στις ειδικές, συμπτωματικές ή παρεπόμενες ζημιές.

ΤΙ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΕΙ Η ΕΓΓΥΗΣΗ (Εξαιρέσεις κάλυψης)

Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει επισκευές που οφείλονται σε:

- A. Φυσιολογική φθορά.
- B. Κακή χρήση, εσφαλμένους χειρισμούς ή αμελή χρήση.
- Γ. Τροποποίηση του Εξοπλισμού, περιλαμβανομένων ενδεικτικά της βάσης μοτέρ, του δοχείου, του κατακόρυφου ή του ηχομονωτικού περιβλήματος.
- Δ. Έκθεση της συσκευής σε ακραίες καιρικές συνθήκες, ή
- E. Ακατάλληλη εγκατάσταση του Εξοπλισμού, περιλαμβανομένων ενδεικτικά προβλημάτων κακοτεχνίας, μη τήρησης των προδιαγραφών ή/και ανεπαρκούς εξοπλισμού των εντοπισμένων μοντέλων της συσκευής ανάμεσης.

ΣΕ ΠΟΙΕΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΙΣΧΥΟΥΝ ΟΙ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ (Περιπτώσεις κάλυψης)

Οι εγγυήσεις που περιέχονται στο παρόν ισχύουν μόνο για τον αρχικό τελικό χρήστη και δεν είναι μεταβιβάσιμες. Για να υποβάλετε μια αίτηση αξίωσης εγγύησης, απαιτείται η απόδειξη αγοράς.

Η εγγύηση που προσφέρει η Vitamix ισχύει μόνο εάν η συσκευή χρησιμοποιείται σύμφωνα με: α) το εγχειρίδιο του κατασκευαστή που διατίθεται και στην ιστοσελίδα www.vitamix.com β) τη ρητή

εγγύηση και γ) κάθε οδηγία συντήρησης ανεξαρτήτως του πότε δόθηκε.

ΣΕ ΠΟΙΕΣ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΑΚΥΡΩΝΕΤΑΙ Η ΕΓΓΥΗΣΗ

Ολες οι εγγυήσεις για το προϊόν ακυρώνονται σε εξής περιπτώσεις:

- Το μπλέντερ έχει τοποθετηθεί μέσα σε ηχομονωτικό περίβλημα που δεν κατασκευάζεται από τη Vitamix.
- Έγιναν εργασίες τροποποίησης, μετατροπής, "αποδόμησης" ή επισκευής σε εσωτερικό εξάρτημα του Εξοπλισμού από τρίτον εκτός από τη Vitamix, εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Vitamix ή εξουσιοδοτημένο διανομέα της Vitamix.
- Εσωτερικό εξάρτημα της Vitamix χρησιμοποιείται με εξάρτημα για το οποίο η Vitamix δεν έχει δώσει τη γραπτή της συγκατάθεση (π.χ. χρησιμοποιήθηκε δοχείο Vitamix με βάση μοτέρ που δεν είναι της Vitamix και/ή χρησιμοποιήθηκε βάση μοτέρ της Vitamix με δοχείο που δεν είναι της Vitamix), ή
- Έχει γίνει ακατάλληλη εγκατάσταση εξαρτήματος του μπλέντερ και υπάρχουν, ενδεικτικά αλλά όχι περιοριστικά, προβλήματα κακοτεχνίας, δεν έχουν τηρηθεί οι προδιαγραφές του κατασκευαστή ή/και δεν υπάρχουν επαρκείς εξοπλισμοί για τα εντοπισμένα μοντέλα.

Τρόπος λήψης υπηρεσιών κάλυψης και επισκευής από την εγγύηση

Επικοινωνήστε για σέρβις και επισκευή του καλύπτεται από την εγγύηση. Σε περίπτωση που το μπλέντερ Vitamix χρειάζεται σέρβις ή επισκευή που καλύπτεται από τους όρους της παρούσας εγγύησης, επικοινωνήστε με τη Vita-Mix Corporation, ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή έναν διανομέα στην περιοχή σας για βοήθεια σχετικά με την εγγύηση.

- Για Εξοπλισμό που έχει αγοραστεί και βρίσκεται στις ΗΠΑ και στον Καναδά, καλέστε την εξυπηρέτηση πελατών της Vitamix στο τηλέφωνο 800-437-4654.

- Για Εξοπλισμό που έχει αγοραστεί εκτός των ΗΠΑ και του Καναδά, επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο διανομέα της Vitamix ή επικοινωνήστε με τη Vitamix International Division στο τηλέφωνο +1.440.782.2450.

- Αν βρισκόσθε εκτός των ΗΠΑ και του Καναδά, στείλετε email στη διεύθυνση: international@vitamix.com.

Θα σας ζητηθεί να παρουσιάσετε την απόδειξη αγοράς του εξοπλισμού. Σε περίπτωση που η ομάδα απομακρυσμένης τεχνικής υποστήριξης δεν μπορεί να διαδράσει τον εξοπλισμό εξ αποστάσεως, τότε πρέπει να μεταβείτε σε ένα κέντρο σέρβις. Η ομάδα θα σας βοηθήσει είτε να εντοπίσει ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή να διευθετήσει την αποστολή του εξοπλισμού στη Vitamix.

Τρόπος αποστολής του Εξοπλισμού στη Vitamix για σέρβις

- A. Πριν από την αποστολή, λάβετε έναν αριθμό εξουσιοδότησης επιστροφής. Μην επιστρέψετε ή στείλετε τον Εξοπλισμό χωρίς την έγκριση από τη Vitamix. Σε καμία περίπτωση η Vitamix δεν θα είναι υπεύθυνη για το κόστος μη εξουσιοδοτημένων επισκευών. Σε όλες τις επιστροφές Εξοπλισμού πρέπει αναγράφεται καθαρά ένας αριθμός εξουσιοδότησης επιστροφής ("RA") στο εξωτερικό μέρος του κουτιού. Οποιοσδήποτε Εξοπλισμός που αποστέλλεται στη Vitamix χωρίς προηγούμενη άδεια ή έγκριση, θα επιστραφεί στη διεύθυνση που αποστέλεται "ως έχει" χωρίς επισκευή.

- B. Συστήνεται η συσκευασία του επιστρεφόμενου είδους. Οποιοδήποτε στοιχείο που αποστέλλεται στη Vitamix πρέπει να αποστέλλεται εντός της αρχικής ή κατάλληλης συσκευασίας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Αν στις αξιώσεις του πλαισίου της εγγύησης προκύψουν έξοδα μεταφοράς στο δίκτυο σέρβις της Vitamix, αυτά θα καλυφθούν από τη Vitamix.

Για πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο αγοράς ανταλλακτικών, εξαρτημάτων, αναλωσίμων και βοηθητικών στοιχείων, επικοινωνήστε με τη Vitamix ή το πλησιέστερο σημείο επικοινωνίας που αναφέρεται στην παρούσα εγγύηση.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 Πίνακας ελέγχου:** Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα "Πίνακας ελέγχου".



ΠΡΟΣΟΧΗ: Τα καπάκια και οι ράβδοι δεν πρέπει να εναλλάσσονται μεταξύ δοχείων διαφορετικού στυλ, τύπου και μεγέθους.

- 2 Δοχείο χωρητικότητας 64-oz./2 L με καπάκι 2 εξαρτημάτων:**

- Χρησιμοποιείτε πάντα το καπάκι και το πώμα του όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία.
- Μη θέτετε ποτέ το μπλέντερ σε λειτουργία χωρίς το καπάκι να έχει ασφαλίσει σωστά στη θέση του.
- Οι ενδείξεις λίπρων, χλιοστόλιπρων και φλιτζανιών αναγράφονται καθαρά.
- Εισάγετε το πώμα του καπακιού μέσα στο καπάκι και ασφαλίστε γυρνώντας δεξιόστροφα.
- Αφαιρέστε το πώμα από το καπάκι όταν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη ράβδο ή να προσθέσετε υλικά.

- 3 Ράβδος:** Χρησιμοποιείτε τη ράβδο για να διατηρείτε την κίνηση των υλικών, αποτρέποντας το σχηματισμό φυσαλίδων αέρα.

- 4 Καπάκι δύο εξαρτημάτων: (καπάκι και πώμα καπακιού)**

Για να ασφαλίσετε το καπάκι στη θέση του: Το καπάκι πρέπει να είναι πάντα ασφαλισμένο κατά την επεξεργασία, ειδικά ζεστών υγρών που μπορεί να προκαλέσουν έγκαυμα. **Ποτέ μη λειτουργείτε το μπλέντερ χωρίς το καπάκι ασφαλισμένο σωστά στη θέση του.** Το καπάκι διαθέτει ένα συνεχόμενο χείλος το οποίο ασφαλίζει εντός των γλωττίδων του δοχείου. Πιέστε τη μία πλευρά του χείλους κάτω από μία γλωττίδα και και σπρώξτε προς τα κάτω την απέναντι γλωττίδα προκειμένου το καπάκι να κουμπώσει στη θέση του.

Για να αφαιρέσετε το καπάκι: Τοποθετήστε τα χέρια σας γύρω του, πιέζοντας τους αντίχειρές σας πάνω από μία από τις γλωττίδες του δοχείου. Πιέστε προς τα μέσα και σηκώστε το για να το αφαιρέσετε.

Για να αφαιρέσετε το πώμα του καπακιού: Περιστρέψτε το πώμα του καπακιού αριστερόστροφα από τη θέση ασφάλισης στη θέση απασφάλισης και αφαιρέστε το.

- 5 Καλώδιο τροφοδοσίας: Το καλώδιο τροφοδοσίας του μπλέντερ διαθέτει τριπολικό (με γείωση) βύσμα το οποίο ταιριάζει σε μια τυπική τριπολική πρίζα.** Αυτό το καλώδιο θα διαφέρει για χώρες εκτός των ΗΠΑ.

Διαθέτονται προσαρμογείς για διπολικές πρίζες. Μην κόψετε ή μην αφαιρέσετε τον τρίτο ακροδέκτη (γείωση) από το βύσμα ή το καλώδιο τροφοδοσίας. Συμβουλευτείτε τον ηλεκτρολόγο εάν δεν είστε σίγουροι ότι η πρίζα είναι γειωμένη μέσω της κτηριακής καλωδίωσης. Σε μια κατάλληλα γειωμένη διπολική πρίζα, γειώστε τη συσκευή στερεώνοντας τη γλωττίδα του προσαρμογέα στο κάλυμμα της πρίζας χρησιμοποιώντας τη βίδα στο κέντρο του καλύμματος.



EΙΚΟΝΑ Α

5



EΙΚΟΝΑ Β

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

- 1. Διακόπτης λειτουργίας On/Off (I/O):** Επάνω στη θέση ON για ενεργοποίηση (I). Κάτω στη θέση OFF για απενεργοποίηση (O). Ενώ η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα, ενεργοποιήστε την για να είναι έτοιμη για ανάμειξη.
- 2. Διακόπτης υψηλής/μεταβλητής ταχύτητας:** Η θέση υψηλής ταχύτητας (Δ) είναι η πιο γρήγορη διαθέσιμη ταχύτητα. Αλλάξτε τον διακόπτη στη θέση μεταβλητής ταχύτητας (Δ) για να ενεργοποιήσετε τις μεταβλητές ταχύτητες. **Να βεβαιώνετε πάντα ότι ο διακόπτης υψηλής/μεταβλητής ταχύτητας βρίσκεται στη θέση μεταβλητής ταχύτητας (I) προτού πατήσετε τον διακόπτη λειτουργίας On/Off στη θέση On (I).** Μην ξεκινάτε τη συσκευή σας στην υψηλή ταχύτητα (Δ).
- 3. Επιλογέας μεταβλητής ταχύτητας:** Επιλέγει πολλές ρυθμίσεις ταχύτητας. Είναι ενεργός μόνο όταν ο διακόπτης υψηλής/μεταβλητής ταχύτητας είναι ρυθμισμένος στη θέση μεταβλητής ταχύτητας (Δ).



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ



Οι περιστρεφόμενες λεπίδες μπορούν να προκαλέσουν βλάβη.

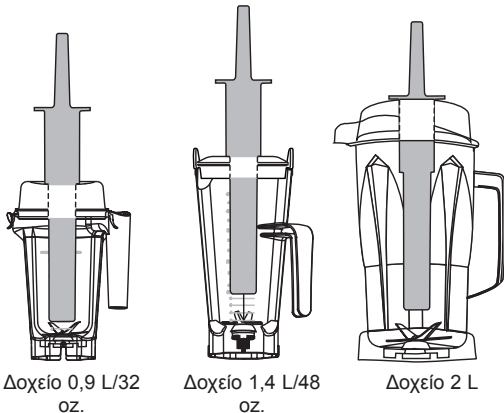
Τα καπάκια και οι ράβδοι δεν πρέπει να εναλλάσσονται μεταξύ δοχείων διαφορετικού στυλ, τύπου και μεγέθους. Χρησιμοποιείτε τη ράβδο που συνοδεύει τη συσκευή σας.

Πώς να προσδιορίσετε τη ράβδο που προορίζεται για χρήση με το δοχείο σας

Η ράβδος είναι σχεδιασμένη για να χρησιμοποιείται με ασφάλεια και αποτελεσματικό τρόπο με τα δοχεία. **Εάν μια ράβδος συνοδεύει το δοχείο σας, τότε είναι η σωστή ράβδος για το δοχείο.**

Για να βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τη σωστή ράβδο, τοποθετήστε το καπάκι πάνω σε ένα άδειο δοχείο, αφαιρέστε το πώμα του καπακιού και εισαγάγετε τη ράβδο. Η ράβδος θα πρέπει να περάσει εύκολα μέσα από το άνοιγμα στο καπάκι, αλλά δεν πρέπει να έρθει σε επαφή με τις λεπίδες ανεξάρτητα από το πώς κινείτε τη ράβδο στο εσωτερικό του δοχείου. **ΑΝ Η ΡΑΒΔΟΣ ΑΓΓΙΖΕΙ ΤΙΣ ΛΕΠΙΔΕΣ ΥΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΓΩΝΙΑ, ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΡΑΒΔΟ ΜΕ ΤΟ ΔΟΧΕΙΟ ΣΑΣ.**

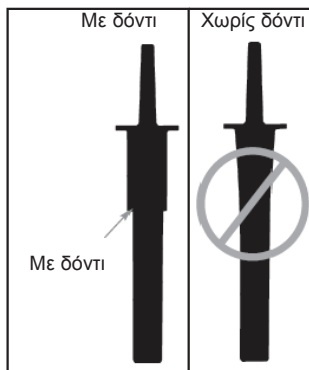
Αν δεν διαθέτετε τη σωστή ράβδο για το δοχείο σας, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών της Vitamix στο τηλέφωνο +1.440.782.2450 ή στείλτε email στη διεύθυνση international@vitamix.com.



Δοχείο 0,9 L/32 oz.

Δοχείο 1,4 L/48 oz.

Δοχείο 2 L



Με δόντι

Χωρίς δόντι

Με δόντι

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



Οι περιστρεφόμενες λεπίδες μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό.

ΜΗΝ βάζετε τα χέρια σας, σπάτουλα κ.ά. στο εσωτερικό του δοχείου ενώ η συσκευή λειτουργεί ή ενώ το δοχείο βρίσκεται ακόμα στη βάση.

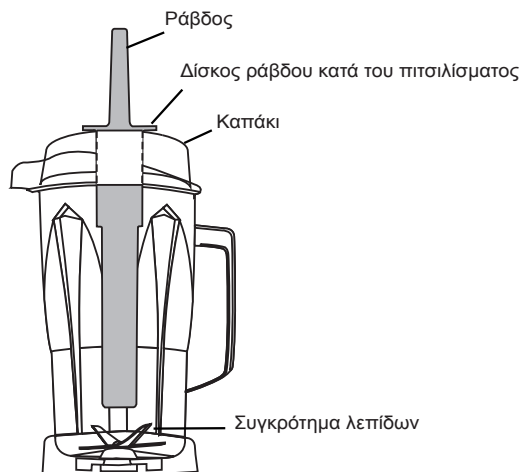
Τα καπάκια και οι ράβδοι δεν πρέπει να εναλλάσσονται μεταξύ δοχείων διαφορετικού στυλ, τύπου και μεγέθους. Χρησιμοποιείτε τη ράβδο που συνοδεύει τη συσκευή σας.

Μην προσπαθήσετε να βυθίσετε τη ράβδο μέσα στο δοχείο 0,9 L./32 oz. Μην χρησιμοποιείτε ράβδο χωρίς δόντι σε κανένα δοχείο της Vitamix.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Ο δίσκος κατά του πισιλίσματος (κοντά στο επάνω μέρος της ράβδου) και το καπάκι εμποδίζουν τη ράβδο να χτυπήσει τις λεπίδες όταν το καπάκι έχει ασφαλίσει σωστά στη θέση του.
- Δεν πρέπει να γεμίζετε το δοχείο πάνω από τα δύο-τρίτα όταν χρησιμοποιείτε τη ράβδο κατά την ανάμιξη.
- Εάν η τροφή δεν κυκλοφορεί, ενδέχεται να έχει παγιδευτεί φυσαλίδα αέρα στη συσκευή. Αφαιρέστε προσεκτικά το πώμα του καπακιού, φροντίζοντας το καπάκι να παραμένει σταθερό στη θέση του. Απελευθερώστε τη φυσαλίδα αέρα τοποθετώντας τη ράβδο μέσα από το άνοιγμα για το πώμα του καπακιού. Συνεχίστε να χρησιμοποιείτε τη ράβδο για να πιέσετε τα υλικά στη λεπίδα, προκειμένου να μειωθεί ο χρόνος επεξεργασίας.
- Κρατώντας τη ράβδο ευθεία προς τα κάτω δεν θα βοηθήσετε τα υλικά να κυκλοφορήσουν. Αν είναι απαραίτητο, στρέψτε τη ράβδο προς τις πλευρές ή τις γωνίες του δοχείου. **ΜΗΝ** προσπαθήσετε να βυθίσετε περισσότερο τη ράβδο στο εσωτερικό του δοχείου ασκώντας δύναμη.



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



ΜΗΝ εκθέτετε το δοχείο σε θερμοκρασίες πάνω από 99°C (210°F). ΜΗΝ εκθέτετε το δοχείο σε ζεστά υγρά ή υλικά με θερμοκρασία πάνω από 99°C (210°F).

Μην αφήνετε το μπλέντερ χωρίς επίτηρηση όταν χρησιμοποιείται.

Να είστε προσεκτικοί. Μπορεί να διαφύγει ατμός ή πρσιλίσματα που ενδέχεται να καίνε. Ποτέ μην ξεκινάτε την ανάμειξη ζεστών υλικών στην υψηλότερη ταχύτητα.

Θα πρέπει να αφαιρείτε το πώμα από το καπάκι μόνο όταν προσθέτετε υλικά και χρησιμοποιείτε τη ράβδο.

Ξεκινάτε το μπλέντερ πάντα με τον επιλογή μεταβλητής ταχύτητας ρυθμισμένο στο 1 και τον διακόπτη Υψηλής/Χαμηλής ταχύτητας στη θέση χαμηλής ταχύτητας. Για να αποφύγετε ενδεχόμενα εγκαύματα, ποτέ μην ξεκινάτε σε ταχύτητες πάνω από το 1 ή με τον διακόπτη Υψηλής/Χαμηλής ταχύτητας στη θέση υψηλής ταχύτητας κατά την ανάμειξη ζεστών υγρών.



Βέλτιστη ποιότητα ανάμειξης και απόδοση συσκευής - Θερμοκρασία υλικών:

Θερμοκρασία κατάψυξης: -17,7° C (0° F)

Σημείωση: η ανάμειξη υλικών σε θερμοκρασία μικρότερη από -17,7° C (0° F) δεν συνιστάται.

- **Λειτουργήστε στη ρύθμιση υψηλής ταχύτητας (Δ)** για όσο το δυνατό περισσότερο χρόνο επεξεργασίας, προκειμένου να παρασκευάσετε χυμούς από ολόκληρα τρόφιμα, σούπες, μίλκσεϊκ, παγωμένα μείγματα, πουρέ, βούτυρα ξηρών καρπών και για άλεσμα σπόρων. Γενικά ο χρόνος επεξεργασίας θα είναι κάτω από ένα λεπτό (συνήθως απαιτούνται λιγότερα από 30 δευτερόλεπτα).
- **ΧΡΗΣΙΜΗ ΣΥΜΒΟΥΛΗ:** Η ανάμειξη για πολύ χρόνο σε ρύθμιση πολύ χαμηλής ταχύτητας θα υπερθερμάνει τη συσκευή και θα κάνει την αυτόματη προστασία από υπερφόρτωση να απενεργοποιήσει τη συσκευή. Η ανάμειξη στην υψηλή ταχύτητα (Δ) χρησιμοποιεί τον ανεμιστήρα ψύξης του μοτέρ για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση.
- Όταν λειτουργείτε τη συσκευή στην υψηλή ταχύτητα (Δ), εάν οι τροφές δεν κινούνται, αφαιρέστε προσεκτικά το πώμα του καπακιού, φροντίζοντας το καπάκι να παραμείνει σταθερό στη θέση του. Απελευθερώστε το μείγμα τοποθετώντας τη ράβδο μέσα από το άνοιγμα για το πώμα του καπακιού. Εάν το πρόβλημα παραμένει, μειώστε την ταχύτητα της συσκευής. Η χαμηλότερη ταχύτητα ενδέχεται να επιτρέψει την κίνηση των τροφών όταν αυτό δεν γίνεται με μια μεγαλύτερη ταχύτητα. Προσθέστε υγρό εάν χρειάζεται. ΜΗΝ γεμίζετε υπερβολικά. Όταν οι τροφές κινηθούν χωρίς δυσκολία, αυξήστε την ταχύτητα και πάλι στη ρύθμιση υψηλής ταχύτητας (Δ) και συνεχίστε την επεξεργασία.
- Όταν παρασκευάζετε βούτυρα ξηρών καρπών, χρησιμοποιήστε ράβδο για να μειωθεί ο χρόνος επεξεργασίας. Όταν αναμινύετε τροφές με βάση το λάδι, μην επεξεργάζεστε για πάνω από ένα λεπτό από τη στιγμή που το μείγμα αρχίζει να περιστρέφεται στο εσωτερικό του δοχείου. Η επεξεργασία για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο δοχείο και υπερθέρμανση στο μοτέρ.
- Λόγω της σχέσης της ταχύτητας, οι χρόνοι επεξεργασίας είναι πολύ μικρότεροι σε σχέση με τις συνηθισμένες συσκευές.
- **Αυτόματη προστασία από υπερφόρτωση:** Το μοτέρ της συσκευής σας Vitamix είναι σχεδιασμένο για να προστατεύεται από υπερθέρμανση. Εάν το μοτέρ απενεργοποιηθεί, πατήστε τον διακόπτη λειτουργίας On/Off στη θέση Off. Μετά από 5 λεπτά θέστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση On, για να ελέγξετε εάν έχει γίνει επαναφορά του μπλέντερ και εάν είναι έτοιμο να λειτουργήσει. Για την επαναφορά του μπλέντερ ενδέχεται να χρειαστούν έως και 45 λεπτά.

1. Βεβαιωθείτε ότι ο επιλογέας μεταβλητής ταχύτητας είναι ρυθμισμένος στο 1.
2. Γεμίστε το δοχείο προτού το τοποθετήσετε στη βάση μοτέρ. Πρώτα τοποθετήστε τις μαλακές τροφές και τα υγρά μέσα στο δοχείο και τελευταία τα στερεά υλικά και τον πιάνο.
3. Στερεώστε καλά το καπάκι 2 εξαρτημάτων. Κατά την ανάμειξη ζεστών υλικών, το καπάκι πρέπει να έχει ασφαλιστεί καλά στη θέση του.
4. Με το μοτέρ απενεργοποιημένο, τοποθετήστε το δοχείο με τις λεπίδες για υγρά πάνω στη βάση μοτέρ, ευθυγραμμίζοντάς το με τον οδηγό κεντραρίσματος. Μην επιχειρήσετε να τοποθετήσετε το δοχείο πάνω στη βάση ενώ το μοτέρ λειτουργεί ή να λειτουργήσει τη βάση μοτέρ χωρίς το δοχείο τοποθετημένο σωστά στη θέση του.
5. Ξεκινήστε τη λειτουργία της συσκευής με τον διακόπτη υψηλής/μεταβλητής ταχύτητας στη θέση μεταβλητής ταχύτητας (Δ). Ξεκινάτε πάντα τη συσκευή στη μεταβλητή ταχύτητα 1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή θέτοντας το διακόπτη λειτουργίας On/Off στη θέση On. Πατήστε το διακόπτη Έναρξη/Διακοπή. Αυξήστε αργά στην επιθυμητή ταχύτητα. Το δοχείο θα μετακινήθει και θα έρθει σε μια ευθυγραμμισμένη θέση.
6. **Να είστε προσεκτικοί κατά τον χειρισμό και την επεξεργασία ζεστών υλικών και όταν παρασκευάζετε ζεστές σούπες και σάλτσες.**
7. Μετά την απενεργοποίηση της συσκευής, περιμένετε έως ότου οι λεπίδες σταματήσουν εντελώς να κινούνται, πριν να αφαιρέσετε το καπάκι ή το δοχείο από τη βάση του μπλέντερ.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό της.

Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει θάνατο ή ηλεκτροπληξία.



Κανονικός καθαρισμός:

1. Γεμίστε το δοχείο μέχρι τη μέση με ζεστό νερό και προσθέστε μερικές σταγόνες υγρού απορρυπαντικού πιάτων. Κοιμώστε ή πιέστε ολόκληρο το καπάκι 2 εξαρτημάτων για να ασφαλίσει στη θέση του.
 2. Επιλέξτε τη μεταβλητή ταχύτητα 1. Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία και αυξήστε αργά την ταχύτητα στη μεταβλητή ταχύτητα 10 και, στη συνέχεια, στην υψηλή ταχύτητα. Αφήστε τη συσκευή να λειτουργήσει στην υψηλή ταχύτητα για 30 έως 60 δευτερόλεπτα.
 3. Απενεργοποιήστε τη συσκευή. Ξεπλύνετε και στραγγίξτε το δοχείο.
- Για να απολυμάνετε:**
1. Ολοκληρώστε τις παραπάνω οδηγίες κανονικού καθαρισμού.
 2. Γεμίστε το δοχείο μέχρι τη μέση με νερό και προσθέστε 1 ½ κουταλάκι του γλυκού υγρή χλωρίνη. Κοιμώστε ή πιέστε ολόκληρο το καπάκι 2 εξαρτημάτων για να ασφαλίσει στη θέση του.
 3. Επιλέξτε τη μεταβλητή ταχύτητα 1. Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία και αυξήστε αργά την ταχύτητα στη μεταβλητή ταχύτητα 10 και, στη συνέχεια, στην υψηλή ταχύτητα. Αφήστε τη συσκευή να λειτουργήσει στην υψηλή ταχύτητα για 30 έως 60 δευτερόλεπτα.
 4. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε το μείγμα να σταθεί στο δοχείο για ακόμα 1 ½ λεπτό.
 5. Αδειάστε το μείγμα της χλωρίνης. Αφήστε το δοχείο να στεγνώσει με φυσικό τρόπο. Μην ξεπλύνετε μετά την απολύμανση.

Δοχείο, πώμα καπακιού και ράβδος

Ξεχωρίστε το καπάκι και το πώμα. Πλύντε τα μέρη σε ζεστό σαπουνόνερο. Ξεπλύνετε με τρεχούμενο νερό και μετά στεγνώστε τα. Επανασυναρμολογήστε πριν από τη χρήση.

Βάση μοτέρ:

1. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Πλύντε την εξωτερική επιφάνεια με ένα υγρό, μαλακό πανί ή σφουγγάρι, το οποίο έχετε εμποτίσει σε ήπιο διάλυμα υγρού απορρυπαντικού και ζεστού νερού. Μην τοποθετείτε τη βάση μοτέρ μέσα σε νερό.
3. Ο οδηγός κεντραρίσματος μπορεί να αφαιρεθεί για πιο σχολαστικό καθαρισμό.
4. Καθαρίστε σχολαστικά τους διακόπτες για να λειτουργούν χωρίς δυσκολία. Οι διακόπτες μπορεί να κολλούν από τη χρήση. Εμποτίστε μια μπατονέτα με ένα οικιακής χρήσης καθαριστικό για λίπη ή άλλο καθαριστικό οικιακής χρήσης και καθαρίστε τις εσοχές γύρω από τους διακόπτες. Στεγνώστε αμέσως όλες τις επιφάνειες.
5. Γυαλίστε με ένα μαλακό πανί.

Προβλήματα:	Πιθανές ενέργειες:
<ul style="list-style-type: none"> Αυξημένες δονήσεις Διαρροή από το κάτω μέρος του δοχείου Αυξημένος θόρυβος του δοχείου 	<ol style="list-style-type: none"> Ελέγξτε το συγκρότημα λεπίδων για χαλαρά, φθαρμένα ή γρατζουνισμένα εξαρτήματα και αντικαταστήστε τα ανάλογα. Σφίξτε το παζιμάδι συγκράτησης με το κλειδί σύσφιξης, κινώντας το δεξιόστροφα μέχρι να σφίξει.
<ul style="list-style-type: none"> Η συσκευή δεν λειτουργεί 	<ol style="list-style-type: none"> Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος είναι καλά συνδεδεμένο στην πρίζα. Βεβαιωθείτε ότι οι διακόπτες είναι καθαροί και μετακινούνται εύκολα. Ο διακόπτης θερμικής προστασίας μπορεί να έχει απενεργοποιήσει τη συσκευή. Εάν το μοτέρ απενεργοποιηθεί, πατήστε τον διακόπτη λειτουργίας On/Off στη θέση Off. Μετά από 5 λεπτά θέστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση On, για να ελέγξετε εάν έχει γίνει επαναφορά του μπλέντερ και εάν είναι έτοιμο να λειτουργήσει. Για την επαναφορά του μπλέντερ ενδέχεται να χρειαστούν έως και 45 λεπτά.
<ul style="list-style-type: none"> Δυνατός θόρυβος από τις λεπίδες Οι λεπίδες δεν περιστρέφονται 	<ol style="list-style-type: none"> Η υποδοχή μετάδοσης κίνησης μπορεί να έχει χαλάσει. Ελέγξτε για λεπτές ρωγμές στο κέντρο, ή φθαρμένα δόντια, αντικαταστήστε με καινούργια υποδοχή μετάδοσης κίνησης (αρ. εξαρτήματος 891). Το εξάρτημα συνοδεύεται από οδηγίες. Πρέπει να αντικαταστήσετε τα έδρανα. Περιστρέψτε τις λεπίδες χρησιμοποιώντας τον άξονα μετάδοσης κίνησης στο κάτω μέρος του δοχείου. Εάν οι λεπίδες περιστρέφονται εύκολα χωρίς αντίσταση, αντικαταστήστε τη διάταξη λεπίδων.
<ul style="list-style-type: none"> Η συσκευή δεν θα λειτουργεί όταν ο διακόπτης Έναρξη/Διακοπή είναι ενεργοποιημένος 	<p>Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας On/Off βρίσκεται στη θέση On. Σημείωση: Ο διακόπτης Έναρξη/Διακοπή είναι αναμμένος όταν υπάρχει ρεύμα στη συσκευή.</p>

Αν δεν μπορείτε να διορθώσετε τη συσκευή με αυτές τις υποδείξεις, για τεχνική βοήθεια μπορείτε να επικοινωνήσετε με την τεχνική υποστήριξη της Vitamix® καλώντας στο τηλέφωνο +1 800 886 5235. Εάν αγοράσατε τον εξοπλισμό σας εκτός ΗΠΑ, επικοινωνήστε με τον διανομέα της Vitamix στην περιοχή σας ή επικοινωνήστε με τη Vitamix International Division τηλεφωνικά στο +1 440 782 2450 ή με email στη διεύθυνση international@vitamix.com για να βρείτε έναν διανομέα στη χώρα σας. Για βοήθεια μέσω διαδικτύου, επισκεφθείτε τον ιστότοπο www.vitamix.com.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ!









ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο διακόπτης θερμικής προστασίας μπορεί να έχει απενεργοποιήσει τη συσκευή. Εάν το μοτέρ απενεργοποιηθεί, πατήστε τον διακόπτη λειτουργίας On/Off στη θέση Off. Μετά από 5 λεπτά θέστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση On, για να ελέγξετε εάν έχει γίνει επαναφορά της συσκευής και εάν είναι έτοιμη να λειτουργήσει. Για την επαναφορά του μπλέντερ ενδέχεται να χρειαστούν έως και 45 λεπτά. Μπορείτε να επιταχύνετε την ψύξη εάν τοποθετήσετε τη βάση μοτέρ σε ένα κρύο σημείο. Πρώτα αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα. Για να επιταχύνετε τη διαδικασία, προσπαθήστε να κυκλοφορήσετε τον αέρα με μια ηλεκτρική σκούπα ή έναν ανεμιστήρα στοχεύοντας στο κάτω μέρος της βάσης. Όταν ο διακόπτης θερμικής προστασίας σβήνει το μοτέρ, εξετάστε τις τεχνικές επεξεργασίας που ακολουθείτε και τις οδηγίες. Οι συνταγές σας μπορεί να είναι πολύ παχύρρευστες (προσθέστε υγρό), ή να υποβάλλονται σε επεξεργασία για πολύ χρόνο σε πολύ χαμηλή ρύθμιση ταχύτητας, ή να περιέχουν πολλά υλικά. Εάν το μοτέρ φαίνεται να υπερθερμαίνεται αλλά ο διακόπτης θερμικής προστασίας δεν έχει απενεργοποιήσει τη συσκευή, σταματήστε τη λειτουργία της συσκευής και αφαιρέστε το δοχείο από τη βάση.



Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 U.S.A.

vitamix.com

©2020 Vita-Mix® Corporation. Δεν επιτρέπεται η αναπαραγωγή ή μετάδοση κανενός τμήματος του παρόντος εγγράφου σε οποιαδήποτε μορφή ή με οποιαδήποτε μέσα, καθώς και η αποθήκευση σε βάση δεδομένων ή σύστημα ανάκτησης, χωρίς την έγγραφη άδεια της VitaMix® Corporation.

زوم رلا	
	هيبنت
	ري ذحت
	امه ناكم يف هتدادسو واطغلا دوجو دنغ زاهجال لُغش
	همه فاو كالمال ليلد أرقا
	ةلئاسلا داومال يف زاهجال رمغت ال
	ليغشتل لفاقيا/ءدب
	عفترم
	طخال ليغشت ءانثأ كرحتت يتل عطقال ءسالم وأ شاقحلمل ري ريغ دنوع فيظننل لببقو مادختسال مدع ءانثأ يئابرهكل رايتل نغ زاهجال لصفاف

ريودتلا ءداع | تامولعم

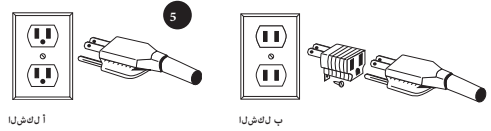
ةئيبالب متهت عي نعت هج بناج نم جتنملا اذه ديروت م
 تاعيرشتلل اقفو ءبس انم ريغ (تايافن نفادم) نكامأ يف اهنم صلختلا مت اذ ءئيبالباب ءراض نوكت نأ نكمي داوم يلع جتنملا اذه يوتحي دق
 انكمم كلذ ناك ام نيأ ريودتلا ءداع | يلع كعيجشتل جتنملا اذه يلع 'ةعطاقتم طوطخ وذ ع برم' زمر عضو متي
 جتنملا ليضارتفالا رمعلا ءيها نيب اهل عباتلا ريودتلا ءداع | ءش نم لخال نم جتنملا اذه ريودت ءداع | ءئيبالب ءي لوؤسملا ءاعلم يجرئ



ةي فاضل تامولعم	مي يتلا	VM مقر
طاو 1200-1400، زتره 50-60، تلوف 240-220	VM0105E	

تازيم لاو عطق ل

- 1 م كحكتلا ةحول عراج، تامولعملال نم ديزم لمل: م كحكتلا ةحول
- 2 عاونألواو زرطلا نيب اميف امهنيبلديبتلال نكمي ال تاكدم لاو ةيطغلأ: هيبتنت تاياو لجال ةفلتخم لا ما اجح ألوا
- 3 رتل 2/ ةصن وأ 64 ةعس ني أ زج يذ ءاطغب ةيواح
ليغشلتلا دقي زاهجال وكوي امدنع ءاطغل ةداسو ءاطغل أمئاد مدختسا
نيلفم ءاطغل ةداسو ءاطغل وكوي ام نود أدب اطلخال ليغششت م قتت ال
ماهن اكم يف ماكحإب
• جحوضوب ةم لع سأكلاو رتل يللم لاو ةيوقوال نل
• اهترادب اهقالب م كحأ م ءاطغل ةداسو ءاطغل ربع ءاطغل ةداسو لاجدب مق
• ءعاسرا براقع اجاتا يف
• تانوك ءفاضل وأ كدم لا مادختسال ءاطغل ةداسو لزا
• اوهلا بويج نوكت عنم قيرط نع نارودلا يلغ طفاحي كدم لا مادختسا: كدم لا
- 4 (ءاطغل ةداسو ءاطغل) ني تعطق نم نوكم ءاطغ
طلخال دنم ماكحإب أتبثم ءاطغل وكوي نأ بجي: هناكم يف ءاطغل تيبتتل
ليغششت أدب لواجت ال. قرحال يل ديؤت دق تلال ءنخسرا لئوسرا لم ءصراحو
لصاوتم ءفاح هيدل ءاطغل. هناكم يف أقلغم ءاطغل نكمي لم اذ اطلخال
ءفداو دجاو ناسرل تحت ءفاحل نم أدجاو أبناج عفا. ءيواحل ءنسلأ لجاد رقتست
هناكم يف ءاطغل تيبتتل سركاعم لا ناسرل يلغ لفسال
• ءنسلأ دجأ يل مابه إلب طغضوا، ءاطغل لوح نيديلا عضوب مق: ءاطغل ءلازال
• يلغ لاه عفر او لجادل عفا م. ءيواحل
• عضو نم ءعاسرا براقع اجاتا سركع ءاطغل ةداسو فلب مق: ءاطغل ةداسو ءلازال
• يلغ لاه عفر م "حوتفم" عضو ل "قلغم"
- 5 (زرؤم) قوقشلا يثالث سباق عم اطلخال ءقاط كلس ي تأي: ءاطلا كلس
ءحتم لا تاياو لاو لجاد جراخ يفو. قوقشلا يثالث طئاحل ءفنم عم جوازتي يذ لاو
يرخلأ ءلود نم كلسرا اذه فلتخي، ءيكرم لا
هلزت وأ (زرؤم) لثلاث قشلا عطقت ال. قشلا تاذا ءفنم لئالوجم رفوتت
امم ءكأتم يرغ تنك اذ كب صاخلا يئابرهكله رشتسا. ءاطلا كلس وأ سباق لا نع
يذ رادج ءفنم مادختساب. نينبم لا كلالسي عيم ج يف أزرؤم طئاحل ءفنم ناك اذ
يلغ ناسرل ليصوت لال نك نم زاهجال ضيرأ ت مق جحص لكشب زرؤم نيقيش
ءاطغل اطسو يف رامس م لا ءطساوب رادجال ءفنم ءاطغب لوجم لا



م كحكتلا ةحول

1. فاقيلل لفسال لاو ليغشلتلل يلغ لال اذ كرح (I/O) ليغشلتلا فاقيل ليغششتات فم
زاهجال زيءجتل ليغششتلا عضو يلغ حاتم لم عفر مق، ءابرهكلاب ليصوتلا ءانء
طلخال.
2. قح اتم ءعرس يلغ أ يه (Δ) ءعفترم: ءريغتم لم/ءعفترم لا تا عرس لا حاتم فم
نييغ نم أمئاد ءكأتم: ءريغتم لا تا عرس لا طيشنتل (Variable) يلغ ليديبتلاب
حاتم كيريحت لبق (Δ) Variable يلغ (ريغتم/ءعفترم) High/Variable ءعرس لا حاتم
زاهجال ليغششت أدب ال (I). ليغششتلا عضو لاو (I) ليغششتلا فاقيل ليغششتلا (On/Off
ءعفترم) High ءعرس لا يلغ
ال طيشنت م تي الو. ءعرس لا تا اءادع نك ديءلغ ليديجتب موقبي: ءريغتم لا تا عرس لا صرق
• ءريغتم لا تا عرس لا عضو لا يف ءريغتم لم/ءعفترم لا تا عرس لا حاتم نييغتنع دنم



⚠️ هيونت



تباصل ب بسبي نأ نكمي تارفشلا نارود.
فقلتخملا اججال او عاونالو زرظلا نيبت تادمل او فيطغل ليدبت نكمي ال
كب صاخلا زكجال عم قفدملا كدملا مدختسارت ايواحل

كب ةصاخلا ةيواحل عم ادختسالت حلصي يذلا كدملا ديدحت ةيوفي ك

عم يثأ ذق كدملا ناك اذات ايواحل عم ةءافكو نامأب هم ادختسارت متيل كدملا ميمصت مت
ةيواحل ل حلصلا كدملا وهف ،كب ةصاخلا ةيواحل

ةلازاب مق م٣ ،ةغراف ةيواحل عل اعطغل اعض ،حيحصللا كدملا مدختست كنأ نم ققحتلل
الو اعطغل اءحتف لءاد ةلوهوسب كدملا بسانتي نأ بجي .كدملا لءاد م٣ ،اعطغل اءادس
كدملا سمال اذ .ةيواحل لءاد كدملل ككي رحت ةيوفي كنع رظنلا ضغب تارفشلا سمالي
كب ةصاخلا ةيواحل عم كدملا مدختست الف ،ةيواز ياب تارفشلا

Vitamix ءالمع ةمدخب لصتاف ،كب ةصاخلا ةيواحل ل حلصلا كدملا كي دل نكي مل اذ
international@vitamix.com ينورت كللال ديربل ربع وأ +1.440.782.2450 مقر يلع

⚠️ ريذحت

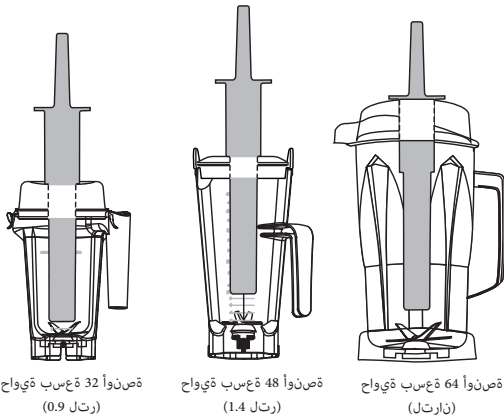


نأ نكمي
ةديدش ةباصلا ةرودلا تارفشلا بسبي
يف اهريغ وأ ققجالا وأ نيديلا عضت ال
لازت الم ادنع وأ زاهجال ليغشت ءانثأ ةيواحل
ةءعاقلا يلع ةيواحل

نيبت تادمل او فيطغل ليدبت نكمي ال
تايواحل ل فقلتخملا اججال او عاونالو زرظلا
كب صاخلا زاهجال عم قفدملا كدملا مدختسا
ةءسب ةيواحل يف ةوقب كدملا لءاد لواحت ال
ةصنوا 32
ليدعتلل لباقر ريغ كدم يء ادختساب مق ال
Vitamix تايواحل نم ةيواحل يء عم

مهم

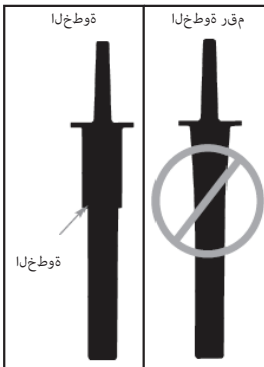
- تارفشلاب مادطصالا نم كدملا اعطغل او (كدملا يلع نأ نم برقلاب) ذاذرا صرق يقي
لافقلا اعضو يف مءكجاب اعطغل ل فقي اءدنع
- ءانثأ كدملا ادختسارت نأ ءتمم ةيواحل يثلث نم رثك نوكي نأ يغبني ال
طلخا
- لزا زاهجال لءاد تسبج دق ءاوه ءعاقف كانه نوك دقف ،رودي ال اعطلا ناك اذ
ءعاقف زرج ،ءناكم يف مءكجاب تبتثم اعطغل نأ نم دءتال عم ،صرحب اعطغل اءادس
مادختسا يف رم تسا .اعطغل اءادس اءحتف لال خ نم كدملا لءاد قيرط نع ءاوه
..طلخل تقو ريصقتل ءرفشلا يلع تانوكم اعطغل كدملا
- مزل اذ .تانوكم ريودت يف ءرشابم لفسلل كدملا يلع طغضلا دعاسي ال دق
لكشب كدملا لءاد لواحت ال .ةيواحل اياوز وأ بنواجل ءاچتاب كدملا ءچوف ،رمال
ةوقلاب ةيواحل يف قم ء



ةصنوا 32 ءءسب ةيواحل
(رتل 0.9)

ةصنوا 48 ءءسب ةيواحل
(رتل 1.4)

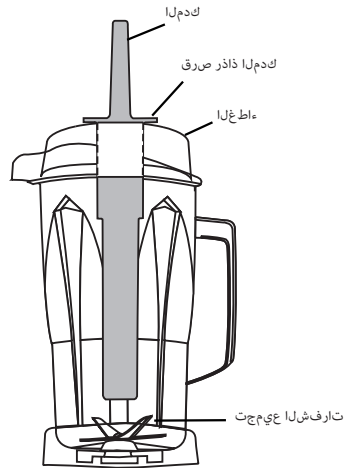
ةصنوا 64 ءءسب ةيواحل
(رتل 1.9)



ةوطخل

مقر ةوطخل

ةوطخل



ري ذخت



چرد 99) تيامن زهرف چرد 210 دن عديزت قارح تاجردل قيوالحل ضرعت ال تاجردل عديزت دن عديت ائوس و تانوكومل قيوالحل ضرعت ال. (قويوم (قويوم چرد 99) تيامن زهرف چرد 210 دن عديت قارح مادختس ال دن عديت قيوالحل ضرعت ال.
ذاذرا و ائوس دن عديت قيوالحل ضرعت ال. يدشلا رذخلل اوت طلخ دن عديت قيوالحل ضرعت ال. قورح تاجردل قيوالحل ضرعت ال. دن عديت قيوالحل ضرعت ال.
كدملا مادختس و تانوكومل قفاضل دن عديت قيوالحل ضرعت ال. دن عديت قيوالحل ضرعت ال.
لي دن عديت قيوالحل ضرعت ال. دن عديت قيوالحل ضرعت ال.
لي دن عديت قيوالحل ضرعت ال. دن عديت قيوالحل ضرعت ال.
قوت م عديت قيوالحل ضرعت ال. دن عديت قيوالحل ضرعت ال.
كدملا مادختس و تانوكومل قفاضل دن عديت قيوالحل ضرعت ال.

في ظنن لالو ائياعل

ري ذخت



قيوالحل ضرعت ال.

قيوالحل ضرعت ال.

قيوالحل ضرعت ال.

بيداعل فيظنن لالو

1. قيوالحل ضرعت ال.
2. قيوالحل ضرعت ال.
3. قيوالحل ضرعت ال.

قيوالحل ضرعت ال.

قيوالحل ضرعت ال.

1. قيوالحل ضرعت ال.
2. قيوالحل ضرعت ال.
3. قيوالحل ضرعت ال.

قيوالحل ضرعت ال.

4. قيوالحل ضرعت ال.
5. قيوالحل ضرعت ال.

قيوالحل ضرعت ال.

قيوالحل ضرعت ال.

قيوالحل ضرعت ال.

قيوالحل ضرعت ال.

1. قيوالحل ضرعت ال.
2. قيوالحل ضرعت ال.
3. قيوالحل ضرعت ال.
4. قيوالحل ضرعت ال.
5. قيوالحل ضرعت ال.

قيوالحل ضرعت ال.

- قيوالحل ضرعت ال.
- قيوالحل ضرعت ال.
- قيوالحل ضرعت ال.
- قيوالحل ضرعت ال.

قيوالحل ضرعت ال.

- قيوالحل ضرعت ال.
- قيوالحل ضرعت ال.

قيوالحل ضرعت ال.

1. قيوالحل ضرعت ال.
2. قيوالحل ضرعت ال.
3. قيوالحل ضرعت ال.
4. قيوالحل ضرعت ال.
5. قيوالحل ضرعت ال.

<p>للماشهلا:</p> <ul style="list-style-type: none"> • تاوازت هالا ديوات • قيوواحل لفسا بوسرت دوجو • قيوواحل نم ءاضواحل عافترا 	<p>نن كمهلا شاعرچالا</p> <p>قشودوج و أفقات و آنتبثم ريغ تانولم دوجو نم ققحت تدجو ن اءادب تسراب مءو تارفشالا ءعومچ يف طبر جاتفم اءختسراب ماكجاب لكسا اما قلوواصلا طبر م ق يئح ءواسلا سدراع هاءتا يف ءئرجب لكسا اما قلوواصلا طبرلا ماكجا مئي</p>
<ul style="list-style-type: none"> • لمعي ال زاچلا 	<p>a. ءأم يف قووب تبثم قفاطلا لكلس نأ نم ءاأتلل اءدم ققحت يئابرهكالا رايئالا</p> <p>b. اءكئرح ءوجو فاقيا لاليغشتالا جئا فم قفاظن نم ققحت زاچلا ليغشت فاقيا اب ماق ق يراچلا يماچلا نوكي نأ ناهمي c. فاقيا لاليغشتالا جئا فم ولع طغضاف ءرجملا فاقيا م اءاف قفاطلا جئا فم ليغشت م ق. فاقيا لاليغشتالا جئا فم تاءا اءا طبض ءءاف تءم قق اءا م ققحت لل قئا ق 5 دعب ام و لا طالخال جئا فم قق لمعلا ءاوعئسرا ولع حبصا و طالخال هطبض ءءاف قق ق 45 و لا لسي</p>
<ul style="list-style-type: none"> • تارفشالا نم عفترم جيچض شاعبا • روءت ال تارفشالا 	<p>a. قوقش دوجو نم ققحت اروس لم نوكي قق ءيوجئسلا سبم هلا ءب تسراب م ق. ءيولابلا نانسالا و زكرملا لفسا قريغض ئي مئ مئي (891 مقرر صئعلا) ئي ءج ءيوجئس سبم مزلالا عم شاهلئالا</p> <p>b. قرااب م ق. رييئعلا و لا جئا جت تارفشالا لمج ءعومچ نم يولفسلا مزلالا يف ءيوجئسلا لزمع اءب تسراب تارفشالا م ق. ءءوالم نوديو قورب روءت تارفشالا تناك اءا ءءوواحل تارفشالا ءعومچ لءاب تسراب</p>
<ul style="list-style-type: none"> • ءب جئا فم طيشئت ءع زاچلا ليغشت مئي نل ليغشتالا فاقيا 	<p>يف هءأ نم ءاأتلل فاقيا لاليغشتالا جئا فم نأ نم ققحت ءع فاقيا لاليغشتالا جئا فم ءءاف مئي ءعظالم ليغشتالا جئا قفاطلا ليغشت</p>

800 +1 و لعي "Vitamix". ليغئالا مءلاب لاصئالا قيرط نع ءءم ءيؤفالا ءءاسلا نائفءا جئرا قالا ءءب ءءاوع جالصر نم ءءمءت مل اءا
مسقوب لئصئالا و ليغئالا Vitamix ءرؤب لاصئالا م ق. ءيويروءالا ءءمءلا ءايالو لءا جئرا لب ساچالا زاچلا ءارئب م ق. اءو 535 886
ولع لوصئالو. كءلب يف ءرؤم ولع روءئعلا international@vitamix.com ءيويروءالا ءيويروءالا و 2450 782 440 +1 و لعي و لويول Vitamix
www.vitamix.com قراوب م ق. ءئءئالا ربع ءءاسلا

ءءاه تاظحال م!

فاقيا لاليغشتالا جئا فم ولع طغضاف ءرجملا فاقيا م اءاف. زاچلا ليغشت فاقيا اب يراچلا يماچلا م اءاب ءءظالم
هطبض ءءاف م ق قق طالخال ناك اءا م ققحت لل قئا ق 5 دعب قفاطلا جئا فم ليغشت م ق. مء فاقيا لاليغشتالا جئا فم ليغشتالا جئا فم
قيرط نع ءيويروءالا جئا فم رييئعلا ناهمي. هطبض ءءاف قق ق 45 و لا لسي ام و لا طالخال جئا فم قق. لمعلا ءءاوعئسرا ولع
ءسنءب ماوئالا جيؤوت لءا م آلو و ءابرهكالا لئصئ م ق. ءيولاب ءيويروءالا ءءاب ققظن م يف ءرجملا ءءاف م ق
قءا مءالا تاويئق ءءو ءرؤب م ق. ءرجملا يراچلا يماچلا قراغي اءن عءءافلا نم يولفسلا مزلالا لوء ءرؤم و ءيويروءالا
لب صئاعلا شاهلئالا











ءءس ءءاف مءا ءءاوعئسرا ءع آء ققظن ءرئف ءءاف لئصئ م ق. ءيولاب ءيويروءالا ءءاف م ق. آء ءء مئ ءءاف صو نوكت قق
م ق م يراچلا قءا مءالا يئاو نءلو ءرجملا قراغ ءرؤب ءءافئرا اءا. اءي ءءاوعئسرا ءءاف م ق يولفسلا ءءاف م ق وءئج و ءءاف م ق
ءءاف م ق نم قيوواحل ءلاؤو زاچلا فاقيا اب م ق. زاچلا ليغشت فاقيا



Vita-Mix Corporation
8615 Usher Road
ةدحتم لالتاىالول، 44138 وىاه وأ، دنالفي لك
vitamix.com

مظن وأ تانايب ةءءاق يأ يف هنىزخت وأ لالكشالانم لكش ياب هلقن وأ لىلدلا اذه نم ءزج يأ ءاتنل ةءاعل رطءت. Vita-Mix Corporation® ءكرشل ةظوفءم 2020 ماعل رشنل او عبطلل قووقءم
Vita-Mix® Corporation. ءكرشنم يباتك نءا نوب ةءاعءسا

SIMBOLIAI

	Perspėjimas		Ispėjimas
	NIEKUOMET nelieskite judančių dalių. Nekiškite rankų ir įrankių į talpą		Naudokite su uždėtu dangčiu ir įstatytu kaiščiu
	Elektros šoko pavojus		Perskaitykite ir supraskite naudojimo vadovą
	Aukšta temperatūra maišant karštus skysčius		Nepanardinkite
	NEĮSTATYKITE daiktų į talpą, kol maišytuvas naudojamas		Ij. / išj.
	Reguliuojamas greitis		Didelis
	Atjunkite, kai prietaisas nenaudojamas, prieš valydami, keisdami priedus arba liesdamiesi prie judančių dalių, kol maišytuvas naudojamas		

PERDIRBIMO INFORMACIJA

Šį gaminį pateikė aplinką tausojantis gamintojas.

Šiame gaminyje gali būti medžiagų, kurios netinkamai šalinant (šiukšlynuose, kurie neatitinka įstatymų reikalavimų) gali būti kenksmingos aplinkai.

Perbrauktos šiukšliadėžės simbolis nurodomas ant gaminio siekiant paskatinti jus gaminį perdirbti, kai tai įmanoma.

Tausokite aplinką ir nebenaudojamą gaminį perdirbkite savo atliekų perdirbimo skyriuje.



VM#	Vertinimas	Papildoma informacija
VM0105E	220-240 V, 50-60 Hz, 1200-1400 W	

⚠ | SPĖJIMAS

**Kad išvengtumėte susižeidimo.**

Perskaitykite ir supraskite naudojimo vadovą prieš naudodami šį prietaisą. Reikia laikytis pagrindinių saugos priemonių, įskaitant pateiktą toliau.



⚠ | SPĖJIMAS

**Elektros šoko pavojus.**

Naudokite TIK įžemintą lizdą.

NEPAŠALINKITE įžeminimo.

NENAUDOKITE adapterio.

NENAUDOKITE ilginamojo laido.

Instrukcijų nesilaikymas gali lemti mirtį arba elektros šoką.

PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS, SAUGOS PRIEMONES IR SPĖJIMUS PRIEŠ NAUDODAMI MAIŠYTVUVA.

- Perskaitykite visas instrukcijas.
- Kai bet koks prietaisas naudojamas vaikų arba šalia jų, taip pat asmenų su negalia, reikia ypatingo atsargumo. Vaikai turi būti prižiūrimi siekiant užtikrinti, kad jie nežaidžia su prietaisu.
- Šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), turintiems ribotas fizines, jutimo ar psichines galimybes arba neturintiems patirties ir žinių, išskyrus atvejus, kai už jų saugumą atsakingas asmuo yra prižiūrėjęs ar nurodęs, kaip jį naudoti.
- NEPANARDINKITE. Kad apsaugotumėte nuo elektros šoko pavojaus, neįjunkite maišytuvo pagrindo į vandenį arba kitą skystį.
- Prietaisas nėra valomas vandens srove ar garų valikliu.
- Norėdami apsaugoti nuo elektros šoko grėsmės, prietaisą išjunkite, o tada atjunkite nuo maitinimo šaltinio, kai nenaudojate, prieš surinkdami arba išrinkdami dalis ir prieš valymą. Norėdami atjungti, suimkite už kištuko ir ištraukite iš maitinimo lizdo. Niekada netraukite už laido.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo aptarnavimo agentas ar panašios kvalifikacijos asmenys, kad būtų išvengta pavojaus.
- DĖMESIO: Kad būtų išvengta pavojaus dėl netipinio šilumos išjungimo nustatymo, šio prietaiso negalima tiekti per išorinį perjungimo įtaisą, pavyzdžiui, laikmatį, arba prijungti prie grandinės, kurią reguliariai įjungia ir išjungia prietaisas. naudingumas.
- Venkite sąlyčio su judančiomis dalimis.
- NENAUDOKITE jokio prietaiso su pažeistu laidu arba kištuku arba prietaisui sugedus, taip pat jei buvo numentas arba kokių nors būdu pažeistas. Iš karto susisiekite su savo pardavėju arba platintoju, kad patikrintų, suremontuotų, pakeistų dalis arba atliktų elektrinį ar mechaninį suregulavimą.
- Bet kokios maišytuvo dalies arba komponento keitimas ar modifikacijos, įskaitant ir bet kokios dalies, komponento arba priedo, kuris nėra originali autorizata „Vitamix“ dalis, naudojimą, gali sukelti gaisrą, elektros šoką arba sužeidimą.
- Priedų, kurių aiškiai naudoti neleidžia ar neparduoda „Vitamix“, naudojimas su šiuo maišytuvu, įskaitant konservavimo indelius, gali sukelti gaisrą, elektros šoką ar sužeidimą.
- Jei jūsų prietaisas yra su kintamo greičio funkcija, visada pradėkite nuo žemiausio greičio.
- NENAUDOKITE prietaiso kitais nei numatytoji paskirtis tikslais.
- Maksimali įprasta apkrova atitinka ant talpų nurodytas uncijas (litrus), pvz., „64 oz.“ / 2,0 l, 48 oz. / 1,4 l ir atitinkamai mažiau tirštiems mišiniams.
- NENAUDOKITE lauke.
- NEPALIKITE laido, nutiesto per stalo arba darbinio paviršiaus kraštą, taip pat neleiskite liestis su karštais paviršiais, įskaitant viryklę.
- Norėdami išvengti sužeidimų ir žalos, maišydami laikykite rankas ir įrankius, išskyrus grūstuvą, toliau nuo talpos.
- Grūstuvą galima naudoti talpoje maišymo metu. Dangtis turi likti uždėtas, o grūstuvu reikia naudotis per dangčio kaiščio angą. Galima naudoti ir guminį grandiklį arba mentele, tačiau tik tada, kai maišytuvas neveikia. Nepalikite grūstuvą, grandiklio ar kokio nors kito įrankio talpoje, tiek jam veikiant, tiek varikliui esant išjungtam.
- Peliliai yra aštrūs. Būkite atsargūs valydami talpą, kad nesusižeistumėte.
- Norėdami sumažinti kūno sužalojimo pavojų, niekada nedėkite peilių bloko ant variklio pagrindo be tinkamai pritvirtintos talpos.
- NEPALIKITE pašalinių daiktų, tokių kaip šaukštai, šakutės, peiliai ar dangčio kaištis, kadangi jie gali pažeisti peilius ir kitus komponentus paleidus prietaisą, taip pat galite susižeisti.
- Niekada nebandykite paleisti maišytuvo su pažeistais peiliais.
- Dangtis ir dangčio kaištis maišant turi būti gerai prispausti. Dangčio kaištį reikia išimti tik norint pridėti sudedamųjų dalių ar norint pasinaudoti grūstuvu.
- Gaminant riešutų sviestą grūstuvą naudokite sutrumpinti apdorojimą. Maišydami su aliejumi gaminamą maistą neapdorokite ilgiau nei vieną minutę prieš mišiniui pradendant maišytis talpoje. Apdorodami ilgiau galite pažeisti talpą, o variklis gali perkaisti.
- NELAIKYKITE talpos aukštesnėje nei 99 °C (210 °F) temperatūroje. NELEISKITE talpai susiliesti su karštais skysčiais arba sudedamosiomis dalimis, kurių temperatūra aukštesnė nei 99 °C (210 °F) temperatūra.
- Nepalikite maišytuvo be priežiūros, kai jį naudojate.
- Būkite atsargūs, jei į maišytuvą pilamas karštas skystis, kadangi jis gali išbėgti iš prietaiso dėl staigaus garavimo.
- Būkite atsargūs. Garai arba tiškalai gali nuplkykti. Niekada nepaleiskite didžiausiu greičiu, kai maišote karštas sudedamąsias dalis.
- Dangčio kaištį reikia išimti tik norint pridėti ingredientų ar norint pasinaudoti grūstuvu.
- Visada maišytuvą paleiskite keičiamo greičio ratuką nustatę į 1, o jungiklis „High/Low“ (Didelis / žemas) padėtyje „Low“ (Žemas). Niekada nepaleiskite greitį nustatę virš 1 arba jungiklį „High/Low“ (Didelis / žemas) nustatę į padėtį „High“ (Didelis).
- Šis prietaisas skirtas naudoti namų ūkyje ir panašiose vietose, pavyzdžiui:
 - darbuotojų virtuvėse, esančiose parduotuvėse, biuruose ir kitose darbo aplinkose;
 - ūkiniuose pastatuose;
 - klientams viešbučiuose, moteliuose ir kitose gyvenamojo tipo aplinkose;
 - nakvynė į pusryčius teikiančiose vietose.
- Įrenginio 120 V montavimui rekomenduojama viena 20 amperų grandinė. Vienam įrenginiui rekomenduojama įrengti vieną grandinę - 220-240 V ir 100 V. Norėdami tinkamai sumontuoti, kreipkitės į vietinius elektros kodus.

IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS SVARBIOS PASTABOS!

Šiame naudojimo ir priežiūros vadove pateiktos instrukcijos negali apimti kiekvienos galimos būsenos ir situacijos. Naudojant ir atliekant techninę prietaiso priežiūrą, reikia vadovautis sveiku protu ir būti atsargiems.

LABAI SVARBU:

šis prietaisas nėra skirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su fizine, jutimų ar protine negalia arba kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent juos prižiūri arba instruktavo prietaiso naudojimo klausimais už jų saugumą atsakingas asmuo. Vaikai turi būti prižiūrimi siekiant užtikrinti, kad jie nežaidžia su prietaisu.

SVARBIOS SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

Nepalikite „Vitamix“ maišytuvo be priežiūros, kai jį naudojate.

Bet kokius remonto ir priežiūros darbus, arba dalių keitimą, turi atlikti „Vitamix“ arba įgaliotasis priežiūros atstovas.

PASTABA. NESIVADOVAVIMAS KURIOMIS NORS SVARBIOMIS APSAUGINĖMS PRIEMONĖMS IR SVARBIOMIS SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJOMIS PRISKIRIAMAS NETINKAMAM JŪSŲ „VITAMIX“ MAIŠYTVUVO NAUDOJIMUI IR GALI PANAIKINTI GARANTIJĄ BEI KELTI RIMTO SUŽEIDIMO GRĖSMĘ.

Jūsų „Vitamix“ maišytuvo priežiūra

Siekiant paliginti naudojimo trukmę ir išlaikyti „Vitamix“ gaminį geros darbinės būklės, svarbu, kad laikytumėtės šių kelių techninės priežiūros patarimų:

1. Reguliariai apžiūrėkite įsukamą lizdą, ar nėra matomų nusidėvėjimo požymių, įtrūkimų arba lūžių. Pastebėję pažeidimą, pakeiskite įsukamą lizdą papildomu įsukamu lizdu, pridėtu prie jūsų maišytuvo. Dėl papildomų įsukamų lizdų susisiekite su savo įgaliotu „Vitamix“ platintoju arba susisiekite su „Vitamix“ tarptautiniu skyriumi numeriu +1.440.782.2450 arba el. paštu international@vitamix.com.
2. Ranka sukite peilio guolius, kad įsitikintumėte, jog jie sukasi sklandžiai ir ne per daug laisvai. Jei peilis nesisuka sklandžiai arba sukasi per daug laisvai, susisiekite su „Vitamix“ arba vietiniu pardavėju dėl garantinės informacijos.
3. Niekada nepalieskite mašinos tinkamai neuždėję centravimo padėklo ant pagrindo ir niekada nenuimkite talpos nuo pagrindo, kol nėra baigtas maišymas ir nesustojo peiliai.

Ribota garantija – (jei sutartyje nenumatyta kitaip)

Bendrovė „VitaMix“ (toliau – „Vitamix“) originaliam galutiniam naudotojui („Pirkėjas“) užtikrina, kad šis „Vitamix“ maišytuvus (sudarytas iš variklio pagrindo, talpos ir dangtelio, toliau bendrai vadinama „Įranga“) neturi medžiagos ir gamybos defektų reikalingas laikotarpiu, taikomu Įrangai, kaip čia aprašyta, ir jam taikomos toliau pateiktos sąlygos. Reikalingas pirkimo įrodymas.

Toliau pateikiamos vienintelės Pirkėjo teisių gynimo priemonės ir nustatyti vieninteliai „Vitamix“ garantiniai įsipareigojimai.

Joks „Vitamix“ darbuotojas arba kitas asmuo nėra įgaliotas teikti papildomos garantijos arba čia pateiktų garantijų pakeitimų.

KAM TAIKOMA GARANTIJA**A. Variklio pagrindas (kuris apima valdymo plokštę ir jutiklinį kilimėlį)** Garantija

„VitaMix“ galutiniam naudotojui užtikrina, kad:

Jei variklio pagrindas sugenda dėl medžiagos arba gamybos defektų per trisdešimt (30) dienų nuo pirkimo datos, „Vitamix“ pakeis variklio pagrindą nauju.

Jei variklio pagrindas sugenda praėjus trisdešimčiai (30) dienų per vienerius (1) metus nuo pirkimo datos dėl medžiagų arba gamybos defektų, „Vitamix“ padengs visų dalių ir darbo, reikalingų variklio pagrindo remontui, išlaidas.

Jei variklio pagrindas sugenda praėjus trisdešimčiai (30) dienų per pirmuosius trejus (3) metus nuo pirkimo datos dėl medžiagų arba gamybos defektų, „Vitamix“ padengs visų dalių, reikalingų variklio pagrindo remontui, išlaidas.

- B. Talpa, dangtis, dangčio kaištis, centravimo padėklo peilių blokas, įsukamas lizdas, garso nepraleidžiantis gaubtas (jei yra)** Garantija. „Vitamix“ užtikrina Pirkėjui, kad garso nepraleidžiančiam gaubtui (jei yra), talpai, dangčiui, peilių blokui ar įsukamam lizdai sugedus dėl medžiagų arba gamybos defektų per vienerius (1) metus nuo pirkimo datos, „Vitamix“ padengs visų dalių ir darbo, reikalingų komponento remontui, išlaidas.

Vienintelis „Vitamix“ įsipareigojimas pagal šias garantijas yra dalies arba dalių, kurioms taikoma ši garantija, remontas arba pakeitimas, kaip išimtinai nustatė „Vitamix“.

JOKIU ATVEJU, NEI REMIANTIS SUTARTIMI, APSIDRAUDIMU, GARANTIJA, DELIKTU (ISKAITANT APLAUDIMĄ), GRIEŽTA ATSAKOMYBE, NEI KITAIP, „VITAMIX“ NEBUS ATSAKINGA UŽ JOKIUS SPECIALIUS, NETIESIOGINIUS, ATSTIKTINIUS ARBA LOGIŠKAI IŠPLAUKIANČIUS BET KOKIUS PAŽEIDIMUS, BE APRIBOJIMO, ISKAITANT PELNO ARBA PAJAMŲ PRARADIMĄ, PRIEŠ TAI NURODYTA GARANTIJA YRA IŠSKIRTINĖ PIRKĖJO TEISIŲ GYNIMO PRIEMONĖ. TIEK JŪS, TIEK „VITAMIX“ AIŠKIAI ATSIKASO VISŲ KITŲ TIESIOGIAI IŠREIKŠTŲ, NUMANOMŲ, ĮSTATYMŲ NUSTATYTŲ AR KITOKIŲ GARANTIJŲ ARBA SĄLYGŲ, ISKAITANT BET KOKIĄ NUMANOMĄ PERKAMUMO GARANTIJĄ IR BET KOKIĄ NUMANOMĄ TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI GARANTIJĄ, IR NEAPRIBOJANT PRIEŠ TAI PATEIKTŲ BENDRŲJŲ FAKTŲ, PIRKĖJAS IR „VITAMIX“ AIŠKIAI ĮTRAUKIA (KIEK TAI LEIDŽIA ĮSTATYMAI) BET KOKIŲ PREKIŲ PARDAVIMO ĮSTATYMŲ IR JUNGTINIŲ TAUTŲ KONVENCIJOS DĖL TARPTAUTINIO PREKIŲ PARDAVIMO SUTARČIŲ, TAIKYMA, KAIP TAIKOMA.

Kai kurios jurisdikcijos neleidžia numanomų garantijų arba specialių, netyčinių arba pasekminių nuostolių ribojimo.

KAM NETAIKOMA GARANTIJA (taikymo išimtys)

Šios garantijos neapima remonto, kurio reikia dėl:

- A. Įprasto nusidėvėjimo.
- B. Gadinimo, netinkamo bei aplaidaus naudojimo.
- C. Įrangos, įskaitant variklio pagrindą, talpą, dangtelį arba garso nepraleidžiantį gaubtą keitimo.
- D. Ekstremalių sąlygų poveikio; arba
- E. Netinkamo montavimo, įskaitant, bet neapsiribojant, prastos gamybos, pateiktų specifikacijų nesilaikymo ir (arba) netinkamo į stalviršius montuojamų modelių vėdinimo.

KADA GARANTIJOS TAIKOMOS (taikymo sąlygos)

Čia esanti garantija taikoma tik originaliam galutiniam naudotojui ir ji nėra perduodama. Norint pateikti garantinę pretenziją, reikalingas pirkimo įrodymas.

Bet kokia „Vitamix“ siūloma garantija galioja tik tada, jei naudojama pagal: a) naudotojo vadovą, kurį galima pasiekti adresu www.vitamix.com; b) aiškia garantija; ir c) bet kokias ir visas technines priežiūros instrukcijas, neatsižvelgiant į tai, kada jos pateiktos.

GARANTIJOS NEGALIOJIMO PRIEŽASTYS

Visos gaminio garantijos negalioja, jei:

- Maišytuvus įdedamas į ne „Vitamix“ pagamintą garso nepraleidžiantį gaubtą.
- Bet kokį įrangos komponentą, kuriam taikoma garantija, modifikavo, keitė, atnaujino arba remontavo kita trečioji šalis nei „Vitamix“, įgaliotas „Vitamix“ paslaugų centras arba įgaliotas „Vitamix“ platintojas.

- Bet kuris „Vitamix“ komponentas naudojamas su komponentu, kurio aiškiai raštu negalioja „Vitamix“ (t. y. naudojant „Vitamix“ talpą su ne „Vitamix“ variklio pagrindu ir (arba) naudojant „Vitamix“ variklio pagrindą su ne „Vitamix“ talpa); arba
- Bet kokia maišytuvo dalis netinkamai sumontuota, įskaitant, bet neapsiribojant, prastą gamybą, pateiktų specifikacijų nesilaikymą ir (arba) nepakankamą į stalviršius montuojamų modelių vėdinimą.

Kaip gauti garantiją ir remontą

Su tuo susisiekti dėl garantinės techninės priežiūros ir remonto. Jei jūsų „Vitamix“ maišytuvui reikalinga techninė priežiūra arba remontas, kuriam galioja šios garantijos sąlygos, susisiekite su „Vita-Mix Corporation“, įgaliotu techninės priežiūros centru arba vietiniu platintoju norėdami pagalbos dėl garantijos.

Dėl įrangos, įsigytos ir esančios JAV bei Kanadoje, skambinkite „Vitamix“ komercinei klientų aptarnavimo tarnybai numeriu: 800-437-4654.

Dėl įrangos, įsigytos ne JAV, susisiekite su savo įgaliotu „Vitamix“ platintoju arba susisiekite su „Vitamix“ tarptautiniu skyriumi numeriu +1.440.782.2450

- El. pašto adresus ne JAV ir Kanadoje: international@vitamix.com.

Būsime paprašyti pateikti įrangos pirkimo įrodymą. Jei nuotolinės techninės pagalbos komanda negalės sutarkyti įrangos nuotoliniu būdu, įrangą reikės remontuoti. Komanda padės jums nustatyti įgaliotą techninės priežiūros centrą arba suorganizuoti įrangos siuntimą „Vitamix“.

Kaip siųsti įrangą „VitaMix“ dėl techninės priežiūros

- A. Prieš siusdami gaukite grąžinamų prekių autorizavimo numerį (RA). Negražinkite arba nesiųskite įrangos negavę „Vitamix“ patvirtinimo. Jokiomis aplinkybėmis „Vitamix“ nėra atsakinga už neigalio remonto išlaidas. Visa grąžinama įranga turi turėti grąžinamų prekių autorizavimo numerį (RA), aiškiai pažymėtą dėžės išorėje. Bet kokia įranga, siunčiama „Vitamix“ be išankstinio įgaliavimo arba patvirtinimo, bus grąžinta siuntėjo adresu tokia, kokia yra, nesuremontuota.
- B. Tinkamai supakuokite grąžinamą prekę. Bet kokia prekė, siunčiama „Vitamix“, turi būti originalioje arba atitinkamoje pakuočioje.

SVARBU: jei pateikiate pretenziją garantijos laikotarpiu, ir į „Vitamix“ paslaugų tinklą įeina transportavimas, šias išlaidas padengs „Vitamix“.

Norėdami gauti informacijos apie dalį, komponentų, vartojamo prekių ir priedų įsigijimą, susisiekite su „Vitamix“ arba artimiausiu šioje garantijoje nurodytu adresu.

- 1 Valdymo skydelis:** daugiau informacijos rasite skyriuje „Valdymo skydelis“.

! DĖMESIO: dangčiai ir grūstuvai nėra tarpusavyje keičiamos dalys tarp skirtingų stilių, tipų ir dydžių talpų.

- 2 64-oz./2 l talpos indas su 2 dalių dangčiu:**
- Mašinai veikiant, dangtis ir dangčio kaištis visada turi būti uždėti.
 - Niekada nesinaudokite maišytuvu gerai neuždėję dangčio.
 - Uncijos, mililitrai ir puodeliai yra aiškiai pažymėti.
 - Įkiškite dangčio kaištį per dangčio angą ir užfiksukite pasukdami pagal laikrodžio rodyklę.
 - Jei prireikia pasinaudoti grūstuvu arba įdėti sudedamųjų dalių, dangčio kaištį išimkite.

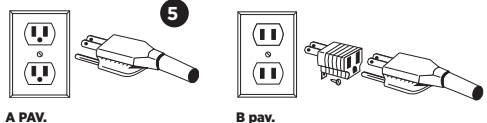
- 3 Grūstuvas:** naudodami grūstuvą nesustabdomė cirkuliacijos ir apsisaugote nuo oro kišenių susiformavimo.

- 4 Dviejų dalių dangtis (dangtis ir dangčio kaištis):** Dangčio uždėjimas savo vietoje: Dangtis visada turi būti užfiksruotas apdorojant, ypač karštus skysčius, kurie gali nuplyktyti. **Niekada nesinaudokite maišytuvu tvirtai neuždėję dangčio.** Dangtyje yra išsikišęs apvadas, užsišauantis talpos ąselių viduje. Pastumkite vieną apvado kraštą po viena ąsele, o tada užstumkite ant priešingo apvado, kad dangtelis užsifiksruotų savo vietoje.

Dangčio nuėmimas: suimkite rankomis aplink dangtį, nykščius paspausdami virš vieno iš talpos ąselių. Įstumkite ir nuimkite.

Dangčio kaiščio nuėmimas: pasukite dangčio kaištį prieš laikrodžio rodyklę nuo „fiksavimo“ padėties iki „nefiksavimo“ ir ištraukite.

- 5 Maitinimo laidas: maišytuvo maitinimo laidas yra su trijų smaigų (žemintimo) kištuku, atitinkančiu standartinį trijų smaigų sieninį lizdą.** Ne Jungtinėse Amerikos Valstijose šis laidas gali būti kitoks. Dviejų kaiščių lizdams galima naudoti adapterį. Nenuėjaukite arba nepašalinkite trečiojo (žeminto) kaiščio nuo kištuko arba maitinimo laido. Pasitarkite su elektriku, jei nesate tikri, ar sieninis lizdas yra įžemintas pastato instaliacijoje. Jei naudojate tinkamai įžemintą dviejų smaigų sieninį lizdą, įžeminkite mašiną varžtu dangtelio viduryje pritvirtindami adapterio ąselę prie sieninio lizdo dangčio.



VALDYMO SKYDELIS

- 1. Jungiklis „On/Off“ (Įjungimas / išjungimas) (I/O):** Į viršų (JUNGTI (I)). Žemyn (IŠJUNGTI (O)). Prijungę įjunkite, kad paruoštumėte mašiną maišyti.
- 2. Jungiklis „High/Variable“ (Didelis / keičiamas):** „High“ (Δ) yra greičiausias pasiekiamas greitis. Įjunkite „Variable“ (Kintamas) (Δ), kad suaktyvintumėte keičiamą greitį. **Visada įsitinkinkite, kad jungiklis „High/Variable“ (Didelis / kintamas) nustatytas ties „Variable“ (Kintamas) prieš nustatydami jungiklį „On/Off“ (Įjungimo / išjungimo) į padėtį „On“ (Įjungta) (I).** Nepaaiskite savo prietaiso nustatę „High“ (Δ).
- 3. Keičiamo greičio ratukas:** parenka daug greičio nustatymų. Jis aktyvus tik tada, kai jungiklis „High/Variable“ (Didelis / kintamas) nustatytas į padėtį „Variable“ (Kintamas) (Δ).



⚠ Įspėjimas



Besisukantys peiliai gali rimtai sužeisti.

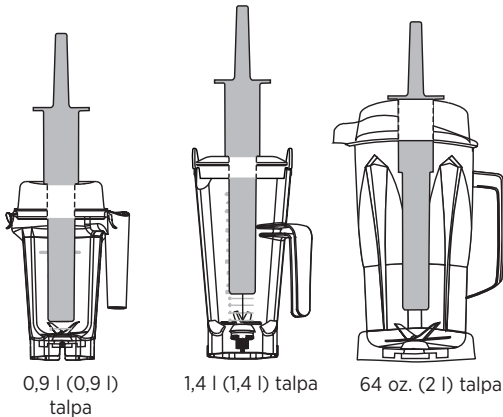
DĖMESIO: dangčiai ir grūstuvi nėra tarpusavyje keičiamos dalys tarp skirtingų stilių, tipų ir dydžių talpų. Naudokite su jūsų mašina pateiktą grūstuvą.

Grūstuvu, kurį galima naudoti talpai, nustatymas

Grūstuvas sukurtas taip, kad jį galima būtų saugiai ir efektyviai naudoti talpose. **Jeį grūstuvus buvo sukomplektuotas su jūsų talpa, jis ir yra tinkamas grūstuvus talpai.**

Norėdami įsitikinti, kad naudojate tinkamą grūstuvą, uždėkite dangtį ant tuščios talpos, ištraukite kaištį ir įkiškite grūstuvą. Grūstuvus turi laisvai įsikišti per angą dangtyje, bet, neatsižvelgiant į tai, kaip jį judinate talpos viduje, gali nepasiekti peilių. JEI GRŪSTUVAS KURIUO NORS KAMPU PALIECIA PEILIUS, SU TA TALPA GRŪSTUVO NENAUDOKITE.

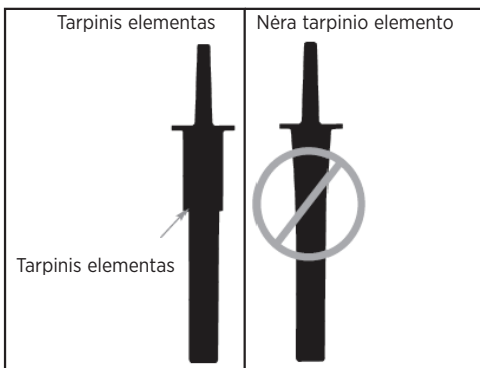
Jeį neturite tinkamo grūstuvo savo talpai, susisiekite su „Vitamix“ klientų aptarnavimo centru numeriu +1.440.782.2450 arba el. pašto adresu international@vitamix.com.



0,9 l (0,9 l)
talpa

1,4 l (1,4 l) talpa

64 oz. (2 l) talpa



⚠ ĮSPĖJIMAS



Besisukantys peiliai gali rimtai sužeisti.

NEKIŠKITE rankų, mentelių ir pan. į talpą, kol mašina veikia arba talpa vis dar padėta ant pagrindo.

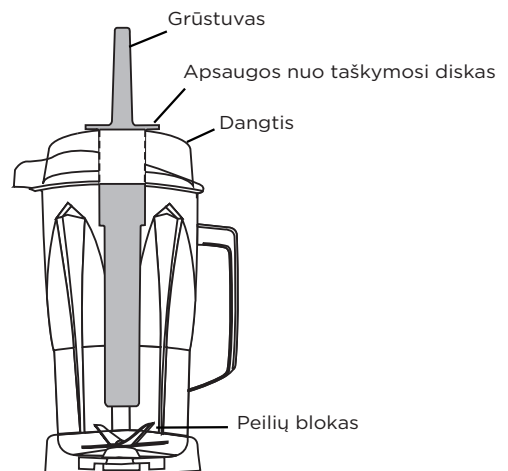
Dangčiai ir grūstuvai nėra tarpusavyje keičiamos dalys tarp skirtingų stilių, tipų ir dydžių talpų. Naudokite su mašina pateiktą grūstuvą.

Nestumkite grūstuvo į 32 oz. talpą. Nenaudokite grūstuvo be „Vitamix“ talpos tarpinio elemento.



SVARBU!

- Apsaugos nuo taškymosi diskas (prie grūstuvo viršaus) ir dangtis apsaugo, kad grūstuvus neatsitrenktų į peilius, kai dangtis gerai uždėtas savo vietoje.
- Norint naudoti grūstuvą maišant, talpa negali būti pripildyta daugiau dviem visi dydžio trečdaliais.
- Jeį maistas necirkuliuoja, gali būti, kad mašinai trukdo oro kišenė. Atsargiai nuimkite dangčio kaištį, patikrinkdami, ar dangtis vis dar gerai laikosi. Pašalinkite oro kišenę per angą dangtyje įkišdami grūstuvą. Toliau naudokite grūstuvą pastumti sudedamąsias dalis arčiau peilių, kad apdorojimo laikas būtų trumpesnis.
- Jeį grūstuvą kiškite tiesiai, produkto necirkuliovimo problemos neišspręsite. Jeį reikia, nukreipkite grūstuvą prie talpos šonų ar kampų. **NEBANDYKITE** grūstuvo per jėgą grūsti giliau į talpą.



⚠️ ĮSPĖJIMAS



NELAIKYKITE talpos aukštesnėje nei 99 °C (210 °F) temperatūroje. **NELEISKITE** talpai susiliesti su karštais skysčiais arba sudedamosiomis dalimis, kurių temperatūra aukštesnė nei 99 °C (210 °F) temperatūra.

Nepalikite maišytuvo be priežiūros, kai jį naudojate.

Būkite atsargūs. Garai arba tiškai gali nuplūkyti. Niekada nepaleiskite didžiausiu greičiu, kai maišote karštas sudedamąsias dalis.

Dangčio kaištį reikia išimti tik norint pridėti ingredientų ar norint pasinaudoti grūstuvu.

Visada maišytuvą paleiskite keičiamo greičio ratuką nustatę į 1, o jungiklis „High/Low“ (Didelis / žemas) padėtyje „Low“ (Žemas). Niekada nepaleiskite greitį nustatę virš 1 arba jungiklį „High/Low“ (Didelis / žemas) nustatę į padėtį „High“ (Didelis).

Geriausia maišymo kokybė ir mašinos našumas – sudedamųjų dalių temperatūra:

Saldiklio temperatūra: 0 °F (-17,7 °C)

Pastaba: maišyti šaltesnių nei 0 °F (-17,7 °C) sudedamųjų dalių nerekomenduojama.

- **Apdorokite iki „High“ (Didelis) (Δ)** Nustatykite tokiam apdorojimo laikui, kiek reikia pagaminti sultis iš vaisių, sriubą, kokteilius, šaldytus mišinius, tyrelę, riešutų sviestą ir sumalti grūdus. Apdorojimo laikai įprastai bus trumpesni nei viena minutė (dauguma atvejų pakanka mažiau nei 30 sekundžių).
- **PATARIMAS:** maišydami per ilgai ir mažu greičio nustatymu galite perkaitinti mašiną, ir automatinė perkrovos apsauga išjungs mašiną. Maišant nustačius į „High“ (Didelis) (Δ) nuo perkaitimo saugos variklio aušinimo ventiliatorius.
- Jei nustačius „High“ (Didelis) (Δ) maistas necirkuliuoja, atsargiai ištraukite dangčio kaištį, įsitikindami, kad dangtis išlieka užfiksuotas savo vietoje. Atlaisvinkite mišinį per dangčio angą įkištą grūstuvą. Jei cirkuliacijos problema išlieka, sumažinkite mašinos greitį. Mažesnis greitis leidžia maistui cirkuliuoti, kai didesnis – ne. Jei reikia, pridėkite skysčio. **NEPERPILDYKITE.** Kai tik maistas ima laisvai cirkuliuoti, padidinkite greitį iki „High“ (Didelis) (Δ) ir toliau apdorokite.
- Gaminant riešutų sviestą grūstuvą naudokite sutrumpinti apdorojimą. Maišydami su aliejumi gaminamą maistą neapdorokite ilgiau nei vieną minutę prieš mišinį pradėdant maišyti talpoje. Apdorodami ilgiau galite pažeisti talpą, o variklis gali perkaisti.
- Dėl mašinos greičio apdorojimo laikai greitesni nei standartinių prietaisų.
- **Automatinė perkrovos apsauga:** jūsu „Vitamix“ variklis yra sukurtas apsaugoti nuo perkaitimo. Jei variklis išsijungia, paspauskite jungiklį „Įjungimas / išjungimas“ į padėtį „Off“ (išjungti). Po 5 minučių įjunkite maitinimo jungiklį, kad patikrintumėte, ar maišytuvus atsistatęs ir paruoštas veikti. Maišytuvui gali prireikti iki 45 minučių atsistatyti.

1. Įsitinkite, kad kintamo greičio ratukas nustatytas į 1.
2. Prieš dėdami ant variklio pagrindo pripildykite talpą. Į talpą pirmiausia supilkite skysčius ir minkštus maisto produktus, paskui sudėkite kietas sudedamąsias dalis ir ledukus.
3. Gerai uždėkite dviejų dalių dangtį. Maišydami visada naudokite dviejų dalių dangtį (nebent per dangčio angą esate įkišę grūstuvą). Maišydami karštas sudedamąsias dalis, patikrinkite, ar dangtis gerai uždėtas.
4. Varikliui esant išjungtam, pastatykite pripildytą talpą su peiliais ant variklio pagrindo išlygiuodami virš centravimo kilimėlio. Nebandykite pastatyti talpos ant veikiančio variklio pagrindo ir nepaleiskite variklio pagrindo be gerai uždėtos talpos.
5. Paleiskite jungiklį „High/Variable“ (Didelis / kintamas) nustatę padėtį „Variable“ (Kintamas) (Δ). Visada mašiną paleiskite nustatę greitį 1. Įjunkite mašiną jungiklį „On/Off“ (Įjungimas / išjungimas) nustatę į padėtį „On“ (Įjungti). Paspauskite jungiklį „Start/Stop“ (Paleisti / sustabdyti). Lėtai padidinkite iki pageidaujamo greičio. Talpa pasikreips iki išlygiavimo padėties.
6. **Būkite atsargūs atlikdami ir apdorodami karštas sudedamąsias dalis ir gamindami karštas sriubas bei padažus.**
7. Išjungę mašiną palaukite, kol peiliai visiškai sustos, ir tik tada nuimkite dangtį arba talpą nuo variklio pagrindo.

PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

⚠️ ĮSPĖJIMAS



Elektros šoko pavojus.

Prieš valydamas atjunkite mašiną nuo maitinimo šaltinio.

Instrukcijų nesilaikymas gali lemti mirtį arba elektros šoką.

Įprastas valymas:

1. Pripilkite į indą karšto vandens iki pusės ir įlašinkite pora lašų indų ploviklio. Įspauskite arba užstumkite visą dviejų dalių dangtį į fiksavimo padėtį.
2. Pasirinkite kintamą greitį 1. Įjunkite mašiną ir lėtai padidinkite greitį iki keičiamo greičio 10, tada iki „High“ (Didelis). Paleiskite mašiną greičiu „High“ (Didelis) nuo 30 iki 60 sekundžių.
3. Mašiną išjunkite. Praskalaukite ir ištuštinkite talpą.

Norėdami dezinfekuoti:

1. atlikite įprasto valymo nurodymus, pateiktus aukščiau.
2. Pripildykite talpą vandeniu iki pusės ir įpilkite 1-1/2 šaukšto skysto baliklio. Įspauskite arba užstumkite visą dviejų dalių dangtį į fiksavimo padėtį.
3. Pasirinkite kintamą greitį 1. Įjunkite mašiną ir lėtai padidinkite greitį iki keičiamo greičio 10, tada iki „High“ (Didelis). Paleiskite mašiną greičiu „High“ (Didelis) nuo 30 iki 60 sekundžių.
4. Išjunkite mašiną ir leiskite mišiniui veikti talpoje papildomai 1-1/2 minutės.
5. Išpilkite balinimo mišinį. Išdžiovininkite talpą. Po sterilizavimo praskalaukite.

Dangtis, dangčio kaištis ir grūstuvas

Atskirkite dangtį nuo dangčio kaiščio. Išplaukite dalis muiluotame vandenyje. Praskalaukite po tekančiu vandeniu ir nusausinkite. Vėl sumontuokite prieš naudodami.

Variklio pagrindas:

1. atjunkite maitinimo laidą.
2. Nuvalykite išorinį paviršių drėgna minkšta šluoste arba kempinėle, suvilgyta muiluotu švelniu ploviklio ir šilto vandens tirpalu. Nekiškite variklio pagrindo į vandenį.
3. Centravimo kilimėlį galima nuimti ir rūpestingai nuvalyti.
4. Rūpestingai nuvalykite jungiklius, kad jie gerai junginėtusi. Nuo naudojimo jie gali pasidaryti lipnūs. Sudrėkinkite medvilninę šluostę butine riebalų šalinimo priemone arba valikliu, ir nuvalykite tarpelius aplink jungiklius. Iš karto nusausinkite visus paviršius.
5. Nušluostykite minkšta šluoste.

<p>Problemos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Padidėjusi vibracija • Nuotėkis talpos apačioje • Per didelis talpos triukšmas 	<p>Galimi veiksmai:</p> <ol style="list-style-type: none"> • Patikrinkite, ar peilių bloko komponentai neatsilaisvinę, neįlenkti ir nepažeisti, pakeiskite. • Priveržkite fiksavimo veržlę su jai skirtu veržliarakčiu sukdami pagal laikrodžio rodyklę, kol užsifiksuos.
<ul style="list-style-type: none"> • Prietaisas neveikia 	<ol style="list-style-type: none"> • Dar kartą patikrinkite, kad įsitikintumėte, jog maitinimo laidas gerai įkištas į lizdą. • Patikrinkite, ar jungikliai švarūs ir laisvai juda. • Mašina gali būti išjungusi terminę apsaugą. Jei variklis išsijungia, paspauskite jungiklį „On/Off“ (Jungimas / išjungimas) į padėtį „Off“ (Išjungta). Po 5 minučių įjunkite maitinimo jungiklį, kad patikrintumėte, ar maišytuvas atsistatęs ir pasirengęs veikti. Maišytuvui gali prireikti iki 45 minučių atsistatyti.
<ul style="list-style-type: none"> • Peiliai kelia didelį triukšmą • Peiliai nesisuka 	<ol style="list-style-type: none"> • Įsukamas lizdas gali būti sugedęs. Patikrinkite, ar nėra smulkių įtrūkimų centre arba susidėvėjusių dantukų, pakeiskite nauju įsukamu lizdu (prekės nr. 891). Instrukcijos pridėtos prie dalies. • Reikia pakeisti guolius. Pasukite pavaros veleną talpos apačioje. Jei peiliai laisvai sukasi be pasipriešinimo, pakeiskite peilių bloką.
<ul style="list-style-type: none"> • Mašina neveikia įjungus jungikliu „Start/Stop“ (Paleidimas / sustabdymas) 	<p>Patikrinkite jungiklį „On/Off“ (Jungimas / išjungimas), kad įsitikintumėte, ar jungiklis yra įjungimo padėtyje. Pastaba: jungiklis „Start/Stop“ (Paleidimas / sustabdymas) įjungus maitinimą dega.</p>

Jei mašinos pagal šiuos nurodymus pataisyti nesiseka, techninės pagalbos galite sulaukti paskambinę į „Vitamix“ techninio palaikymo liniją numeriu +1 800 886 5235. Jei įrangą įsigijote ne JAV, susisiekitė su savo vietiniu „Vitamix“ platintoju arba skambinkite į „Vitamix“ tarptautinį skyrių numeriu +1 440 782 2450 arba el. pašto adresu international@vitamix.com, kad surastumėte platintoją savo šalyje. Internetinės pagalbos ieškokite svetainėje www.vitamix.com.

SVARBIOS PASTABOS!

PASTABA: terminė apsauga gali išjungti mašiną. Jei variklis išsijungia, paspauskite jungiklį „On/Off“ (Jungimas / išjungimas) į padėtį „Off“ (Išjungti). Po 5 minučių įjunkite maitinimo jungiklį, kad patikrintumėte, ar maišytuvas atsistatęs, ir mašina gali veikti. Maišytuvui gali prireikti iki 45 minučių atsistatyti. Aušinimą galima paspartinti pastačius variklio pagrindą į vėsią vietą. Pirma atjunkite. Norėdami procesą paspartinti, pabandykite sukurti oro sroves į pagrindą nukreipę dulkių siurbį ar ventiliatorių. Kai terminė apsauga variklį išjungia, apsvarstykite savo apdorojimo technikas ir perskaitykite instrukcijas.

Jūsų gaminiai gali būti per tirštos konsistencijos (įpilkite skysčio), apdorojami per ilgai mažu greičio nustatymu arba gali būti įdėta per daug sudedamųjų dalių. Jei panašu, kad variklis perkaista, bet terminė apsauga variklio neišjungia, sustabdykite mašiną ir nukelkite talpą nuo pagrindo.














„Vita-Mix® Corporation“
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 U.S.A.

vitamix.com

© „Vita-Mix® Corporation“, 2020 m. Jokia šio leidinio dalis negali būti kopijuojama arba perduodama bet kokia forma arba priemonėmis, laikoma duomenų bazėje arba paieškos sistemoje be rašytinio „Vita-Mix® Corporation“ leidimo.

प्रतीक

	चेतावनी		सावधानी
	चलते पुर्जों को कभी भी छुए नहीं। हाथों और बर्तनों को कंटेनर से बाहर रखें।		ढक्कन और ढक्कन के प्लग को यथास्थान लगाकर चलाएं
	बजिली का झटका लगने का खतरा		उपयोगकर्ता मैनुअल को पढ़ें और समझें
	गर्म तरल पदार्थों को मिलाते समय उच्च तापमान		डुबोएं नहीं
	ब्लेंडर के उपयोग में होते समय कंटेनर में कोई चीज़ न डालें	I / O	ऑन/ऑफ
	परिवर्तनीय गति		हाँ
	उपयोग ना होने पर, साफ करने से पहले, एसेसरीज़ बदलते या ब्लेंडर के उपयोग के दौरान चलने वाले पुर्जों को छूते समय, प्लग को बाहर निकाल दें		

रीसाइकल करने के बारे में जानकारी

इस उत्पाद की एक पर्यावरण संबंधी जागरूक नरिमाता से आपूर्ति की गई है।

अगर इनका नपिटान (लैडफलि) उन तरीको से कथि जाता है जो कानून के अनुसार उचित नहीं है, तो इस उत्पाद में ऐसे पदार्थ हो सकते हैं जो का पर्यावरण के लिए हानिकारक हो सकता है।

जब भी संभव हो आपको रीसाइकल करने हेतु प्रेरति करने के लिए 'क्रॉस-आउट व्हीली बनि' प्रतीक इस उत्पाद पर चपिकाया जाना चाहिए।

कृपया पर्यावरण के प्रति जमिमेदार बने और इस उत्पाद के जीवन का अंत होने पर इसे अपने रीसाइकलिंग सुवधि के माध्यम से रीसाइकल करें।



क्षेत्र	VM#	रेटिंग	अतिरिक्त जानकारी
यूरोप/चीन	VM0105E	220-240 वोल्ट, 50-60 हर्ट्ज, 1200-1400 वाट्स	

⚠ चेतावनी



चोट से बचने के लिए।

इस मशीन का इस्तेमाल करने से पहले नरिदेश मैनुअल पढ़ें और समझें। बुनगिदो सुरक्षा सावधानियों का पालन कर्ग्या जाना चाहिए, जनिमें नमिन शामिल है।



⚠ चेतावनी



बजिली का झटका लगने का खतरा।

केवल एक भूमिपरकति आउटलेट का उपयोग करे।

तल नही नकिले।

एडॉप्टर का इस्तमाल नही करे।

एक्सटेशन केबल का इस्तमाल नही करे।

नरिदेशों का पालन नही करने पर मृत्यु हो सकती है या बजिली का झटका लग सकता है।

ब्लेडर के संचालन से पहले सभी नरिदेश, सुरक्षा और चेतावनीयें पढ़ें।

1. सभी नरिदेशों को पढ़ें।
2. जब मशीन कर्सी बच्चे या अक्षम व्यक्ति द्वारा या उसके नजदीक उपयोग की जा रही हो तो कक्षी नगरिनी जरूरी है। बच्चे पर नगरिनी रखी जानी चाहिए ताकि यह सुनरिचित कर्ग्या जा सके वे उपकरण के साथ खेलें नही।
3. यह ब्लेडर शारीरिक, संवेदी या मानसिक कम्पताओं या अनुभव और ज्ञान की कमी वाले व्यक्तियों द्वारा उपयोग के लिए नही है, जब तक कि उनकी सुरक्षा के लिए जिम्मेदार व्यक्ति द्वारा उपकरण के उपयोग के संबंध में पर्यवेक्षण या नरिदेश नही दूग्या जाए।
4. डुबोएं नही। बजिली के झटके के खतरों से बचने के लिए, ब्लेडर बेस को पानी या कर्सी अन्य तरल पदार्थ में न रखे।
5. पुर्जे को असेबल या डिसैबल करने से पहले या सफाई करने से पहले बजिली के झटके के खतरों से बचने के लिए, उपयोग नही करने पर उपकरण को बंद कर दें, फरि आउटलेट से प्लग नकिले। प्लग नकिलने के लिए, प्लग को कसकर पकड़े और आउटलेट से बाहर खींचें। पावर कोडर से कभी न खींचें। प्लग नकिलने के लिए, प्लग को कसकर पकड़े और आउटलेट से बाहर खींचें। पावर कोडर से कभी न खींचें।
6. चलते पुर्जे के संपर्क में आने से बचे।
7. ऐसे उपकरण का उपयोग न करे जिसकी केबल या प्लग कृतगिरस्त है, या उपकरण खराब या कर्सी भी तरह गरि गया अथवा टूट गया है। नरिक्षण, मरम्मत करने, बदलने, या इलेक्ट्रिकल या मैकेनिकल समायोजन करने के लिए अपने ररिटर या ररिटर से तुरंत संपर्क करे।
8. ब्लेडर असेबली के कर्सी भी भाग या पुर्जे में परिवर्तन, संशोधन करने, ऐसे भाग, पुर्जे या एसेसरी जो असली, अधिकृत Vitamix पुर्जे नही हूँ, का उपयोग करने से आग, बजिली का झटका, या चोट लग सकती है।
9. संस्कृती जार सहति ऐसे कर्सी भी पुर्जे का उपयोग करने पर आग, बजिली का झटका या चोट लग सकती है, जो संपष्ट रूप से अधिकृत नही है या जिस Vitamix द्वारा नही बेचा गया है।
10. यदा आपकी मशीन परिवर्तनीय गता की कार्यकम्पता से लेस है, तो हमेशा उसे सबसे कम गता वाली सेटिंग पर चालू करे।
11. उपकरण का उपयोग इसके अभीष्ट उपयोग के अलावा कर्सी अन्य उद्देश्य के लिए न करे।
12. अधिकतम सामान्य लोड कंटेनर पर सूचीबद्ध औस (लीटर) के बराबर है, अर्थात 6.4 औंस / 2.0 ली, 48 औंस / 1.4 लीटर और गाढ़े मरिण के साथ काफी कम होती है।
13. घर के बाहर उपयोग नही करे।
14. केबल को कर्सी टेबल, काम करने की सतह के कनिगे पर न लटकने दे या हॉब सहति कर्सी गरुम सतह के संपर्क में आने दे।
15. ब्लेडिंग करते समय चोट और कृपती से बचने के लिए, उपलब्ध टैम्पर के अलावा अपने हाथों और बर्तनों को कंटेनर से बाहर रखें।
16. कंटेनर में ब्लेडिंग के दौरान टैम्पर का उपयोग कर्ग्या जा सकता है। लडि प्लग के छेद में से टैम्पर का उपयोग करते समय कवर यथा स्थान लगा होना चाहिए। एक रबर स्पूचला का उपयोग कर्ग्या जा सकता है लेकिन तभी जब ब्लेडर नही चल रहा हो। मोटर चलते समय या रुकने के बाद टैम्पर, स्क्रूपर या कर्सी अन्य बर्तन को कंटेनर में न छोड़े।
17. ब्लेड तेज धार वाली है। कंटेनर को साफ करते समय, चोट से बचने के लिए सावधानी बरते।
18. चोट के जोखिम को कम करने के लिए, ब्लेड असेबली को मोटर बेस पर तब तक न लगाएं जब तक कि कंटेनर पर असेबल न हो जाए।
19. मशीन चालू करते समय बाहरी वस्तुएं, जैसे चम्मच, कट्टे, चाकू या डक्कन का प्लग कंटेनर में न छोड़े क्योंकि इससे ब्लेड खराब हो जाएगा और अन्य पुर्जों में भी न छोड़े।
20. ब्लेडर को कृतगिरस्त ब्लेड्स के साथ चलाने का पर्यास कभी न करे।
21. ब्लेड करते समय डक्कन और डक्कन के प्लग को अचछी तरह यथास्थान लगा होना चाहिए। डक्कन के प्लग को केवल सामग्रीयों डालते और टैम्पर का उपयोग करते समय ही नकिला जाना चाहिए।
22. नट बंदर बनाते समय प्रोसेसिंग समय को कम करने के लिए टैम्पर का उपयोग करे। तेलीय खादुर पदार्थों को ब्लेड करते समय, मरिण के कंटेनर में घूमना शुरू करने के बाद एक मिनट से अधिक समय तक प्रोसेस न करे। लंबे समय तक प्रोसेस करने से कंटेनर को नुकसान पहुँच सकता है और मोटर ओवरहीट हो सकती है।

23. कंटेनर का तापमान 210°F (99°C) से ऊपर ना ले जाएं। कंटेनर को ऐसे गरुम तरल पदार्थ या सामग्री से नही भरे जिसका तापमान 210°F (99°C) से ऊपर हो।
24. ब्लेडर उपयोग में न होने पर खुला नही छोड़े।
25. जब ब्लेडर पर गरुम तरल पदार्थ हो तो सावधान रहे क्योंकि अचानक भाप नकिलने के कारण यह तरल पदार्थ उपकरण से बाहर नकिल सकता है।
26. सावधानी बरते। नकिलने वाली भाप या उड़ने वाली पानी की बौछारों से जल सकते हैं। गरुम पदार्थों को मिलाते समय कभी भी उच्च गता पर शुरू नही करे।
27. डक्कन के प्लग को केवल सामग्रीयों डालते और टैम्पर का उपयोग करते समय ही नकिला जाना चाहिए।
28. ब्लेडर को हमेशा परिवर्तनीय स्पीड डायल को 1 पर सेट करके और हाई/लो स्वेचि को लो स्थिति में करके ही स्टार्ट कर्ग्या जाना चाहिए। गरुम तरल पदार्थ ब्लेड करते समय संभावित रूप से जलने से बचने के लिए 1 से अर्धक की हाई/लो स्वेचि को हाई स्थिति में रखते हुए स्टार्ट न करे।
29. इस उपकरण को घरेलू और इसी तरह के पर्योगों में उपयोग करने के लिए बनाया गया है:
 - दुकानों, ऑफिस या अन्य कार्य परिवेशों में स्ट्राफ रसोई कृतेर;
 - फार्म हाउस;
 - होटल, मोटल और अन्य आवासीय परिवेशों में ग्राहकों द्वारा;
 - बेड और ब्रेकफास्ट जैसे परिवेश।

इन नरिदेशों को सहेज ले

महत्वपूर्ण नोट्स!

इस उपयोग और देखभाल मैनुअल में दखिाई देने वाले नरिदेश हर संभव स्थिति और परिस्थिति को कवर नही कर सकते हैं। कर्सी भी उपकरण का संचालन और रखरखाव करते समय सामान्य ज्ञान और सावधानी का अभ्यास करना चाहिए।

अर्ता महत्वपूर्ण:

यह उपकरण ऐसे (बच्चे सहति) द्वारा उपयोग के लिए नही है, जनिकी शारीरिक, संवेदी या मानसिक स्थितियों भिनन या कम है, या जनिका अनुभव या ज्ञान कम है, जब तक कि उनहें इसकी सुरक्षा के लिए जिम्मेदार व्यक्ति द्वारा उपकरण के उपयोग के संबंध में पर्यवेक्षण या पररक्षिण नही दूग्या गया हो। बच्चे पर नगरिनी रखी जानी चाहिए ताकि यह सुनरिचित हो सके कि वे उपकरण का उपयोग खलिलने के रूप में नही कर रहे हैं।

सुरक्षति उपयोग के लिए महत्वपूर्ण नरिदेश

चलाते समय Vitamix ब्लेडर को बनिा रखवाली के न छोड़े।

कोई मरम्मत और सर्वसि, या पुर्जे बदलने का कार्य Vitamix या एक अधिकृत सेवा प्रतरनिधि द्वारा कर्ग्या जाना चाहिए।

सूचना: महत्वपूर्ण सुरक्षा उपाय और सुरक्षति उपयोग के लिए महत्वपूर्ण नरिदेशों में से कर्सी का पालन करने में वकिलता आपके VITAMIX ब्लेडर का दुर्पयोग है, जिससे वारंटी समाप्त हो सकती है और गंभीर चोट लगने का खतरा उत्पन्न हो सकता है।

अपने Vitamix® ब्लेंडर का रखरखाव करें

अपने Vitamix® उपकरण का जीवनकाल अधिकतम करने और उसे अच्छी स्थिति में बनाए रखने के लिए यह महत्वपूर्ण है कि आप कुछ आसन्न रखरखाव सुझावों का पालन करें

1. **सॉफ्ट मैशर** आसन्न के बर्तन टूट-पूट, दरार या पतिय के लिए इन्हें सॉफ्ट मैशर का समय-समय पर निरीक्षण करें। यदि कोई क्षति मिलती है, तो आपको ब्लेंडर के साथ आए हुए अतिरिक्त इन्हें सॉफ्ट मैशर से इन्हें सॉफ्ट मैशर को बदलें। अतिरिक्त इन्हें सॉफ्ट मैशर को बदलें। अपने अर्बुदित Vitamix बतिक से संसृक्त करें, या +1.440.782.2450 पर Vitamix International Division से संसृक्त करें या international@vitamix.com पर ईमेल करें।
2. यह सुनिश्चित करने के लिए ब्लेंडर बर्तन में असेली को हटाने से पूरा करें कि वह बर्तन की क्षति का कारण नहीं है। यदि सॉफ्ट मैशर से सनी भूला है। यदि ब्लेंडर के पुनःमेवका है या बर्तन सॉफ्ट मैशर से भूला है तो बर्तन संबंधी जानकारी के लिए Vitamix या अपने नजदीकी डीलर से संपर्क करें।
3. बेल पर सेटिंगों के बेल ठीक ठीक से लागू बनीं। मशीन को कभी न चलाएं और कभी भी पुनः चलाएं तक बेल सेक्टर को कभी न बलें।

सीमित वारंटी - (जब तक अन्याय एक अनुबंध द्वारा कवर नहीं की गई है)

Vita-Mix® वर्ल्डरिशन (जिसमें अपने Vitamix® बर्तन शामिल हैं) मूल अंतिम-उपयोग काल (‘वेल’) को बर्तन देना है कि इसके Vitamix ब्लेंडर (जिसे मैशर बेल, ब्लेंडर और बलकन शामिल है) जिन्हें आगे सामूहिक रूप से ‘उपकरण’ कहा जाएगा। वहाँ पर बर्तन शर्तों के अधीन उपकरण के लिए लावारंटी अवधि के लिए सामग्री और करीबी मेरे जैसे मूल हैं। और जो गैर-निरक्षय शर्तों की वरिय बल्लु। खरीदारी का प्रमाण पत्र आवश्यक है।

निरक्षय शर्तों का प्रमाण पत्र उपलब्ध है और Vitamix के प्रमाण पत्र पर उपलब्ध वेबसाइटों पर उपलब्ध है।

Vitamix ब्लेंडर कवरबली है कि वह अन्य वस्तु निर्माताओं के बलकन के बेल भी अन्य वारंटी जोड़ने या संशोधन करने के लिए अर्बुदित नहीं है।

वारंटी में क्या-क्या शामिल है

A. मोटर बेल (कंटरोल बोर्ड और टच पैड सहित) वारंटी

Vita-Mix मूल अंतिम उपयोग काल को यह वारंटी देना है कि

- यदि मैशर बेल सामग्री या करीबी मेरे जैसे के कारण खरीदने की तबियत (30) दिन के भीतर खराब हो जाता है, तो Vitamix पुनःमोटर बेल को न्यू मैशर बेल से बदल देगा।
- यदि मैशर बेल सामग्री या करीबी मेरे जैसे के कारण खरीदने की तबियत (30) दिन बाद, लेकिन एक (1) वर्ष के भीतर खराब हो जाता है, तो Vitamix मोटर बेल की मरम्मत के लिए सभी आवश्यक पूंजों और रूम की लागत वहन करेगा।
- यदि मैशर बेल सामग्री या करीबी मेरे जैसे के कारण खरीदने की तबियत एक वर्ष बाद, लेकिन तीन (3) वर्ष के भीतर खराब हो जाता है, तो Vitamix मोटर बेल की मरम्मत के लिए सभी आवश्यक पूंजों की लागत वहन करेगा।

B. ब्लेंडर, बलकन, बलकन का फंग, सेटिंगों के बर्तन, इन्हें सॉफ्ट मैशर और सॉफ्ट मैशर (यदि उपलब्ध है) की वारंटी

Vitamix मूल अंतिम उपयोग काल को वारंटी देना है कि यदि सॉफ्ट मैशर, ब्लेंडर, बलकन, ब्लेंडर असेली या इन्हें सॉफ्ट मैशर या करीबी मेरे जैसे के कारण खरीदने की तबियत एक (1) वर्ष के भीतर खराब हो जाते हैं तो Vitamix बलकन की मरम्मत के लिए आवश्यक सभी पूंजों और रूम की लागत वहन करेगा।

इन वारंटी के तहत Vitamix का प्रमाण पत्र वारंटी को हल करने के लिए आवश्यक है।

किसी भी स्थिति में चाहे अनुबंध पर आधारित हो, वस्तु निर्माता, वारंटी, वस्तु (लावारंटी सहित), सॉफ्ट वारंटी, या अन्यथा, किसी भी वरिय, अर्बुदित, आकर्षक या परिणामी नुकसान के लिए vitamix उत्तरदायी नहीं होगा, जिसे वारंटी किसी भी वरिय, रजकस का लाभ या हानि शामिल है। उपरोक्त सीमित वारंटी आवश्यक अनुरूप समाधान है और आप अपने vitamix उपकरण अर्बुदित सभी वारंटी या रातों रातों वारंटी, वैकल्पिक या अन्यथा किसी भी वरिय उद्देश्य के लिए योग्यता की किसी भी अंशुदित वारंटी और योग्यता के किसी भी नहिंति वारंटी सहित संपूर्ण से संसृक्त करें और पूंजों को, आपकी और vitamix की वरियता को पूरा करने के लिए योग्यता सीमित करके, कर्मचारी वरिय सीमा तक, किसी भी सामग्री के बर्तन के उपयोग कर्मचारी और एक-दूसरे के बीच माल की अंतरराष्ट्रीय बिक्री के लिए अर्बुदित पर सहायता, को छोड़कर लागू हो सकते हैं। कुछ कर्मचारी वरिय नहिंति वारंटी पर वरिय, आकर्षक या परिणामी नुकसान पर कोई सीमा नहिंति नहीं देते हैं।

वारंटी में क्या शामिल नहीं है (कवरेज बलुिकरण)

इन वारंटी के तहत विनिर्माण कर्मियों से संसृक्त की जा रही वारंटी नहीं है

- A. सफाई टूट-पूट;
- B. उद्देश्यपूर्ण, उद्देश्यपूर्ण, लावारंटी से उद्देश्यपूर्ण;
- C. उपकरण में परिवर्तन, मोटर बेल, बलकन, बलकन या सॉफ्ट मैशरों के सहित किसी भी इन्हें तक सीमित नहीं है।
- D. गैर-निरक्षय से समाधान; या
- E. उपकरण को तब तक सॉफ्ट मैशर, खराब करीबी, उपकरण निर्माताओं का पालन नहिंति करने और/या किसी भी वारंटी के द्वारा कवरेज में अर्बुदित से अर्बुदित सहित, लेकिन इन्हें तक सीमित नहीं है।

वारंटी का लागू होती है (कवरेज की स्थिति)

यहाँ नहिंति वारंटी केवल अंतिम-उपयोग काल के लिए है और हस्तान्तरणीय नहीं है। वारंटी का दावा करने के लिए, खरीदने के प्रमाण की आवश्यकता होती है।

Vitamix द्वारा दी गई कोई भी वारंटी केवल तभी मान्य है जब उसका उपयोग इनके अनुसार किया जाए: a) उपयोगकर्ता मैनुअल, जिसमें vitamix.com पर भी प्रवेश किया जा सकता है; b) वरिय वारंटी; और c) किसी भी और सभी रखरखाव के निर्देशों की पचाह की जा बनी जब उनकी आपूर्ति की जाती है।

वारंटी के उल्लंघन को क्या कवर नहीं है

सभी उपकरण वारंटी के तहत वरिय:

- ब्लेंडर को एक घूर्णन परिवर्तक मिलाया गया है जो Vitamix द्वारा निर्मित नहीं है।
- उपकरण या भाग के कवर किया गया कोई भी घटक, जिसमें Vitamix, अर्बुदित Vitamix सहस्री सेक्टर, या अर्बुदित Vitamix बतिक के अलावा अन्य किसी वरिय परस द्वारा खोले जाते, परिवर्तित, ‘डूबे’ या मरम्मत किया गया है।
- किसी भी कवर करीब; Vitamix घटक का उपयोग एक घटक के साथ किया जाता है जो Vitamix द्वारा लक्षित रूप से अर्बुदित नहीं है (अर्बुदित एक Vitamix ब्लेंडर का उपयोग एक वैक्यूम Vitamix मोटर बेल के साथ और/या वैक्यूम Vitamix ब्लेंडर के साथ Vitamix मोटर बेल का उपयोग करना); या
- ब्लेंडर का कोई भी इंसुलेशन जो अर्बुदित तरीके से संपादित किया गया हो, जिसे खराब करीबी, टूट, गैर-निरक्षयों का पालन नहिंति करना और ‘इन-कवरेज’ मॉडल के अर्बुदित डेकॉरेशन शामिल है किन इन्हें तक सीमित नहीं है।

वारंटी कवरेज और मरम्मत के लिए किससे संपर्क करें

वारंटी सहस्री और मरम्मत के लिए किससे संपर्क करें। आपके Vitamix ब्लेंडर को इस वारंटी की शर्तों के तहत सेवा या मरम्मत की आवश्यकता होने पर क्या Vita-Mix Corporation, किसी अर्बुदित सेवा वेबू से संपर्क करे या वारंटी सहायता के लिए एक स्थानीय बतिक से संपर्क करें।

- अमेरिका और कनाडा में खरीदारी और स्थिति उपकरण के लिए, Vitamix कस्टमर सस्रिफ पर कॉल करें 800-437-4654
- अमेरिका और कनाडा के बाहर खरीदारी उपकरण के लिए, अपने अर्बुदित Vitamix बतिक से संपर्क करें या +1.440.782.2450 पर Vitamix International Division से संपर्क करें।
- अमेरिका और कनाडा के बाहर ईमेल करें international@vitamix.com.

आपको उपकरण की खरीदने का प्रमाण पत्र के लिए कहा जाएगा। यदि उपकरण तब तक सहायता टीम उपकरण को उपकरण से उठाने नहिंति कर सकते हैं तो उपकरण की सहायता कर्मचारी आवश्यकता है। टीम आपको एक अर्बुदित सेवा वेबू का पता लागाने में मदद करेगा और उपकरण को Vitamix सेवा में भेजने की वरियता करेगा।


सर्विस के लिए उपकरण को Vitamix के पास कैसे भेजें

- A. शिपिंग से पहले वारंटी प्रमाण पत्र भरें। Vitamix के अनुदेशों के अनुसार उपकरण को वापस करने के लिए भेजें। किसी भी परिस्थिति में Vitamix किसी भी अनर्बुदित मरम्मत की लागत के लिए जिम्मेदार नहीं होगा। वापस करीब जाने वाले सभी उपकरण में वारंटी प्रमाण पत्र (‘RA’) संपूर्ण से संपर्क के बाहर अर्बुदित होना चाहिए। कोई भी उपकरण जो बनी पूरा प्रमाण पत्र या स्थिति के Vitamix को भेजा जाता है उसे भेजने वाले को फोन पर ‘धनि मरम्मत के’ वापस भेज दिया जाएगा।
- B. लैटराण्ड आइटम को ठीक ठीक से पैक करें। Vitamix को भेजे गए कोई भी वस्तु वस्तुवर्किया परस हा फेकें। भेजे जाने चाहिए।

IMPORTANT: यदि वारंटी का क्लेम करने में, परिवहन लागते Vitamix सर्विस नेटवर्क पर है, तो इन्हें Vitamix द्वारा कवर किया जाएगा।

इस वारंटी में जानकारी के लिए कि पूंज, घटक, उपभोग्य सामग्रियों और ऐसी वरिय जैसे खरीदें, क्या Vitamix या इस वारंटी में वर्णित नुकसान संपर्क से संपर्क करें।

- 1 कंट्रोल पैनल: अधिक जानकारी के लिए कंट्रोल पैनल देखें।

 सावधान: ढक्कन और टैम्पर कंटेनर की अलग-अलग सटाइल प्रकारों और आकारों के बीच आपस में बदलने योग्य नहीं है।

- 2 64-औंस/2 लीटर क्षमता कंटेनर, 2 हिसिंघों वाले ढक्कन के साथ:

- मशीन चलते समय हमेशा ढक्कन और ढक्कन के प्लग का उपयोग करें।
- ब्लेडर को ढक्कन सुरक्षित ढंग से यथास्थान लगाए बिना न चलाएं।
- औंस, मलिलीटर और कप स्पष्ट रूप से चिह्नित हैं।
- ढक्कन के प्लग को ढक्कन में से डालें और घड़ी की दिशा में घुमा कर कस दें।
- ढक्कन के प्लग को टैम्पर का उपयोग करते समय या सामग्रियाँ डालते समय हटा दें।

- 3 टैम्पर: टैम्पर का उपयोग करने से हवाई गर्त नहीं बनती, जिससे हवा का संचार बना रहता है।

- 4 दो हिसिंघों वाला ढक्कन: (ढक्कन और ढक्कन का प्लग)

ढक्कन को यथास्थान लॉक करने के लिए: प्रोसेस करते समय, वशिष रूप से ऐसे गर्म तरल पदार्थ जो जला सकते हैं, ढक्कन सुरक्षित ढंग से लगा होना चाहिए। ढक्कन को यथास्थान सुरक्षित ढंग से लगाए बिना ब्लेडर को कभी न चलाएं। ढक्कन में एक सतत रिम मौजूद है जो कंटेनर टैक्स के अंदर लगी होती है। रिम को एक ओर से एक टैब में धकेलें और ढक्कन को उसकी स्थिति में बढाने के लिए सामने वाली टैब पर धकेलें।

ढक्कन हटाने के लिए: अंगूठों से किसी एक कंटेनर टैब को दबाते हुए हाथों को ढक्कन पर रखें। अंदर की ओर धकेलें और ऊपर उठाएं।




ढक्कन का प्लग निकालने के लिए: ढक्कन के प्लग को घड़ी की विपरीत दिशा में "लॉकड" से "अनलॉकड" स्थिति में घुमाएं और बाहर निकालें।

- 5 पॉवर कॉर्ड: ब्लेडर की पॉवर कॉर्ड पर एक थ्री-प्रॉन्ग (ग्राउन्डिंग) प्लग लगा होता है, जो एक मानक थ्री-प्रॉन्ग वाल आउटलेट में लगता है। यह कॉर्ड संयुक्त राज्य अमेरिका के बाहर के देशों के लिए अलग-अलग होगी।

एडॉप्टर्स टू-प्रॉन्ग आउटलेट्स के लिए उपलब्ध हैं। प्लग या पॉवर कॉर्ड से तीसरे (अर्थिंग) प्रॉन्ग काटे नहीं या निकालें नहीं। यदि आप सुनिश्चित ना हो कि दीवार आउटलेट बिल्डिंग वायरिंग के माध्यम से अर्थिंग की गई है नहीं, तो अपने इलेक्ट्रीशियन से सलाह लें। उचित ढंग से अर्थ किए गए एक टू-प्रॉन्ग वाल आउटलेट के साथ, मशीन को एडॉप्टर पर वाल आउटलेट कवर के बीच में स्क्रू द्वारा टैब लगाते हुए अर्थ करें।



कंट्रोल पैनल

1. ऑन/ऑफ स्वचि (I/O): ऑन के लिए ऊपर करें (I), ऑफ के लिए नीचे करें (O), प्लग को लगाने के बाद, मशीन को ब्लेड करने के लिए तैयार करने के लिए स्वचि चालू करें।
2. उच्च/परिवर्तनीय स्वचि: उच्च (Δ) सबसे तेज उपलब्ध गति है। परिवर्तनीय गति को सक्रिय करने के लिए परिवर्तनीय () पर स्वचि करें।  हमेशा सुनिश्चित करें कि ऑन/ऑफ स्वचि को चालू (I) स्थिति में लाने से पहले उच्च/परिवर्तनीय स्वचि को परिवर्तनीय () पर सेट किया गया है।  अपनी मशीन को उच्च पर चालू न करें (Δ)।
3. परिवर्तनीय गति डायल: कई गति सेटिंग्स में से चुनें। यह तभी सक्रिय होता है जब उच्च/परिवर्तनीय स्वचि परिवर्तनीय () स्थिति पर सेट होता है। 



⚠ सावधानी



घूमती ब्लेड्स से गंभीर चोट लग सकती है।

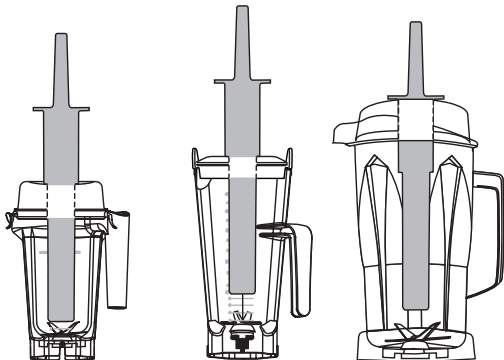
ढक्कन और टैम्पर कंटेनर की अलग-अलग स्ट्रॉल प्रकरो और आकरो के बीच आपस में बदलने योग्य नहीं है। अपनी मशीन के साथ आए हुए टैम्पर का ही उपयोग करें।

ऐसे टैम्पर का निर्धारण कैसे करें, जिसका उपयोग आपके कंटेनर के साथ किया जा सकता है

टैम्पर को कंटेनर्स के साथ सुरक्षित ढंग से और कुशलता से उपयोग करने के लिए डिज़ाइन किया गया है। यदि आपके कंटेनर के साथ कोई टैम्पर आया है, तो यह कंटेनर के लिए सही टैम्पर है।

यह जांचने के लिए कि आप सही कंटेनर का उपयोग कर रहे हैं, ढक्कन को खाली कंटेनर पर लगाएं, ढक्कन का प्लग निकालें और टैम्पर को डालें। टैम्पर ढक्कन के मुँह पर आसानी से फिट हो जाना चाहिए लेकिन ब्लेड्स के संपर्क में नहीं आना चाहिए। इससे कोई फर्क नहीं पड़ता कि आपने टैम्पर को कंटेनर में कैसे डाला है। यदि टैम्पर किसी भी कोण से ब्लेड्स को छूता है - तो अपने कंटेनर के साथ टैम्पर का उपयोग न करें।

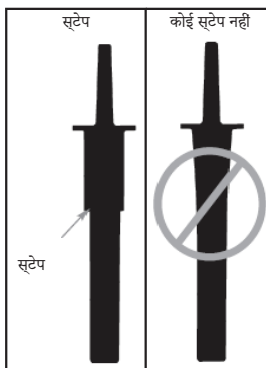
यदि आपके पास अपने कंटेनर के साथ उपयोग करने के लिए सही टैम्पर नहीं है, तो +1.440.782.2450 पर Vitamix ग्राहक सेवा से संपर्क करें या international@vitamix.com पर ईमेल करें।



32 औंस (0.9 ली) कंटेनर

48 औंस (1.4 ली) कंटेनर

64 औंस (2 ली) कंटेनर



⚠ चेतावनी



घूमती ब्लेड्स से गंभीर चोट लग सकती है।

मशीन चलते समय, या जब कंटेनर बेस पर लगा हो, कंटेनर में कभी भी हाथ, स्पैचुला आदि न डालें।

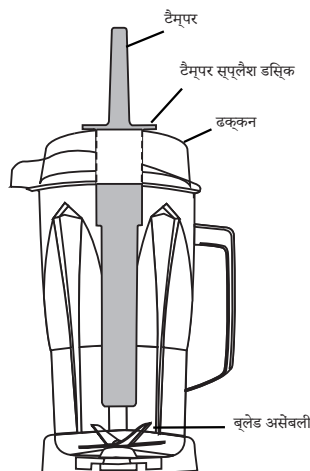
ढक्कन और टैम्पर कंटेनर की अलग-अलग स्ट्रॉल प्रकरो और आकरो के बीच आपस में बदलने योग्य नहीं है। अपनी मशीन के साथ आए हुए टैम्पर का ही उपयोग करें।

टैम्पर को 32 औंस कंटेनर में जबरन न लगाएं। किसी भी Vitamix कंटेनर में बर्ना स्टेप वाले टैम्पर का उपयोग न करें।



महत्वपूर्ण!

- स्प्लैश डसिक (टैम्पर के शीर्ष के पास) और ढक्कन टैम्पर को, ढक्कन के लॉकड स्थिति पर ठीक से लगा होने पर, ब्लेड्स को गर्म होने से रोकते हैं।
- ब्लेडिंग के दौरान टैम्पर का उपयोग करने पर कंटेनर दो-तहियाँ से अधिक भरा हुआ नहीं होना चाहिए।
- यदि आहार नहीं घूम रहा है, तो हो सकता है कि मशीन में कोई हवा का बुलबुला हो। यह सुनिश्चित करते हुए कि ढक्कन ठीक से लगा है, लडि प्लग को ध्यान से निकालें। टैम्पर को ढक्कन के प्लग के मुँह में से डाल कर हवा का बुलबुला निकाल दें। प्रोसेसिंग का समय कम करने के लिए सामग्रियों को ब्लेड्स में धकेलने के लिए टैम्पर का उपयोग जारी रखें।
- टैम्पर को सीधा नीचे रखने से हो सकता है कि सामग्रियों को घूमने में मदद न मिले। आवश्यक होने पर, टैम्पर को कंटेनर की साइड्स या कोने की ओर रखें। टैम्पर को कंटेनर में जबरन गहराई तक डालने का प्रयास न करें।



⚠ चेतावनी



कंटेनर का तापमान 210°F (99°C) से ऊपर ना ले जाएं। कंटेनर को ऐसे गर्म तरल पदार्थ या सामग्री से नहीं भरे जिसका तापमान 210°F (99°C) से ऊपर हो।



ब्लेडर उपयोग में न होने पर खुला नहीं छोड़ें।

सावधानी बरते। नकिलने वाली भाप या उड़ने वाली पानी की बूँछारों से जल सकते हैं। गर्म पदार्थों को मलित समय कभी भी उच्च गति पर शुरू नहीं करें।

ढक्कन के फ्लग को केवल सामग्रीयों डालते और टैम्पर का उपयोग करते समय ही नकिला जाना चाहिए।

ब्लेडर को हमेशा परिवर्तनीय स्पीड डायल को 1 पर सेट करके और हाई/लो स्विच को लो स्थिति में करके ही स्टार्ट किया जाना चाहिए। गर्म तरल पदार्थ ब्लेड करते समय संभावित रूप से जलने से बचने के लिए 1 से अधिक या हाई/लो स्विच को हाई स्थिति में रखते हुए स्टार्ट न करें।

देखभाल और सफाई

⚠ चेतावनी



बजिली का झटका लगने का खतरा।

मशीन को साफ करने से पहले पाँवर डिसिकनेक्ट करें।

नरिदेशों का पालन नहीं करने पर मृत्यु हो सकती है या बजिली का झटका लग सकता है।



शरैपट ब्लेड गुणवत्ता और मशीन प्रदर्शन - सामग्री तापमान:

फ्रीजर का तापमान: 0° फॉ (-17.7° से)

नोट: सामग्रीयों को 0° फॉ (-17.7° से) से कम तापमान पर ब्लेड करने की सफिररशि नहीं की जाती है।

- **संपूर्ण** (Δ) आहार जूस, सूप, शेक, फ्रोजन मरिण, फ्रूजिज, नट बटर बनाने और अनाज पीसने के लिए जितना संभव हो प्रोसेसिंग समय के लिए (हाई) सेटिंग पर प्रोसेस करें। प्रोसेसिंग का समय आमतौर पर एक मिनट से कम होगा (ज्यादातर में 30 सेकंड से कम समय लगता है)।
- **सुझाव:** नमिन गति की सेटिंग पर लंबे समय तक ब्लेड करने से मशीन ज्यादा गर्म हो जाएगी और स्वचालित ओवरलोड सुरक्षा से मशीन बंद हो जाएगी। उच्च (हाई) (Δ) पर ब्लेड करने पर मोटर का कूलिंग फैन चालू हो जाता है जिससे मशीन ओवरहीट नहीं होती।
- **हाई** (Δ) पर, यदि आहार नहीं घूम रहा है तो यह सुनिश्चित करते हुए कि ढक्कन ठीक से लगा है, लडि फ्लग को ध्यान से नकिलें। टैम्पर को ढक्कन के फ्लग के मुँह में से डाल कर मरिण को नकिलें। यदि घूमने के सम्स्या बनी रहती है तो मशीन की गति को कम कर दें। कम गति पर आहार घूम सकता है लेकिन उच्च गति पर नहीं घूमता। आवश्यक होने पर तरल मिलाएं। बहुत ज्यादा न भरें। जैसे ही आहार घूमना शुरू कर दें, गति को वापस हाई (पर करके बन्द Δ) और प्रोसेसिंग जारी रखें।
- नट बटर बनाने समय प्रोसेसिंग समय को कम करने के लिए टैम्पर का उपयोग करें। तेलीय खाद्य पदार्थों को ब्लेड करते समय, मरिण के कंटेनर में घूमना शुरू करने के बाद एक मिनट से अधिक समय तक प्रोसेस न करें। लंबे समय तक प्रोसेस करने से कंटेनर को नुकसान पहुँच सकता है और मोटर ओवरहीट हो सकती है।
- मशीन की गति के कारण, प्रोसेसिंग का समय मानक उपकरणों की तुलना में बहुत कम होता है।
- **स्वचालित ओवरलोड सुरक्षा:** आपकी Vitamix मोटर को ओवरहीटिंग से बचाने के लिए डिज़ाइन किया गया है। यदि मोटर ब्रुक जाती है, तो बंद करने के लिए ऑन/ऑफ स्विच दबाएं। 5 मिनट बाद यह देखने के लिए पावर स्विच ऑन करें कि ब्लेडर रीसेट है और चलने के लिए तैयार है या नहीं। ब्लेडर को रीसेट होने में 45 मिनट तक लग सकते हैं।

1. सुनिश्चित करें कि परिवर्तनीय स्पीड डायल 1 पर सेट है।
2. कंटेनर को मोटर बेस पर लगाने से पहले भर लें। कंटेनर में सबसे पहले तरल पदार्थ और नरम खाद्य पदार्थ रखें, अंत में ठोस वस्तुएं और बर्फ रखें।
3. 2 हिसिसे वाले ढक्कन को सुरक्षित ढंग से लगाएं। ब्लेड करते समय 2 हिसिसे वाले ढक्कन को पूरा लगाएं (जब तक कि ढक्कन के फ्लग के मुँह से टैम्पर न डाला गया हो)। गर्म सामग्रीयों ब्लेड करते समय सुनिश्चित करें कि ढक्कन सुरक्षित ढंग से लगा है।
4. मोटर बंद होने पर, गीली ब्लेड वाले कंटेनर को सेन्टरिंग पैड पर सरैखित करते हुए मोटर बेस पर सेट करें। कंटेनर को चालू मोटर बेस पर लगाने का या मोटर बेस को कंटेनर ठीक से लगाए बिना चलाने का प्रयास न करें।
5. हाई/वैरिपबल स्विच से वैरिपबल (Δ) स्थिति में चालू करें। अपनी मशीन को हमेशा परिवर्तनीय गति 1 पर

चालू करें। मशीन को ऑन/ऑफ स्विच ऑन पर करते हुए सक्रिय करें। स्टार्ट/स्टॉप बटन दबाएं। वांछित गति को धीरे-धीरे बढ़ाएं। आपका कंटेनर सरकते हुए सरैखित स्थिति में आ जाएगा।

6. गर्म सामग्रीयों उपयोग और प्रोसेस करते समय और गर्म सूप एवं सॉस बनाते समय उचित सावधानी बरते।
7. मशीन बंद होने के बाद, ढक्कन हटाने या मोटर बेस से कंटेनर को नकिलाने से पहले ब्लेड से पूरी तरह रुकने की प्रतीक्षा करें।

सामान्य सफाई:

1. कंटेनर को गुनगुने पानी से आधा भरें और कंटेनर में लक्विड डिश वाशिंग डिट्रिजेंट की कुछ बूँदे डालें। 2 हिसिसे वाले पूरे ढक्कन कोलॉकड स्थिति में अंदर धकेल दें।
2. परिवर्तनीय गति 1 चुनें। मशीन चालू करें और गति को धीरे-धीरे गति 10 तक और फिर हाई तक बढ़ाएं। मशीन को 30 से 60 सेकंड तक उच्च (हाई) गति पर चलाएं।
3. मशीन को बंद करें। कंटेनर को धोएं और सुखाएं।

स्वच्छ करने के लिए:

1. ऊपर दिए गए सफाई के सामान्य नरिदेशों का पालन करें।
2. कंटेनर को पानी से आधा भरें और 1-1/2 चम्मच लक्विड ब्लीच डालें। 2 हिसिसे वाले पूरे ढक्कन कोलॉकड स्थिति में अंदर धकेल दें।
3. परिवर्तनीय गति 1 चुनें। मशीन चालू करें और गति को धीरे-धीरे गति 10 तक और फिर हाई तक बढ़ाएं। मशीन को 30 से 60 सेकंड तक उच्च (हाई) गति पर चलाएं।
4. मशीन को बंद करें और मरिण को कंटेनर में अतरिक्त 1-1/2 मिनट के लिए छोड़ दें।
5. ब्लीच मक्सिचर को बाहर उडेल दें। कंटेनर को हवा में सुखने दें। सफाई करने के बाद धोएं नहीं।

ढक्कन, ढक्कन का फ्लग और टैम्पर

ढक्कन और ढक्कन के फ्लग को अलग करें। हिसिसे को साबुन के गुनगुने पानी में धोएं। बहते पानी में साफ करके सुखाएं। उपयोग करने से पहले फरि से असेबल करें।

मोटर बेस:

1. पाँवर कॉर्ड को फ्लग से नकिलें।
2. बाहरी सतह को एक गीले नरम कपड़े या स्पंज से साफ करें, जो लक्विड डिट्रिजेंट के हल्के घोल और गुनगुने पानी से भीगा हो। मोटर बेस को पानी में न रखें।
3. पूरी तरह सफाई के लिए सेन्टरिंग पैड को नकिला जा सकता है।
4. स्वचिज को अच्छी तरह से साफ करें ताकि वे सुचारू ढंग से काम कर सकें। वे उपयोग से चपिचपि हो सकते हैं। सूती कपड़े को टुकड़े को घरेलू डग्रीजर या क्लीनर से नम करें और स्विच के चारों ओर खाँचों को साफ करें। सभी सतहों को तुरंत सुखाएं।
5. एक नरम कपड़े से पॉलिश करें।

समस्या नविवरण

<p>समस्या:</p> <ul style="list-style-type: none"> कोम का बढ़ना कटेनर के नथिले भाग से रसियाव होना कटेनर की बढ़ती आवाज 	<p>संभावित कार्रवाई:</p> <ol style="list-style-type: none"> दीले, क्वाटरिस्ट या कटे हुए पुट्टो के लिए ब्लेड असेंबली को जांच करे और उनको बदले। रटिनर नट स्नैपर से रटिनर नट को कसे, घड़ी की दृश्या में तब तक घुमाए जब तक यह कस न जाए।
<ul style="list-style-type: none"> मशीन नहीं घलेगी 	<ol style="list-style-type: none"> द्वोबारा जांच करे ताकां यह सुनिश्चित हो सके कां पावर केबल पावर सांकेट में ठीक से लगी है। यह सुनिश्चित करने के लिए जांचे कां स्वचि साफ है और आसानी से चल रहे है। हो सकता है कां थर्मल प्रोटेक्टर ने मशीन बंद कर दी हो। यद् मोटर रुक जाती है, तो ऑफ करने के लिए ऑन/ऑफ स्वचि दबाए। यह जांचने के लिए 5 मिनट बाद पावर स्वचि को चालू करे कां ब्लेडर रीसेट और चलने के लिए तैयार है या नहीं। ब्लेडर को रीसेट होने में 45 मिनट तक लग सकते है।
<ul style="list-style-type: none"> ब्लेड्स से तेज आवाज ब्लेड नहीं घूम रही 	<ol style="list-style-type: none"> ड्राइव सांकेट टूट सकता है। बीच में नीचे महीन दरार हो सकती है, या दांत घसि गया हो सकता है, नया ड्राइव सांकेट (आइटम नं. 891) लगाए। नर्दिय पुट्टो के साथ घामलित है। ब्लेड थर्मिस्ट्रि को बदलने की जरूरत हो सकती है। कटेनर के नीचे ड्राइव स्पाइल से ब्लेड्स को घुमाए। यद् ब्लेड्स बनी काली रुकावट के आसानी से घूम रही है, तो ब्लेड असेंबली को बदले।
<ul style="list-style-type: none"> स्टार्ट/स्टॉप स्वचि के स्मृचि होने पर मशीन नहीं घलेगी 	<p>यह सुनिश्चित करने के लिए ऑन/ऑफ स्वचि को जांचे कां स्वचि ऑन स्थिति में है। नोट: पावर ऑन होने पर स्टार्ट/स्टॉप स्वचि चलता है।</p>

यद् आप अपनी मशीन को इन सूचनाओं से ठीक नहीं कर सकते, तो Vitamix® तकनीकी सहायता से +1 800 886 5235 पर संपर्क करने पर तकनीकी सहायता उपलब्ध है। यद् आपने अपना उपकरण अमेरिका से बाहर काली देश में खरीदा है, तो अपने देश में बलिक का पता लगाने के लिए अपने स्थानीय Vitamix बलिक से संपर्क करे या +1 440 782 2450 पर Vitamix International Division को कॉल करे या international@vitamix.com पर ईमेल करे। ऑनलाइन सहायता के लिए, www.vitamix.com पर जाए।

महत्वपूर्ण नोट्स!

नोट: थर्मल प्रोटेक्टर मशीन को बंद कर सकता है। यद् मोटर बंद हो जाती है, तो ऑफ करने के लिए ऑन/ऑफ स्वचि दबाए। यह जांचने के लिए कां ब्लेडर रीसेट और चलने के लिए तैयार है या नहीं, 5 मिनट बाद पावर स्वचि ऑन करे। ब्लेडर को रीसेट होने में 45 मिनट तक लग सकते है। मोटर बेस को काली ठंडे स्थान पर रखकर तुल ठंडा करिया जा सकता है। सबसे पहले पालन नकाले। प्रक्रिया को तेज करने के लिए, हवा को काली वैक्यूम या फले द्वाारा बसे के तल की ओर संचारित करने का प्रयास करे। जब थर्मल प्रोटेक्टर मोटर को बंद कर देता है, तो अपनी प्रक्रिया तकनीको और नर्दियो को समीक्षा करे।

आपको रेसिपीज़ बहुत गादी (तल भलाए) हो सकती है, स्पीड की बहुत नमिन घेरिया पर प्रक्रिया में ज्यादा समय लग सकता है, या उनसे बहुत जयादा सामग्रियाँ हो सकती है। यद् मोटर अत्यधिक गर्म लगती है लेकिन थर्मल प्रोटेक्टर ने मशीन को बंद नहीं कफि हो, तो मशीन को रोक दे और बेस से कटेनर को नकाल दे।



Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, OH 44138 U.S.A.
vitamix.com

©2020 Vita-Mix® कारपोरेशन। Vita-Mix® कारपोरेशन की लखित अनुमति के बिना इस प्रकाशन का कोई भी हिस्सा किसी भी रूप में या किसी भी साधन से पुनरुत्पादित या प्रसारित नहीं किया जा सकता है या इसे किसी डेटाबेस या पुनःप्राप्त सिस्टम में स्टोर नहीं किया जा सकता है।

132456 Rev B 02/20